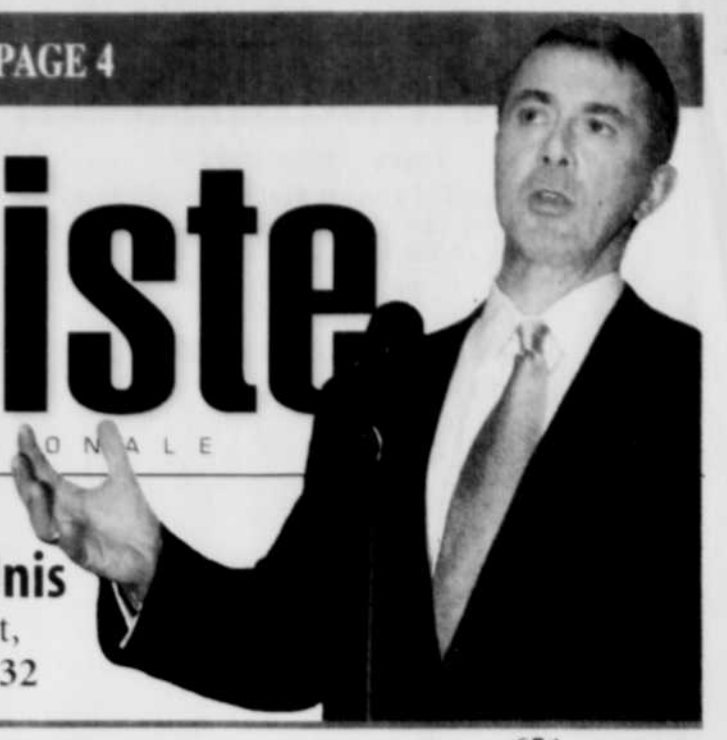
ODINA DESROCHERS PLAIDE COUPABLE — PAGE 4

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca


**Ferme Le Crépuscule**
Jean-Pierre Clavet, un «bio» qui n'en démord pas - **page 13**

**Canada-États-Unis**
Les liens s'améliorent, croit Cellucci - **page 32**


83e ANNÉE, No 151 TROIS-RIVIÈRES, LE MARDI 29 AVRIL 2003 65¢ PLUS TAXES

PHOTO: AP

**Selon deux Mauriciennes d'origine, la psychose de la pneumonie atypique se ferait davantage sentir dans l'esprit des gens de l'extérieur qu'au sein même de la population de Toronto. Les nouvelles sont d'ailleurs encourageantes, car l'OMS admet que la flambée du SRAS est en régression dans la métropole canadienne. Chose certaine, la situation est davantage inquiétante en Asie. Les écoliers et le professeur de cette classe de Hong Kong en sont même rendus à porter leur masque à l'école.**

# La psychose du SRAS se vit davantage de l'extérieur

## Les Torontois ne laissent pas la menace bouleverser leur vie

MARIE-JOSÉE MONTMINY
*Trois-Rivières*

Selon deux Mauriciennes d'origine, la psychose du SRAS serait plus aiguë dans l'esprit des gens de l'extérieur qu'au sein même de la population de Toronto. Nancy Leblanc et Martine Rheault, deux Torontoises d'adoption, ne laissent pas le spectre de la pneumonie atypique affecter leur quotidien.

«Ça ne change pas vraiment notre vie. Les gens vont travailler et restent dans leur quartier. Il y a une grande appartenance aux quartiers, ici», décrit Mme Rheault, coordonnatrice des affaires culturelles et artistiques sur le campus bilingue Glendon, de l'Université York.

La dame originaire de Saint-Tite, qui demeure dans le quartier grec à proximité du centre-ville de Toronto, souligne que c'est surtout le quartier chinois qui est évité par les Torontois, en raison de la souche asiatique du virus.

Sinon, les gens se consacrent à leurs occupations de façon presque normale. Peut-être sont-ils seulement un peu plus attentifs aux risques de contamination au Syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS).

*«Tout est pareil, sauf que le centre-ville est vide»*

«On ne fait pas exprès pour aller dans les cliniques ou à l'hôpital», cite comme exemple Mme Rheault. Le conjoint de celle-ci a récemment été malade. Au lieu de se rendre à la clinique, le couple a fait venir le médecin

Voir **SRAS** en page 2
et **AUTRES TEXTES** en page 30

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP
**Nancy Leblanc**

# Julie Boulet confirmée ministre

## Elle partagera les dossiers de santé et de services sociaux avec le Dr Philippe Couillard

MARTIN FRANCOEUR
*Shawinigan*

À compter de cet après-midi, il faudra dire «madame la ministre» pour désigner la députée libérale de Laviolette, Julie Boulet. À moins d'un changement de dernière minute, elle fera bel et bien partie d'un tandem de ministres qui s'occupera des dossiers de santé et de services sociaux. Selon certaines sources, Julie Boulet a rencontré le chef Jean Charest au cours de la fin de semaine et c'est à ce moment qu'on lui aurait confié cette fonction ministérielle.

Bien qu'on ne sache pas encore quel sera son titre exact, il est probable qu'elle devienne ministre déléguée à la Santé et aux Services sociaux. Julie Boulet pourrait ainsi hériter de certains dossiers liés davantage aux services sociaux et à la prévention. Les candidats retenus pour faire partie du cabinet étant tenus au silence, il a été impossible de parler à la principale intéressée hier.

*L'appel de Jean Charest n'est pas venu pour André Gabias*

Dans ses nouvelles fonctions, Julie Boulet aurait à travailler avec le docteur Philippe Couillard, élu dans Mont-Royal, à qui Jean Charest confie le portefeuille de la Santé et des Services sociaux. C'est à lui que reviendrait le titre de ministre d'État.

Il semble par ailleurs que la députée de Laviolette soit la seule de la Mauricie et du Centre-du-Québec à avoir été convoquée par le premier ministre élu, Jean Charest, au cours de la fin de semaine. Elle deviendrait alors ministre responsable de la région, comme l'était Guy Julien au sein du dernier gouvernement péquiste.

Le député de Trois-Rivières, André Gabias, a indiqué hier qu'il sera à Québec aujourd'hui pour assister à l'assermentation des ministres. Il y a été invité au même titre que tous les députés libéraux élus et que plusieurs candidats défaits. M. Gabias affirme ne pas avoir eu de rencontre ou de téléphone de Jean Charest au cours du week-end.

L'assermentation du nouveau conseil des ministres a lieu à 15 heures à l'Assemblée nationale. ●

# La défense demande un arrêt des procédures

## Rebondissement au procès de la mère de famille accusée de négligence envers ses enfants

NANCY MASSICOTTE
*Trois-Rivières*

Les avocats chargés de la défense de cette mère de famille, accusée de négligence criminelle envers ses trois filles, ont demandé au juge Guy Lambert, hier après-midi, un arrêt des procédures dans cette affaire.

Me Jacques Lacoursière et Me Jacques Patry allèguent en effet que la substitut du procureur général n'est pas en mesure de prouver la culpabilité de leur cliente. Celle-ci est accusée d'avoir causé des lésions corporelles à ses enfants par négligence criminelle en omettant de faire un signalement à la Direction de la protection de la jeunesse.

Leur père, un ancien professeur du Cégep de Trois-Rivières, a d'ailleurs été condamné l'automne dernier à des peines totalisant près de 10 ans de pénitencier pour avoir fait subir des sévices physiques et sexuels pendant vingt ans à ses trois filles.

Or, selon la défense, la Couronne ne peut pas prouver l'absence de signalement à la DPJ de la mère puisque les dossiers ont été détruits. «Ce petit bout de phrase dans le libellé de l'accusation peut paraître anodin mais il est important. La Loi de la protection de la jeunesse oblige la destruction des documents après une certaine période de temps. Règle générale, le dossier d'un mineur qui a fait l'objet d'un signalement au cours de sa vie sera nécessairement détruit lorsque l'enfant atteindra sa majorité», a indiqué Me Lacoursière.

Dans le cas des trois présumées victimes, leurs dossiers auraient été détruits il y a plus de sept ans et même 25 ans, compte tenu de la période où les actes allégués auraient été commis. Il serait donc impossible de savoir si la mère a signalé oui ou non à la DPJ les abus dont ont été victimes ses enfants.

Pour appuyer leurs dires, les avocats de la défense ont fait témoigner Claude Racine, un employé à la retraite de la Direction de la protection de la jeunesse. Ce dernier a expliqué les procédures de travail relativement aux signalements sur des enfants victimes de violence ou d'abus sexuel entre 1979 et 1995. Interrogé à savoir s'il pouvait même exister une liste qui contiendrait tous les noms d'enfants ayant fait l'objet d'un signalement, il a répondu que non.

Pour sa part, Me Johanne Tourville, substitut du procureur général, n'entend pas se laisser abattre. Elle veut réfuter les allégations de la défense et prouver l'absence de signalement à la DPJ. «J'avais eu une requête de la défense. Je m'attendais un peu à cette argumentation. Cependant, nous avons une preuve. Les dossiers ont certes été détruits mais des données ont été conservées. Un témoin viendra le dire. J'ai aussi des arguments à présenter», a-t-elle mentionné.

Elle estime d'ailleurs que l'arrêt des procédures demandé par la défense constitue un remède

Voir **DÉFENSE** en page 2


jean petit opticien
Nicolet 819 293.2020 | Saint-Tite 418 365.5995 | Trois-Rivières 819 375.2635
Une vision mode, un regard exclusif


MÉTÉO
passages nuageux
Maximum: 12 Minimum: 1
détails p. 23

SOMMAIRE


| | | | |
|---|---|---|---|
| Arts et Culture: | 25-26 | Les Affaires: | 11 à 15 |
| Bandes dessinées: | 22 | Les Sports: | 17 à 21 |
| Feuilleton: | 27 | Mots croisés: | 22 |
| Gens d'ici: | 23 | Nécrologie: | 31 |
| Horoscope: | 22 | Opinions: | 6 |
| Jeux et enjeux: | 22 | Petites annonces: | 27 à 30 |
| Loterie: | 5 | | |


Semaine
8 13536 00001 3
3004001

POÈME

**lorsque tu as ouvert les yeux**
**la pièce était vide**
**mais son coeur résonnait**
**dans tes veines**

Jean-Noël Pontbriand, De terre et de feu, Écrits des Forges, 2002

SOURIRE

**L'habitude commence comme un fil de soie et devient en peu de temps un câble d'acier.**


Kangouroute
LOCATION AUTOS-CAMIONS
TROIS-RIVIÈRES 375-6263
3005379

3011881

Radnor
Nous livrons aussi sur la rive sud chaque semaine
378-3432
375-6797

DEMAIN

**Nouveaux ministres**

**C'est aujourd'hui que le premier ministre du Québec, Jean Charest, divulguera les noms des nouveaux ministres québécois qui seront assermentés. Le Nouvelliste suivra l'événement de près pour vous.**

**TOUS LES DÉTAILS DEMAIN**

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

**138 000 lecteurs chaque jour**

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : RAYMOND TARDIF
ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATIONS
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF : CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR : JEAN-MARC DE JONGHE

PUBLICITÉ
DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES : ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES : CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur (819)691.4356
Nécrologie • télécopieur: (819)376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR : PATRICK GIASSON
ADJOINT : MARTIN LAVICTOIRE
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376 2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR : MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROIS-RIVIÈRES OFFSET
DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

# SRAS

**Suite de la page 1**

à la maison pour limiter les dangers de contamination.

Mme Rheault remarque que les citoyens agissent de façon responsable. «Comme on vit dans un contexte où il faut faire attention, on réfléchit plus», note-t-elle. À l'université où elle travaille, le personnel reçoit régulièrement des messages indiquant quelles mesures prendre si quelqu'un de l'institution devait être placé en isolation.

Mais la prévention ne va pas jusqu'au port perpétuel du masque, comme ce que les images provenant d'Asie nous font voir. Mmes Rheault et Leblanc assurent n'avoir aperçu que quelques citoyens portant un masque depuis le début de l'épidémie.

Martine Rheault a pour sa part observé un phénomène urbain plus palpable, soit une augmentation de la circulation automobile. Elle attribue ce constat à la baisse d'achalandage dans les transports en commun.

**Martine Rheault**

Les Torontois qui s'abstiennent de prendre le métro pour réduire les risques de contamination s'ajoutent au flot de circulation automobile normal. Par contre, Nancy Leblanc, elle, n'a pas hésité à prendre le métro la semaine dernière pour un de ses déplacements.

La Trifluvienne Nancy Leblanc gère la garderie francophone Le Petit chaperon rouge, à Toronto. «La garderie fonctionne normalement. Tout est pareil, dans la ville, sauf que le centre-ville est vide, vu que les touristes ne viennent pas», commente celle qui ne s'est pas empêchée d'assister à une partie des Blue Jays et de faire ses emplettes dans un magasin de grande surface la fin de semaine dernière.

**UNE VILLE FUIE**

«Dans la vie de tous les jours, ça ne dérange pas trop. Les théâtres et les restaurants sont pleins, sauf dans le quartier chinois. Je dis que ces endroits sont remplis, mais par la clientèle torontoise», précise Martine Rheault.

La médiatisation de la progression du mystérieux virus et la recommandation de l'Organisation mondiale de la santé d'éviter Toronto n'ont certes pas encouragé les visites dans la capitale ontarienne. Que ce soit pour des voyages d'affaires ou des vacances, les gens de l'extérieur en général fuient la Ville-Reine.

Martine Rheault a pu constater le phénomène inverse aussi. Certains Torontois d'origine québécoise ont été *persona non grata* dans leur famille à l'occasion des festivités de Pâques.

La famille de Nancy Leblanc a elle aussi manifesté de l'inquiétude quant à sa venue en Mauricie. La gestionnaire de garderie a su convaincre ses proches qu'elle n'était pas un microbe ambulant, et elle a fait le voyage à Trois-Rivières et à Québec.

Beaucoup de Torontois ont aussi annulé des voyages à l'étranger. Malgré tout, en général, Nancy Leblanc et Martine Rheault peuvent témoigner d'une atmosphère assez sereine compte tenu des circonstances. «Nous, on estime que les autorités de Toronto ont bien agi. Les citoyens n'expriment pas de colère par rapport aux gens qui ont géré cette crise», soutient Mme Rheault.

«Ça ne nous empêche pas de vivre. Les gens sont très sensibilisés, très bien informés», complète Mme Leblanc. ●

# La fête avant la tempête

## Aujourd'hui, c'est l'assermentation et demain, les mauvaises nouvelles

**DENIS LESSARD**
*Québec*

Ce sera la fête avant la tempête. Devant un parterre bondé de sympathisants libéraux, le premier ministre Jean Charest dévoilera cet après-midi son cabinet. Mais dès demain, on fera place aux mauvaises nouvelles; le même Jean Charest nous annoncera qu'en dépit du déficit zéro, le Québec vivait au-dessus de ses moyens.

Car dès demain, le nouveau Conseil des ministres se penchera sur le rapport final qu'on avait demandé à l'ancien vérificateur général Guy Breton, qui indiquera que les états financiers soumis le 11 mars avec le dernier budget de Pauline Marois, présentaient un déficit caché variant entre 2 et 4 milliards de dollars selon les éléments que le gouvernement voudra retenir dans sa comptabilité.

Comme convenu, M. Breton a fait sa présentation au secrétaire du gouvernement, André Dicaire, et à une poignée de hauts fonctionnaires hier.

Et c'est le nouveau ministre des Finances, Yves Séguin, qui aura à expliquer ces failles quand, d'ici à la reprise des travaux à l'Assemblée nationale, le rapport Breton sera rendu public.

Selon les informations obtenues par *La Presse*, M. Séguin tout comme Philippe Couillard et Pierre Reid ont fait partie dès samedi de la liste des députés rencontrés par Jean Charest et le chef de cabinet Michel Crête au Sheraton centre-ville pour la préparation du Conseil des ministres. Les convocations avaient été faites de façon à s'assurer que personne ne croise l'un de ses futurs collègues. Une fois ces gros morceaux mis en place, aux Finances, à la Santé et à l'Éducation, le reste du Conseil qui comptera 25 membres, incluant M. Charest, devenait plus simple à constituer. Une inconnue de taille restait hier, le dossier des Affaires municipales, une question cruciale pour le gouvernement Charest commis aux défusions; jusqu'ici le nom de Pierre Paradis était associé à ce portefeuille, mais hier bien des apparatchiks libéraux semblaient miser sur Jean-Marc Fournier, qui apparaîtra clairement cet après-midi comme l'homme de confiance du premier ministre Charest.

PHOTO: PC

**Le premier ministre du Québec, Jean Charest, serre ici la main de son futur ministre des Finances, Yves Séguin.**

Dans l'entourage de Jean Charest, la garde rapprochée du chef de l'opposition préparait hier sa rentrée au cabinet du premier ministre. Christian Lessard, arrivé au PLQ avec Jean Charest, deviendra directeur des communications. Un autre proche de M. Charest, Denis Roy s'occupera des questions parlementaires. Mario Lavoie, un autre qui avait suivi M. Charest quand il était venu d'Ottawa, jouera aussi un rôle politique. Philippe Dubuisson, arrivé à la fin de l'an 2000 dans le giron du chef libéral, deviendra responsable des orientations politiques prises par le gouvernement Charest.

En revanche, des apparatchiks associés depuis longtemps au PLQ font du surplace, Ronald Poupart, l'ancien chef de cabinet dans l'opposition, devient conseiller spécial. Pour des raisons personnelles, il n'était pas présent aux deux jours de confessions au Sheraton Centre-Ville. Christian Barette, l'attaché de presse depuis des années, occupera les mêmes fonctions auprès du premier ministre. Marie-Claude Champoux, aux communications, ira diriger un cabinet pour l'un des nouveaux ministres.

Par région, la liste des heureux élus tombe sous le sens. Dans le Bas-Saint-Laurent, le jeune Claude Béchard sera nommé ministre tout comme Nathalie Normandeau pour la Gaspésie.

Pour la région de Québec, Sam Hamad, Marc Bellemare et Michel Després feront leur entrée au saint des saints.

Dans la région de Chaudière-Appalache, on misait sur Carole Théberge, députée de Lévis.

Au Saguenay, Françoise Gauthier, députée de Jonquière, sera ministre. Dans Laval, Jean Charest fera monter Michelle Courchesnes à la Culture, Thomas Mulcair n'était pas dans la course, selon les discussions de coulisses.

À Montréal, outre Yves Séguin et Philippe Couillard, le cabinet Charest retiendra Line Beauchamp (Environnement), Monique Jérôme-Forget (Relations internationales), Russel Williams, Jacques Dupuis, Jacques Chagnon et, probablement Christos Sirros.

Pour l'Abitibi, Pierre Corbeil est un choix évident, tout comme en Outaouais, Benoît Pelletier deviendra responsable des relations intergouvernementales canadiennes et, probablement d'un autre portefeuille.

En Montérégie, Jean-Marc Fournier est un incontournable, tout comme Michel Audet qui ira à l'Industrie et Commerce, et Yvon Marcoux au Conseil du Trésor.

Finalement en Estrie, Jean Charest nommera Pierre Reid et Pierre Paradis. Son amie de longue date, Monique Gagnon Tremblay, présidera l'Assemblée nationale. ●

# DÉFENSE

**Suite de la page 1**

inapproprié dans les circonstances. Quant à la défense, elle accuse la Couronne d'être obnubilée par le sensationnisme de cette histoire.

Bref, ce procès est loin d'être terminé. Mercredi, les parties au dossier se rencontreront uniquement pour déterminer à quel moment le procès pourra reprendre. Tout indique que cela pourrait être au début de juin. La Couronne pourra alors faire valoir ses arguments et présenter son témoin, une employée de la DPJ. Par la suite, ce sera au juge de rendre une décision sur la requête de la défense. S'il devait consentir à un arrêt des procédures, la mère de famille serait par le fait même acquittée.

**DEUX PSYCHOLOGUES TÉMOIGNENT**

D'autre part, on a pu entendre au cours de cette troisième journée de procès au palais de justice de Trois-Rivières, les témoignages de deux psychologues, Odette Lamy et Françoise Lavallée. Ces dernières ont décrit les séquelles psychologiques subies par deux des trois présumées victimes à cause du comportement de leur mère.

Mme Lamy a notamment expliqué que sa patiente avait subi des séquelles considérables, ayant fragilisé son estime de soi et sa confiance. Considérant avoir été abandonnée par sa mère, la jeune femme souffrirait entre autres d'anxiété, d'angoisse et d'insécurité.

De son côté, Mme Lavallée a rencontré l'aînée des filles une quarantaine de fois ces derniers mois. Elle a souligné que l'état de celle-ci, qui souffre également de peur et de détresse, a empiré depuis le début des poursuites judiciaires. La jeune femme a notamment perdu son emploi et son médecin a dû augmenter sa médication pour l'aider à trouver le sommeil. ●

nmassico@lenouvelliste.qc.ca

Clavardage
Les Denis Drolet
Ils sont absurdes et en sont fiers!
avec Webcam

Aujourd'hui à 12 h 30
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca

TRAVAUX DU BOULEVARD RIGAUD

# Des citoyens auraient voulu être consultés

LOUISE PLANTE

En apprenant par les médias qu'un contrat venait d'être accordé par la Ville de Trois-Rivières pour le raccordement des deux parties du boulevard Rigaud, des citoyens en ont déduit, consternés, que plus rien ne pouvaient empêcher ce projet.

Parmi eux, Mme Isabelle Pruneau, de la rue Désirée-Ricard, constate qu'elle ne pourra plus simplement envoyer ses enfants jouer dehors en toute sécurité et qu'il lui faudra désormais assurer une surveillance de tous les instants face à l'affluence de la circulation.

«On ouvrait la clôture et les enfants pouvaient jouer dans le parc Lambert. Nous allons aussi perdre notre accès à la piste cyclable. Nous allons perdre notre intimité, notre sécurité et notre tranquillité.»

Mme Pruneau a confié au *Nouvelliste* qu'en lisant dans les journaux l'année dernière que les soumissions avaient toutes été rejetées, elle et plusieurs de ses voisins en avaient conclu, soulagés, que le projet ne se réaliserait pas.

«Là, je constate que c'est le contraire et on ne peut rien faire pour l'empêcher, déplore-t-elle. Je ne peux pas croire que des gens ont réussi à empêcher la construction de gros Loblaws dans leur ville et que nous, on ne pourra empêcher ça.»

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Isabelle Pruneau derrière sa maison située sur la rue Désirée-Ricard, à Trois-Rivières. Le futur boulevard Rigaud passera le long de sa clôture et le boisé disparaîtra.**

Or, depuis qu'il est question à l'hôtel de ville de la construction du tronçon manquant entre les deux rues Rigaud, personne ne s'est vraiment manifesté contre le projet, sinon pour dire qu'il faudra faire attention à la rivière Milette et couper le moins d'arbres possible.

Le raccordement de la rue Rigaud fait partie des engagements électoraux du maire Yves Lévesque et de plusieurs conseillers qui non seulement n'ont pas entendu beaucoup parler des gens qui seraient contre ce projet, mais au contraire, ont été souvent apostrophés par des contribuables qui leur demandaient quand débuteraient enfin ces travaux.

Du côté de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, Me Gilles Poulin, greffier, explique que la population n'a pas été consultée tout simplement parce que les travaux ne nécessitent pas de changement de règlement de zonage ni de règlement d'emprunt. En effet, l'argent proviendra des surplus qui restaient des ex-villes de Trois-Rivières et de Trois-Rivières-Ouest. Il n'était donc pas nécessaire d'ouvrir de registre.

Pour sa part, le conseiller Jean-François Caron rappelle que les transactions entre la Ville et une communauté religieuse concernée étaient terminées et que les terrains avaient été vendus pour 3000 $

Il reste encore à recevoir un rapport de la compagnie Québec-Gatineau afin de savoir quel genre de signalisation il faudra installer au passage à niveau. De son côté, la compagnie de chemin de fer doit recevoir le rapport de M. Jean-Robert Falardeau qui effectue une étude sur le débit moyen annuel de la circulation à cet endroit. Le passage à niveau devrait coûter entre 100 000 $ et 200 000 $. Ce montant n'est pas inclu dans le contrat qui vient d'être octroyé à Pagé Construction pour 802 000 $.

Enfin, la Ville doit aussi recevoir d'ici trois semaines le certificat du ministère de l'Environnement en lien particulièrement avec le cours d'eau Milette.

Le début des travaux est dont prévu pour le mois de juin et rien n'indique pour l'instant que des citoyens pourraient les empêcher.●

# Richard Flynn travaille à fonder un parti municipal

LOUISE PLANTE

*Trois-Rivières*

Richard Flynn, le candidat qui s'est retiré de l'élection complémentaire du district de Marie-de-l'Incarnation à Trois-Rivières, n'a pas dit son dernier mot en politique municipale et compte mettre à profit le temps qu'il lui reste d'ici la prochaine élection générale municipale pour bâtir un parti politique.

«Plusieurs raisons plaident en faveur de cette option, a-t-il confié. Dans un contexte de mondialisation et d'ouverture des frontières du commerce, il est temps qu'une ville comme Trois-Rivières se donne les mêmes outils que les autres grandes villes du monde. Les partis politiques municipaux font partie de ces outils.»

Si le système de partis politiques avait existé à l'hôtel de ville, M. Flynn estime que lui et le maire Yves Lévesque ne se seraient jamais retrouvés dans la controverse ces deux dernières semaines et qu'ils auraient pu conserver leur pleine liberté d'expression sans court-circuiter la démarche démocratique.

«Il y a beaucoup de marchés à ouvrir, c'est important qu'il y ait une seule pensée qui se dégage de l'hôtel de ville, qu'il y ait une ligne de parti, un débat à l'interne. Avec des conseillers indépendants, ça penche d'un bord puis de l'autre. Avec un parti, un conseil peut faire une analyse plus profonde de ses positions avant de se lancer sur un champ de bataille. Il faut être capable de se positionner et une ville peut mieux le faire avec des partis politiques. Moi, j'ai l'impression que Trois-Rivières est prête à s'ouvrir sur le monde.»

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

**Richard Flynn**

Cela dit, M. Flynn assure que cette réflexion est toute nouvelle et qu'au moment où il a lancé sa candidature avec le maire à ses côtés, (et même sur ses pancartes) il n'était pas encore question de parti à l'hôtel de ville.

Si le maire Lévesque parle maintenant lui aussi d'une éventuelle arrivée d'équipes au conseil (tout en niant songer à monter son propre parti pour l'instant) c'est seulement «une grosse coïncidence», selon M. Flynn. «Je ne cache pas que toute cette histoire a eu un impact, et que j'ai beaucoup réfléchi. Je me suis questionné sur la liberté d'expression. La voie de sortie, c'est un parti politique, sinon, on va toujours tourner en rond.»

M. Flynn dit avoir déjà discuté avec plusieurs personnes de son idée et que cette dernière reçoit un accueil différent, selon qu'il s'adresse à un interlocuteur qui a déjà connu ou non le défunt Rassemblement pour l'action municipale. Ceux qui se souviennent de l'aventure, somme toute pas très heureuse, du seul parti politique municipal à avoir existé à Trois-Rivières, se montrent un peu sceptiques devant la possibilité de créer un nouveau parti, les autres sont plus enthousiastes.

M. Flynn, qui assure ne pas être intéressé à devenir le chef de cette future formation politique, ajoute avoir parlé à au moins deux personnes qui pourraient éventuellement faire le saut comme membre. Il ne lance donc pas la serviette et croit pouvoir présenter 16 candidats lors de la prochaine campagne.

Le parti en question n'a pas encore de nom. «Peut être celui des 16 apôtres» lance en boutade M. Flynn. Tout ce que l'on sait pour l'instant, c'est qu'il sera dans la mouvance de la «mondialisation des marchés» et qu'il devrait regrouper des gens de tous les secteurs.

Rappelons par ailleurs que les villes nouvellement fusionnées comme Saguenay, Gatineau et Sherbrooke n'ont pas encore de partis politiques municipaux elles non plus.●

CAMIONNEURS

# Pas de tension avec la SAAQ en Mauricie

BRIGITTE TRAHAN

*Trois-Rivières*

Le malaise qui oppose l'Association des camionneurs artisans du Québec et les contrôleurs routiers, en particulier en Abitibi et au Lac-Saint-Jean, n'est pas généralisé. Le climat semble encore relativement bon entre les deux organismes à Montréal et Québec de même qu'en Mauricie. «Ce n'est pas si pire ici. Nous avons une bonne relation avec eux. Ils viennent dans l'entreprise et on a une bonne coopération», raconte M. Michel Duguas, directeur du département de sécurité chez Transport JCG de Trois-Rivières.

«Quand une entreprise se conforme, elle n'a pas raison d'avoir de problèmes», dit-il. «Les contrôleurs routiers sont là pour nous aider mais, encore une fois, on n'a pas de troubles car on se conforme», fait-il valoir.

Même son de cloche du côté de Transport Thibodeau de Trois-Rivières. Le directeur, M. Benoit Jean, estime que les conflits qui ont cours présentement en Abitibi et au Lac-Saint-Jean «sont loin de refléter l'ensemble de l'industrie du camionnage», estime-t-il. «Tout se passe bien ici parce qu'on est extrêmement conforme», insiste-t-il.

M. Jean assure que ses employés n'ont pas reçu de contraventions abusives comme semblent l'avoir vécu des camionneurs d'autres régions. L'Association nationale des camionneurs artisans compte 1000 membres et assure 80 % du transport routier au Québec. Réunis en assemblée dans Charlevoix, hier, les camionneurs demandent qu'une enquête soit tenue sur le travail des contrôleurs routiers, selon la Presse canadienne.●

# Pierre Boulard croit toujours à l'importance des partis municipaux

## L'ex-conseiller André Lamy diverge quelque peu d'opinion

LOUISE PLANTE

*Trois-Rivières*

En 1990, Pierre Boulard tentait sa chance à la mairie de Trois-Rivières sous la bannière du Rassemblement pour l'action municipale, le premier parti politique municipal à voir le jour à Trois-Rivières.

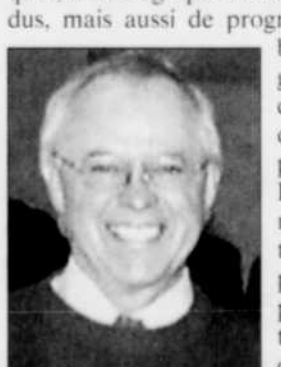
Pas moins de six personnes s'étaient présentées à la mairie cette année, soit Guy LeBlanc, Jean-Guy Doucet, Gérald Cholette, Guy Larivière et Robert Sauvageau. Guy LeBlanc avait été élu.

Parmi les membres du RAM, seul André Lamy avait été élu conseiller. Son isolement total au sein du conseil municipal l'avait forcé, selon ses dires, à démissionner du RAM quelques mois après son élection. Il avait terminé son mandat comme indépendant puis quitté la vie municipale.

Depuis, bien de l'eau a coulé sous les ponts et Trois-Rivières s'est considérablement transformée. Mais Pierre Boulard n'a pas changé d'avis. La fusion, dont on parlait déjà dans les année 90, lui semble un argument supplémentaire qui milite en faveur de l'arrivée de partis politiques municipaux à l'hôtel de ville.

Lorsqu'il fait des comparaisons avec des villes de même importance que Trois-Rivières, il se dit que la chose est inévitable.

«Quand on parle de partis politiques, il ne s'agit pas seulement d'individus, mais aussi de programmes. C'est bien que les gens puissent choisir entre deux ou trois programmes. Lors des dernières élections municipales, il y avait parfois de trois à quatre candidats dans des districts. C'est bon pour la démocratie.» Cela dit, M. Boulard admet volontiers que la population trifluvienne n'est peut-être pas prête pour le grand saut, et qu'on pourrait commencer avec de petites équipes puis se diriger vers de véritables partis.



**Pierre Boulard**

L'ex-conseiller André Lamy est beaucoup plus nuancé et estime que le nouveau Trois-Rivières, tout comme l'ancien d'ailleurs, est encore très conservateur face aux nouvelles idées et sans doute trop homogène, comparé à Montréal, pour accepter des partis politiques au niveau municipal.

Celui qui a déjà vécu la pression de représenter à lui seul l'opposition sait aussi que plusieurs partis dans un même conseil, ce ne serait pas de tout repos. Qui dit politique dit aussi souvent politicaillerie.

«Dans l'ensemble, je ne crois pas que ce soit possible, analyse-t-il. Il y a encore beaucoup d'éducation à faire auprès de la population. Trois-Rivières, c'est une ville d'individualistes. Si tu veux faire de la politique, les gens te disent bravo, mais te laissent y aller seul.»

Par ailleurs, M. Lamy ajoute qu'étant donné la grandeur de la nouvelle ville, un parti politique pourrait coûter cher, beaucoup plus cher qu'avant et que cela risque d'en refroidir plusieurs.

Enfin, l'ex-conseiller n'a pu s'empêcher de confier qu'il espère que l'arrivée de parti politique ne se fera pas au détriment de la fusion municipale. «Ici au coeur du Québec, nous avons évolué moins vite et nous avons été marqués par la pauvreté et le titre de capitale du chômage. Je trouve que les choses vont mieux maintenant, on avance bien et nous sommes plus ouverts.» C'est donc dans cette voie qu'il faut continuer, conclut-il.●

NOTAIRE
Me LYNE PARENT
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
823, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-2212

Dr RENÉ PARENT
chiropraticien
Clinique chiropratique Châteaudun
821, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
373-1685

Super liquidation de golf
de la Boutique Richard Dupras
(Club de golf Grand-Mère)
433, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
(en avant des Galeries du Cap)
Argent comptant seulement
Tous les bermudas à 25 $

DÉLIT DE FUITE

# Le député Odina Desrochers plaide coupable et obtient l'absolution

IAN BUSSIÈRES
*Le Soleil*

Après plus d'un an et demi de procédures, le député bloquiste de Lotbinière-l'Érable, Odina Desrochers, a plaidé coupable hier à l'accusation de délit de fuite qui pesait contre lui et s'est vu accorder une absolution conditionnelle par le juge André Bilodeau.

Le député, qui n'avait aucun antécédent judiciaire, a plaidé coupable à l'accusation criminelle de délit de fuite et à une accusation d'avoir dépassé un véhicule sur une ligne continue en contravention avec le Code de la sécurité routière.

Le juge Bilodeau a accepté la proposition commune du procureur de la Couronne, Me Serge Sévigny, et de l'avocat de l'accusé, Me Stéphan Beaudin, de permettre au député de bénéficier d'une absolution moyennant le versement de 2000 $ au Comité d'aide aux victimes d'actes criminels et le paiement d'une amende de 200 $. Le député sera également soumis à une ordonnance de probation de quatre mois. «Je crois effectivement qu'il s'agit d'un cas où il est justifié d'accorder une absolution conditionnelle», a commenté le juge après avoir entendu les arguments de Me Beaudin, qui signalait que le cause avait été très médiatisée et qu'il était important pour son client de ne pas avoir de casier judiciaire puisque son travail de député l'amène à voyager régulièrement aux États-Unis et en Europe.

### LIBÉRÉ ET SOULAGÉ

Après l'audience, le député Desrochers s'est dit libéré et soulagé que cette cause soit enfin réglée. «J'ai eu une petite négligence mais tout cela ne change rien à mon statut de député. Dans cette affaire, j'ai été transparent avec la population, qui a fait preuve de compassion et de compréhension à mon égard. Je ne crois pas que ça entachera ma crédibilité», a-t-il commenté.

L'événement auquel font référence les accusations est survenu le 17 juillet 2001 à Saint-Ferdinand, près de Thetford Mines, alors que le député rentrait d'Ottawa. Il suivait alors deux voitures dans un rang et la deuxième a dépassé la première. Le député a alors tenté de faire la même chose mais la première automobile a alors tourné vers la gauche, provoquant l'accrochage.

«C'est arrivé très rapidement. Il était 22 h 15 le soir et je suis sorti de mon auto après la collision. J'ai alors constaté qu'il n'y avait que des dommages mineurs», a expliqué le député Desrochers, avouant avoir eu peur en entendant la voix des deux adolescents à l'intérieur de la voiture. «Comme il faisait noir, je n'avais pas vu que la voiture tournait vers un rang et je croyais que les deux jeunes avaient voulu me couper la route. Je n'avais pas envie d'aller vers leur véhicule, car je ne savais pas dans quel état ils étaient et que je me posais des questions sur leurs intentions», a repris le député, qui craignait un épisode de rage de la route.

Le lendemain matin, il a décidé d'amener son véhicule au garage mais n'a pas cru bon de contacter les policiers compte tenu de la nature mineure des dommages. «Je ne savais pas que ça me mènerait là. Avoir su, bien sûr que j'aurais prévenu la police. C'est quand j'ai reçu l'accusation en décembre 2001 que j'ai pris conscience que je devrais traverser un processus judiciaire long et difficile», a-t-il poursuivi.

Repentant, Odina Desrochers dit avoir appris de sa mésaventure. «La seule chose que je peux dire aux gens, c'est que peu importe les circonstances, il faut toujours appeler la police lorsque survient ne serait-ce qu'un petit accrochage avec un autre véhicule», a-t-il conclu. ●

LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

**Odina Desrochers, candidat du Bloc québécois dans Lotbinière-l'Érable.**

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Un des terrains vacants de la rue Champflour pourrait accueillir bientôt une résidence pour personnes âgées.**

# Des projets pour les rues Saint-Maurice et Champflour

## Il pourrait s'y construire des terrasses et une résidence pour personnes âgées

LOUISE PLANTE
*Trois-Rivières*

Le conseiller Guy Daigle a confirmé que la Ville de Trois-Rivières encourageait actuellement des projets visant à ramener un peu de vie dans le secteur de la rue Saint-Maurice; un coin légèrement négligé par rapport à la rue des Forges.

M. Daigle s'est dit très enthousiasmé par un premier projet de l'homme d'affaires Mario Noël, soit une résidence pour personnes âgées qui sera aménagée sur le terrain vacant voisin de Blanc Crème sur la rue Champflour. Des plans ont déjà été présentés au service d'urbanisme de la Ville.

Le conseiller a ajouté qu'il caressait aussi d'autres projets pour le second terrain vacant de la rue Champflour, actuellement occupé par les voitures des employés de l'hôpital Saint-Joseph. Aussitôt que l'établissement sera fusionné avec le pavillon Sainte-Marie du CHRTR, M. Daigle compte s'attaquer à la revitalisation de ce coin du centre-ville.

Par ailleurs, l'aménagement de terrasses sera encouragé sur la rue Saint-Maurice dans le but d'animer davantage cette artère commerciale. M. Daigle a confié avoir des discussions en ce sens avec M. Jean-François Aubin du comité de revitalisation des premiers quartiers. Il estime qu'il sera facile de convaincre les gens d'affaires de la rue Saint-Maurice d'embarquer dans ce projet compte tenu que cette rue avec ses larges trottoirs s'y prête très bien. ●


SUZUKI
Nos prix aussi méritent un prix !
C'EST VRAI

« MEILLEUR ACHAT » SELON LE CONSUMERS DIGEST

SUZUKI AERIO BERLINE 2003
145 ch., RADIO AM/FM/CD À 4 HAUT-PARLEURS, DEUX COUSSINS GONFLABLES, GLACES ÉLECTRIQUES.
13 795 $* prix d'achat comptant

PRIX 2003 DU VÉHICULE LE PLUS SENSIBLE À L'ENVIRONNEMENT

SUZUKI VITARA 4 PORTES 2003
4X4 DRIVE SELECT, DEUX COUSSINS GONFLABLES, SERVODIRECTION.
18 995 $* prix d'achat comptant
ou location à partir de 259 $† 48 mois, transport et préparation inclus
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ POUR LA LOCATION DE TOUS LES MODÈLES 2003†

1re VUS AVEC MOTEUR V6 EN AMÉRIQUE DU NORD

SUZUKI GRAND VITARA 2003
V6, 165 ch., RADIO AM/FM/CD À 6 HAUT-PARLEURS, DEUX COUSSINS GONFLABLES, GLACES, RÉTROVISEURS ET SERRURES ÉLECTRIQUES.
20 995 $* prix d'achat comptant
ou location à partir de 279 $† 48 mois, transport et préparation inclus
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ POUR LA LOCATION DE TOUS LES MODÈLES 2003†

MEILLEURE COTE AUX ESSAIS DE COLLISION DE L'IIHS

SUZUKI XL-7 2003
V6, 183 ch., FREINS ABS, CLIMATISEUR, RADIO AM/FM/CD À 6 HAUT-PARLEURS, DEUX COUSSINS GONFLABLES, GLACES, RÉTROVISEURS ET SERRURES ÉLECTRIQUES.
23 995 $* prix d'achat comptant
ou location à partir de 299 $† 48 mois, transport et préparation inclus
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ POUR LA LOCATION DE TOUS LES MODÈLES 2003†

1059155

Finaliste 2003 prix des voitures de l'année de l'AJAC
Meilleur véhicule familial : Aerio Fastback SX AWD.
Meilleure nouvelle voiture économique : Aerio Fastback S.

MEILLEUR CHOIX INSTITUT D'ASSURANCE POUR LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

SUZUKI AERIO FASTBACK 2003
145 ch., RADIO AM/FM/CD À 4 HAUT-PARLEURS, DEUX COUSSINS GONFLABLES, GLACES ÉLECTRIQUES.
13 995 $* prix d'achat comptant

SUZUKI AERIO FASTBACK AWD 2003
TRACTION INTÉGRALE, 145 ch., TRANSMISSION AUTOMATIQUE, RADIO AM/FM/CD À 4 HAUT-PARLEURS, CLIMATISEUR, DEUX COUSSINS GONFLABLES.
17 995 $* prix d'achat comptant

OU CHOISISSEZ
0 % FINANCEMENT À L'ACHAT†† POUR 48 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES 2003

SUZUKI
C'EST VRAI

BEST BUY
AERIO DE SUZUKI ET XL-7 DE SUZUKI « MEILLEUR ACHAT » SELON LE CONSUMERS DIGEST

MEILLEURE COTE INSTITUT D'ASSURANCE
L'INSTITUT D'ASSURANCE POUR LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE A DÉCERNÉ LA MEILLEURE COTE AU TEST DE COLLISION FRONTALE À 64 KM/H À L'AERIO DE SUZUKI ET AU XL-7 DE SUZUKI.

VOUS SEREZ ENCORE PLUS ÉTONNÉ EN VISITANT VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU LE WWW.SUZUKI.CA | LAROCHELLE SUZUKI – Cap-de-la-Madeleine (819) 375-7111 G/S SUZUKI – Shawinigan (819) 539-5438

Fier commanditaire MADD

*Le prix d'achat comptant s'applique uniquement à l'achat comptant de la Suzuki Aerio berline GA TM 2003, la Suzuki Aerio Fastback S TM 2003, la Suzuki Aerio Fastback S AWD TA 2003, du Suzuki Vitara 4 portes JX TM 2003, du Suzuki Grand Vitara JX TM 2003, du Suzuki XL-7 JX TM 2003 et comprend les incitatifs de vente constructeur / concessionnaire. Ne comprend ni le transport et la préparation (995 $) ni les taxes, ni l'immatriculation, ni l'assurance. Les concessionnaires participants peuvent vendre moins cher. †Ces offres s'adressent pour une période limitée aux clients admissibles à la location d'un Suzuki Vitara 4 portes JX TM 2003, d'un Suzuki Grand Vitara JX TM 2003 ou d'un Suzuki XL-7 JX TM 2003 (à l'exception des modèles annoncés) auprès de Crédit Suzuki Canada. Coût de location basé sur un terme de 48 mois pour des mensualités de 259 $/279 $/299 $ (créance de location totale de 15 461,92 $/16 322,05 $/18 663,59 $). Le taux annuel de financement est de 2,90 %/1,90 %/2,90 % avec une limite de kilométrage de 80 000 km (0,08 $/km additionnel) et un acompte de 3 025 $/2 925 $/4 300 $. La première mensualité est requise en début de bail. La location sur les modèles annoncés comprend le transport et la préparation (995 $). Taxes, immatriculation, assurance et frais d'acquisition en sus. 0 $ de dépôt de sécurité applicable sur n'importe quel nouveau modèle Suzuki 2003 à la location. Les concessionnaires participants peuvent louer moins cher et possèdent les conditions additionnelles, les détails et les options de rachat à la fin du bail de location. ††Le financement à l'achat Suzuki est disponible auprès de la Banque de Nouvelle-Écosse ou de Crédit Suzuki Canada, à concurrence du prix d'achat complet de tout nouveau modèle Suzuki 2003. Aerio berline, Aerio Fastback, Aerio Fastback AWD, Vitara 4 portes, Grand Vitara ou XL-7. Les mensualités varient selon le montant emprunté. Le financement à l'achat à un taux d'intérêt annuel de 0 % est offert pour un terme de 48 mois sur tous les modèles Suzuki 2003. Exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 0 %, les mensualités seront de 208,33 $ pour 48 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $ et la créance totale de 10 000 $. Voyez les concessionnaires pour tous les détails. Transport et préparation (995 $), taxes, immatriculation, assurance en sus. ‡Ces offres d'achat et de location s'adressent pour une période limitée aux clients admissibles au crédit (S.A.C.). Elles ne peuvent être combinées à d'autres offres d'achat ou de location. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration.

# Le parti politique municipal

JEAN-MARC BEAUDOIN
JBEAUDO2@LENOUVELLISTE.QC.CA

«Je pense à une équipe. On va voir.»

C'était il y a deux ans. Le maire de Trois-Rivières-Ouest annonçait alors sa candidature à la mairie de la future ville de Trois-Rivières. C'était près de six mois avant la tenue du scrutin municipal et Yves Lévesque avouait d'emblée qu'il songeait à réunir autour de sa candidature une équipe officielle de candidats.

Même s'il avait un peu de temps devant lui pour constituer son équipe, il n'y parviendra pas. À ce moment-là, ses chances de percer à la mairie de Trois-Rivières apparaissaient bien minces. C'était donc peu avantageux, en apparence, de s'associer à lui.

Yves Lévesque avait finalement dû se contenter d'une courte équipe officieuse, ce que les habitués de politique appellent une «slate». Il avait convaincu un certain nombre de candidats aux postes de conseillers de faire partie de sa liste officieuse.

Cela se résumait surtout à une certaine mise en commun de services, surtout pour la journée des élections. Cela n'a pas donné grand-chose, car tous les candidats liés à Yves Lévesque ont été défaits. Mais ils n'ont pas été battus parce qu'ils étaient associés à lui. Peu d'électeurs savaient en réalité que tel candidat au poste de conseiller pouvait être allié à tel ou tel autre candidat à la mairie. Tout le monde avait constitué un certain réseau d'alliances discrètes pour tenter d'améliorer son efficacité électorale. Mais rien d'officiel.

Il y a une semaine, dans les bureaux du *Nouvelliste* où il tentait de dénouer la crise qu'avait suscitée sa prise de position en faveur de Richard Flynn, un candidat au poste de conseiller dans le secteur Marie-de-l'Incarnation, Yves Lévesque reconnaissait à nouveau que l'idée d'un parti politique au municipal pourrait bien s'imposer dans l'avenir, et peut-être même aux prochaines élections municipales. C'est une avenue qui pourrait même être incontournable.

En fait, si le maire avait été président ou chef d'un parti politique municipal, personne ne se serait offusqué et encore moins surpris de le voir exprimer une préférence en faveur d'un candidat. Peut-être qu'on n'aurait pas trouvé plus juste ou plus élégant ses commentaires à propos de la candidate Sylvie Tardif, mais ils auraient été reçus dans un contexte plus prévisible. Même une mauvaise foi de sa part aurait été... compréhensible.

Le maire Lévesque a probablement «spinné» trop vite. C'est dans sa nature.

Parce qu'il n'y a pas de tradition de parti politique municipal à Trois-Rivières, tout comme dans le reste de la région, il s'est institué comme une éthique qui veut qu'il n'y ait pas de couleur politique au sein des conseils municipaux et que les maires n'ont pas à se mêler des élections dans les secteurs. C'est cette loi non écrite qu'a transgressée le maire et qui a amené bien des gens à se sentir justifié de le critiquer vertement. S'il n'y a pas de parti politique municipal, le maire n'a pas à distribuer son onction de maire à qui que ce soit.

Il y a eu deux essais significatifs dans le passé de parti politique municipal à Trois-Rivières qui ont laissé des résultats amers. Une première tentative avait été tentée en 1966 par le maire sortant d'alors, le notaire Gérard Dufresne. L'échec fut colossal. Il perdit et avec lui presque tous ceux qui s'étaient réfugiés sous son panache. Cela découragea bien du monde par la suite de retenter l'expérience.

Puis il y a eu, plus récemment, la formation du RAM qui n'aboutira que d'un seul élu, après quelques tentatives. Malgré une certaine assiduité et un désir de bien faire, le RAM n'est jamais parvenu à s'imposer ni à se donner une stature politique. Le RAM n'existe plus.

Il y a plusieurs villes au Québec où des partis politiques municipaux existent. Mais ce sont les plus grandes villes, comme Montréal, Québec, Laval.

Les choses pourraient cependant changer, maintenant que les capitales régionales comme Trois-Rivières, Chicoutimi, Sherbrooke ou Gatineau sont devenues de beaucoup plus grosses villes.

Il sera très difficile pour quiconque sera candidat à la mairie d'une de ces villes de se constituer une organisation électorale convenable capable de rejoindre efficacement un territoire beaucoup plus vaste et une population de 125 000 ou 150 000 personnes. La ville de Trois-Rivières, par exemple, c'est presque l'équivalent de trois comtés provinciaux.

Bâtir une organisation efficiente dans un comté pour une élection provinciale, c'est déjà un gros défi. Pourtant, le candidat profite d'un chef suivi par les médias, d'un programme, d'idées de parti, d'affiches et de slogans conçus par des spécialistes de marketing, de toute une logistique et d'irréductibles partisans qui apportent leur concours, même si le candidat n'est pas totalement à leur goût.

Rien de cela au municipal. Sans parti politique, tout cela ne repose sur les épaules du candidat. Il faudra aux futurs candidats à la mairie de Trois-Rivières bâtir des organisations qui auront de deux fois et demie à trois fois la taille de celle d'un candidat provincial. Ce sera demander beaucoup. Trop même. Cela risque d'éloigner bien des candidatures de niveau.

Le problème sera aussi sérieux dans les secteurs. Les nouveaux secteurs sont trois fois plus gros que les anciens, avec une moyenne de 3500 portes. Même avec un porte-à-porte intensif, à moins d'y consacrer les week-ends de toute une année, ce sera une opération presque irréaliste.

Il y avait aux dernières élections un contexte qui ne se représentera pas. On fusionnait six municipalités. Il y avait donc plein de candidats rompus de longue date à la politique municipale. Plusieurs ont néanmoins été surpris par l'ampleur de la tâche.

Avec des partis municipaux qui s'affronteraient, on verrait aussi surgir une opposition officielle au sein du conseil. On a souvent l'impression que cela fait terriblement défaut, que les débats sont étouffés. Réprimés? Il y a des pans d'opinions divergentes qui sont peu ou mal canalisées en ce moment. C'est peut-être le couvercle de cette marmite qui a sauté. ●

# La STTR goûte à l'autobus hybride

**BRIGITTE TRAHAN**
*Trois-Rivières*

Les responsables de la Société de transport de Trois-Rivières ont tout récemment eu l'occasion de faire l'essai routier d'un autobus hybride de la firme Transmission Allison, une division de General Motors.

Le groupe était à Québec pour partager l'expérience avec d'autres sociétés de transport, soit celle de Lévis, du Saguenay et de la Capitale.

Le prototype en question permet d'économiser jusqu'à 50 % du carburant utilisé par un autobus conventionnel. C'est un moteur électrique qui intervient au démarrage, entre 0 et 20 km / h, là où la dépense en carburant est la plus forte.

Bien qu'enchanté de voir apparaître sur le marché un autre modèle d'autobus écologique, le directeur de la STTR, M. Guy Demontigny, croit que l'industrie du transport en commun n'est pas encore prête à emboîter le pas.

Ce n'est probablement pas à Trois-Rivières, croit-il, qu'on fera l'analyse des performances et de la fiabilité de tels véhicules. «Habituellement, ces analyses sont faites par les grandes sociétés de transport qui ont les moyens d'embaucher des firmes d'ingénieurs pour cela. À Montréal, par exemple, on a fait l'essai d'un autobus à l'hydrogène pendant un an», relate M. Demontigny.

Ce dernier se dit bien conscient que les sociétés de transport en commun sont des éléments de lutte contre la pollution. «Toute la question des énergies alternatives nous intéresse mais ça demeure une question de financement», fait-il valoir. «Il faut que la technologie soit reconnue et abordable car nous gérons des finances publiques. «Ce serait bien qu'il existe des programmes d'aide financière du gouvernement pour faire l'acquisition de tels véhicules», calcule-t-il, une opinion que partage entièrement le président de la STTR, M. Pierre A. Dupont.

Ce dernier étudie présentement attentivement tous les types d'énergie alternative qui permettraient de faire rouler les autobus de la ville. «J'ai notamment passé un avant-midi avec M. Jean-Marie Saint-Arnaud (de l'Institut de recherche sur l'hydrogène de l'UQTR) pour en savoir plus. L'hydrogène est déjà utilisé par l'entreprise Ballard à Vancouver», explique-t-il.

Quant au prototype d'Allison, «c'est certain qu'on va le regarder de près», promet-il. ●

## DISTRICT MARIE-DE-L'INCARNATION

# Pas de candidats officiels

**LOUISE PLANTE**
*Trois-Rivières*

Aucun candidat n'a encore déposé officiellement son bulletin de candidature au bureau du président des élections à l'hôtel de ville, dans le cadre de l'élection complémentaire qui aura lieu dans le district de Marie-de-l'Incarnation le premier juin prochain.

Cela dit, Me Gilles Poulin fait remarquer que la situation n'a rien de vraiment inhabituelle. S'il arrive que des candidats soient très pressés de déposer leur bulletin le jour même de l'ouverture des candidatures, ils n'ont en fait aucune raison de se presser tant que la liste électorale du district, leur principal outil de travail, n'a pas été déposée.

Or, Me Poulin vient seulement de recevoir la liste informatisée des électeurs, elle ne sera disponible que vendredi cette semaine.

«En attendant, les candidats sont mieux de compléter leur équipe et de se préparer, note Me Poulin, il n'y a pas vraiment de presse.» ●

ERRATA
Veuillez noter ce qui suit au sujet de l'encart sur le jardinage de Canadian Tire :
PAGE 3 : Des fleurs superbes ! - Pensées
33-0256-4/3501-2
Le cahier indique : Ch. 0.99 à 2.29
Il devrait indiquer : Ch. 2,29
VEUILLEZ NOUS EXCUSER DES INCONVÉNIENTS QUE CECI PEUT VOUS CAUSER.
Cnote-D382/03 Cahier d'annonces français et bilingues
3009019

Loto Québec — Résultats
Banco — Tirage du 2003-04-28
03 05 09 14 20 23 24 25 28 32
34 42 44 45 48 56 60 62 63 65
Les Quotidiennes — Tirage du 2003-04-28 — 3 601 — 4 0075
Extra — Tirage du 2003-04-28 — NUMÉRO 157288
Les modalités d'encaissement des billets gagnants suivront au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L.Q. cette dernière a priorité.
Si vous avez un problème de jeu... 1059123 — Mise sur toi — 1 866 SOS-JEUX

Spécial Fête des Mères
15% sur toute la marchandise en magasin à prix régulier
Fermé le lundi
NOUS PAYONS AUSSI LES TAXES
Bijouterie DUGRÉ & RACINE
JOAILLIER FABRICANT — HORLOGER FABRICANT
CARTIER - MAÎTRE DU DIAMANT
1624, 6e RUE, TROIS-RIVIÈRES 693-1699
753, 5e RUE, SHAWINIGAN 537-7293
3004952

# Nomination de Jean Morin au Collège Laflèche

**JESSICA EBACHER**
*Trois-Rivières*

Le poste de directeur des études au Collège Laflèche a récemment été confié à Jean Morin. Celui-ci occupait le poste de coordonnateur des moyens d'enseignement depuis 1999.

Sa nomination a été entérinée par le conseil d'administration du collège le 16 avril dernier. M. Morin, qui entrera officiellement en fonction en août prochain, succède à Hubert Fortin. Ce dernier prendra sa retraite au cours de l'été.

De 1977 à 1999, M. Morin était professeur de chimie et de 1984 à 1993, il enseignait l'informatique. Il a aussi occupé le poste de conseiller pédagogique de 1998 à 1999. Jean Morin a passé la totalité de sa carrière au Collège Laflèche, où il a fait ses études collégiales.

Jean Morin est détenteur d'une maîtrise en sciences biochimie de l'Université Laval, d'un baccalauréat en sciences biochimie, d'un certificat en informatique ainsi que d'un certificat en sciences de l'éducation de l'Université du Québec à Trois-Rivières. ●

CHEZ FORD SERVICE DE QUALITÉ, ON FAIT AUSSI ROULER VOTRE ÉCONOMIE !
Pneus, freins, amortisseurs et jambes de suspension ou réglage de la géométrie, nos prix sont toujours avantageux.
Et nos techniciens formés chez Ford utilisent des pièces et de l'équipement conçus par Ford pour votre véhicule Ford.
AMORTISSEURS ET JAMBES DE SUSPENSION — 25 % de rabais sur les prix de détail suggérés par le fabricant
Amortisseurs Motorcraft md 41,25 $* ch. PDSF 55,00 $ Ex. : F-150 97-02.
Jambes de suspension Motorcraft md 74,94 $* ch. PDSF 99,62 $ Ex. : Windstar 95-98.
Une garantie longue durée s'applique aux pièces dans les conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le client possède le véhicule. S'applique à la plupart des voitures et camionnettes. Installation en sus.
RÉGLAGE INFORMATISÉ DE LA GÉOMÉTRIE AUX 4 ROUES
39,95 $* Rég. : 59,95 $
À l'achat de 4 pneus
L'offre s'applique à la plupart des véhicules utilitaires légers dont le PTAC n'excède pas 2 863 kg. Des frais supplémentaires peuvent s'ajouter.
PNEUS
Continental®/General® UniRoyal® Goodyear® Bridgestone® BFGoodrich®
72,95 $* Frais d'installation et équilibrage inclus
Exemple : Goodyear Integrity P185/65R14. Autres pneus de marques réputées aussi offerts à des prix concurrentiels.
Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Taxes et droits gouvernementaux de 3,00 $ par pneu en sus.
FREINS
Installation de plaquettes de freins avant ou arrière Motorcraft md « Valeur Plus » sur la plupart des voitures et camionnettes Ford.
119,99 $* Comprend :
– Les pièces et la main-d'œuvre**
– La garantie longue durée†
**Usinage des disques et des tambours exclus (si requis).
†La garantie s'applique aux pièces dans les conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le client possède le véhicule.
*Taxes en sus. Chez les conseillers Ford Service de Qualité participants. Ces derniers peuvent vendre moins cher. L'offre se termine le 3 juin 2003.
1059140
Service de Qualité — On connaît votre véhicule, on l'a construit.
ford.ca
Ford — Bien pensé

# OPINIONS

## La Chine coupable

JEAN-GUY DUBUC
COLLABORATION SPÉCIALE

Pour l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), Toronto est aussi dangereuse pour votre santé que Pékin et Hong Kong. Elle persiste et elle signe son acte d'accusation: fuyez ces villes si vous ne voulez pas mourir du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS). La réaction torontoise est vive et compréhensible: à Toronto, on court plus de risque de mourir d'un rhume ou d'un accident de voiture que du méchant virus chinois. Le jugement de l'OMS rend perplexe. Qui a raison?

Mais il y a des suspects au banc des délinquants de la transmission virale. La Chine est déclarée coupable du crime, non seulement pour l'origine du virus, mais pour son manque de vérité quant à l'épidémie. Le reste du monde s'en lave les mains (c'est bien le cas de le dire) et n'a plus qu'à se protéger contre l'agresseur. Bientôt, espère-t-on, il sera identifié, isolé, combattu, mis à mort. Il le faut, car le SRAS risque de détruire des économies de pays et des industries essentielles à notre vie commune, encore plus que des victimes humaines.

Et ce sera réglé...? Pas du tout. Si les habitants des pays riches, dont nous sommes, bien évidemment, ne changent pas leur style de vie, d'autres virus viendront, d'autres épidémies suivront, d'autres catastrophes verront jour pour notre plus grand malheur à tous. C'est du moins ce qu'affirme l'un des plus grands spécialistes du monde en la matière, le découvreur du virus du sida, le docteur Luc Montagnier, dans une entrevue au Devoir la semaine dernière.

Selon lui, les virus vont continuer à se répandre et à se multiplier pour deux raisons principales: la pollution des sociétés industrielles et l'affaiblissement du système immunitaire chez les humains. En d'autres mots, notre style de vie nous empoisonne et il ne nous permet pas de nous défendre efficacement.

Exemple: la pollution de l'air engendrée par des industries de transformation ou par des constructeurs d'automobiles qui se foutent éperdument de l'environnement, qui utilisent leur argent et leur force de lobbying auprès des gouvernements et des gouvernants, lesquels n'osent pas intervenir pour ne pas déplaire aux riches investisseurs, pas plus qu'aux électeurs. On baisse les exigences envers les usines; et on refuse de taxer comme il conviendrait les voitures genre Utilitaires sport (VUS), inutiles à la majorité de leurs propriétaires, mais dévoreuses d'énergie et polluantes de haut niveau.

D'autre part, l'alimentation des sociétés modernes, amoureuses de *junk food* dès le bas âge, est mauvaise pour la santé des personnes, déjà agressées par la pollution qu'elles favorisent. Elles se créent un ennemi qu'elles ne peuvent plus combattre. Rappelons-nous: on ne meurt pas du sida, mais des maladies qui attaquent le malade laissé sans défense. Selon le docteur Montagnier, ce sont nos sociétés qui créent leur propre malheur. Dans notre langage encore à la mode, nous dirions: si la tendance se maintient, on prévoit... de nombreuses catastrophes avant la fin de nos propres jours et pour la survie des générations futures.

La Chine, dans tout cela? Un pays trop densément peuplé, à la promiscuité inévitable, s'occidentalise à grands pas et s'industrialise à pas de géant. Les Chinois deviennent aussi fragiles que nous aux attaques de la civilisation moderne dans ce qu'elle contient de moins noble: la population et la malnutrition. Nous sommes donc aussi responsables qu'eux de notre malheur; et peut-être un peu plus qu'eux. Car nous sommes des pollueurs qualifiés et des inconditionnels du mal-manger.

C'est vrai qu'il faut se protéger contre l'épidémie actuelle. Mais cela ne servira à rien si on n'apprend pas à vivre dans le respect de la nature humaine. De toute évidence, chez nous, ça reste à faire. Question de conscience sociale incertaine.●

**Paul Martin lance sa campagne...**

## OPINIONS DES LECTEURS

## Tous derrière Shawinigan!

*L'auteur, Gilles Lafrenière, est un ex-président de la Ligue des citoyens de Grand-Mère dans les années 70.*

Ceux qui me connaissent savent très bien que j'ai toujours défendu les intérêts des citoyens de la ville de Grand-Mère.

Je l'ai aussi fait comme journaliste pigiste, soit au Courrier Laviolette et à l'Hebdo du St-Maurice, et comme directeur de l'Association de promotion touristique de Grand-Mère (APTGM). Dans le temps, avec des moyens restreints et avec d'autres personnes qui m'entouraient, nous avons essayé de promouvoir le nom de la ville de Grand-Mère.

Étant citoyen du secteur Grand-Mère, dans la nouvelle ville de Shawinigan, je suis complètement en désaccord avec ceux qui veulent promouvoir la défusion de nos villes et villages regroupés, pour les raisons suivantes:

Combien coûteront aux contribuables ces défusions, alors que dans quelques années il faudra refusionner de nouveau?

Allons-nous retourner en arrière, défusionner la police, le service des incendies, les associations qui se sont regroupées, telles que les Unions musicales, etc., après avoir mis tant d'efforts à

VILLE DE SHAWINIGAN
Le courant d'énergies

**La nouvelle image de Shawinigan**

les fusionner?

Est-ce que l'on va revenir à nos vieilles formules, c'est-à-dire je te vole une industrie et demain ce sera mon tour de t'en voler une, et dans quelques mois ce sera deux industries que j'irai chercher chez-vous et la ronde continue?

Allons-nous retourner dans nos vieilles chicanes, dans chacune de nos villes et dans chacun de nos villages où, même dans certains cas, on avait de la difficulté à siéger dans les délibérations publiques étant presque toujours en désaccord et alors que souvent on ne pouvait siéger faute d'avoir quorum?

À ceux qui prônent la défusion, je dis ceci: «Arrêtons de regarder en arrière, regardons plutôt vers l'avenir, cet avenir est devant nous.»

Ne nous lançons pas dans une chicane stérile qui nous fera reculer et aura pour effet de déstabiliser le conseil municipal, de ralentir certaines décisions et de mettre sur la glace certains projets pour plusieurs mois à cause de cette incertitude que sera la défusion.

Mes amis du secteur de Grand-Mère, maintenant que la fusion de nos villes et villages est faite, mettons nos énergies ensemble et donnons-nous une nouvelle entité, celle qui est la ville dans laquelle nous vivons aujourd'hui qui s'appelle Shawinigan. Regardons dans le pare-brise avant et non dans la vitre arrière. L'avenir de nos citoyens n'est pas dans le passé, mais en avant de nous.

Si la ville de Paris n'avait pas fusionné, ce ne serait pas le Paris que l'on connaît aujourd'hui. Il en va ainsi des autres grandes villes du monde. Qui dit que, dans une cinquantaine d'années, Trois-Rivières ne fusionnera pas Shawinigan? Nous en serons rendus là, l'évolution personne ne peut empêcher cela.

J'incite donc mes amis, concitoyens défusionnistes du secteur Grand-Mère, à bien réfléchir avant de briser ce qui est en train de se construire. Une ville qui s'appelle Shawinigan a besoin de l'aide de tous ses secteurs pour grandir en harmonie. Si on a de l'énergie à dépenser, mettons cela à construire au lieu de détruire.●

## LETTRES ET COURRIELS

### Pas de plaintes?

La semaine dernière, comme le stationnement de l'hôtel de ville était complet, je me suis dirigé vers le stationnement étagé de la rue Badeau.

Pour la troisième fois au cours des six derniers mois, je me suis fait prendre par des appareils à échanger la monnaie qui étaient défectueux. Comme par les fois précédentes, nous étions plusieurs autour de l'horodateur à maugréer tout en tentant d'y trouver le compte en ratissant le fond de nos poches.

Il est aberrant de lire sur ces parcomètres multiples une note: «Cet appareil n'accepte pas encore les pièces de deux dollars».

Tout juste à côté, l'appareil à échanger le deux dollars contre de la monnaie porte une note manuscrite: «Défectueux». Pour ajouter à la frustration, à la guérite de l'entrée du rez-de-chaussée, on pouvait lire une autre note manuscrite: «Pas de change» - «Pas de plaintes S.V.P.»

Lors de mes autres mésaventures au même endroit, il y avait bien le «Pas de change», mais le «Pas de plaintes S.V.P.» c'est le bouquet! Je ne le prends pas! Aussi bien nous dire d'aller paître ailleurs. C'est beaucoup plus facile et moins dérangeant d'afficher des notes que de réquisitionner un réparateur ou de prendre des mesures pour pallier à la situation; comme d'avoir de la monnaie sous la main!

**Pierre Bellerose**
**Trois-Rivières-Ouest**

### Bravo, M. Jobidon!

Bravo, M. Jobidon, pour votre lettre intitulée *La nouvelle Amérique*. Quel triste spectacle, en effet!

Ce que vous dites me rejoint parfaitement. J'étais aux États pendant la première semaine de la guerre déclarée. Les grandes chaînes de télévision, subventionnées par de puissants «faucons», puaient à donner la nausée en justifiant le président. On montrait le moindre incident, tel quelques soldats irakiens qui se rendaient, heureux d'être délivrés de Saddam. Et à voir pleuvoir les puissantes bombes étatsuniennes, un enfant pouvait dire d'où venait la destruction massive.

Puis les bavures à répétition des soldats états-uniens étaient désolantes. Oh! la découverte d'une poudre blanche, ils avaient trouvé l'arme recherchée! Le surlendemain, la chute de neige sur le Québec m'a fait craindre une invasion! Pour en savoir plus sur la préparation de cette stupide guerre, il y a le livre d'Éric Laurent, *La guerre des Bush: les secrets inavouables d'un conflit.*

**Rolland Danis**
**Saint-Élie-de-Caxton**

## Le projet du lac Mékinac ne fait pas l'unanimité

Un projet de 200 millions $ a été présenté à St-Joseph-de-Mékinac le 22 mars dernier à 10h le matin et à midi, il fallait que tout soit terminé. Personne n'avait le droit de parole plus de trois minutes et surtout aucun droit de s'objecter.

Beaucoup de gens se posent des questions et sont inquiets à propos de l'environnement, de leur qualité de vie, de leur tranquillité ou du chemin du village qui est le même pour aller au lac Mékinac. On a peur pour l'avenir de nos enfants et petits-enfants. Les poumons de notre planète, il faut les protéger de la pollution, et cela est en plus de l'augmentation de nos taxes.

On aimerait savoir pourquoi il faut que tout soit fait très rapidement. Mékinac est un mot indien qui veut dire tortue; c'est toujours celui qui a le plus à gagner qui est pressé de tout faire, et surtout pour une question d'argent.

Nous aimerions que tout se fasse beaucoup plus lentement. D'abord, nous ne voulons pas de mégaprojet au lac Mékinac, car cela est irréel et illogique de vouloir construire deux auberges, une à cap-à-l'aigle et l'autre au bras-de-la-croix. Les promoteurs veulent aussi que le ministre des Ressources naturelles leur cède plus de mille terrains pour construire des chalets par milliers, ce qui veut dire que les promoteurs voudraient le lac Mékinac pour eux. Nous, on dit non.

On veut sauvegarder le plus beau site et notre plus belle richesse naturelle qui est le lac Mékinac. Nous voulons aussi protéger nos faucons pèlerins. Ceci demande réflexion et énormément de respect pour la nature et aussi pour nous tous qui adorons notre paysage.

Les faucons pèlerins sont comme nous tous, ils n'accepteront pas d'être dérangés par le bruit des hélicoptères, des avions, des bateaux en plus de la pollution du lac.

Nous aimons autant notre village que le lac Mékinac, car cela fait partie de notre histoire. Nous sommes conscients que nous vivons dans un magnifique havre de paix et pour nous, il n'y a pas de prix, car cela ne s'achète pas. C'est le plus bel héritage que nous allons pouvoir laisser à nos enfants et petits-enfants.

Nous avons déjà le plus beau village de la planète ainsi que le plus beau lac du Québec; un ne va pas sans l'autre. Nous le voyons avec les yeux du coeur et beaucoup d'amour. Nous avons le goût d'y vivre paisiblement. Cela est bien différent que de vouloir y vivre pour son portefeuille.

Alors on est contre pour mille et une raisons, mais on est pour la continuité du projet «anse-à vache», soit une auberge et une marina. Cela est amplement suffisant pour la création d'emplois pour le peu de monde qui ne travaille pas dans notre municipalité.

Une pétition a circulé et 95 % des gens ont signé strictement pour de l'emploi. Beaucoup regrettent de l'avoir signée, car ils ne savaient pas qu'ils signaient en même temps pour l'ampleur du projet. Il y a eu manipulation lors de cette pétition.

**Normand St-Arnaud**
**pour la Coalition des citoyens de Mékinac**

cyberpresse.ca
Le Nouvelliste
ce que vous en pensez!

Julie Boulet aurait-elle sa place au ministère de la Santé?

Oui 61 % (77 votes)
Non 39 % (50 votes)

Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouvelliste sur la « Question du jour »
Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ÉCRIVEZ-NOUS
Le Nouvelliste

PAR COURRIEL ou PAR LA POSTE
opinions@lenouvelliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

ACTUALITÉS

MUNICIPALES

LA TUQUE

HÉLÈNE LANGLAIS

## Subvention pour le pont Thiffault

Le pont Thiffault, qui est l'un des deux ponts couverts situés dans le secteur de La Bostonnais, fera l'objet d'importants travaux de réfection au cours des prochains mois qui seront financés entièrement par Infrastructures Transport du ministère des Transports du Québec. Les travaux sont évalués à 65 000 $. Ils permettront d'augmenter la limite de poids que pourra supporter le pont qui donne accès au rang Sud-Est.

## Travaux de la rue Joffre subventionnés

La Tuque recevra une aide financière de 160 131 $ pour les travaux de remplacement des conduites d'aqueduc et d'égout de la rue Joffre qui ont été réalisés l'an dernier. La Ville avait essuyé un premier refus dans ce dossier l'année dernière. Le maire Gaston Fortin était soulagé de recevoir la réponse du ministre des Affaires municipales André Boisclair auprès de qui il avait plaidé sa cause un peu plus tôt cette année.

## Surveillance policière

Depuis la fusion des corps policiers, les élus latuquois sont déçus de constater que les agents ne consacrent pas assez de temps à faire respecter les règlements municipaux, notamment en ce qui concerne les stationnements. Ville La Tuque a d'ailleurs reçu une lettre à ce sujet de L'Association des personnes handicapées physiques du Haut-Saint-Maurice, La Source, qui souligne que des automobilistes sans vignette utilisent les stationnements réservés sans jamais recevoir de contravention. Le conseil municipal provisoire de la nouvelle ville a l'intention de faire des pressions sur la Sûreté du Québec pour que la surveillance policière en matière de règlements municipaux soit améliorée.

## Le Centre Wapan obtient l'autorisation

Le conseil municipal provisoire a adopté un règlement d'emprunt de 260 000 $ pour la création d'un nouveau chemin d'accès et le prolongement du réseau d'aqueduc jusqu'au Centre Wapan, une somme qui sera entièrement remboursée par Santé Canada. Le projet a été retardé de quelques mois parce que la municipalité n'avait pas l'autorisation de négocier directement avec le gouvernement fédéral. Les travaux auront lieu au cours des prochaines semaines.

## Réorganisation des ressources humaines

Le conseil municipal provisoire a adopté l'organigramme des ressources humaines de la nouvelle ville qui prévoit l'intégration de tous les employés des cinq municipalités fusionnées, ainsi que de la MRC du Haut-Saint-Maurice. L'organigramme rendu public lors de la dernière assemblée du conseil provisoire sera opérationnel jusqu'en septembre. Il sera ensuite réajusté au besoin, puis entériné de façon définitive par les élus. Le plus gros changement se situe dans le regroupement du Service des activités communautaires de l'ancienne ville de La Tuque avec le volet touristique de la MRC du Haut-Saint-Maurice en un seul nouveau service. L'organigramme prévoit également un poste aux services de proximité et un poste d'agent de liaison pour favoriser la communication entre les différents secteurs de la nouvelle ville. ●

# Les travaux vont bon train dans le parc de la Batiscan

BRIGITTE TRAHAN

Les travaux de restauration et d'aménagement de 716 000 $ vont bon train au parc de la rivière Batiscan. Présentement, ils sont complétés à 50 % mais ils se poursuivront tout au cours de l'été pour se terminer à la fin de l'automne.

Le parc ouvrira ses portes le 16 mai pour la saison estivale et les réservations peuvent se faire à partir du 28 avril. «Même si d'autres travaux seront réalisés au cours de l'été, ils se feront loin de la clientèle pour ne rien déranger», assure le responsable, M. Jean Huard.

Les habitués du parc découvriront avec bonheur que la passerelle du secteur Murphy a été reconstruite. Il sera donc possible d'en profiter pour prendre le sentier de 25 kilomètres qui franchit les deux rives de la rivière.

Le parc, qui contenait 139 emplacement pour le camping, en offrira 28 de plus à sa clientèle, cette année, dont 18 dans le secteur Murphy avec eau courante et électricité. Dans les prochains jour, un bloc sanitaire sera ajouté.

Dans le secteur du Barrage, un autre bloc sanitaire sera aménagé et les terrains seront délimités par un remblais pour prévenir la dispersion trop grande des campeurs.

Les visiteurs verront du nouveau aussi dans le secteur Grand Bassin où une bâtisse d'accueil a été aménagée.

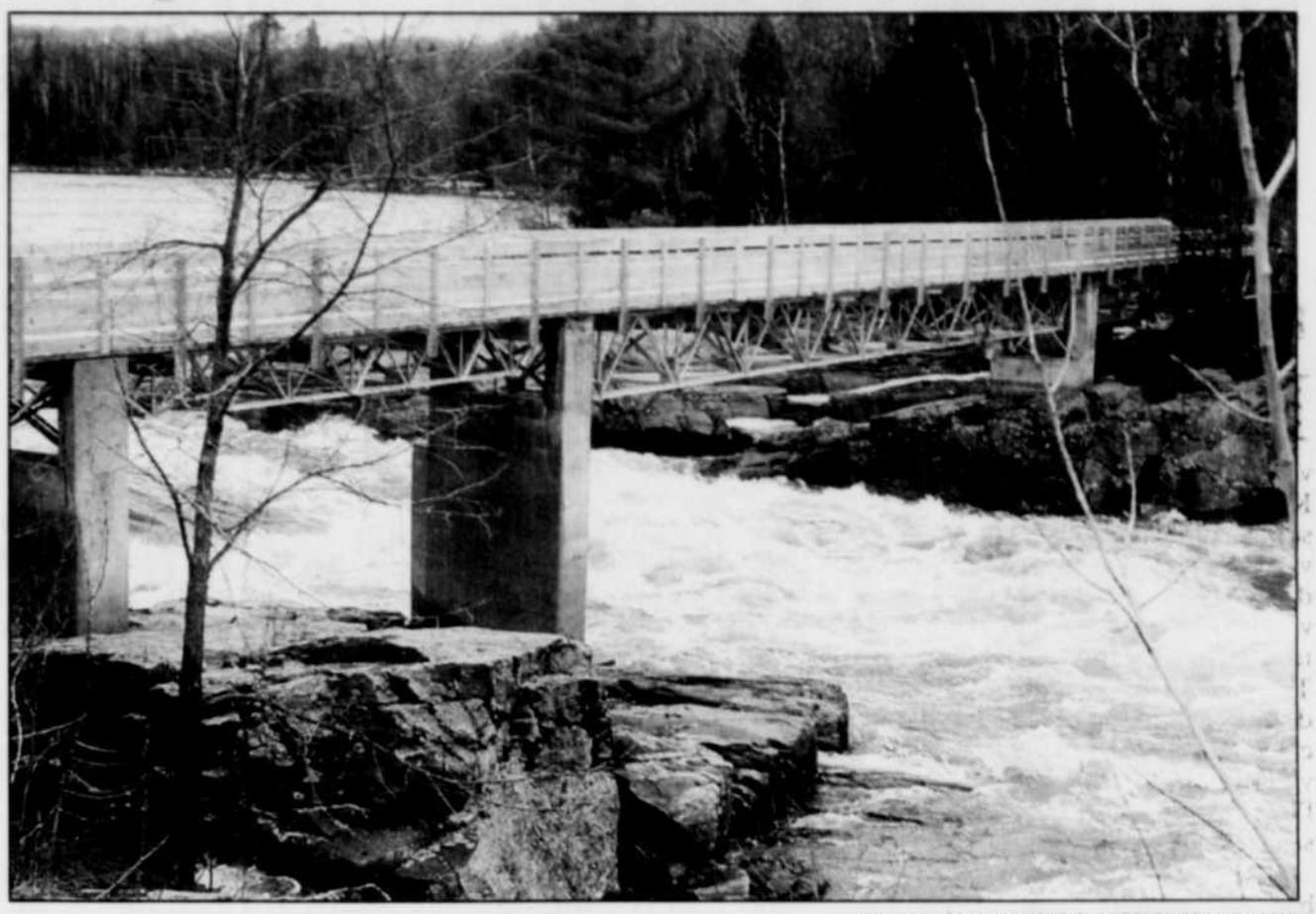


IMAGE MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**La passerelle du secteur Murphy est complétée.**

Une autre est prévue aussi dans le secteur Murphy. Il y aura donc un poste d'accueil à chacune des trois entrées du parc. Quand aux autres travaux à faire, on parle de réfection de sentiers, d'escaliers et de deux passerelles dans les secteurs du Barrage et de la Rivière des chutes.

Le parc de la Batiscan offre plusieurs activités pour les amateurs de plein air dont le camping, le vélo de montagne, la marche, le canot, la baignade, la pêche ainsi qu'une visite guidée des installations d'Hydro-Québec. ●


L'Hypothèque Simplifiée

4,875 %* Payez moins... sans négocier !

Hypothèque à taux révisable : 4,875 %[1] pour 5 ans.

4 %* Payez-vous la traite !

Remise en argent de 4 %[2] sur hypothèque à taux fixe de 5 ans.

4,50 %* Payez plus vite !

Hypothèque à taux variable : taux préférentiel -1/2 %[3].

C'est simple, vous avez le choix.

1 866 BLC-2088

banquelaurentienne.com

BANQUE LAURENTIENNE

*Certaines conditions s'appliquent. Taux en vigueur au 28 avril 2003. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis et ne peuvent être jumelées. Sous réserve d'approbation du crédit par la Banque. Ces offres sont d'une durée limitée.
[1] Taux annuel du coût d'emprunt (TAC). Hypothèque à taux révisable d'une durée de 5 ans. Le taux d'intérêt applicable et les versements seront révisés tous les 6 mois suivant la date du déboursé selon les variations du taux 6 mois fermé à taux fixe de la BLC. Le taux d'intérêt pour les 6 premiers mois sera basé sur le taux d'intérêt pour un prêt hypothécaire à taux fixe pour un terme fermé de 6 mois de la Banque Laurentienne du Canada (BLC) réduit de 3 %. Pour les révisions subséquentes, le taux du terme fermé de 6 mois sera réduit de 0,50 %. Le TAC serait de 4,875 % basé sur un prêt de 100 000 $, amorti sur 25 ans avec un terme fermé de 5 ans. Le TAC suppose un taux pour un terme fermé de 6 mois de 5,70 % pour toute la durée du prêt.
[2] Pourcentage de remise applicable au terme fermé de cinq (5) ans à taux fixe. La remise en argent est calculée en fonction du montant du capital emprunté. Le maximum accordé pour la remise en argent est de 25 000 $. Cette offre s'applique uniquement aux nouvelles demandes de prêt hypothécaire.
[3] Une réduction de 0,50 % (P - 1/2 %) sera appliquée au taux préférentiel de la Banque Laurentienne du Canada (BLC). Le taux annuel du coût d'emprunt (TAC) serait de 4,50 % pour un terme de 5 ans. Le TAC suppose un taux préférentiel BLC de 5 % pour toute la durée du prêt. Le taux d'intérêt applicable variera selon les fluctuations du taux préférentiel de la BLC pendant la durée du prêt.



SURVEILLEZ TOUS LES JEUDIS

Le guide des restos de la région

Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

Une exclusivité Le Nouvelliste

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

## HOMMAGE AUX JEUNES BÉNÉVOLES

**Le lancement de la Semaine de l'action bénévole pour les secteurs de Grand-Mère, Saint-Georges, Lac-à-la-Tortue et Saint-Jean-des-Piles a eu lieu, hier soir, à l'hôtel de ville de Shawinigan. Le Centre d'action bénévole de Grand-Mère a profité de l'occasion pour rendre hommage à dix-neuf jeunes bénévoles du niveau primaire des écoles et organismes de son territoire. L'activité reconnaissance jeunesse a donc permis d'honorer la relève bénévole tout en incitant les jeunes à poursuivre leur implication dans la communauté. Un tirage au sort a permis de couronner une jeune gagnante, récipiendaire du Prix Reconnaissance. Sur la photo, on aperçoit cette lauréate, Noémie Trottier, bénévole au sein des Étincelles de Grand-Mère, entourée de Jean Nadeau, coprésident d'honneur de la Semaine de l'action bénévole, Gertrude Trottier, présidente du c.a. du Centre d'action bénévole de Grand-Mère, Sylvie Gervais, directrice générale du CAB, et France Brisson, coprésidente d'honneur.**

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Le port de Trois-Rivières a maintenant un petit air nettement plus «marin» avec le nouveau pavillon des Croisières MV Le Draveur.**

## Pavillon distinctif pour la famille Harvey

LOUISE PLANTE
*Trois-Rivières*

Le parc portuaire de Trois-Rivières a pris un petit air marin pimpant ce printemps avec l'arrivée d'un nouveau pavillon-billetterie en forme de phare, propriété des Croisières MV Le Draveur.

Mme Élisabeth Caron, coordonnatrice de la billetterie, a expliqué que cet agrandissement était nécessaire compte tenu de la popularité des forfaits croisières du MS Jacques Cartier et du MV Le Draveur.

«Nos croisières ont beaucoup évolué et nous n'avions plus de place dans notre petit local de 12 par 20 pieds pour accueillir convenablement les clients qui viennent s'informer au sujet de nos offres pour les mariages, les anniversaires et sorties pour clubs sociaux. Nous devions discuter debout ou aller ailleurs.»

«Maintenant, nous avons de la place pour les recevoir convenablement. Nos six employés ont aussi plus d'espace pour travailler en alternance.»

Les travaux sont pratiquement terminés et il ne manque que quelques coups de pinceau pour harmoniser le tout. Blanc et rouge, bien visible du centre-ville et du fleuve, le nouveau phare a fière allure et contribue à rappeler à tout le monde que Trois-Rivières est une ville maritime. C'était l'effet recherché par le capitaine François Harvey. ●

Das ist ben pratik.

FOCUS SE 2003 FAMILIALE

239 $ par mois
*Location 48 mois, transport inclus
Rabais taxable de 1000 $ inclus†

OU 0 % DE FINANCEMENT JUSQU'À 60 MOIS À L'ACHAT‡
+ obtenez 1000 $ de rabais‡‡

Très grand espace de chargement (55,8 pi³) • Protection antidécharge de la batterie • Moteur 2 L à injection • Boîte manuelle 5 vitesses • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser • Système antidémarrage SecuriLock^MC • Deux rétroviseurs • Verrouillage électrique des portes et télécommande • Banquette arrière divisée 60/40 • Siège conducteur réglable en hauteur • Console centrale avec accoudoir pour le conducteur • Essuie-glace/lave-glace arrière • Porte-bagages • Couvre-bagages • Tapis

La technologie allemande avec un accent québécois. DAS IST ben ben GUT!

ford.ca

Ford
Bien pensé

Photo à titre indicatif seulement. *Dépôt de sécurité (275 $ SE familiale), mise de fonds de 1903 $ et première mensualité exigés. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 80 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. †La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 1000 $. ‡L'offre de 0 % de financement s'applique à l'achat de la plupart des Focus 2003 (sauf modèle SVT) neuves en stock. ‡‡L'offre de 1000 $ de rabais est taxable. Les taxes doivent être calculées avant la déduction du rabais. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL
1000 $ DE RABAIS AUX DIPLÔMÉS

Centre-du-Québec

# Mauricie

Le Nouvelliste

# Investissement de 1,7 M $ à Deschaillons

## Le Supermarché Métro s'installe dans un tout nouvel édifice

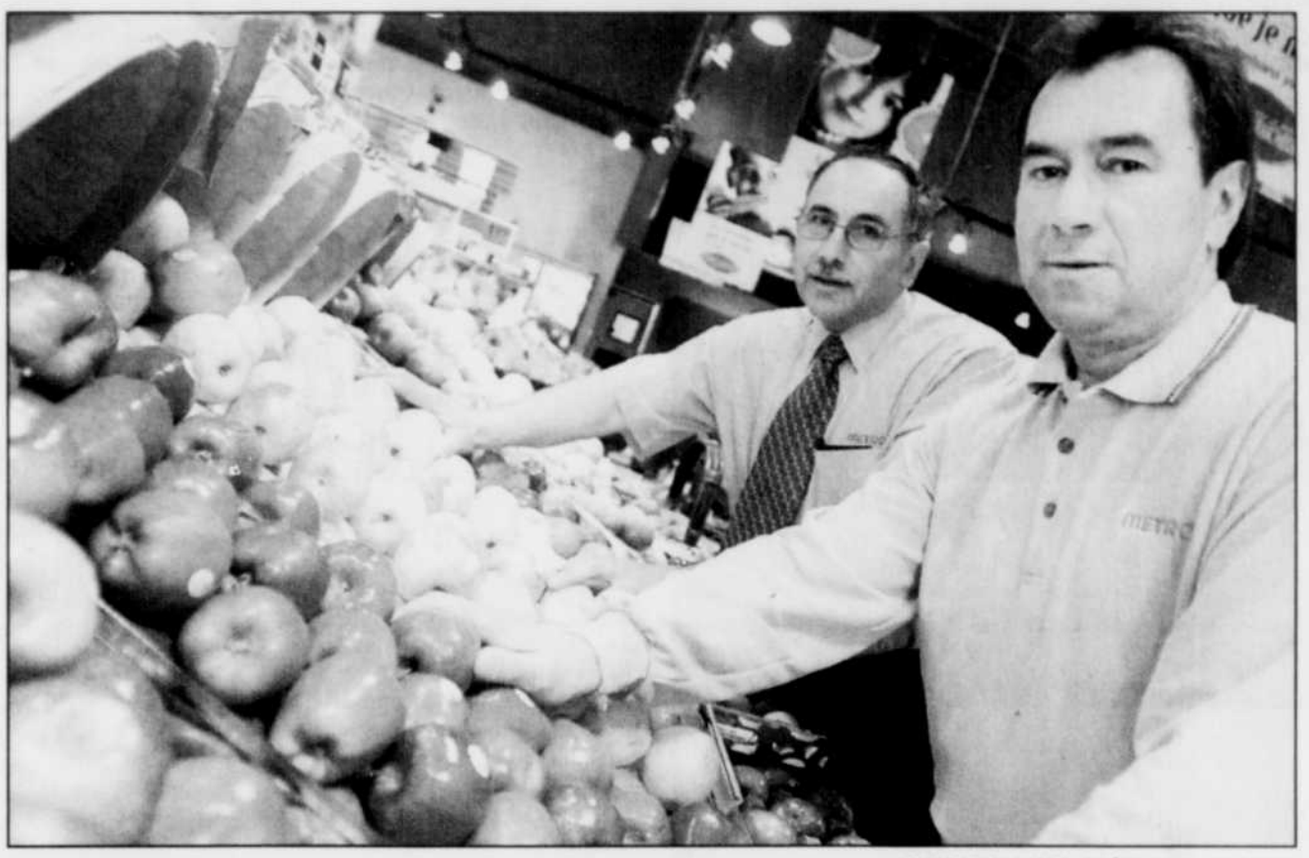
MARCEL AUBRY

Les consommateurs de Deschaillons-sur-Saint-Laurent et des municipalités environnantes ont désormais accès à un tout nouvel édifice pour aller faire leur épicerie.

Les frères Jacques et Jean-Claude Dubuc, actifs depuis tout près de 30 ans (1er juillet 1973) dans le domaine de l'alimentation, viennent en effet d'investir la somme de 1,7 million $ dans leur nouveau Supermarché Métro. L'ancien commerce était localisé à l'angle de la route Marie-Victorin (route 132) et de la 12e Avenue (route 265). Le nouvel édifice a été construit au 300, 12e Avenue. Claude Levasseur de Trois-Rivières a agi comme agent de projet durant les travaux de construction.

«Nous avions besoin de nous agrandir et de nous moderniser pour être à la fine pointe des nouvelles tendances en alimentation et pour pouvoir offrir un meilleur choix de produits à notre clientèle. Comme nous étions restreints dans notre ancien édifice et qu'il n'y avait pas de possibilité d'agrandissement à cet endroit, nous avons décidé d'acheter un terrain pour construire un nouvel immeuble», explique Jacques Dubuc, un des deux copropriétaires.

La différence est appréciable. L'immeuble couvre une surface totale de plancher de 13 160 pieds carrés comparativement à 7500 pieds carrés auparavant. La surface de vente est pour sa part passée de 3500 à 9000 pieds carrés.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

**Les frères Jean-Claude et Jacques Dubuc dans leur nouveau Supermarché Métro situé au 300, 12e Avenue, à Deschaillons-sur-Saint-Laurent. Cette nouvelle épicerie offre une surface de vente de 9000 pieds carrés comparativement à 3500 auparavant.**

Le volume d'espace intérieur est beaucoup plus considérable puisque le plafond qui était auparavant à 10 pieds est maintenant à 24 pieds de hauteur. L'ensemble a été aménagé selon les nouveaux concepts en vigueur et les propriétaires n'ont pas lésiné sur la décoration intérieure de sorte que le coup d'oeil d'ensemble offert à la clientèle est fort agréable.

L'investissement de 1,7 million $ requis pour la réalisation de ce projet comprend les frais occasionnés par l'achat du terrain, la construction de la bâtisse, l'équipement qui a été renouvelé pratiquement en totalité et le nouvel inventaire.

Avec son espace accru, le Supermarché Dubuc et frère pourra désormais offrir une plus grande variété de mets préparés et de plats congelés prêts à manger. Le département des fruits et légumes, de même que ceux de la viande et de la boulangerie ont été considérablement agrandis et il y a désormais davantage de portes réfrigérées.

Avec son meilleur choix de produits et ses plus grands espaces, le nouveau supermarché devrait augmenter son chiffre d'affaires. Les propriétaires visent une augmentation des ventes de l'ordre de 25 % la première année. S'ils réalisent leur objectif, celles-ci devraient passer de 4 à 5 millions $ sur une base annuelle.

L'ancien commerce comptait un peu plus d'une vingtaine d'employés dont près d'une quinzaine à temps plein. Le nouveau en emploie une dizaine de plus dont près d'une vingtaine à temps plein.

Le vieil édifice de la route Marie-Victorin a été mis en vente par les propriétaires. Selon Jacques Dubuc, deux acheteurs potentiels ont fait connaître leur intérêt pour cette propriété jusqu'à maintenant.●

# Les absents peuvent voter dans Champlain

*Trois-Rivières (MEL)*

Le directeur général des élections du Québec, Me Marcel Blanchet, désire informer les personnes qui ont la qualité d'électeur dans la circonscription de Champlain et qui séjournent présentement à l'extérieur du Québec qu'elles pourront bénéficier du vote par correspondance lors de la nouvelle élection qui se tiendra dans cette circonscription le 20 mai.

Les électeurs visés par cette mesure sont ceux qui ont quitté temporairement le Québec depuis deux ans ou moins, qui ont l'intention d'y revenir et dont le domicile se trouve dans la circonscription concernée. Pour voter par correspondance, ils devront avoir complété au préalable le formulaire d'inscription et l'avoir retourné au Directeur général des élections au plus tard le 1er mai 2003.

Les électeurs admissibles recevront par la suite un bulletin de vote à leur adresse à l'extérieur du Québec ainsi que toute l'information nécessaire pour voter. Les électeurs de Champlain qui étaient inscrits au vote de correspondance pour l'élection générale du 14 avril doivent s'inscrire à nouveau pour pouvoir bénéficier de cette mesure.

Les gens peuvent se procurer le formulaire d'inscription en le téléchargeant à partir du site Web du DGE à l'adresse www.electionsquebec.qc.ca ou en contactant le Centre de renseignements du DGE au (418) 528-0422 ou 1 888-ÉLECTION (353-2846). Finalement, Me Blanchet sollicite évidemment la collaboration de toutes les personnes qui ont des parents ou des amis temporairement absents du Québec pour les informer de la possibilité de voter par correspondance lors de l'élection du 20 mai.

### VOTE PAR ANTICIPATION

Par ailleurs, il y aura un vote par anticipation le dimanche 11 mai et le lundi 12 mai.●


Roy, Métivier, Roberge
SYNDICS

*Si vos problèmes financiers sont des ÉNIGMES...*
*Nous pouvons les résoudre*
*Consultez-nous...*

Yves Lemaire, Administrateur | Sylvie G. LaBarre, CIRP, Syndic | Jacques Roy, CA, CIRP, Syndic

Obsédés par l'état de vos finances, vous avez avantage à consulter des professionnels. L'équipe ROY, MÉTIVIER, ROBERGE, SYNDICS, dispense une gamme complète de services en matière d'insolvabilité, tels que faillites, propositions de consommateur, propositions concordataires, redressement financier et fiscal.

N'attendez pas qu'il soit trop tard et de commettre des gestes irréparables, prenez le temps de consulter de vrais professionnels établis depuis plusieurs années qui prendront le temps de bien vous écouter, sans porter de jugement.

Confidentialité et professionnalisme assurés.

**VOUS MÉRITEZ** *D'Y VOIR CLAIR*

- Rendez-vous le soir sur demande

**CONSULTATION GRATUITE**

**379-3585**

Sans frais : 1 800 567-2504 (région 819)
Télécopieur : (819) 758-2158
Courriel : rmrvicto@rdl.ca

- 1240, rue Royale, bureau 412, Trois-Rivières
- 747, 5e Rue, Shawinigan
- 450, boul. Bois-Francs Nord, Victoriaville

QUÉBEC - VICTORIAVILLE - TROIS-RIVIÈRES - SHAWINIGAN - BEAUCE
RIVIÈRE-DU-LOUP - DRUMMONDVILLE - CHICOUTIMI - THETFORD MINES



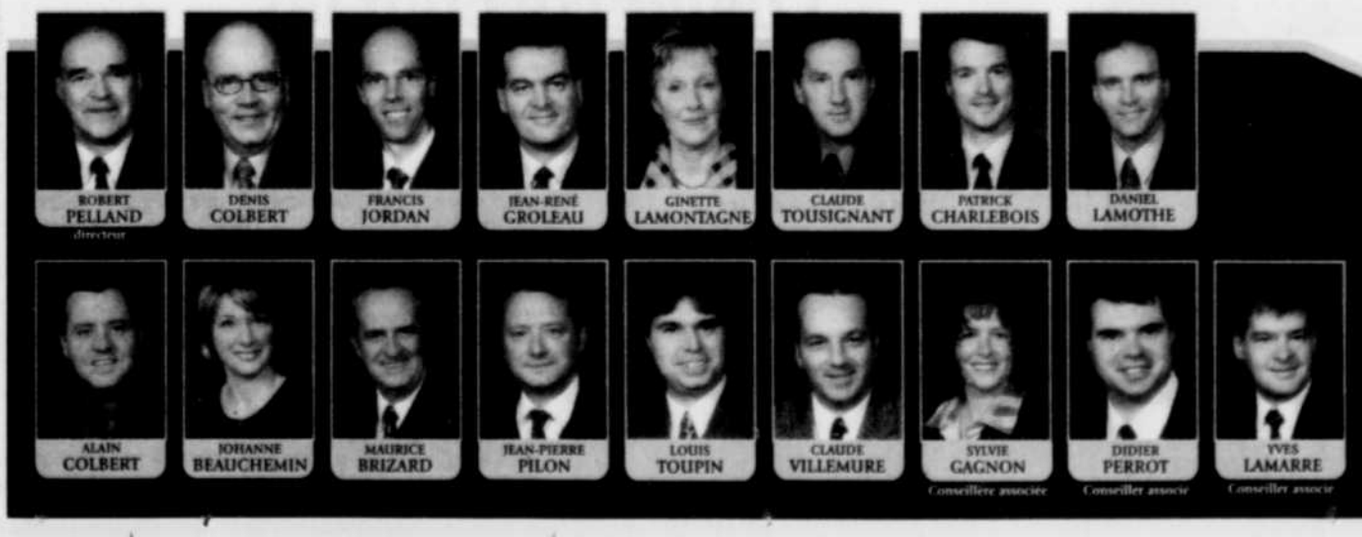
L'état de votre portefeuille vous préoccupe ?

**Songez-vous à demander une deuxième opinion ? Êtes-vous arrivé à un point tournant ou l'appui d'un partenaire est devenu essentiel pour parvenir à vos objectifs financiers ?**

Notre équipe, présente en Mauricie **depuis plus de 25 ans** est composée de conseillers en placement, de planificateurs financiers et conseillers en sécurité financière (produits d'assurance vie et rentes).

**Nous prendrons le temps de vous écouter**, et notre opinion sera basée sur votre situation personnelle, vos objectifs, vos besoins en revenus et votre horizon temporel.

VOUS POUVEZ, DÈS AUJOURD'HUI
**PROFITER DE NOTRE EXPÉRIENCE**
ET DE L'ENSEMBLE DE NOS CONNAISSANCES.




RBC DS
SERVICES FINANCIERS
(QUÉBEC) INC.

25, rue des Forges, Trois-Rivières,
379-3600 | 1 800 567-7996
www.rbcinvestissements.com

Les produits d'assurance sont offerts par l'entremise de RBC DS Services financiers (Québec) inc. qui est inscrit au Québec comme cabinet de services financiers. RBC DS Services financiers (Québec) inc. et RBC Dominion valeurs mobilières inc. sont des sociétés membres de RBC Investissements et des entités juridiques distinctes et affiliées. Lorsqu'ils offrent et vendent des produits d'assurance vie, les conseillers en placement agissent à titre de conseillers en sécurité financière de RBC DS Services financiers (Québec) inc.™ Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. Utilisée sous licence. Copyright 2002. Tous droits réservés.

CLIMATISEZ À VOLONTÉ

GM

Climatiseur à nos frais*

0% À L'ACHAT*

+

0$ À LA LOCATION
Aucun comptant***
GM paie la 1re mensualité**
et le dépôt de sécurité***

MONTANA PONTIAC

345$/mois†▾
0$ comptant

| LOCATION | MENSUALITÉ | COMPTANT (ou échange équivalent) |
|---|---|---|
| 48 MOIS | 345$ | 0$ |
| | 268$ | 3660$ |

MONTANA

- PLUS FAIBLE CONSOMMATION D'ESSENCE DE SA CATÉGORIE POUR UNE QUATRIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE▾▾ • SÉCURITÉ 5 ★★★★★▾▾▾ • Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses à contrôle électronique • Deux portes latérales coulissantes • Vitres, miroirs chauffants et portes à commandes électriques • Lecteur CD • Sacs gonflables avant et latéraux, conducteur et passager • Freins ABS aux 4 roues • Climatiseur • Volant inclinable • Vitres teintées • Système antivol PASS-Key III

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise

Pour 24$/mois†▾ de plus
0$ comptant / Location 48 mois

OBTENEZ, EN PLUS DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :

MONTANA SPORT

- Porte-bagage • Peinture 2 tons • Roues en aluminium
- Configuration 7 places incluant 4 sièges baquets
- Télédéverrouillage des portes • Régulateur de vitesse

PONTIAC BUICK GMC

GM

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2003 en stock suivants : Montana (2UN16/R7A), Montana sport (2UN16/15B/R6K). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. *Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. La taxe d'accise applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. †Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. **Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ***À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. ▾Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ▾▾Les mensualités à la location tiennent compte des crédits applicables. ▾▾▾Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003. ★★★★★Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges avant lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C&P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

**Plusieurs jeunes d'Odanak, de Pierreville et de Saint-François-du-Lac participeront à un camp de type «lac-à-l'Épaule», pour contrer l'exode des jeunes et leur faire une place dans la communauté. Entourés de plusieurs participants, on reconnaît Bertrand Allard, maire de Pierreville, Karl Coulombe, coordonnateur de la maison des jeunes et Michel Morin, député de Nicolet-Yamaska.**

# Impliquer les jeunes pour relancer la région

## Des adolescents se réuniront les 16 et 17 mai prochains

*Trois-Rivières (KA)*

Inquiétés par la situation et l'avenir des jeunes dans la région du Bas-Saint-François, la corporation de développement et la maison des jeunes organisent un camp de type «lac-à-l'Épaule» destiné aux jeunes âgés entre 12 à 17 ans afin de trouver des solutions pour et par les jeunes. Une vingtaine de jeunes provenant d'Odanak, de Pierreville et de Saint-François du Lac, se réuniront donc, les 16 et 17 mai au camp Enviro-Jeunesse du Parc de la rivière Gentilly.

Plusieurs priorités qui avaient été dégagées lors du Colloque régional du Bas-Saint-François, en mars 2002, seront les principaux thèmes des discussions et consultations lors du camp. Seront traités entre autres sujets, la prise de conscience de l'importance de garder nos jeunes dans la région, écouter les jeunes pour connaître leurs goûts, leurs besoins et leurs aspirations et créer des opportunités pour les jeunes.●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**De gauche à droite: M. Dany Néron de la cabane Chez Dany, Mme Marie-Isabelle Boudreau, chef d'équipe Solidarité Jeunesse, trois participants, Karine Gauthier, Anne Lottinville et Jean-François Dionne, ainsi que Manon Duchesne, directrice générale du CJE.**

# Vif succès du programme Solidarité Jeunesse

**BRIGITTE TRAHAN**

*Trois-Rivières*

Le Carrefour Jeunesse emploi de la MRC de Francheville dresse un bilan fort reluisant du programme Solidarité Jeunesse dont il est l'hôte depuis 1999.

Pas moins de 80 % des jeunes participants de 18 à 21 ans qui ont pris part à ce projet ont trouvé du travail (55 %), sont retournés aux études (20 %) ou sont retournés en recherche active de travail (5 %), raconte Mme Marie-Isabelle Boudreau, chef d'équipe du programme au sein du CJE.

Solidarité Jeunesse s'adresse aux jeunes à haut taux de risque de chômage. Leur passage dans ce programme leur permet de faire le point sur leur plan de vie, dit-elle. On leur donne des outils de recherche d'emploi, on leur explique le processus d'orientation, on leur offre de participer à des plateaux de travail et on leur offre même un stage de 60 heures en entreprise.

«Centre trente entreprises de la région ont ouvert leurs portes au projet Solidarité Jeunesse», raconte Mme Boudreau.

Divers plateaux de travail ont aussi accueilli les jeunes soit Moisson Mauricie, les Artisans de la paix, l'île Saint-Quentin et la Famille du Levain.

Jusqu'à ce jour, plus de 400 jeunes ont bénéficié de l'encadrement de Solidarité Jeunesse. La jeune Karine Gauthier en fait partie. Sur le marché du travail à temps partiel depuis 14 ans, elle s'est retrouvée dans une situation inconfortable le jour où elle a perdu son travail. «Je n'étais pas intéressée à avoir de l'aide sociale», dit-elle.

Grâce au programme, il ne lui a fallu que trois semaines pour trouver un emploi à son goût. «Tout d'abord, j'ai été embauchée à Centraide-Mauricie pour un projet de 20 semaines. Maintenant, je travaille pour l'ÉCOF (économie communautaire de Francheville). Nous sommes en train de créer un café internet avec buanderie pour un quartier plus démuni», raconte-t-elle.●

# Cueillette pour les plus démunis

**JESSICA EBACHER**

*Trois-Rivières*

Moisson Mauricie—Centre-du-Québec tiendra une collecte de denrées non périssables du 30 avril au 3 mai prochain dans plus de 25 épiciers. Cette activité permettra d'assurer une distribution alimentaire aux gens à faibles revenus, même lorsque les fournisseurs réguliers ont moins de nourriture à donner à l'organisme.

Des bénévoles prendront place dans la plupart des marchés d'alimentation des villes et secteurs de Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine, Saint-Louis-de-France, Shawinigan, Grand-Mère, Louiseville, Saint-Grégoire, Nicolet, Gentilly, Pierreville, Princeville et Plessisville pour recueillir les vivres.

Les clients des marchés d'alimentation participants sont invités à offrir, entre autres, des pâtes, des soupes-repas et des produits d'hygiène corporelle.●

# Les Affaires

www.lapresseaffaires.com
La Presse AFFAIRES.com

| S&P/TSX | S&P/TSX VENTURE | $ CAN | DOW JONES | S&P 500 | NASDAQ | OR |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6548,66 ▲ +26,97 | 1027,63 ▼ -12,21 | 69,04 ▼ -0,02 | 8471,61 ▲ +165,26 | 914,84 ▲ +16,03 | 1462,24 ▲ +27,70 | 334,50 ▲ +1,10 |

# La concurrence sur les prix en magasin va devenir «terrible»

**LAURIER CLOUTIER**
*La Presse*

La concurrence des détaillants sur les prix va devenir terrible grâce à de nouveaux outils de comparaison mis entre les mains du consommateur.

Cela va poser tout un dilemme aux détaillants, selon James E. Dion, président de Dionco, de Chicago, un spécialiste du commerce de détail.

Déjà les magasins à escompte et les grandes surfaces livrent une vive concurrence aux détaillants conventionnels sur les prix. Faut-il faire ses achats durant les soldes ou faire confiance au bas prix de tous les jours? Pourquoi payer plus cher pour les produits de marques nationales, qu'on trouve maintenant un peu partout?

Les détaillants en parlent peu encore, mais le prix de leurs produits va devenir «une nouvelle frontière», estime Jim Dion. Plusieurs magasins tentent d'avoir les prix les plus bas mais ce n'est pas toujours la bonne tactique, selon lui.

Le client pourra bientôt, de l'intérieur du magasin, avec son nouveau téléphone cellulaire, vérifier le prix des concurrents sur un produit, en faisant une recherche instantanée sur Internet, explique Jim Dion. Le détaillant était déjà dans l'embarras quand un client lui rappelait le prix de Wal-Mart ou de concurrents. La comparaison pourra devenir systématique avec des outils comme les nouveaux cellulaires. Le magasin devra peaufiner sa stratégie sur les prix et les expliquer clairement aux clients.

Sur les marques nationales en particulier, la comparaison des prix sera facile d'un magasin à l'autre et le détaillant arrivera «très difficilement à faire de l'argent avec elles», affirme Jim Dion. Le président des Ailes de la Mode, Paul Delage Roberge, a pourtant annoncé au début du mois qu'il va se concentrer sur les marques nationales, en passant de 85 % à 15 % de marques privées, sur lesquelles mise pourtant Simons.

La Baie et Sears ont revu leur stratégie de prix l'an dernier et mis la pédale douce sur les promotions, dans l'espoir d'augmenter leur rentabilité mais, leur chiffre d'affaires baisse. Sears a vu les ventes de ses magasins comparables, ouverts depuis au moins un an, baisser de 14,1 % au premier trimestre et annoncé des promotions pour les augmenter.

Jim Dion a travaillé chez Sears et Levi Strauss & Co avant de devenir consultant. Souvent conférencier devant la National Retail Federation, de Washington, et le Conseil canadien du commerce de détail, de Toronto, Jim Dion a participé au dernier congrès du Conseil québécois du commerce de détail, où il a donné des trucs aux détaillants, qui peuvent aussi intéresser les clients.

La stratégie des prix du détaillant n'est pas toujours futée, selon Jim Dion: «vendre plus cher que le prix d'achat; vendre aussi cher que possible». Il faudra davantage baser le prix sur le coût de revient et la marge de profit visée car le commerce de détail devient un secteur d'activité sophistiqué.

Mieux renseigné, le consommateur manque de temps, en outre, et fait une partie de ses courses en vitesse, près de son travail, plutôt qu'au centre commercial, durant la fin de semaine, souligne Jim Dion. La qualité et le design de produits motivent une partie des acheteurs mais le prix devient de plus en plus la base du choix pour de nombreux clients.

Le détaillant peut devenir son propre ennemi s'il gère mal ses soldes, selon lui. Devant des rabais de 50 %, le client pourra perdre confiance en son bijoutier et ses prix.

Le problème, c'est que le maintien des prix constitue «le meilleur moyen» d'augmenter les profits du détaillant, affirme Jim Dion. Des prix fermes demeurent beaucoup plus efficaces pour rentabiliser le magasin que des soldes, qui augmentent le volume des ventes, et une réduction des coûts d'exploitation. Le détaillant doit expliquer au client que ses prix plus élevés s'expliquent par le plus grand choix, la qualité ou la garantie.

Pour convaincre la clientèle de sa gestion serrée, le détaillant avait l'habitude d'afficher des prix à 8,99 $ ou 7,98 $ mais, Wal-Mart a tout bouleversé avec ses 8,32 $ et 7,16 $. «Wow! Ils sabrent vraiment les prix», croient des clients.

Pour le confort ou le prestige, le client pourra accepter de payer plus cher: acheter une Mercedes plutôt qu'une Honda, ou un vêtement griffé. Le client pourra en faire autant pour de bons souliers. S'il a du plaisir en magasin, le consommateur se laissera souvent tenter mais «personne ne paiera plus cher pour rien», déclare Jim Dion.

Le client recherche le meilleur rapport qualité / prix, rappelle Jim Dion aux détaillants, mais, selon les produits, il pourra se laisser influencer par le prestige, la garantie, l'exclusivité, l'ambiance ou la proximité du magasin et le bas prix de denrées de base, comme l'essence, conclut-il. ●

Le Nouvelliste

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Fermée depuis plusieurs mois, cette station-service Olco du boulevard des Forges sera détruite pour faire place à une nouvelle bande commerciale.**

# Projet de 700 000 $ sur le boulevard des Forges

## Nouvelle bande commerciale face au centre Les Rivières

**GUY VEILLETTE**
*Trois-Rivières*

La société immobilière Gauthier - Duguay vient de procéder à l'achat d'un terrain de 1800 mètres carrés sur le boulevard des Forges, où elle procédera à la construction d'une nouvelle bande commerciale au cours des prochains mois. L'ensemble du projet est évalué à 700 000 $.

En fait, la firme devra auparavant raser la station-service Olco située à cet endroit. Ce commerce n'est plus exploité depuis plusieurs mois.

La nouvelle bande commerciale devrait s'étendre sur environ 700 mètres carrés. Trois ou quatre locaux devraient y être aménagés, selon la demande.

«Pour nous, c'est un bon secteur», commente Philippe Duguay, copropriétaire de cette société immobilière. «En face du centre commercial Les Rivières, il y a toujours une demande. Nous n'aurons pas de misère à louer ce coin-là. Avec ce projet, nous sommes maintenant positionnés sur presque toutes les principales artères commerciales de Trois-Rivières.»

En effet, la société immobilière Gauthier - Duguay possède des locaux sur Thibeau, Jean - XXIII, des Récollets et maintenant, des Forges. La firme totalisera plus de 37 000 mètres carrés de surface commerciale dans la région.

L'an dernier, cette société immobilière avait notamment conçu le bâtiment qui abrite la SAQ - Dépôt, sur le boulevard des Récollets.

Le local adjacent à cette succursale demeure vacant, mais M. Duguay assure que la deuxième phase de ce projet s'enclenchera en mai.

«Nous voulons agrandir cette bande commerciale jusqu'aux limites de Rona», explique-t-il.

«Nous sommes présentement en négociation avec une importante bannière.» Pour donner un aperçu, la SAQ - Dépôt occupe une superficie de 1700 mètres carrés. Il en reste 4600 disponibles.

«Dans le milieu, l'automne et le début de l'année ont été très ordinaires», convient M. Duguay.

«Mais depuis un mois, ça va très bien. On dirait que ça se réveille tranquillement. Avec le contexte mondial, on dirait que les investisseurs potentiels restaient sur leurs gardes. Mais de notre côté, il faut toujours rester à l'affût d'opportunités.» ●

**MERCI AUX DONATEURS !**
**LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE L'UQTR SE POURSUIT**

Récemment, la Fondation de l'UQTR recevait avec plaisir un don de 25 000 $ de M. Jean Fournier, premier vice-président du Conseil d'administration de la Fondation et président de la sollicitation des diplômés de l'UQTR. Dans l'ordre, Mme Claire V. de la Durantaye, rectrice, M. Jean Fournier ainsi que M. Gilles Beaudry, directeur général de la Fondation.

***Appuyons l'UQTR et sa région***

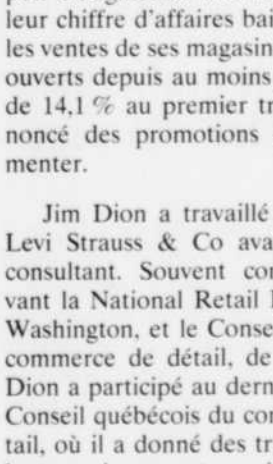
3006544

Le **meilleur** de la **culture**

Avec Roland **Paillé** Linda **Corbo**

Le Nouvelliste

**SOCIÉTÉ - CONSEIL OURY & PICHÉ**



Pierre Piché
Conseiller en assurance collective

*Vous voulez réduire vos primes? Profitez de notre expertise spécialisée en assurance collective. Plus de 20 ans d'expérience !*

Contactez-nous au
Shawinigan : **533-7177**
Trois-Rivières : **376-7319**

ASQ GROUPE

3003298

Un bon plan de match, les meilleures stratégies,

**les conseillers les plus compétents du marché**

Appelez-nous : **378-2371**
Ce sera sans aucun doute votre meilleur **coup !**

*Conseiller en sécurité financière et représentant en épargne collective

Planification privée du patrimoine
Membre du groupe d'entreprises de la Corporation Financière Power
**4450, boul. des Forges, bureau 215, Trois-Rivières,** sans frais **1 866 526-9555**

Groupe Investors
DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
Les Services Investors Limitée
Cabinet de services financiers

# LE MARCHÉ BOURSIER

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| **A et B** | | | | | |
| Acd sys | 15600 | 3.250 | 3.200 | 3.250 | 0.000 |
| AD Opt | 1186 | 3.510 | 3.450 | 3.500 | +0.100 |
| ADB Sys a | 172754 | 0.330 | 0.290 | 0.325 | +0.025 |
| AGF Gr f | 28310 | 1.250 | 1.160 | 1.175 | +0.050 |
| ADS Inc A | 4150 | 2.360 | 2.300 | 2.360 | +0.110 |
| Agf B F | 23854 | 12.320 | 12.060 | 12.280 | +0.170 |
| AIC Dive p | 100 | 25.760 | 25.760 | 25.760 | +0.060 |
| AMR Tech | 31100 | 1.100 | 1.050 | 1.050 | -0.130 |
| ARC Res t | 22160 | 15.920 | 15.900 | 15.900 | +0.170 |
| Art adv a | 600 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 0.000 |
| AT plastics | 72250 | 0.400 | 0.375 | 0.375 | -0.015 |
| Ar & t a | 6390 | 36.900 | 36.250 | 36.900 | +0.550 |
| Ar & t b | 161282 | 36.700 | 36.490 | 36.700 | +0.300 |
| ATI tech | 1123452 | 8.980 | 8.470 | 8.900 | +0.450 |
| ATS Auto | 114304 | 9.500 | 9.400 | 9.450 | +0.050 |
| Aastra T | 12257 | 16.750 | 16.200 | 16.510 | -0.290 |
| Aber dm | 61758 | 27.150 | 26.500 | 26.750 | -0.200 |
| Aberdeen | 42531 | 8.450 | 8.340 | 8.400 | 0.000 |
| Abitibi C | 969947 | 9.700 | 9.470 | 9.650 | +0.110 |
| Accord Fin | 2000 | 5.400 | 5.210 | 5.210 | -0.290 |
| Acetex | 2600 | 6.710 | 6.700 | 6.700 | 0.000 |
| Adephron a | 14900 | 0.220 | 0.200 | 0.205 | -0.005 |
| Adrian a | 1000 | 0.125 | 0.125 | 0.125 | +0.025 |
| Advantx a | 38500 | 0.090 | 0.085 | 0.090 | 0.000 |
| Aecon Gr | 100 | 4.600 | 4.600 | 4.600 | +0.050 |
| Aeterno f | 159065 | 5.100 | 4.650 | 4.660 | -0.025 |
| AfriOre a | 95000 | 0.800 | 0.790 | 0.790 | 0.000 |
| Agnico E | 589405 | 14.700 | 14.210 | 14.450 | -0.060 |
| Agnico unt | 45630 | 5.450 | 5.400 | 5.450 | +0.030 |
| Agrium | 122780 | 16.150 | 15.660 | 15.900 | +0.050 |
| Air Canada | 1302707 | 1.180 | 1.110 | 1.180 | +0.030 |
| Air Can a f | 147815 | 0.300 | 0.310 | 0.320 | +0.015 |
| Airboss a | 15500 | 2.500 | 2.250 | 2.400 | +0.100 |
| AirIQ | 6025 | 0.200 | 0.180 | 0.180 | 0.000 |
| Alamf o | 3800 | 1.560 | 1.470 | 1.470 | -0.070 |
| Alcan | 683187 | 42.650 | 42.030 | 42.250 | +0.250 |
| Alcan C p | 925 | 25.800 | 25.650 | 25.800 | +0.200 |
| Alcan E p | 1000 | 22.550 | 22.550 | 22.550 | -0.150 |
| Alcatel c | 10800 | 11.800 | 11.280 | 11.800 | +0.100 |
| Alexis N u | 8150 | 10.050 | 10.000 | 10.050 | +0.050 |
| Algo Gr | 150229 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 0.000 |
| Algo Cent | 200 | 41.100 | 41.100 | 41.100 | -0.800 |
| Algoma St | 98547 | 2.500 | 2.240 | 2.250 | +0.130 |
| Alliant | 76652 | 28.150 | 27.900 | 27.980 | +0.080 |
| Alliant 2 p | 1600 | 25.590 | 25.250 | 25.360 | -0.190 |
| Alimenta A | 300 | 14.900 | 13.810 | 14.900 | +0.900 |
| Alimenta B f | 19590 | 13.190 | 13.100 | 13.130 | +0.040 |
| Allbanc o | 2390 | 46.500 | 45.500 | 46.250 | +0.250 |
| Allbanc A p | 1141 | 62.590 | 62.300 | 62.490 | -0.120 |
| All Att A | 56 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| All Att Bf | 913504 | 13.450 | 13.000 | 13.320 | +0.530 |
| Allied P u | 1450 | 9.500 | 9.500 | 9.500 | 0.000 |
| Almaden | 6270 | 0.850 | 0.800 | 0.800 | +0.050 |
| Altagas | 3909 | 10.010 | 9.960 | 9.960 | -0.060 |
| Alturex o | 128750 | 0.220 | 0.200 | 0.220 | -0.020 |
| Alternat o | 75300 | 0.050 | 0.045 | 0.045 | +0.005 |
| America o | 14130 | 0.430 | 0.410 | 0.430 | -0.025 |
| Amisco I | 2000 | 5.750 | 5.750 | 5.750 | +0.100 |
| Amtelle u | 18750 | 10.200 | 10.090 | 10.200 | +0.070 |
| Amves | 43159 | 8.100 | 7.770 | 8.100 | +0.130 |
| Andrs WA f | 2150 | 16.950 | 16.020 | 16.500 | -0.250 |
| Angiotec | 147505 | 34.840 | 33.500 | 34.720 | +1.290 |
| AnorMed | 13200 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | +0.100 |
| Anthem P | 200 | 11.650 | 11.650 | 11.650 | +0.150 |
| Antrim ene j | 54633 | 0.750 | 0.710 | 0.720 | -0.010 |
| Apollo Gld | 492425 | 2.920 | 2.750 | 2.750 | -0.230 |
| Arbor B f | 1100 | 13.400 | 13.000 | 13.000 | -0.050 |
| Arcis o | 2400 | 0.810 | 0.800 | 0.800 | -0.030 |
| Argus B pr | 800 | 41.000 | 39.950 | 40.000 | +0.950 |
| Ariane G o | 19070 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | +0.010 |
| Ashton | 53020 | 1.620 | 1.520 | 1.520 | -0.070 |
| Asia o | 2400 | 0.065 | 0.065 | 0.065 | 0.000 |
| Assante c | 20370 | 6.850 | 6.750 | 6.760 | +0.010 |
| Associated | 19358 | 12.000 | 11.850 | 11.900 | -0.096 |
| Astral A f | 215370 | 24.190 | 23.910 | 23.980 | +0.040 |
| Atco I f | 17799 | 42.000 | 41.300 | 42.000 | +0.230 |
| Atco IT | 200 | 42.150 | 42.150 | 42.150 | +1.560 |
| Atlantis Sy | 5000 | 0.720 | 0.720 | 0.725 | +0.020 |
| Atna o | 15000 | 0.265 | 0.260 | 0.260 | +0.005 |
| Aur Res | 46342 | 3.600 | 3.480 | 3.590 | +0.090 |
| Aurado Ex o | 209800 | 0.240 | 0.200 | 0.240 | +0.030 |
| Aurizon o | 59933 | 1.180 | 1.150 | 1.150 | -0.010 |
| Automodu | 8900 | 4.750 | 4.700 | 4.700 | -0.100 |
| Avent E o | 6751 | 4.050 | 3.962 | 4.050 | +0.050 |
| Axcan P | 22183 | 16.500 | 16.200 | 16.470 | +0.120 |
| Axia Net a | 9566 | 0.470 | 0.450 | 0.470 | +0.020 |
| Azca Mng o | 400 | 0.080 | 0.080 | 0.080 | 0.000 |
| B Split II | 4600 | 10.490 | 10.250 | 10.320 | +0.200 |
| B2B Tr | 500 | 6.960 | 6.960 | 6.960 | -0.140 |
| BCE Emer | 45208 | 7.770 | 7.580 | 7.750 | +0.060 |
| BCE Inc | 1004445 | 28.840 | 28.400 | 28.650 | +0.100 |
| BCS AA p | 58010 | 25.840 | 25.610 | 25.840 | +0.190 |
| Bce inc c | 11700 | 26.500 | 25.600 | 26.500 | +0.800 |
| BCE I P | 1250 | 25.390 | 25.250 | 25.350 | 0.000 |
| Bce i r | 1250 | 26.140 | 26.130 | 26.130 | -0.020 |
| BCE I S | 3400 | 25.750 | 25.600 | 25.600 | -0.150 |
| BCE I Y | 800 | 25.250 | 25.250 | 25.250 | -0.250 |
| BCE I Z | 164035 | 25.740 | 25.600 | 25.740 | +0.090 |
| BC Gas | 92641 | 38.750 | 38.200 | 38.630 | +0.550 |
| BH C u | 99545 | 11.980 | 11.660 | 11.980 | +0.030 |
| BMTC A f | 6050 | 15.090 | 14.490 | 14.600 | +0.100 |
| BNN Invst | 161 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Bacou Dal | 2000 | 26.000 | 25.800 | 25.800 | -0.100 |
| Baja Gr | 52663 | 26.000 | 25.800 | 25.800 | -0.200 |
| Ballard | 122780 | 16.150 | 15.660 | 15.900 | +0.050 |
| Bank of Mtl | 920612 | 40.150 | 39.850 | 39.850 | -0.150 |
| Bk Mtl 3p | 300 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Bk Mtl b4 | 450 | 26.100 | 26.100 | 26.100 | -0.090 |
| Bk Mtl b 5 | 4925 | 25.390 | 25.300 | 25.390 | +0.090 |
| Bk Mtl b6 | 2775 | 26.100 | 26.060 | 26.060 | 0.000 |
| Bank N S | 1176948 | 55.250 | 54.560 | 55.170 | +0.560 |
| Bk NS 9p | 1000 | 26.000 | 25.950 | 26.000 | +0.050 |
| BK NS 12 P | 15108 | 25.060 | 24.860 | 25.060 | +0.130 |
| Barick gld | 749043 | 22.050 | 21.610 | 21.720 | -0.080 |
| Basis100 | 93275 | 0.680 | 0.640 | 0.650 | +0.020 |
| Battery | 264800 | 0.030 | 0.020 | 0.030 | +0.010 |
| Baytex | 178401 | 10.550 | 10.170 | 10.390 | -0.210 |
| Belair e o | 83643 | 1.000 | 1.010 | 1.020 | -0.010 |
| Bell C 15p | 3400 | 26.400 | 26.000 | 26.400 | +0.160 |
| Bell c 17p | 20609 | 26.350 | 25.900 | 26.150 | +0.200 |
| Bell c 19p | 1373 | 26.400 | 26.050 | 26.400 | +0.150 |
| Bell C Intl | 8076 | 2.300 | 2.200 | 2.300 | 0.000 |
| Bell Nor GB | 600 | 25.700 | 25.700 | 25.700 | 0.000 |
| Bell Nord u | 47487 | 11.920 | 11.850 | 11.850 | -0.010 |
| Belzberg o | 900 | 3.150 | 3.150 | 3.150 | +0.030 |
| Bema Gl o | 1292596 | 1.570 | 1.510 | 1.520 | -0.030 |
| Bennet E | 202644 | 14.100 | 13.760 | 13.890 | -0.160 |
| Biomira | 656410 | 2.430 | 1.760 | 2.410 | +0.650 |
| Bioms M | 6110 | 3.590 | 3.500 | 3.500 | -0.100 |
| Bioniche | 2400 | 1.800 | 1.730 | 1.730 | -0.070 |
| Biosyrpt | 30500 | 0.660 | 0.640 | 0.640 | -0.020 |
| Biovail C | 437305 | 63.000 | 60.850 | 60.990 | -1.600 |
| Birim A o | 50500 | 0.310 | 0.300 | 0.300 | -0.010 |
| Bl Hawk o | 32000 | 0.110 | 0.105 | 0.110 | 0.000 |
| Blk Sawn | 4100 | 0.200 | 0.190 | 0.200 | +0.010 |
| BlkRock | 552300 | 2.350 | 2.300 | 2.300 | +0.020 |
| Boardwl | 3495 | 14.930 | 14.800 | 14.800 | -0.100 |
| Bombdr A | 108379 | 3.680 | 3.560 | 3.600 | +0.060 |
| Bombdr B f | 4319423 | 3.310 | 3.220 | 3.260 | +0.010 |
| Bmbdr 2 p | 68113 | 17.950 | 16.700 | 17.660 | +0.480 |
| Bmbdr 4 p | 9033 | 20.200 | 19.760 | 20.000 | +0.150 |
| Bmbdr 3 pr | 10430 | 17.150 | 16.900 | 17.150 | +0.150 |
| Bonavist | 16280 | 33.950 | 33.700 | 33.800 | +0.100 |
| Boomrng o | 1100 | 1.400 | 1.400 | 1.400 | +0.250 |
| Boralx I A | 26050 | 3.250 | 3.050 | 3.250 | +0.150 |

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| Boston P u | 5880 | 9.250 | 9.160 | 9.250 | 0.000 |
| Bovar | 103700 | 0.990 | 0.880 | 0.955 | -0.045 |
| Bow valy | 25461 | 2.100 | 1.900 | 2.000 | -0.100 |
| Bowater C | 789 | 55.460 | 55.460 | 55.460 | -0.890 |
| Brmgtn A f | 240 | 12.500 | 12.250 | 12.250 | -0.150 |
| Brascad B | 250 | 47.500 | 47.500 | 47.500 | +0.500 |
| Brascan a | 143226 | 31.960 | 31.410 | 31.990 | +0.310 |
| Brascan 2 | 16250 | 19.300 | 19.200 | 19.300 | -0.050 |
| Brascan 4 | 198 | 19.200 | 19.200 | 19.200 | 0.000 |
| Brascan 10 | 5485 | 25.900 | 25.850 | 25.850 | -0.050 |
| Brascan 11 | 4340 | 25.250 | 25.180 | 25.250 | 0.000 |
| Brascan 12 | 6150 | 23.900 | 23.810 | 23.850 | +0.100 |
| Brascan 13 | 3525 | 26.880 | 26.400 | 26.400 | -0.250 |
| Brascn B.35 | 6250 | 26.690 | 26.250 | 26.690 | +0.190 |
| Brascn B.30 | 5500 | 18.900 | 18.800 | 18.800 | -0.400 |
| Bras ser a | 4500 | 17.950 | 17.900 | 17.950 | +0.050 |
| Bras ser r | 274048 | 0.150 | 0.140 | 0.140 | -0.010 |
| Brek Brw a | 6166 | 0.750 | 0.720 | 0.750 | 0.000 |
| Brooker a | 1000 | 0.700 | 0.700 | 0.700 | +0.090 |
| Brookfld P | 300127 | 29.950 | 29.250 | 29.650 | 0.000 |
| Brookfld f | 11375 | 24.600 | 24.460 | 24.550 | +0.050 |
| Brklyn E o | 42751 | 1.170 | 1.090 | 1.100 | 0.000 |
| Budd Can | 700 | 7.500 | 6.500 | 7.500 | +1.000 |
| Buhler | 510 | 5.490 | 5.480 | 5.480 | -0.050 |
| Burlington | 100 | 69.130 | 69.130 | 69.130 | -0.160 |
| Burmis E | 51488 | 0.600 | 0.580 | 0.600 | +0.020 |
| Burntsnd | 69970 | 0.310 | 0.300 | 0.305 | +0.005 |
| **C** | | | | | |
| CAE | 1291039 | 3.230 | 3.170 | 3.190 | -0.010 |
| CCL B f | 57219 | 18.450 | 17.750 | 18.450 | +0.500 |
| Cgi tech o | 11700 | 0.150 | 0.130 | 0.130 | +0.010 |
| CFM Corp | 3300 | 14.750 | 14.510 | 14.600 | -0.050 |
| CGI A f | 1075136 | 6.810 | 6.620 | 6.750 | +0.170 |
| CHC H q f | 38931 | 26.200 | 25.500 | 25.890 | -0.310 |
| CI Fund | 49290 | 10.650 | 10.500 | 10.500 | 0.000 |
| Cml health | 5640 | 34.600 | 34.500 | 34.550 | -0.050 |
| CP Holdrs | 290 | 66.060 | 66.060 | 66.060 | -0.250 |
| CP Ships | 160827 | 29.150 | 29.060 | 29.100 | +0.120 |
| Cpi plastics | 5700 | 5.300 | 5.150 | 5.150 | 0.000 |
| CSI wrlss o | 19200 | 1.390 | 1.230 | 1.350 | -0.070 |
| Cable Sat f | 127000 | 0.100 | 0.085 | 0.090 | +0.005 |
| Calador a | 5000 | 0.080 | 0.080 | 0.080 | -0.005 |
| Caledonia | 93500 | 0.250 | 0.240 | 0.250 | 0.000 |
| Calian tech | 21195 | 6.900 | 6.700 | 6.700 | +0.090 |
| CalINet | 15269 | 3.190 | 2.850 | 2.950 | -0.100 |
| CalINet B f | 15965 | 3.100 | 2.750 | 2.900 | -0.150 |
| Calgrnv w | 50700 | 0.395 | 0.200 | 0.395 | +0.075 |
| Cambior | 501124 | 1.960 | 1.850 | 1.960 | -0.040 |
| Cambior wt | 41500 | 0.190 | 0.110 | 0.110 | -0.060 |
| Camco Inc | 1000 | 2.100 | 2.100 | 2.100 | -0.150 |
| Cameco | 389942 | 37.090 | 36.500 | 36.900 | +1.070 |
| Camp Res | 4132 | 0.380 | 0.375 | 0.380 | +0.005 |
| Can Bread | 4150 | 23.250 | 22.890 | 23.250 | +0.250 |
| Can Life F | 387227 | 44.430 | 44.200 | 44.420 | +0.220 |
| Can life p | 3210 | 26.700 | 26.190 | 26.220 | +0.060 |
| CS Pete | 240 | 3.940 | 3.940 | 3.940 | +0.110 |
| Canam Bd | 1066 | 39.500 | 39.000 | 39.500 | +1.000 |
| Canbras | 324521 | 13.370 | 12.780 | 13.160 | +0.460 |
| Canfor | 5800 | 8.480 | 8.470 | 8.480 | +0.010 |
| Canwest a | 58426 | 2.280 | 2.210 | 2.250 | -0.010 |
| Capital Pw | 300 | 22.300 | 22.300 | 22.360 | +0.250 |
| Capstone | 4253 | 8.590 | 8.420 | 8.590 | +0.170 |
| Capvis Lp | 900 | 26.240 | 26.000 | 26.000 | +0.250 |
| Carbo | 1250 | 1.990 | 1.970 | 1.990 | +0.050 |
| Cardinal C | 329647 | 15.890 | 15.600 | 15.850 | +0.290 |
| Cardiome | 76057 | 24.500 | 24.000 | 24.190 | -0.290 |
| Cardiox | 254850 | 43.560 | 42.310 | 43.310 | +0.260 |
| Carfagni | 675 | 24.800 | 24.750 | 24.800 | +0.010 |
| Cargojet | 35000 | 2.100 | 2.080 | 25.540 | 25.550 | 0.000 |
| Carlisle T | 2500 | 26.850 | 25.800 | 25.800 | +0.050 |
| Carmanah | 1600 | 27.460 | 27.460 | 27.460 | +0.030 |
| Carpathian | 2685 | 26.650 | 26.650 | 26.650 | -0.070 |
| Cascade R | 10510 | 25.740 | 25.550 | 25.650 | -0.050 |
| Cascades | 631422 | 47.750 | 47.260 | 47.500 | 0.000 |
| Cassiar | 1420 | 26.400 | 26.290 | 26.350 | +0.010 |
| Catalyst P | 36775 | 1.620 | 1.520 | 1.550 | -0.040 |
| Catuche | 606 | 13.300 | 13.200 | 13.200 | 0.000 |
| Cavalier E | 30944 | 17.070 | 16.950 | 17.050 | +0.040 |
| Cdn Apt Pr | 4000 | 0.550 | 0.510 | 0.550 | +0.030 |
| Cdn Hotels | 2850 | 1.600 | 1.550 | 1.550 | -0.050 |
| Cdn Tire A | 118023 | 30.450 | 30.000 | 30.270 | +0.050 |
| Cdn Util A f | 116669 | 47.300 | 46.650 | 47.250 | +0.580 |
| C Util B | 2625 | 47.140 | 47.020 | 47.140 | +0.490 |
| C Util Pr 1 | 2200 | 25.850 | 25.750 | 25.750 | -0.250 |
| Cdn Util Sr q | 500 | 25.490 | 25.490 | 25.490 | +0.490 |
| Cdn Util ser r | 1150 | 24.200 | 23.810 | 23.810 | -0.090 |
| Cdn Util Ser w | 6250 | 25.100 | 24.910 | 25.100 | +0.130 |
| Cdn Util Ser x | 10840 | 25.250 | 25.150 | 25.250 | +0.130 |
| Cdn Wi Bk | 38458 | 29.290 | 29.100 | 29.250 | -0.060 |
| Canam A f | 5400 | 4.200 | 3.900 | 4.010 | +0.010 |
| Canarc o | 8200 | 0.460 | 0.410 | 0.410 | -0.050 |
| Canbras o | 625 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | -0.030 |
| CanCap p | 500 | 26.100 | 26.100 | 26.100 | +0.100 |
| Cantor | 46290 | 8.600 | 8.460 | 8.470 | +0.080 |
| Canxene | 7525 | 10.350 | 10.300 | 10.300 | 0.000 |
| Capmk Ltd | 1000 | 0.045 | 0.045 | 0.045 | -0.005 |
| Capstone | 1000 | 10.050 | 10.000 | 10.000 | +0.010 |
| Carbon Ae | 2400 | 10.050 | 10.000 | 10.000 | +0.050 |
| Carbonex | 3986 | 8.040 | 7.640 | 8.040 | +0.340 |
| Carfax I | 64431 | 121.700 | 113.650 | 121.700 | +8.050 |
| Carmeuse | 1792 | 16.950 | 16.320 | 16.950 | -0.200 |
| Carpathian | 2480 | 12.250 | 11.840 | 12.250 | +0.230 |
| Carrier A | 4 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Carrington | 27000 | 0.460 | 0.440 | 0.460 | +0.005 |
| Cartier Res | 16600 | 2.200 | 2.150 | 2.150 | +0.050 |
| Carys | 3100 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | +0.025 |
| Cascades | 2300 | 25.850 | 25.750 | 25.750 | -0.250 |
| Cash Store | 5400 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | 0.000 |
| Castle Gp | 2854 | 1.600 | 1.550 | 1.550 | -0.050 |
| Catalyst | 24000 | 0.280 | 0.280 | 0.280 | +0.005 |
| Catamaran | 6600 | 0.290 | 0.290 | 0.290 | -0.010 |
| Catasys | 8955 | 2.250 | 2.200 | 2.250 | 0.000 |
| Cathedral P | 640 | 12.500 | 12.350 | 12.350 | -0.150 |
| Cavell En | 47719 | 1.810 | 1.750 | 1.750 | -0.050 |
| Celadon | 19600 | 2.070 | 2.010 | 2.010 | -0.060 |
| Celest f | 549610 | 15.880 | 15.370 | 15.700 | +0.360 |
| Cell Loc a | 10500 | 0.415 | 0.410 | 0.410 | -0.005 |
| CFund A f | 11780 | 6.500 | 6.380 | 6.480 | -0.040 |
| Centurion a | 66750 | 0.840 | 0.800 | 0.800 | +0.010 |
| Centry ii | 28 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Cequel | 222701 | 6.300 | 6.160 | 6.200 | -0.100 |
| Cervantes | 38822 | 0.900 | 0.800 | 0.900 | +0.020 |
| Chai na ta | 1417 | 0.580 | 0.580 | 0.580 | +0.010 |
| Chalice | 1000 | 0.045 | 0.045 | 0.045 | -0.005 |
| Chateau A f | 2400 | 10.050 | 10.000 | 10.000 | +0.010 |
| Chemtr u | 14072 | 15.490 | 15.200 | 15.340 | -0.150 |
| Chemtrade | 1000 | 0.225 | 0.225 | 0.225 | -0.015 |
| Chesapk | 1000 | 0.225 | 0.225 | 0.225 | -0.015 |
| Chieftain | 212 | 53.750 | 53.750 | 53.750 | +1.250 |
| Chrchill | 4206 | 2.550 | 2.400 | 2.450 | 0.000 |
| Cinram | 344521 | 13.370 | 12.780 | 13.160 | +0.460 |
| Circa o | 600 | 1.300 | 1.300 | 1.300 | -0.050 |
| Circuit W | 100 | 1.270 | 1.270 | 1.270 | 0.000 |
| Clairvest | 9500 | 7.500 | 7.400 | 7.500 | 0.000 |
| Clarke I | 900 | 9.900 | 9.900 | 9.900 | 0.000 |
| Claude R | 27300 | 1.500 | 1.420 | 1.450 | -0.030 |
| Clear engy | 1432 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | +0.010 |
| Clearwtr u | 23583 | 11.250 | 11.200 | 11.250 | -0.050 |
| Clublink | 2750 | 7.700 | 7.600 | 7.600 | -0.050 |
| Coastal A | 10980 | 25.250 | 25.300 | 25.250 | +0.090 |
| Cstl V A | 4500 | 24.940 | 24.800 | 24.940 | +0.140 |
| Cogeo cble f | 15670 | 16.600 | 16.250 | 16.330 | -0.040 |
| Cogeco f | 2160 | 15.400 | 15.100 | 15.400 | -0.080 |
| Cognos | 197318 | 38.880 | 37.260 | 38.300 | +1.040 |
| Collieut | 500 | 2.870 | 2.870 | 2.870 | +0.070 |
| Com Dev | 19304 | 8.850 | 8.820 | 8.850 | 0.000 |
| Comaplx | 12860 | 1.250 | 1.200 | 1.200 | -0.100 |
| Commtr o | 1000 | 0.150 | 0.150 | 0.150 | 0.000 |
| Compton | 761859 | 5.470 | 5.270 | 5.340 | -0.140 |
| Concert i | 15520 | 1.030 | 1.000 | 1.000 | 0.000 |
| Conjuch | 27000 | 0.460 | 0.440 | 0.460 | +0.005 |
| Conor Pac o | 76 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| C Enfield | 12622 | 0.060 | 0.060 | 0.060 | 0.000 |
| Continentl a | 2183 | 0.195 | 0.190 | 0.195 | +0.005 |
| Coolbrnd | 106420 | 7.990 | 7.810 | 7.860 | -0.130 |
| Corby | 2467 | 52.000 | 52.000 | 52.050 | +0.050 |
| Corby B f | 318 | 52.600 | 52.500 | 52.500 | 0.000 |
| Corimec | 200 | 4.950 | 4.950 | 4.950 | -0.100 |
| Corel | 48757 | 1.230 | 1.190 | 1.200 | +0.020 |
| Corona G | 100 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Corriente o | 37800 | 1.040 | 0.980 | 1.040 | +0.040 |
| Corus B f | 2884 | 21.250 | 20.800 | 21.000 | +0.040 |
| Cott | 84112 | 26.770 | 25.800 | 26.530 | +0.530 |
| Coumsel | 6550 | 2.400 | 2.250 | 2.400 | -0.010 |
| Creo Inc | 3059 | 9.000 | 8.850 | 9.000 | +0.220 |

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| Crescent a | 307439 | 5.240 | 5.000 | 5.100 | 0.000 |
| Crew D o | 57500 | 0.350 | 0.345 | 0.350 | +0.010 |
| Cryocath | 312951 | 6.050 | 5.250 | 5.850 | +0.550 |
| Cryptolog | 40952 | 8.050 | 7.770 | 8.050 | +0.150 |
| Crystala o | 35100 | 1.270 | 1.180 | 1.270 | +0.090 |
| Cumberl a | 12800 | 2.450 | 2.250 | 2.250 | -0.060 |
| Cusac Gld o | 7000 | 0.340 | 0.330 | 0.340 | -0.040 |
| Cyberplx o | 17500 | 0.380 | 0.370 | 0.370 | -0.010 |
| Cygnal o | 30259 | 1.660 | 1.610 | 1.660 | +0.030 |
| Cymat o | 8600 | 1.200 | 1.120 | 1.120 | -0.070 |
| **D à F** | | | | | |
| Dnr res | 1700 | 5.100 | 5.100 | 5.100 | +0.050 |
| Dalsa | 4526 | 17.390 | 17.120 | 17.120 | -0.570 |
| Danier L f | 560 | 9.000 | 8.800 | 9.000 | 0.000 |
| Datamirx | 11725 | 12.400 | 12.300 | 12.350 | +0.010 |
| Datawest a | 4000 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | +0.020 |
| Davis H u | 78605 | 13.950 | 13.600 | 13.620 | -0.250 |
| Decoma A f | 33425 | 10.840 | 10.660 | 10.840 | +0.240 |
| Deltast En | 4784122 | 2.500 | 2.400 | 2.400 | -0.040 |
| Denison | 6446 | 2.300 | 2.250 | 2.250 | -0.050 |
| Descarte | 222696 | 3.740 | 3.600 | 3.600 | -0.020 |
| Destiny R | 7500 | 0.125 | 0.120 | 0.120 | +0.005 |
| Devine E o | 5026 | 0.050 | 0.050 | 0.050 | -0.005 |
| Devlon | 21100 | 1.790 | 1.710 | 1.710 | -0.060 |
| Diagnocur o | 15865 | 0.375 | 0.340 | 0.340 | -0.010 |
| Diamond F o | 5000 | 0.215 | 0.210 | 0.215 | -0.010 |
| Diamwork o | 2854 | 1.600 | 1.550 | 1.550 | -0.050 |
| Diaz res cl a | 6600 | 0.290 | 0.290 | 0.290 | -0.010 |
| Dimethsol | 33541 | 2.020 | 1.930 | 1.980 | -0.020 |
| Diversifd p | 10500 | 26.580 | 26.570 | 26.580 | +0.030 |
| Dmtr wt | 25800 | 0.650 | 0.650 | 0.650 | 0.000 |
| Dorel B f | 29208 | 41.190 | 39.900 | 39.900 | -1.000 |
| Draxis | 23995 | 1.950 | 1.830 | 1.830 | -0.070 |
| Drillers | 3000 | 1.470 | 1.470 | 1.470 | 0.000 |
| Duke En | 56993 | 25.670 | 24.930 | 25.470 | +0.370 |
| Dundee A f | 9078 | 13.650 | 13.250 | 13.470 | +0.220 |
| Dundee P A | 2280 | 18.100 | 17.900 | 17.900 | -0.150 |
| Dundee Re | 6395 | 20.800 | 20.760 | 20.760 | -0.040 |
| Dundee We | 6695 | 5.100 | 4.950 | 5.100 | +0.100 |
| Dupont A | 1194280 | 21.380 | 21.000 | 21.050 | -0.200 |
| Dynamir g o | 14300 | 4.250 | 4.240 | 4.270 | +0.080 |
| Dynatec | 67000 | 0.630 | 0.580 | 0.590 | -0.010 |
| Dynetek o | 3001 | 1.200 | 1.150 | 1.200 | +0.050 |
| E-L Fin | 140243 | 1000.245 | 1000.000 | 1000.000 | 0.000 |
| EGI Can | 217 | 7.510 | 7.510 | 7.510 | +0.210 |
| EMJ Sys | 105 | 3.720 | 3.720 | 3.720 | -0.025 |
| Eastmain o | 33000 | 0.385 | 0.345 | 0.345 | -0.025 |
| Econ Inv | 1064 | 39.500 | 39.000 | 39.500 | +1.000 |
| Ecopia b a | 27671 | 0.440 | 0.395 | 0.430 | -0.025 |
| Eiger Tec a | 5800 | 0.480 | 0.470 | 0.480 | +0.010 |
| Eldorado | 567759 | 1.940 | 1.860 | 1.920 | +0.010 |
| Eletrvy | 2100 | 0.300 | 0.300 | 0.300 | +0.015 |
| Elstmed j | 163077 | 0.265 | 0.245 | 0.265 | +0.015 |
| Eli Eco o | 4000 | 0.800 | 0.800 | 0.800 | 0.000 |
| Emco | 100 | 16.650 | 16.650 | 16.650 | +0.200 |
| Emera inc | 329617 | 15.890 | 15.600 | 15.850 | +0.200 |
| Empire A f | 76051 | 24.500 | 24.000 | 24.190 | -0.290 |
| Enbridge | 2548503 | 43.560 | 42.310 | 43.310 | +0.260 |
| Enbridge p | 675 | 24.800 | 24.750 | 24.800 | +0.010 |
| Enbrid 760 | 3500 | 25.680 | 25.540 | 25.550 | 0.000 |
| Enbridge B | 2500 | 26.050 | 25.800 | 25.800 | +0.050 |
| Enbrid 780 | 12986 | 26.780 | 26.270 | 26.630 | +0.230 |
| Encana C | 631422 | 47.750 | 47.260 | 47.500 | 0.000 |
| Encana p | 9420 | 26.400 | 26.290 | 26.350 | +0.010 |
| Endev E | 56785 | 1.620 | 1.520 | 1.550 | -0.040 |
| Enerflex | 6061 | 13.300 | 13.200 | 13.200 | 0.000 |
| Energy sv u | 30944 | 17.070 | 16.950 | 17.050 | +0.040 |
| Engenuity | 4000 | 0.550 | 0.510 | 0.550 | +0.030 |
| Enghouse | 2000 | 10.420 | 10.350 | 10.420 | -0.070 |
| Ensign res | 59926 | 17.990 | 17.450 | 17.890 | +0.470 |
| Envir M o | 16300 | 2.200 | 2.150 | 2.150 | +0.050 |
| Envoy | 3100 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | +0.025 |
| Epcor 1 p | 2200 | 25.850 | 25.750 | 25.750 | -0.250 |
| Epic Data | 5400 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | 0.000 |
| Etrussan a | 46000 | 0.840 | 0.760 | 0.840 | -0.060 |
| Eurogas o | 17000 | 0.330 | 0.330 | 0.330 | +0.020 |
| Exall o | 32000 | 0.130 | 0.130 | 0.130 | +0.010 |
| Exco Tec | 1194 | 6.450 | 6.300 | 6.300 | -0.200 |
| Exfo elec | 18950 | 3.950 | 3.800 | 3.940 | +0.250 |
| Extendi | 550 | 3.610 | 3.550 | 3.610 | -0.240 |
| Extend A f | 21050 | 3.460 | 3.360 | 3.400 | -0.060 |
| Extreme a | 3400 | 2.100 | 2.080 | 2.080 | 0.000 |
| Fnx mini o | 16200 | 6.040 | 5.860 | 6.040 | -0.090 |
| Fp News a | 5075 | 9.350 | 9.000 | 9.350 | +0.050 |
| Fairfax I | 64431 | 121.700 | 113.650 | 121.700 | +8.050 |
| Fairmont | 107468 | 32.500 | 31.320 | 32.250 | +1.390 |
| Fairstar o | 11000 | 0.150 | 0.145 | 0.145 | 0.000 |
| Falcnbrg | 364136 | 15.990 | 15.750 | 15.900 | -0.010 |
| Falcnbr Z p | 1263 | 23.850 | 23.800 | 23.850 | +0.050 |
| Farallon o | 240000 | 0.280 | 0.280 | 0.280 | +0.005 |
| Fdn Cdn o | 2854 | 1.600 | 1.550 | 1.550 | -0.050 |
| Fed Corp | 2000 | 0.250 | 0.250 | 0.250 | -0.010 |
| Fednav a | 1000 | 17.450 | 17.360 | 17.450 | -0.050 |
| Fiberxtl o | 2500 | 0.450 | 0.450 | 0.450 | -0.050 |
| Finning | 321287 | 27.100 | 26.650 | 27.000 | +0.350 |
| Fl Calgary o | 322400 | 2.560 | 2.450 | 2.530 | +0.080 |
| F Capital | 4906 | 12.650 | 12.300 | 12.550 | 0.000 |
| F Cap w | 200 | 1.400 | 1.400 | 1.400 | +0.100 |
| F Chicago f | 7 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| F Chicag dv | 7 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| F Quest o | 25400 | 5.200 | 5.190 | 5.200 | 0.000 |
| F Silver o | 12700 | 0.980 | 0.950 | 0.980 | +0.010 |
| Fhservice f | 10985 | 17.500 | 17.450 | 17.500 | 0.000 |
| Fbanc Sp A | 1675 | 30.000 | 29.620 | 30.000 | +0.500 |
| Fbanc A p | 1727 | 26.050 | 25.750 | 26.050 | +0.050 |
| Flint Engy | 2005 | 20.500 | 20.500 | 20.500 | -0.500 |
| Forbes | 27300 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | -0.050 |
| Formatn o | 46000 | 0.200 | 0.170 | 0.200 | -0.010 |
| Fortis Inc | 4378 | 51.150 | 50.800 | 50.980 | -0.170 |
| Fortun Mo | 5000 | 0.700 | 0.660 | 0.700 | +0.050 |
| Forzani A | 230303 | 15.190 | 14.800 | 15.000 | -0.100 |
| F Season | 45831 | 43.560 | 41.730 | 43.010 

# L'histoire d'un «bio» qui n'en démord pas

BRIGITTE TRAHAN
*Yamachiche*

Entre 1990 et 2000, Jean-Pierre Clavet a mis sa santé à rude épreuve. Il s'est retroussé les manches pour démarrer sa propre entreprise agricole biologique. Comme il ne pouvait en vivre, il a occupé un autre emploi à plein temps dans une compagnie de gaz. Inutile de dire que les nuits ont donc été courtes au cours de ces années-là. «Il fallait être fou», confie-t-il candidement.

Il y a 10 ans, à peu près personne ne produisait de viande biologique au Québec. Tout était à bâtir, et pas seulement la clientèle. Il fallait aussi convaincre à la cause du bio les organismes chargés de subventionner l'agriculture conventionnelle. Les portes ne se sont ouvertes, finalement, que l'an dernier, après plus de 10 ans d'efforts.

LE NOUVELLISTE, CHRISTINE BUISSON

**Jean-Pierre Clavet, propriétaire de la Ferme Le Crépuscule d'Yamachiche.**

Entre-temps, la Ferme Le Crépuscule d'Yamachiche a survécu à bouts de bras à cause de l'entêtement d'un seul homme. Aujourd'hui, cette petite entreprise, soutenue par la communauté, nourrit 800 familles des quatre coins du Québec grâce à des gens et des commerces qui acceptent de devenir des points de chute pour les commandes des clients. (À Trois-Rivières, le seul point de chute est le magasin Vitavie au Naturel).

Nul n'est prophète en son pays. Ce n'est donc pas en Mauricie que Jean-Pierre Clavet a pu former sa principale clientèle. Aujourd'hui, il est équipé d'un camion réfrigérant haut de gamme pour faire ses livraisons dans la région métropolitaine. «Mais au début, je les faisais avec ma petite Chevette. Et la ferme, elle a commencé avec une vache et un cheval», se souvient-il.

La production fut d'abord de boeuf et de porc biologique, puis les poulets sont arrivés, nécessitant la construction d'un poulailler de type européen avec ventilation naturelle permettant aux animaux d'aller dehors, comme autrefois. Une petite érablière bio s'est rajoutée.

Les principaux clients de la ferme ont développé une relation d'actionnaires pour la soutenir, Jean-Pierre Clavet demeurant toutefois le principal propriétaire. Ce soutien a permis à l'entreprise d'acheter du quota de poulet.

À l'élevage de poulet, de veau, de bouvillons, de porc, d'agneau et de chevreau, tous certifiés biologiques par Québec Vrai, s'ajoutent aujourd'hui la production de saucisses biologiques de diverses variétés. L'entreprise fait sa propre production bio de l'ail qui entre dans fabrication de ses saucisses et, bientôt, sera autonome dans la culture des fines herbes qui entrent dans leur composition.

La ferme achète aussi les produits biologiques d'autres fermes dont celle de M. Hans Bucheli de Sainte-Monique, un producteur dont la production respecte les principes de la biodynamie. Elle offre aussi à ses clients des paniers de légumes certifiés.

Tout récemment, la ferme s'en enrichie d'un moulin dans lequel Jean-Pierre Clavet prépare toutes les moulées biologiques destinées à ses animaux d'élevage. L'investissement était devenu impératif lorsque son fournisseur de grains biologiques lui a annoncé qu'il fermait boutique.

Jean-Pierre Clavet achète maintenant des grains certifiés de partout au Québec qu'il mélange et entrepose dans son nouveau moulin. Cet édifice sera bientôt doté d'une salle de germination pour augmenter la qualité des aliments destinés aux animaux de la ferme.

Le Crépuscule a gagné le Prix Phénix de l'environnement. Jean-Pierre Clavet assure que ce n'est qu'un début. Avec le temps, il souhaite axer son travail de plus en plus sur l'éducation et la sensibilisation des producteurs et du public face à l'agriculture biologique. Plus qu'un travail, plus qu'une conviction, cette agriculture est en train de devenir une cause pour ce producteur.●

**PORTRAIT**
**Ferme Le Crépuscule**

| | |
|---|---|
| Date de fondations: | 1990 |
| Nombre d'employés : | Cinq |
| Productions: | Poulet, veau, brovillons, porc, agneau, chevreau, ail, fines herbes et légumes, produits de l'érable, tous biologiques. |
| Particularité: | Possède un moulin pour préparer ses moulées biologiques |
| Objectif: | Développement de l'agriculture biologique soutenue par la communauté |
| Clientèle: | Famille, restaurants haut de gamme, épiceries, magasins d'aliments naturels |
| Site internet: | www.fermelecrepuscule.com |

# Une recette gagnante pour le Manoir Dauth

## L'apprentissage en milieu de travail se veut profitable en région

MARC ROCHETTE
*Sainte-Anne-de-la-Pérade*

Céline Massicotte est heureuse comme un poisson dans l'eau ou, plutôt, un poulamon dans la rivière Sainte-Anne. Et son patron aussi. Car les deux sont impliqués dans un processus de 20 mois fort profitable aux affaires du Manoir Dauth, soit le programme d'apprentissage en milieu de travail.

«Avant, c'était difficile de recruter du personnel compétent en raison de la taille de l'établissement et du petit nombre d'heures proposées, mais même après l'agrandissement qui nous permettait d'offrir un poste permanent à la cuisine, la pénurie de main-d'oeuvre, également vécue dans les grands centres, s'est poursuivie», raconte le copropriétaire, Yvan Turgeon.

C'est finalement l'automne dernier qu'il aura eu la main heureuse en découvrant à la fois une candidate intéressante et un programme de formation sur mesure.

«Au lieu de chercher quelqu'un qui a toutes les compétences, on fait l'inverse en embauchant une personne qui n'a pas la formation complète requise, mais qui, par une formule souple d'apprentissage, va acquérir des connaissances spécifiques à la culture de l'entreprise», explique le grand patron.

Ayant eu lui-même à assumer le rôle de cuisinier depuis l'ouverture de l'auberge à Sainte-Anne-de-la-Pérade en 1995, M. Turgeon est évidemment heureux d'avoir pu dénicher cette résidante de Saint-Narcisse fort motivée.

«J'aime bien l'aventure», avoue d'ailleurs celle qui avait auparavant travaillé à la préparation de mets dans une épicerie.

Résultat? La cuisine a été changée de fond en comble, avec une meilleure présentation, une qualité accrue et une plus grande variété de menus.

Si M. Turgeon sait faire profiter de ses forces à son employée, surtout dans le domaine de la gestion, il n'hésite pas à recourir à des services externes pour des besoins plus pointus.

«N'ayant pas le loisir de courir les expositions ou les conventions sur les nouvelles tendances, un grand chef est venu, par exemple, nous faire une présentation sur place», confie-t-il.

Connu auparavant sous le nom de régime de qualification, le programme d'apprentissage en milieu de travail encourage les personnes à se former afin d'acquérir ou de garder leurs compétences à jour, d'accéder à la pleine maîtrise de leur métier et de conserver leur emploi. Et pour les employeurs, cette mesure sert justement à former une relève selon les besoins et les spécifications de l'industrie.

«Avec l'aide d'Emploi-Québec, la personne en apprentissage intègre un milieu de travail où elle exerce son métier sous la supervision d'un travailleur d'expérience, le compagnon, qui lui transmet son savoir-faire», précise le conseiller en communication régional, Bertrand Barré.

En plus de fournir tout le soutien technique nécessaire, Emploi-Québec a conçu différents outils pour faciliter l'acquisition des compétences de l'apprenti et permettre au compagnon d'assumer pleinement son rôle.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**L'employée en apprentissage, Mme Céline Massicotte, posant fièrement avec son compagnon de formation, M. Yvan Turgeon, du Manoir Dauth, à Sainte-Anne-de-la-Pérade.**

Ainsi, la personne en formation dispose d'un carnet d'apprentissage dont le contenu a été élaboré et validé par des experts de métier. Quant au compagnon, il reçoit le guide du compagnon, un document qui lui fournit des recommandations sur chacune des étapes à réaliser dans le processus d'apprentissage.

«À la fin de sa formation, la personne voit ses compétences reconnues officiellement par le certificat de qualification professionnelle émis par Emploi-Québec alors qu'un crédit d'impôt des plus intéressants, pouvant atteindre 200 $ par semaine par apprenti, peut être accordé à l'employeur qui participe au régime de qualification», poursuit M. Barré.

En réponse aux besoins exprimés par différents secteurs d'activités, Emploi-Québec applique déjà cette formule d'apprentissage dans 31 occupations, dont la cuisine d'établissement.

«Au cours des trois dernières années, le programme d'apprentissage en milieu de travail a bénéficié à 264 travailleurs», a-t-il conclu.●

# Le dollar canadien 18 % trop bas, dit le Big Mac

**FRANÇOIS POULIOT**
*Le Soleil*

Les cambistes sont trop pingres, dit le Big Mac. Malgré son récent redressement, le huard est toujours sous-évalué de 18 % sur le dollar américain, indique le célèbre indice burger du magazine The Economist.

C'est la 17e année que le périodique anglais publie son indice Big Mac. Le repère est utilisé comme outil pour tenter de déterminer si les devises des pays sont à un niveau adéquat les unes par rapport aux autres.

L'exercice met en fait en pratique la théorie de la Parité des pouvoirs d'achat. Celle-ci veut qu'à long terme les taux de change de deux pays s'ajustent de façon à ce que le prix d'un même panier de produits et services soit le même partout. Plus simplement: si un Big Mac se vend 2,71 $US aux États-Unis et 3,20 $CAN au Canada (comme c'est le cas aujourd'hui), le taux de change devrait être de 0,85 $US par dollar canadien (3,20/2,71 $) et non de 0,69 $US par huard (taux de change actuel). L'écart entre les deux taux permet de déterminer si une devise est surévaluée ou sous-évaluée.

**QU'EN TIRER?**

Plusieurs constats, dans différentes directions.

-D'abord le dollar canadien apparaît sous-évalué de 18 % par rapport à la devise US, et ce même s'il vient en peu de temps de passer de 0,63 $ à 0,69 $ US. Une adaptation des calculs pointe vers une sous-évaluation de 25 % sur l'euro.

-Les hamburgers les moins chers sont en Chine (à 1,20 $US) alors que les plus chers sont en Suisse (à 4,52 $US). En d'autres mots, le yuan est aussi la devise la plus sous-évaluée au monde (56 %) et le franc suisse la plus surévaluée (69 %).

- Le prix moyen d'un Big Mac est exactement le même sur le territoire européen qu'aux États-Unis (2,71 euros et 2,71 $US). Ce qui veut dire qu'avec un taux de change de 1,10 $US pour l'euro, la monnaie européenne apparaît actuellement surévaluée de 10 % sur celle de l'Oncle Sam. La livre anglaise est aussi surévaluée de 16 % sur le dollar US, mais le yen est sous-évalué de 19 %.

- Parmi les pays riches, c'est l'Australie qui semble avoir la monnaie la plus sous-évaluée, avec un écart de 31 %.

Il est aussi intéressant de noter que, par rapport à l'an dernier, le prix du Big Mac a baissé de 0,13 $ ici et grimpé de 0,22 $ chez nos voisins, une curieuse situation si l'on tient compte que l'inflation est bien sentie au Canada et faible aux États-Unis.

Les économistes ne s'entendent pas sur l'efficacité de la parité des pouvoirs d'achat pour déterminer la surévaluation ou la sous-évaluation d'une monnaie. La théorie pose des problèmes d'application. Il est d'abord difficile, disent-ils, de constituer un panier de produits identiques. D'où le recours de The Economist au Big Mac, un produit vendu dans plus de 120 pays, et fabriqué par la même compagnie. Mais d'autres contraintes demeurent. Le modèle ne tient pas compte des taxes et des tarifs, de même que des coûts d'éléments indirects tels les loyers. «L'écart entre les deux taux (de parité et de change) ne permet pas de conclure que le dollar canadien est sous-évalué dans une proportion comparable. Il indique plutôt que les prix des biens et services sont, en moyenne, plus bas au Canada lorsqu'on les mesure à l'aide de la même monnaie», soutient la Banque du Canada, dans un récent article de sa revue officielle.

Reste que, malgré les critiques, l'indice Big Mac apparaît relativement efficace dans ses pronostics. L'an dernier, il pointait vers un dollar US à un niveau de surévaluation sans précédent dans l'histoire face aux autres devises. Le dollar a depuis reculé de 12 %. En 1999, il suggérait aussi que l'euro était dès son lancement surévalué, alors que la plupart des économistes prédisait une ascension imminente. La nouvelle devise allait assez rapidement s'enfoncer.

Le dollar canadien poursuivra sur sa lancée?

Peut-être. Mais, «les devises peuvent s'éloigner de la parité des pouvoirs d'achat pendant de très longues périodes», dit aussi The Economist. ●

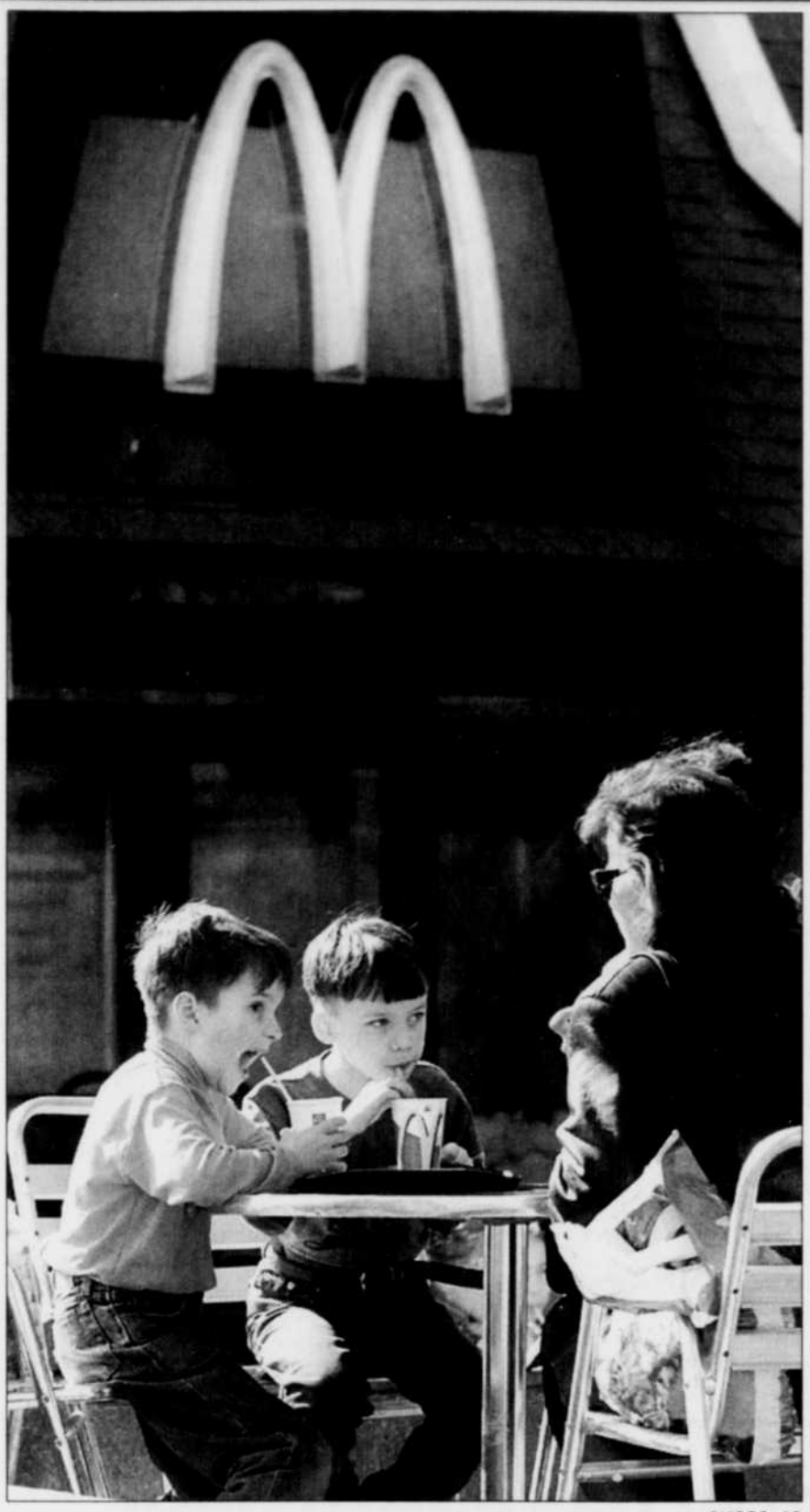


PHOTO: AP

**Une petite famille se régale au restaurant McDonald's. Au pays, le Big Mac se vend 3,20 $CAN, tandis qu'aux États-Unis, le prix se situe à 2,71 $US.**

VIDÉOTRON

# Signature de la convention collective

**ARIANE KROL**
*La Presse*

À moins d'un nouveau revirement de situation, les 2200 syndiqués de Vidéotron en lock-out depuis près d'un an devraient avoir une nouvelle convention collective ce matin. La signature de ce document qui aura demandé plus de 10 mois de négociation est en effet prévue aujourd'hui à Montréal.

«Demain matin à 10h... à moins qu'il y ait une autre tuile», a indiqué hier Yves Lalonde, le président de la section locale 2815 du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP, affilié à la FTQ), qui représente 1800 employés de Vidéotron dans la région de Montréal et l'Ouest du Québec. Les deux conventions, celles de Montréal et de Québec, seront signées en même temps.

«Oui ça se signe demain (mardi), ce qui veut dire qu'il y a des employés qui vont être prêts à rentrer au travail lundi prochain», a confirmé hier le porte-parole de Vidéotron, Luc Lavoie.

Selon le syndicat, plus de 800 employés auraient dû reprendre le travail à Montréal hier matin, mais les négociations entre Vidéotron et son sous-traitant Alentron, dont le contrat doit être résilié, ont retardé la signature de la convention collective.

Des employés des finances, de l'informatique, du contrôle du réseau, de la chaîne Vox et du centre d'appel seront parmi les premiers à réintégrer leur fonctions. Les autres syndiqués, dont les techniciens, à qui Vidéotron doit trouver des camions, rentreront progressivement au travail au cours des huit à neuf semaines suivantes.

La signature de la convention avait d'abord été prévue mardi dernier, mais Vidéotron en a demandé le report à cause de la demande déposée par Alentron en Cour supérieure du Québec, indique Yves Lalonde. La deuxième date de signature, vendredi dernier, a aussi été reportée.

Les syndiqués devront passer une semaine de plus sans salaire, en se contentant des prestations de grève de 200$, auxquelles s'ajoutent environ 75 $ puisés dans un fonds spécial. Et pour toucher leurs prestations de grève ils devront participer à une manifestation devant le parlement d'Ottawa jeudi, en appui au projet de loi anti-briseurs de grève mis de l'avant par le Bloc.

Vidéotron et Entourage Solutions Technologiques avaient annoncé, le 14 mai 2002, la signature de leur contrat par lequel Vidéotron vendait ses services techniques à Alentron, une filiale d'Entourage. L'entente prévoyait qu'Alentron reprenne 664 syndiqués et reçoive un contrat de service de cinq ans renouvelable pour l'installation et la réparation des réseaux de câblodistribution et d'accès Internet à haute vitesse de Vidéotron.

Le câblodistributeur a vendu ses services techniques, incluant l'équipement, les camions et les ordinateurs, pour 1,6 million de dollars, indiquent les documents obtenus par La Presse Affaires.

L'entente de principe adoptée par les syndiqués à la fin mars prévoit que cette transaction sera annulée après la signature de la convention. Mais Alentron a demandé une injonction provisoire en Cour supérieure la semaine dernière pour bloquer cette résiliation. «Si cela lui était permis (NDLR: à Vidéotron), c'est la mort pure et simple d'Alentron qui serait sonné», a plaidé l'entreprise dans sa requête.

La Cour supérieure ayant rejeté sa requête, Alentron a demandé la permission d'en appeler de cette décision, mais la Cour d'appel lui a dit non à son tour hier. Alentron doit retourner en Cour supérieure demain pour tenter d'obtenir une injonction interlocutoire et permanente.

La porte-parole d'Alentron, Chantal Losier, n'était pas disponible pour commenter la situation hier.

«Ce sont des négociations privées qui vont se poursuivre en privé, on ne commentera pas sur la place publique», a pour sa part indiqué le porte-parole de Vidéotron, Luc Lavoie.

Dans sa requête, Alentron se dit dans l'impossibilité de quantifier la perte qu'entraînerait la résiliation du contrat de Vidéotron. Mais le sous-traitant affirme que ce geste le priverait d'un «important potentiel». «Alentron comptait utiliser le tremplin que constitue la Vente d'entreprise intervenue avec Vidéotron pour offrir son expertise à d'autres clients, dont Cogeco, Rogers, Shaw, Telus et Look Communications», lit-on dans la demande d'injonction. Alentron affirme que cette transaction est une première canadienne et qu'elle a l'intention d'en exporter le modèle auprès des compagnies précitées. ●

**Bombardier doit se départir de sa division des produits récréatifs.**

# Bombardier écarte les concurrents pour la vente de sa division récréative

*La Presse*
*Toronto*

Bombardier affirme avoir obtenu de «nombreuses manifestations d'intérêt» de la part d'acquéreurs potentiels pour sa division des motoneiges Ski-Doo et des motomarines Sea-Doo, dont la mise en vente fut annoncée il y a un mois dans le cadre d'une importante restructuration financière.

Bombardier s'apprête d'ailleurs à distribuer au cours des prochains jours les documents d'information sur sa division auprès d'acheteurs possibles qu'elle estime «qualifiés», sur une base confidentielle.

L'entreprise a indiqué aussi par voie de communiqué qu'elle veut vendre cette division comme une entité entière, plutôt que la scinder selon ses principales activités.

Aussi, Bombardier entend écarter toute offre de la part d'un concurrent actuel de ses produits récréatifs, citant les délais d'examen qu'une telle transaction pourrait impliquer auprès des autorités anti-monopole, aux États-Unis et au Canada.

Selon le comité d'administrateurs indépendants qui a été constitué au sein du conseil de Bombardier pour vendre la division récréative, un tel délai réglementaire serait «incompatible avec le maintien d'une valeur optimale pour cette division, et dont la vente constitue une étape importante de la recapitalisation de Bombardier.»

En d'autres mots, Bombardier a encore grandement besoin des fonds espérés de la vente de la division récréative -de 900 millions à 1 milliard selon des analystes- pour se renflouer face à la débâcle de ses résultats dans l'aéronautique.

Cet apport apparaît aussi tout aussi pressant pour satisfaire les banquiers de Bombardier et les agences de cote financière, tel que l'avait décrit son président Paul Tellier le premier avril dernier à Toronto. Et ce, malgré l'obtention récente par Bombardier de 1,2 milliard en capital frais lors d'une émission d'actions.

Dans l'immédiat cependant, les conditions posées par Bombardier pour la vente de sa division récréative réduisent le lot des acquéreurs pressentis depuis un mois. ●

# Le Québec a connu une croissance de 4,3 %

**PRESSE CANADIENNE**
*Ottawa*

L'économie a connu une reprise marquée partout au Canada en 2002, la croissance du produit intérieur brut (PIB) réel s'étant accélérée dans huit des 13 provinces et territoires pour atteindre un taux moyen de 3,4 pour cent, selon les données publiées par Statistique Canada, hier.

La croissance la plus marquée, soit 13,4 pour cent, a été enregistrée à Terre-Neuve-et-Labrador. «La production de pétrole brut au large des côtes a été à la source de cette hausse, les activités du champ pétrolifère de Terra Nova s'étant amorcées au début de l'année.»

L'Île-du-Prince-Edouard suit avec une augmentation de 5,6 pour cent de son PIB réel. Le Québec a affiché le troisième taux en importance, soit 4,3 pour cent, devant l'Ontario (3,9 pour cent), la Nouvelle-Ecosse (3,8 pour cent), le Nouveau-Brunswick (3,3 pour cent). La croissance en Alberta n'a été que de 1,7 pour cent en 2002.

Pour le Québec, la reprise observée en 2002 est marquée si on considère qu'en 2001, la province avait affiché un taux de croissance de seulement 1,1 pour cent. La croissance moyenne de l'économie québécoise au cours de la dernière décennie, selon les données de Statistique Canada, s'est située à 3,1 pour cent.

«Une croissance spectaculaire de la construction résidentielle a contribué dans une large mesure à la production de la province. Les mises en chantier ont connu une montée en flèche, en hausse de plus de 50 pour cent, ce qui est de loin supérieur au taux enregistré dans toutes les autres provinces.» L'investissement en construction résidentielle au Québec a augmenté de 26,1 pour cent, ce qui représente la hausse la plus importante depuis 1983. ●

# Ottawa devrait lever la limite de propriété étrangère des télécommunications

*Ottawa (PC)*

Le gouvernement fédéral devrait abolir l'actuelle limite à la participation étrangère qui s'applique aux entreprises canadiennes de télécommunications et de câblodistribution, a recommandé, hier, un comité de la Chambre des communes.

Cette position est favorablement accueillie par l'industrie, mais condamnée par ceux qui craignent pour la propriété et le contenu canadiens.

Dans son rapport, le Comité permanent de l'industrie, de la science et de la technologie appelle Ottawa à «lever entièrement l'exigence de propriété canadienne minimale, y compris l'exigence de contrôle canadien applicable aux exploitants de réseaux de télécommunications».

À l'heure actuelle, les compagnies étrangères ne peuvent détenir plus de 46,7 pour cent du capital des entreprises canadiennes de télécommunications ou de câblodistribution.

Des compagnies comme BCE ou Rogers Communications soutiennent ce changement, parce qu'il leur faciliterait la recherche de capitaux d'investissement auprès d'entreprises internationales, et notamment américaines.

Cela aiderait aussi les autres compagnies, comme AT&T Canada et Call-Net Entreprises — qui détient Sprint Canada — à aller chercher du financement pour concurrencer les anciens monopoles comme Bell Canada, de BCE.

La plupart des firmes de télécommunications qui ont comparu devant le comité ont dit avoir éprouvé des problèmes dans la recherche de financement, a dit le président du comité, le libéral Walt Lastewka. ●

# Les finances du Canadien Pacifique dépendront notamment de la récolte

AMY CARMICHEL
*Vancouver (PC)*

La prochaine récolte céréalière et le succès des efforts de restructuration du Chemin de fer Canadien Pacifique (CFCP) diront si l'entreprise pourra récupérer la baisse de son bénéfice enregistrée au premier trimestre, a affirmé son président et chef de la direction, Rob Ritchie, hier.

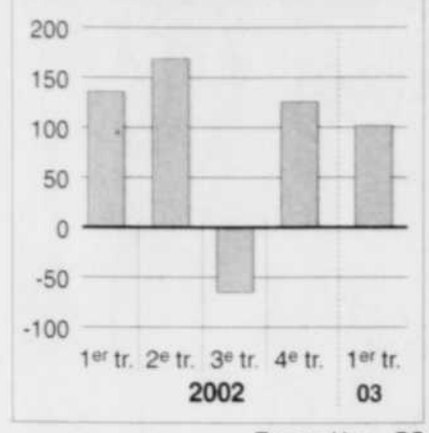
Prenant la parole à l'assemblée annuelle des actionnaires à Vancouver, M. Ritchie a précisé que «de façon évidente, les résultats du premier trimestre (annoncés le 24 avril) nous ont tous mis dans un trou assez profond. J'espère, et c'est un défi, que nous pourrons atteindre nos niveaux de revenus d'opération de 2002 en 2003. Nous prévoyons que les trois prochains trimestres seront aussi bons, ou meilleurs, que ceux de l'an dernier».

La semaine dernière, CFCP expliquait que «les prix plus élevés du carburant et les conditions hivernales très rigoureuses ont entraîné une baisse du bénéfice net, qui s'est établi à 102 millions $ au premier trimestre de 2003 comparativement à 136 millions $ à la même période un an plus tôt».

Toutefois, en dépit de ces conditions, ajoutées à des «effets résiduels persistants» de la sécheresse durant la dernière saison de croissance céréalière, l'entreprise est parvenue à accroître ses produits, les faisant passer de 875 millions $ au premier trimestre de 2002 à 879 millions $ au premier trimestre de 2003, grâce notamment à la croissance de son secteur de transport intermodal.

CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE

La société de Chemin de fer Canadien Pacifique rapporte un bénéfice de 102 millions $ au 1er trimestre de 2003.




Tammy Hoy – PC

En réaction à sa tenue peu reluisante au premier trimestre, le CFCP avait annoncé en mars qu'il allait supprimer 300 autres postes en 2003 et lancer d'autres initiatives de réduction des coûts.

Le coût du carburant continuera d'être le principal défi du CFCP, selon M. Ritchie. «Le (prix du) pétrole ne semble pas bouger», a-t-il fait remarquer aux actionnaires. Le programme d'endiguement des coûts du carburant adopté par le CFCP pourrait avoir des retombées positives au cours des trois prochaines années, selon lui.

Mais ces mesures et d'autres ne suffiront pas à rétablir la situation financière du CFCP selon son premier dirigeant. «L'ampleur de l'écart (entre les résultats de 2002 et ceux de cette année) dépendra (des efforts) de réduction des coûts et de l'importance de la récolte de grain canadien.»

M. Ritchie a affirmé que les premiers indicateurs font état d'une prochaine récolte beaucoup plus importante que celle de l'an dernier, qui avait été de moitié inférieure à la normale. Les revenus tirés du transport des céréales au CFCP ont baissé de 25 millions $ au premier trimestre, ou 16 pour cent — le chemin de fer ayant continué de transporter les céréales récoltées en 2002.

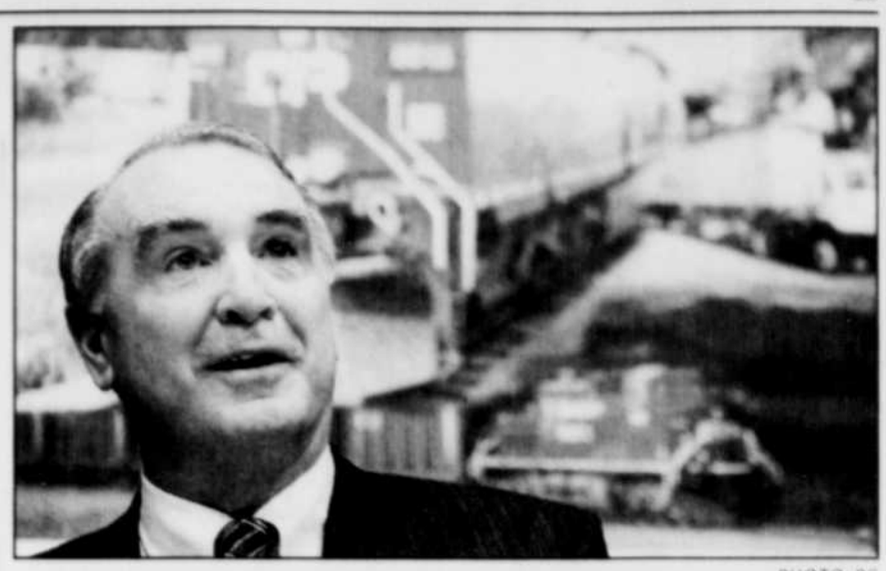


PHOTO: PC

**Rob Ritchie, président et chef de la direction du Chemin de fer Canadien Pacifique.**

M. Ritchie a établi, par ailleurs, des objectifs à moyen terme, notamment un coefficient d'exploitation de 73 pour cent, un rendement des capitaux investis de 10 pour cent et une marge d'autofinancement avant dividende de 200 millions $.

Il a aussi promis que le dividende du CFCP continuera de croître. «C'est une entreprise qui, de ce fait, doit faire de l'argent pour ses investisseurs.»

Pour l'avenir, le Canadien Pacifique compte aussi sur une expansion en Colombie-Britannique. La société de chemin de fer provinciale, BC Rail, devrait être mise en vente et «nous avons des gens et des ressources prêts et qui attendent», a dit M. Ritchie.

Le CP s'intéresse aussi de près au service ferroviaire du corridor Vancouver-Whistler, une lucrative activité en perspective dans le cas où les Jeux olympiques de 2010 étaient tenus à Vancouver.

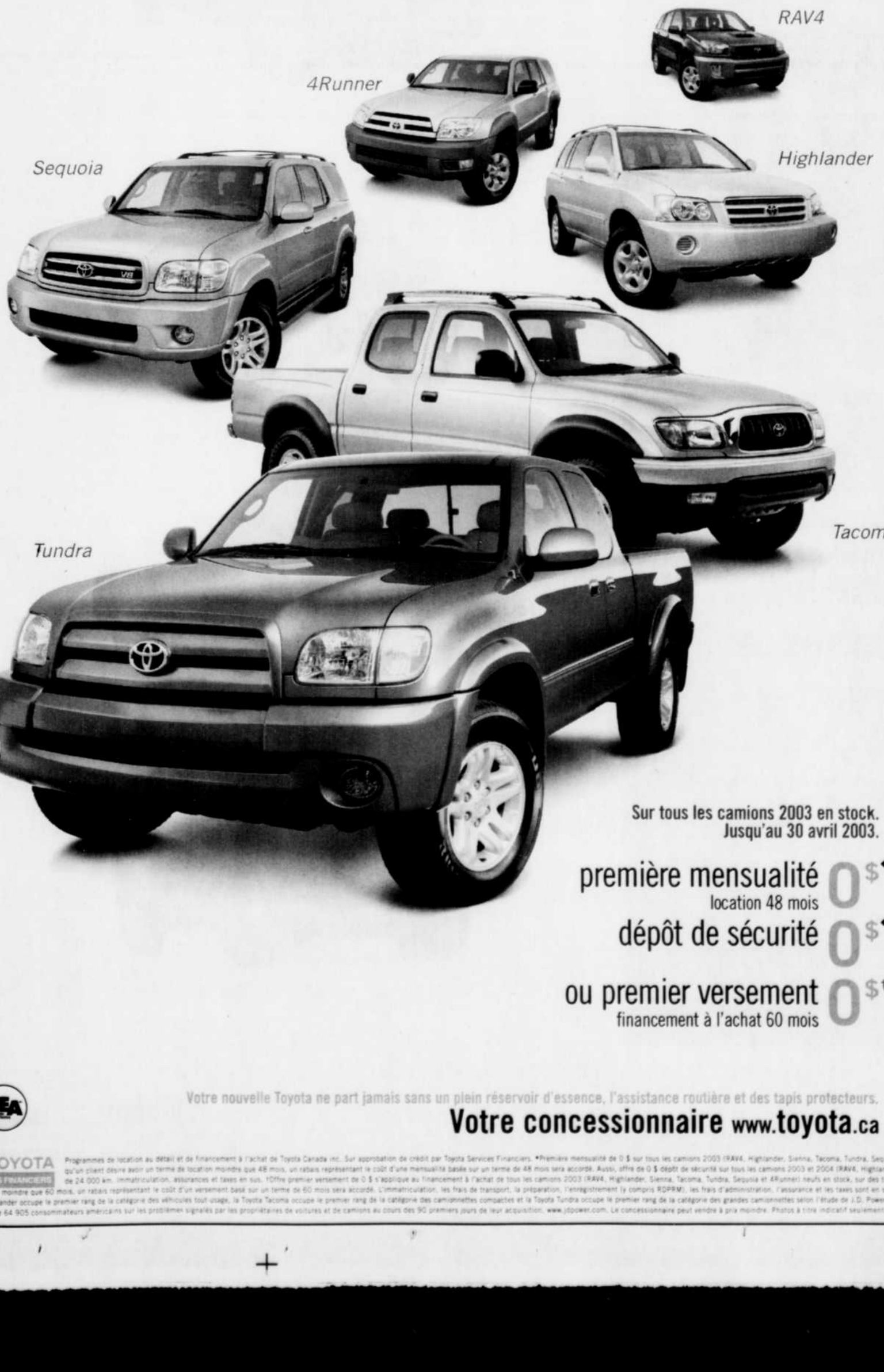
À la Bourse de Toronto, à la fermeture, hier, le titre du CFCP était en baisse de 0,33 $, à 32,52 $.

L'entreprise a par ailleurs déclaré, hier, un dividende trimestriel de 0,1275 $CA par action sur ses actions ordinaires en circulation. Le dividende est payable le 28 juillet aux porteurs inscrits à la fermeture des registres, le 27 juin. ●


SUPERS HÉROS

Encore une fois cette année, J.D. Power and Associates a décerné plusieurs prix à nos camions:

*RAV4: meilleur VTU compact pour la qualité initiale*.*
*Highlander: meilleur VTU intermédiaire pour la qualité initiale*.*
*Tacoma: meilleure camionnette compacte pour la qualité initiale*.*
*Tundra: meilleure grande camionnette pour la qualité initiale*.*




Sur tous les camions 2003 en stock.
Jusqu'au 30 avril 2003.

première mensualité 0 $• location 48 mois
dépôt de sécurité 0 $•
ou premier versement 0 $†
financement à l'achat 60 mois

1059137

Votre nouvelle Toyota ne part jamais sans un plein réservoir d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

Votre concessionnaire www.toyota.ca

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. •Première mensualité de 0 $ sur tous les camions 2003 (RAV4, Highlander, Sienna, Tacoma, Tundra, Sequoia et 4Runner) neufs en stock, sur des termes de location de 48 mois et plus. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 48 mois sera accordé. Aussi, offre de 0 $ dépôt de sécurité sur tous les camions 2003 et 2004 (RAV4, Highlander, Sienna, Tacoma, Tundra, Sequoia et 4Runner) neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Immatriculation, assurances et taxes en sus. †Offre premier versement de 0 $ s'applique au financement à l'achat de tous les camions 2003 (RAV4, Highlander, Sienna, Tacoma, Tundra, Sequoia et 4Runner) neufs en stock, sur des termes de financement de 60 mois et plus. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de financement moindre que 60 mois, un rabais représentant le coût d'un versement basé sur un terme de 60 mois sera accordé. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'enregistrement (y compris RDPRM), les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. *Le Toyota RAV4 occupe le premier rang de la catégorie des véhicules tout-usage compacts, le Toyota Highlander occupe le premier rang de la catégorie des véhicules tout-usage, la Toyota Tacoma occupe le premier rang de la catégorie des camionnettes compactes et la Toyota Tundra occupe le premier rang de la catégorie des grandes camionnettes selon l'étude de J.D. Power and Associates intitulée 2002 U.S. Initial Quality Study℠. L'étude s'appuie sur les commentaires d'un total de 64 905 consommateurs américains sur les problèmes signalés par les propriétaires de voitures et de camions au cours des 90 premiers jours de leur acquisition. www.jdpower.com. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 30 avril 2003. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

# les folies du printemps

**Obtenez maintenant**

# 0%*

**de financement**

à l'achat jusqu'à **60 mois** sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep$_{MD}$, Dodge 2003.

Passez chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge maintenant.

**VOUS POURRIEZ**

# GAGNER$^{\Delta}$

**VOS PAIEMENTS!**

# 3, 6 ou 12

**de vos paiements mensuels**
sur votre contrat d'achat ou de location

**ou 100 $ d'essence**
sous forme de carte prépayée sur tout achat ou location

De plus, vous serez admissible au grand tirage et courrez la chance de

**gagner votre véhicule!**

Tout le monde y gagne!

DODGE **GRAND CARAVAN** 2003

JEEP **GRAND CHEROKEE** 2003

CHRYSLER **SEBRING** 2003

JEEP **LIBERTY** 2003

1059120

1059178

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous les modèles 2003.

7 ANS 115 000 KM

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 heures sur 24.**

**GM, FORD, HONDA ET TOYOTA NE L'ONT PAS.**

**SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE**

* 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2003 en stock. Cette offre d'une durée limitée est exclusive et ne peut être jumelée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'applique à la livraison au détail de la plupart des modèles 2003 neufs en stock. Pour usage personnel seulement. L'offre peut changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Δ 100 prix de 3 mensualités, 35 prix de 6 mensualités, 20 prix de 12 mensualités, valeur approximative de 466,09 $ par mensualité (maximum de 500 $). Un Grand Prix : votre contrat, valeur approximative de 28 270,02 $ (maximum de 50 000 $). Règlement sur www.daimlerchrysler.ca et chez les concessionnaires Chrysler, Jeep, Dodge participants. Aucun achat requis. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule. Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000 $‡

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

**Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec**

# Les Sports

DIABLOS 18
On honore les athlètes méritants

18 SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LNH
Le Lightning remporte une première victoire

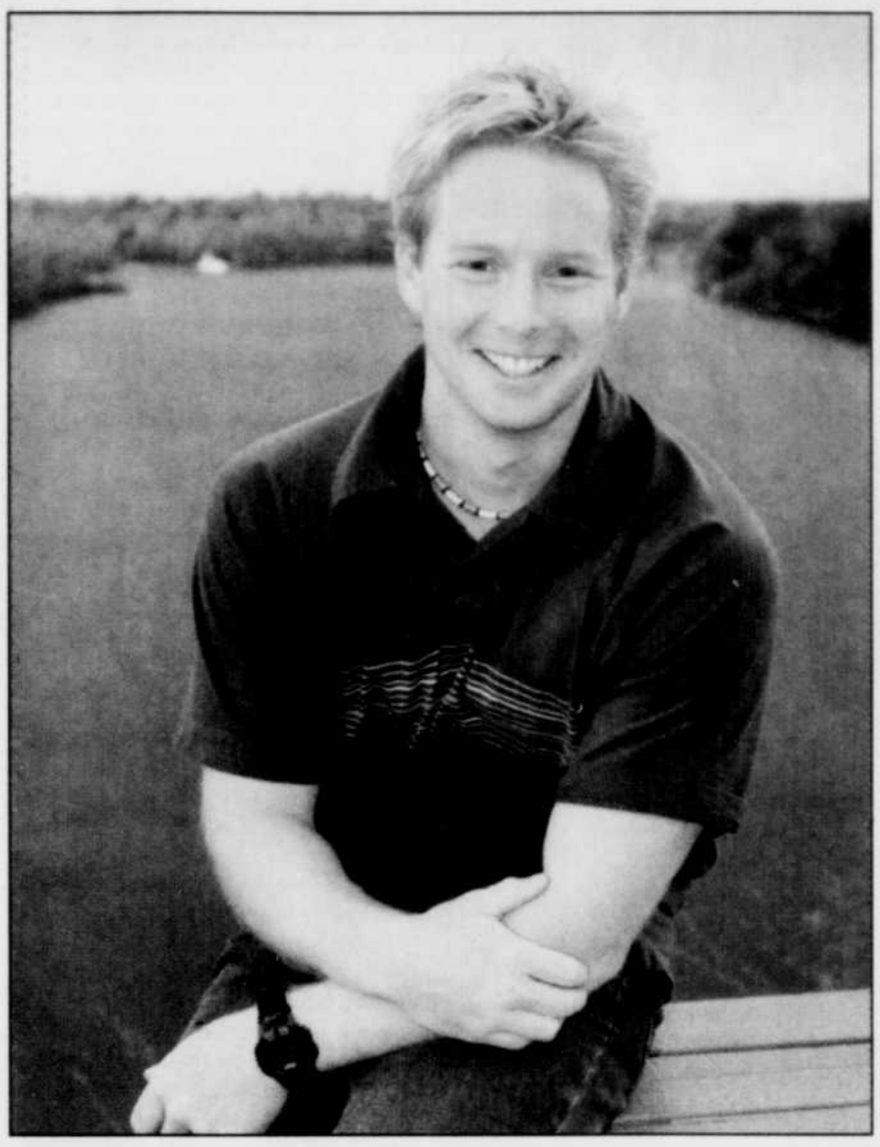


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Mathieu Pelletier fera partie de l'équipe d'entraîneurs de la formation nationale junior de canoë-kayak qui se rendra en Europe du 2 au 16 juin.**

Le Nouvelliste

## «Il n'y a pas de meilleure motivation»

### Mathieu Pelletier nommé entraîneur au sein de l'équipe junior canadienne de canoë-kayak

STÉPHAN FRAPPIER
*Trois-Rivières*

Mathieu Pelletier a reçu une excellente nouvelle en fin de semaine alors que les dirigeants de l'Association canadienne de canoë-kayak lui ont confirmé qu'il avait été choisi sur l'équipe de trois entraîneurs qui dirigera la formation nationale junior qui se rendra en Europe du 2 au 16 juin prochain.

Cette nomination est une récompense méritée pour cet entraîneur qui vient de connaître une superbe saison à la barre du Club de canotage du Cap.

C'est en janvier dernier que Mathieu Pelletier a décidé de tenter sa chance en déposant à tout hasard sa candidature auprès des hautes instances canadiennes de son sport. D'ailleurs, il ne s'attendait vraiment pas à être retenu et c'est pour cette raison qu'il a été quelque peu surpris lorsqu'il a été contacté ce week-end par les bonzes du canoë-kayak au Canada.

«Pour être franc, je ne m'attendais pas à grand-chose», lance-t-il, le plus simplement du monde. «C'est plus facile pour un athlète: quand il finit premier, il est sélectionné. Mais quand on parle d'entraîneur, il y a plus d'éléments subjectifs qui entrent en ligne de compte.»

Évidemment, le jeune entraîneur se disait fort honoré par cette marque de confiance.

«C'est vraiment plaisant d'être reconnu par les dirigeants de notre sport au Canada. C'est flatteur», poursuit Mathieu Pelletier. «C'est la preuve qu'il se passe de belles choses au Club de canotage du Cap.»

Chose certaine, cette reconnaissance donne envie au principal concerné d'aller encore plus loin. «C'est sûr qu'il n'y a pas meilleure motivation. On a eu une bonne saison l'an dernier et on prévoit en avoir une aussi bonne l'année prochaine. C'est vraiment motivant», enchaîne celui qui, à 26 ans, a un bel avenir devant lui. Qui sait, une carrière olympique l'attend peut-être au détour.

«Je sais qu'il y a des entraîneurs stables au sein de l'équipe olympique, mais je suis jeune et j'ai encore du temps devant moi. Même pour un entraîneur, les Olympiques demeurent l'ultime objectif», mentionne Mathieu Pelletier, visiblement prêt à faire les efforts nécessaires pour atteindre les plus hauts sommets. «Chose certaine, cette expérience en Europe va être très bonne à mettre dans mon CV. J'ai déjà hâte d'être là-bas.»

Le périple de Mathieu Pelletier en sol européen est susceptible d'être encore plus plaisant puisque des athlètes du club qu'il dirige ont de fortes chances de l'accompagner. En effet, Éric et Dany Ducharme ainsi que Luce Lambert et Gabriel Beauchesne-Sévigny pourraient bien se tailler une place sur cette équipe nationale junior qui fera escale en Allemagne et en Pologne. La sélection officielle des canotiers aura lieu les 24 et 25 mai prochain.●

## Tous les billets à 1 $ vendus

### Le Skydome fera salle comble pour le match inaugural des Blues Jays

*Toronto (PC)*

Une telle demande pour les billets pour les matches des Blue Jays de Toronto, ça ne s'était pas vu depuis les Séries mondiales de 1992-93.

À la suite d'une promotion des billets à 1$, les Jays ont vendu plus de 40 000 billets hier en vue du match d'aujourd'hui contre les Rangers du Texas. L'équipe vendait quelque 2000 billets à l'heure et il semble donc qu'il pourrait y avoir autant de spectateurs au SkyDome que lors du match inaugural quand ils étaient 50 119 spectateurs dans les gradins.

Mais ce sont les propriétaires de l'équipe qui en payeront la note.

La compagnie Rogers Communications a annoncé en effet dimanche qu'elle rachetait tous les billets disponibles et qu'elle allait les offrir aux amateurs au prix de 1 $ dans le cadre d'une promotion pour contrer les effets néfastes du SRAS à Toronto.

Quelque 16 000 avaient déjà été vendus pour le match. Il en restait donc 24 000 qui ont été achetés dans le cadre de la promotion.

Les amateurs qui avaient déjà acheté des billets recevront des coupons pour acheter des billets à 1 $ pour un match à venir.

Le président des Jays, Paul Godfrey, a dit que Ted Rogers, président de Rogers Communications, a posé ce geste pour aider la ville, aux prises avec la recommandation de l'Organisation mondiale de la santé qui disait aux voyageurs d'éviter Toronto en raison de l'épidémie.

Comme le billet moyen au SkyDome vaut 20$, il en coûtera quelque 700 000 $ à Rogers.

«Ted Rogers veut dire au monde que tout va bien ici, qu'il n'y a pas de danger et que Toronto est toujours un bel endroit à visiter, a dit Godfrey. Il faut que l'industrie du tourisme se remette en branle.

«C'est à cette période-ci que les gens font leurs plans de vacances pour l'été et nous avons déjà subi un coup bas.»

Les Blue Jays (10-16) n'ont attiré que des foules de 17197, 17059 et 16417 lors de la série du week-end contre les Royals de Kansas City.

Et il s'agissait là des meilleures foules depuis le match inaugural.

Mais Godfrey ne veut pas jeter tout le blâme sur le SRAS.

«Le meilleure outil de marketing, c'est de gagner, a-t-il dit. L'épidémie a peut-être fait fuir quelque 500 ou 1000 spectateurs. Ce n'est pas ça qui a fait la différence.»

**VAZQUEZ AU MONTICULE**

Par ailleurs, Javier Vazquez (3-1) sera au monticule pour les Expos ce soir, lors du premier match d'une série de trois contre les Brewers de Milwaukee. Il sera opposé au droitier Matt Kinney (2-1). La rencontre débutera à 20 h 05, heure du Québec.

Vazquez présente une fiche de 2-0 à ses trois derniers départs et il a limité les frappeurs gauchers à une moyenne de .161 et un circuit depuis le début de la saison.

En carrière, son dossier s'établit à 4-5 contre les Brewers, une équipe qu'il n'a pas battue en deux départs (0-1) la saison dernière.

Livan Hernandez (1-1) fera face au droitier Ben Sheets (2-2) mercredi soir tandis que Zach Day (2-1) se mesurera au gaucher Wayne Franklin (1-2) jeudi après-midi lors du dernier match de la série.

Les Expos disputeront ensuite les honneurs d'une série de trois matchs contre les Cards, à St.Louis avant de revenir au Stade olympique pour effectuer leur deuxième séjour de la saison à Montréal. Ils recevront la visite des Padres de San Diego et des Dodgers de Los Angeles du 6 au 11 mai.●

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU
ENTRE LA ROUTE ET VOUS...
DEAN
Nous entreposons vos pneus, informez-vous !
QUASAR PLUS
Grand voyageur
- Pneu toutes saisons à cote d'usure de 115 000 km, une durabilité exceptionnelle
- Faible résistance au roulement pour une économie d'essence accrue
- Garantie contre les risques routiers
- Excellent rapport qualité/prix
Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU
www.unipneu.com
PNEUS TIBO
2161, ROYALE, TROIS-RIVIÈRES
TÉL. : 376-1114

Avec Goodyear Select ce printemps,
votre auto sera aux oiseaux
RABAIS INSTANTANÉ 120$ à l'achat de 4 pneus jusqu'au 24 mai
RABAIS ÉCLAIR
RABAIS INSTANTANÉ 40$ à l'achat de 4 pneus jusqu'au 24 mai
RABAIS ÉCLAIR
FORTERA Style solide et roulement genre voiture pour VUS de luxe
CLUB Le radial Goodyear abordable pour voitures importées et petites voitures à compter 39,95$ P155/80R13
Forfait printanier ** à seulement 39,95$ Taxes en sus
COMPREND:
- vidange d'huile, jusqu'à 5 L d'huile de première qualité, remplacement du filtre et graissage
- le plein des autres liquides: freins direction, transmission, direction et lave-glace
- ajustement des courroies
- inspection visuelle des freins avant et arrière
- inspection, permutation des 4 pneus et vérification de la pression
- inspection du système de refroidissement
- vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt
Nous entreposons vos pneus d'hiver*
GOODYEAR SELECT
AUTO-PNEU PACO
NOUVELLE ADRESSE
4975, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES 375-1069
4937, boul. Royal Trois-Rivières-Ouest 373-0033
398, rue Thibeau Cap-de-la-Madeleine 375-1141
*Rabais sur le prix de vente du détaillant du participant au moment de l'achat. Non monnayable et ne peut être jumelé à une autre offre. **SUR RENDEZ-VOUS. Valable sur la plupart des voitures et camionnettes, jusqu'au 30 juin 2003

## SPORTS

EN BREF

### Forsberg, Naslund et Thornton finalistes

Toronto (PC) — Peter Forsberg de l'Avalanche du Colorado, Markus Naslund des Canucks de Vancouver et Joe Thornton des Bruins de Boston ont été officiellement désignés les finalistes pour l'obtention du trophée Lester B. Pearson.

Nommé en l'honneur de l'ex-premier ministre du Canada, le trophée récompense le joueur par excellence de la saison régulière et il est décerné par les membres de l'Association des joueurs de la LNH.

Forsberg, qui a raté toute la saison 2001-02 en raison des blessures, a remporté le championnat des marqueurs cette année avec une récolte de 106 points. Il a marqué 29 buts et ajouté 77 mentions d'aide en 75 rencontres.

Naslund a terminé au deuxième rang des marqueurs avec 48 buts et 56 passes en 82 rencontres. Si Forsberg ou Naslund remporte le trophée, ce serait la première fois qu'il est décerné à un joueur originaire de Suède.

Thornton a pour sa part totalisé 36 buts et 65 passes en 77 matches pour terminer au troisième rang des marqueurs. Il pourrait devenir le premier joueur des Bruins depuis Bobby Orr en 1975 à remporter cet honneur.

L'identité du vainqueur sera dévoilée au Temple de la renommée du hockey, à Toronto, le 12 juin.

### Le Wild du Minnesota dicte le rythme de la série

Vancouver (PC) — Les joueurs des Canucks de Vancouver ne devront pas laisser leurs sentiments guerriers prendre le dessus ce soir quand sera présenté le troisième match de la série demi-finale de la Conférence de l'Ouest contre le Wild du Minnesota.

Plusieurs bagarres ont éclaté en fin de match dimanche, match remporté 3-2 par le Wild, ce qui a jeté de l'huile sur le feu. Déjà que ce n'est pas le grand amour entre les deux formations.

L'ailier droit Sergei Zholtok a dit que les joueurs du Wild ne seront pas intimidés par les gros joueurs des Canucks.

Les joueurs du Wild se retrouvent à domicile avec une égalité de 1-1.

### Hoglund nie toute bisbille

Turku, Finlande (PC) — L'ailier Jonas Hoglund, incapable d'échapper au mélodrame qui a suivi l'élimination prématurée des Maple Leafs en séries éliminatoires, a démenti les informations selon lesquelles les joueurs étaient divisés entre eux.

«Nous avons travaillé fort en séries éliminatoires, a mentionné Hoglund, hier, au championnat du monde. Ce ne fut tout simplement pas suffisant. Mais de lire ces choses dans un journal un jour ou deux après notre dernier match, ça n'a pas de sens. Il n'y a rien de vrai.»

Après l'élimination des Leafs face aux Flyers de Philadelphie en première ronde des séries éliminatoires, le *Toronto Star* a lancé l'affaire en affirmant que la «bisbille couvait» parce que Shayne Corson, Darcy Tucker, Travis Green, Jyrki Lumme et Aki Berg avaient été les seuls joueurs à se présenter dans un bar de Toronto pour la fête prévue par l'équipe.

Hoglund a également rejeté l'affirmation selon laquelle Corson était mécontent du temps de glace accordé à Tom Fitzgerald.

### Becker et Edberg disputeront un match exhibition

Londres (AP) — Boris Becker et Stefan Edberg, deux experts du jeu sur gazon désormais à la retraite, disputeront un match exhibition pour marquer le 25e anniversaire du tournoi du Queen's, qui sert chaque année de répétition générale avant Wimbledon.

Les deux hommes, qui se sont affrontés trois fois consécutivement en finale de Wimbledon entre 1988 et 1990, disputeront un set en huit jeux entre les finales du double et du simple le 15 juin prochain.

Becker a remporté le Queen's à quatre reprises. Edberg, battu deux fois en finale par son rival allemand, l'a gagné une fois.

Edberg a désormais 37 ans, deux ans de plus que Becker.

### L'Australie se soucie de la sécurité de ses athlètes

Canberra, Australie (AP) — Les athlètes australiens retenus pour les Jeux olympiques d'Athènes 2004 pourraient être contraints de ne pas quitter le village olympique en raison de possibles menaces terroristes, ont annoncé des responsables, hier.

Après l'attentat de Bali (Indonésie) qui a tué 89 Australiens l'an dernier, le comité olympique australien (AOC) a déclaré qu'il existait une chance que des Australiens soient pris pour cible à Athènes.

Pour cette raison, l'AOC envisage de restreindre les déplacements de ses athlètes au village olympique et aux sites de compétition.

responsable de la communication de l'AOC, Mike Tancred.

Tancred a cependant admis qu'il serait dur de forcer les athlètes à rester dans le village olympique.●

# Andreychuk donne la victoire au Lightning

## Gain de 4-3 pour Tampa Bay

FRANÇOIS LEMENU

*Tampa Bay, Floride (PC)*

Il aura fallu un vétéran de 39 ans pour sauver le Lightning de Tampa Bay d'une défaite dont on ne se remet pas.

Dave Andreychuk a marqué en troisième période pour procurer au Lightning une victoire de 4-3 sur les Devils du New Jersey dans le troisième match de cette demi-finale de l'Association de l'est, hier soir, au St. Pete Times Forum. Andreychuk a ainsi effacé une spectaculaire remontée des Devils, ceux-ci ayant comblé un déficit de trois buts après 20 minutes de jeu.

Les Devils mènent désormais la série 2-1. Le quatrième match aura lieu demain soir.

Vaclav Prospal, Martin St-Louis et Fredrik Modin avaient donné une avance de trois buts au Lightning. Mais en deuxième, les Devils ont réalisé un redressement grâce à des buts de John Madden, Grant Marshall et Jeff Friesen.

Il y avait plusieurs sièges inoccupés pour ce match de demi-finale d'association. Peut-être que les amateurs de hockey de la région avaient-ils perdu espoir de voir le Lightning remonter les Devils dans cette série.

**STEVENS BLESSÉ**

Le match s'est presque joué dès les premières minutes de la rencontre lorsque Scott Stevens a été atteint près de l'oreille gauche par un violent tir de Pavel Kubina. Le défenseur et capitaine des Devils a quitté le match pour ne plus y revenir. Il a été coupé à l'oreille et conduit à l'hôpital par mesure de prudence. Le Lightning a profité de son absence pour inscrire trois buts dès le premier engagement.

PHOTO: PC

**Fredrik Modin, du Lightening de Tampa Bay, célèbre avec Martin St-Louis (28) après son but contre Martin Brodeur en première période de la partie d'hier.**

Prospal a donné les devants au Lightning à 4:19 quand la rondelle a dévié sur le défenseur Colin White. Tampa Bay, qui profitait déjà d'un avantage numérique, a pu lancer un sixième attaquant dans la mêlée puisque Scott Niedermayer s'apprêtait à être chassé à son tour.

St-Louis a doublé l'avance du Lightning à 9:21 à la suite d'une brillante passe de Brad Richards. Après avoir contourné White, Richards a remis la rondelle à St-Louis au moment où il contournait le filet. Son jeu a complètement dérouté la défense des Devils.

Modin a ajouté un troisième but à 16:16 d'un tir des poignets. Martin Brodeur a été surpris par le lancer, la rondelle ayant touché à Ken Daneyko au passage.

**LECAVALIER ÉGOÏSTE**

Une pénalité inutile imposée à Vincent Lecavalier a redonné de la vie aux Devils en deuxième période. Lecavalier, d'un geste bien égoïste, s'est vengé d'un adversaire en le cinglant derrière les genoux. La porte s'est alors entrouverte et les Devils l'ont rapidement défoncée.

Madden a marqué à 6:38 durant la pénalité imposée au patineur de l'Ile-Bizard. Puis Marshall, d'un petit revers, a réduit l'écart à un but 56 secondes plus tard. Nikolaï Khabibulin a paru bien chancelant. Friesen a complété la remontée des Devils d'un violent tir à 15:06. Le juge de but n'a jamais vu la rondelle entrer dans le filet et le jeu s'est poursuivi. Ce n'est qu'au prochain sifflet que le but a été confirmé.

En troisième, Andreychuk a redonné les devants au Lightning d'un tir de l'enclave à 6:08 que Brodeur a été incapable de bloquer. En fin de match, le Lightning a dû écouler une pénalité à Kubina. Mais la défense du Lightning a tenu bon.●

# Une bonne année pour les Diablos

## On a donné les Méritas 2003 aux athlètes des Diablos hier soir

FRANÇOIS HOUDE

*Trois-Rivières*

Les Diablos ont en quelque sorte tiré un trait sur la saison de leurs équipes sportives en procédant à la remise des Méritas hier soir, honorant ainsi leurs athlètes les plus méritants.

On a par le fait même souligné les exploits de certaines équipes mais en oubliant les résultats proprement dits, se concentrant sur des titres plus significatifs encore aux yeux de certains. Ainsi, on a procédé à la remise officielle de bannières à deux équipes ayant été choisies par les entraîneurs de leur ligue respective comme ayant fait preuve du plus bel esprit sportif. Ce sont les équipes de basket-ball masculines AA et de volley-ball masculine AA. On a aussi remis à Catherine Labrie la bannière pour son titre provincial en simple au badminton féminin.

Dix athlètes ont été nommés sur les équipes d'étoiles de leur circuit respectif. Ce sont Marie-Pier Houle en basket féminin AA, Dragan Jarsevic et Maxime Lafontaine en basket AA masculin, Jessika Roy-Desruisseaux sur l'équipe d'étoiles des recrues en basket-ball féminin AAA, Aurore Yerly en volley-ball A féminin, Jaël Boutet en volley-ball masculin A, Janie Guimond et Julie Laroche en volley-ball féminin AA et Ian Mailly ainsi que Patrice Gagné en volley-ball AA masculin.

La soirée visait surtout à honorer les athlètes nommés recrue de l'année et joueur le plus utile dans leur équipe respective. Les recrues sont: Catherine Labrie (badminton), Jessika Roy-Desruisseaux (basket féminin AAA), Philippe Bastarache (basket AA masculin), Marilyne Faubert (basket féminin AA), Francis Larouche (basket A masculin), Marc-André Levasseur (natation AA masculin), Patricia Lebrun (natation AA féminin), Rémi Saint-Pierre (volley-ball AA masculin), Mathilde Bélanger (volley-ball AA féminin), Véronique Fréchette (volley-ball A féminin) et Paul Brûlé-Bareil (volley-ball A masculin).

Les joueurs les plus utiles à leur équipe sont: Pascal Simard (badminton AA) Catherine Auger (basket AAA féminin), Sébastien Martin (basket AA masculin), Marie-Pier Houle (basket AA féminin), François Carpentier (basket A masculin), Frédéric Masson (natation AA masculin), Kim Maurais-Poirier (natation AA féminin), Patrice Gagné (volley-ball AA masculin), Janie Guimond (volley-ball AA féminin), Aurore Yerly (volley-ball A féminin) et Jaël Boutet (volley-ball A masculin).

Dans l'ensemble, Denis Guillemette faisait le bilan d'une bonne année sportive pour les Diablos. «Onze équipes sur treize dans les éliminatoires, on peut dire que c'est une bonne année, de confier le directeur des sports au Québec. On a déjà connu plus de succès au provincial (trois médailles de bronze en volley-ball, deux fois et en soccer féminin) mais c'est une bonne année. En ce qui me concerne, tant qu'on pourra conserver treize équipes sportives au cégep, ce seront de bonnes années.»

«Parmi les collèges situés en-dehors des grands centres, nous sommes celui qui a le plus de sports inter-collégiaux. Compote tenu des coûts élevés de transport que ça implique, c'est un exploit. D'autant que parmi nos équipes, on a le football qui représente beaucoup de joueurs. L'an prochain, on a des athlètes en golf qui vont se rajouter.»

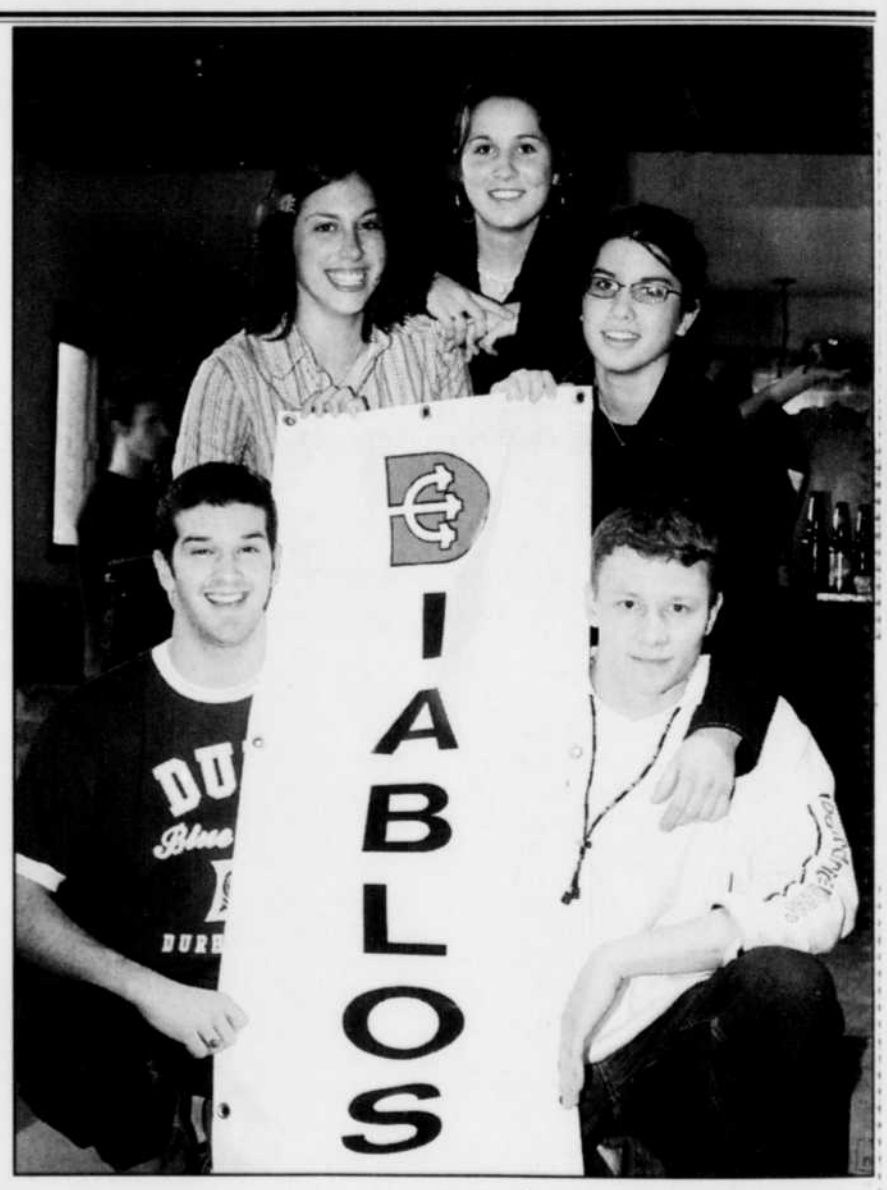



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Ces membres des Diablos portent avec fierté la bannière de leur institution. Ce sont, de gauche à droite, Sébastien Martin (basket AA), Jessika Roy-Desruisseaux (basket AAA), Catherine Auger (basket AAA), Janie Guimond (volley-ball AA) et Patrice Gagné (volley-ball AA).**

Dans un contexte où les spécialistes semblent s'entendre pour dire que le système scolaire ne favorise guère l'intégration des garçons, Guillemette est convaincu que le sport est encore un véhicule privilégié pour garder les gars dans le cadre des institutions scolaires. «Nous formons des étudiants athlètes et non pas des athlètes étudiants et grâce au sport, nous avons pu garder plusieurs gars qui auraient laissé tomber l'école autrement. En basket masculin AA, Charles Hébert a institué une période d'études pour tous ses joueurs avant chaque entraînement de l'équipe. Une fois la saison terminée, les gars ont continué par eux-même à assister à la période d'étude. C'est un bel exemple de la façon dont nous percevons notre rôle et celui du sport à l'école.»●

## CHAMPIONNAT CANADIEN DE BADMINTON

# Deux médailles de bronze pour les Mauriciens

FRANÇOIS HOUDE

*Trois-Rivières*

Les représentants du club de badminton élite du Centre-de-la-Mauricie ont bien fait au championnat canadien qui se déroulait la semaine dernière à Vancouver. Les Mauriciens reviennent de l'épreuve avec deux médailles de bronze.

Charles-Étienne Côté-Thiffeault a remporté son premier match en simple avant d'affronter un des meilleurs joueur du pays dans la deuxième rencontre et il s'est incliné. Cela lui a valu une sixième position. En double, en compagnie de Kenny Gignac, il a mieux fait encore en se rendant en demi-finale où l'équipe québécoise a affronté les premiers favoris du tournoi pour s'incliner en deux manches dont la seconde a été particulièrement serrée puisque les Québécois ont mené 14-10 avant de finalement baisser pavillon 17-14 contre l'équipe a qui a remporté la médaille d'or. Les Québécois en ressortent avec la troisième place.

Roxanne Fraser sa perdu en quart-de-finale du simple contre la demi-finaliste de l'épreuve ce qui lui a valu une 6e position nationale. En double en compagnie d'une joueuse de l'Alberta, Fraser s'est rendue à la demi-finale où elle a subi une défaite serrée ce qui a quand même valu à son équipe une médaille de bronze.

En double mixte, Andrée-Anne Richard faisait équipe avec Charles-Étienne Côté-Thiffeault et les deux ont atteint la sixième position. Toujours dans le mixte, Roxanne Fraser faisait équipe avec William Rondeau et ils ont remporté la finale consolation. Finalement, en double féminin, Andrée-Anne Richard faisait la paire avec Marie-Christine Dionne-Deschesnes et le duo a terminé en sixième place s'inclinant en quart de finale contre l'équipe qui a remporté la palme du tournoi et ce, par un pointage serré de 11-9 et 11-7.

Pour Donald Marchand, entraîneur attitré du CBÉCM, l'événement a permis de constater que ses joueurs ne sont vraiment pas loin du niveau de l'élite nationale. «Nous avons des ajustements à apporter pour battre les meilleurs au pays mais je constate que ce ne sont pas des choses majeures. Le plus important, c'est de développer une attitude. Nous sommes un peu intimidés quand nous arrivons sur le court contre les meilleurs.»

«Pour cela, il va falloir jouer plus souvent à ce niveau-là pour se bâtir une confiance. Ce n'est pas une question de condition physique ou de technique même si nous pouvons nous améliorer. C'est essentiellement une question de sortir davantage pour jouer contre des joueurs de calibre supérieur. Nos résultats sont très satisfaisants et prouvent que nous sommes sur la bonne voie.»●

LA RÉGION EN IMAGES

LE NOUVELLISTE, CLAUDE GILL

**Le gala méritas Supervolt du Collège Shawinigan avait lieu samedi soir dernier et Pierre-Luc Paquin (soccer) et Karen Trépanier (basket-ball) ont respectivement été nommés athlète masculin et féminin de l'année. Sur la photo, les deux récipiendaires sont en compagnie de Clément Labrecque (fondateur des Électriks) et Louise Trudel (directrice générale du Collège Shawinigan).**

LE NOUVELLISTE, CLAUDE GILL

**C'est au rythme du 150e anniversaire de la municipalité que le club de patinage artistique de Saint-Boniface a présenté son spectacle de fin d'année samedi soir dernier. Sur la photo, on aperçoit de jeunes patineurs effectuant le numéro «Pour boire!».**

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

**Un tournoi de racquet-ball avait lieu en fin de semaine au club Hawaï Spa. Jacques Boisvert (gagnant AA), Gilles Durocher (gagnant A), Richard Lebrun (organisateur), Dominic Pilotte (consolation A), David Lebrun (finaliste A et organisateur) et Serge Bourassa étaient fiers de poser pour la postérité.**

# Le champion du Mondial du Quad viendra défendre son titre

HÉLÈNE LANGLAIS
(Collaboration spéciale)
La Tuque

Le champion des 12 heures d'endurance de La Tuque 2002 dans le cadre du Mondial du Quad, le Français Essaïe (Zaza) Guyon, sera à La Tuque les 16, 17 et 18 mai pour défendre son titre. Son équipe fera face à près d'une centaine d'autres équipes originaires de l'Europe, des États-Unis et du Canada, dont le champion d'une compétition similaire, les 12 heures d'endurance de Pont-de-Vaux 2002, Paul Winrow qui est originaire de l'Angleterre.

Le Mondial du Quad de La Tuque est présenté pour une deuxième année consécutive par la Fédération Québécoise des Clubs Quads qui a choisi le Haut-Saint-Maurice pour la qualité de son réseau de sentiers qui offre la possibilité aux amateurs de quad de toutes les régions du Québec de se rendre à La Tuque pour assister à la compétition sur leur véhicule tout-terrain. D'ailleurs, la fédération a préparé un rallye d'orientation pour les quadistes qui se rendront à La Tuque par le réseau de sentiers.

Cette compétition d'endurance est unique en Amérique du Nord. Les équipages formés de deux ou trois pilotes doivent affronter avec leur bolide un circuit de 4,5 kilomètres sur le sable pendant quatre manches, dont l'une a lieu la nuit, pour un total de 12 heures de course. La piste est située près du Club de ski de fond La Tuque Rouge. Entre les manches, les équipes n'ont pas le droit de travailler mécaniquement sur leur quad. Les réparations ne sont permises que pendant la course.

Des gradins sont installés pour permettre aux spectateurs de voir de près la compétition. Il y a également plusieurs sites le long du parcours où les spectateurs peuvent admirer le talent des coureurs. Pendant la compétition, les visiteurs peuvent aller à l'Expo Quad où plusieurs compagnies exposent leurs produits. La compétition débutera le samedi 17 mai à 10h.

La veille, les équipes de coureurs seront présentées au public au centre-ville de La Tuque. Le populaire animateur de RDS, Paul Buisson, qui est le porte-parole de l'événement sera en spectacle avec son groupe de musiciens «Hors-Jeu» après la présentation des coureurs vers 21 h 30.

Les organisateurs de l'événement attendent un bon nombre de journalistes étrangers de la presse spécialisée lors de cet événement. L'an dernier, La Tuque a fait l'objet de plusieurs reportages à grand tirage aux États-Unis et en Europe.●

# Diedric et Idonije signent des contrats

DAN RALPH
*Toronto (PC)*

Les Canadiens Dahrran Diedrick et Israel Idonije entreprendront leur carrière professionnelle dans la NFL même s'ils ont été ignorés au repêchage collégial en fin de semaine.

Le Torontois Diedrick a précisé qu'il avait accepté de se joindre aux Chargers de San Diego à titre de joueur autonome. Diedrick a ajouté qu'il reste des détails à régler mais que tout devrait être finalisé d'ici le minicamp des recrues plus tard cette semaine.

«J'étais déçu de la façon dont les choses ont tourné au repêchage mais vous ne pouvez vous permettre de le rester trop longtemps car c'est une attitude qui nuira à vos performances, a dit Diedrick. Mais je m'en vais au camp avec ça sur le coeur et j'ai l'intention de faire regretter aux équipes de m'avoir ignoré.»

Idonije, un ailier défensif de six pieds sept et 285 livres de l'Université du Manitoba, a signé un contrat avec les Browns de Cleveland, dimanche, après le repêchage.

Il en va de même pour le centre des Hurricanes de Miami Brett Romberg et le demi offensif de Stanford Kerry Carter, qui eux aussi n'ont pas été repêchés. Romberg, originaire de Windsor, en Ontario, qui a remporté le trophée Rimington remis au meilleur joueur de centre des collèges américains, a paraphé une entente avec les Jaguars de Jacksonville tandis que Carter s'est entendu avec les Seahawks de Seattle.●

SURVOL DE LA RÉGION

## Grosse soirée de courses à l'Hippodrome

Gros programme de courses, ce soir à 19 h, à l'Hippodrome de Trois-Rivières alors que 13 épreuves seront au programme. Notons également que deux courses du circuit Québec (distinction) seront présentées sur une distance d'un mille 5/16. À l'enjeu lors de cette soirée où les trotteurs de quatre ans et plus seront à l'honneur: 11 000 $ à chaque épreuve.

Des courses de qualifications seront présentées à compter de 18 h.

## Belle expérience pour Chamberland

Éric Chamberland est revenu enchanté de son aventure au Penn Relays de Philadelphie, la plus importante compétition de relais au monde. Le Trifluvien, qui faisait partie de l'équipe de l'Université de Sherbrooke inscrite aux épreuves de 4X100 m et 4 x200 m, a côtoyé pendant quelques jours quelques-uns des meilleurs de la discipline et il est revenu avec notamment un cliché de Tim Montgomery, le monarque actuellement sur la planète, en train de lui serrer la pince. «Au niveau des performances, c'était plutôt moyen car un gars dans l'équipe a décidé de prendre les choses à la légère», relate Chamberland. «Par contre, j'ai emmagasiné des souvenirs que je vais garder bien longtemps. On a quand même couru devant 30 000 personnes, ce n'est pas rien. Et puis de côtoyer d'aussi grands athlètes, c'est un privilège qui n'est pas donné à tout le monde.»

## Carrière terminée pour Triebold?

Autre coup dur pour la Classique internationale de canots: Tim Triebold, qui s'est blessé ce week-end lors d'un portage à Boston, n'a pu éviter le bistouri hier, conséquence d'une déchirure du tendon d'achille, et sa saison est terminée. En fait, Triebold pourrait même accrocher sa pagaie, lui qui est un vieux routier de la profession.●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

**Plus de 130 coureurs ont pris part à la Course du printemps qui se déroulait dimanche dans les rues de Trois-Rivières.**

# Richard Tessier l'emporte

*Trois-Rivières (SF)*

La 18e Course du printemps a eu lieu dimanche dernier dans les rues de Trois-Rivières. Le quadruple champion de la Mauricie en course sur route, Richard Tessier, a repris là où il avait laissé l'automne dernier en remportant l'épreuve de 10 km. L'athlète de Sainte-Anne-de-la-Pérade a franchi la distance en 32:30 minutes. Guy Renaud, de Shawinigan-Sud, a pris le deuxième rang, quatre minutes derrière la vainqueur. Du côté féminin, il faut noter la troisième position de la Madelinoise Marie-Hélène Normand (45:21).

Au 5 km, Christian Marmen, de Beauport, a réalisé un record de parcours avec un chrono de 15:54 minutes. Ches les femmes, Catherine Hogan, de Bedford, a devancé deux filles de la région, Julie Francoeur et Martine Proulx, toutes les deux de Saint-Georges-de-Champlain.

Au 3 km, il faut souligner les victoires de Judith Fiset de Saint-Louis-de-France qui a devancé Maryse L'Heureux de Point-du-Lac chez les filles, et celle de Guillaume Vallières, de Prévost, qui a eu raison de Philippe Groarke de Cap-de-la-Madeleine du côté masculin.

À l'épreuve de 1 km, Florence Leclerc a pris la première position.

Plus de 130 coureurs ont pris part aux différentes courses au programme. La prochaine rencontre du circuit Coupe V02 Max aura lieu le 31 mai prochain dans le cadre de la Course de petits trotteurs du secteur Pointe-du-Lac.●

# Pringle à Edmonton

*Edmonton (PC)*

Mike Pringle mettra fin à sa carrière dans la Ligue canadienne de football là où il l'a commencée, soit avec les Eskimos d'Edmonton.

Les Eskimos ont en effet annoncé, hier, qu'ils avaient mis sous contrat le demi offensif autonome.

«Aussi impressionnants que soient ses exploits passés, il s'amène ici avec la volonté d'aider les Eskimos à poursuivre leur tradition victorieuse», a mentionné l'entraîneur Tom Higgins.

Pringle, âgé de 36 ans, s'est soumis à une chirurgie reconstructive du genou la saison dernière. Son arrivée à Edmonton n'est guère surprenante. Vendredi, le vétéran de 11 saisons dans la LCF avait informé les Lions de la Colombie-Britannique qu'il n'accepterait pas leur offre parce qu'il désirait jouer sur une surface convenant mieux à ses genoux amochés.

Pringle aurait donc opté pour Edmonton parce que la surface du stade du Commonwealth est en gazon naturel, au lieu du terrain synthétique du B.C. Place.

Sélectionné au 139e rang par les Falcons d'Atlanta au repêchage de la NFL en 1990, l'athlète de cinq pieds neuf et 202 livres s'est joint à la LCF en 1992 quand il a accepté un contrat à titre de joueur autonome avec les Eskimos.

Mais Pringle a pris part à seulement trois rencontres des Eskimos — totalisant 129 verges de gain en 22 courses — avant de se retrouver avec les Gold Miners de Sacramento et les Stallions de Baltimore.

Le joueur originaire de Los Angeles a ensuite signé un contrat avec les Alouettes en 1996 lorsque la concession de Baltimore a déménagé à Montréal.

Les Eskimos et les Lions étaient les deux équipes dans la course pour s'approprier ses services depuis que Pringle, proclamé à deux reprises le joueur par excellence de la LCF, a demandé aux Alouettes de le libérer pour lui permettre de poursuivre sa carrière comme partant.

Pringle vise à améliorer le record de la ligue de 16 116 verges de gain au sol détenu par George Reed de la Saskatchewan. Pringle a obtenu des gains de 13 907 verges en 11 saisons.

Mais il a totalisé seulement 227 verges en 39 courses en 2002, étant victime d'une blessure au genou à mi-chemin dans la saison après que l'entraîneur des Alouettes Don Matthews eut décidé d'utiliser Lawrence Phillips dans la formation partante au détriment de Pringle.

Pringle est un bon ami de Danny Maciocia, le coordonnateur à l'offensive des Eskimos qui a travaillé avec Pringle lors de son séjour comme entraîneur-adjoint à Montréal.

Pringle est le seul joueur de l'histoire de la LCF à avoir amassé plus de 2000 verges en une saison, amassant des gains de 2065 verges en 1998.●

# Des Expos intraitables à l'étranger

**RICHARD MILO**

*Milwaukee (PC)*

Les Expos forment une bonne équipe et ils l'ont démontré en avril. Ils savent comment faire pour gagner et il est clair qu'une saison de plus de 85 victoires est réalisable.

Avec encore deux matchs à jouer en avril, ils pourraient terminer le premier mois de la saison avec 17 victoires, ce qui serait toute une réalisation, n'ayant disputé que six matchs au Stade olympique. Ils ont joué leurs 19 premières rencontres à l'extérieur de Montréal, neuf à l'étranger (Atlanta, New York et Chicago) et 10 à Porto Rico, leur deuxième domicile en 2003.

Tous les espoirs sont permis compte tenu que l'an dernier, ils ont présenté une fiche de 34-47 à l'étranger en prenant la deuxième place dans la section Est avec un dossier de 83-79.

Mais ce n'est que le début d'une longue saison et le gérant Frank Robinson, qui en a vu d'autres, le sait bien. L saison dernière, ils avaient remporté 1ɔ victoires en avril (16-10) mais ils avaient subi 17 défaites en mai (11-17).

«On verra si on peut continuer à gagner à l'étranger», a-t-il signalé en parlant du voyage de six matchs que les Expos entreprennent aujourd'hui en rendant visite aux Brewers de Milwaukee.

Ils se rendront ensuite à St. Louis pour se mesurer aux Cards au cours du week-end.

La fiche de 15-10 des Expos représente le quatrième meilleur début de saison de la concession après les 25 premières rencontres, trois victoires de moins que leur meilleur dossier (18-7) compilé en 1979, l'année où ils avaient totalisé 95 victoires pour connaître la meilleure saison de leur histoire (95-65).

Quelle est la clé?

«Les lanceurs et la défensive», a noté Javier Vazquez, qui est le meneur pour les retraits au bâton dans les ligues majeures, 46.

Vazquez a déjà remporté trois victoires tandis que Tony Armas, qui soigne une élongation musculaire à l'épaule droite, Tomo Okha et Zach Day ont mérité deux victoires chacun. Livan Hernandez, lui, a obtenu une victoire dans le rôle de cinquième partant.

La rotation des Expos a été une des meilleures des ligues majeures en avril mais ce n'est pas vraiment une surprise. On savait à quoi s'en tenir après les avoir vu à l'oeuvre au camp d'entraînement.

### DES COLS BLEUS

Ce qui peut surprendre, c'est le travail des releveurs des Expos. Rocky Biddle a déjà réalisé cinq sauvetages mais il n'y a aucun releveur de renom dans l'enclos des Expos et le gaucher Joey Eischen a bien résumé la situation samedi soir après la victoire de 3-2 en 10 manches contre les Astros de Houston.

Les releveurs des Expos, ce sont «des cols bleus», a souligné Eischen. Ils sont durs, ils n'ont pas peur de se salir les mains et force est d'admettre qu'ils font du travail propre depuis le début de la saison.

Les lanceurs des Expos présentent la meilleure moyenne de points mérités des ligues majeures et une bonne partie du mérite revient aussi à Randy St.Claire, l'instructeur des lanceurs. Il connaît bien plusieurs lanceurs pour avoir travaillé avec eux dans les ligues mineures.

### 15 ERREURS

De plus, les lanceurs des Expos sont beaucoup mieux appuyés en défensive.

Avec le retour en forme d'Orlando Cabrera, les Expos ont une défensive moins perméable que l'an dernier alors qu'ils avaient totalisé 139 erreurs pour prendre l'avant-dernière place à ce chapitre dans la Ligue nationale.

À lui seul, Cabrera, à l'arrêt-court, avait commis 29 erreurs alors que jusqu'à maintenant, il n'a que deux erreurs à sa fiche en plus d'avoir exécuté plusieurs belles pièces défensives au milieu de l'avant-champ.

L'an passé, les Expos avaient commis 15 erreurs de plus que l'adversaire (139-124) et cette année, après 25 rencontres, ils ont huit erreurs de moins que l'adversaire (15-23).●

# La Suède, un premier test pour le Canada

**PIERRE LEBRUN**

*Turku, Finlande (PC)*

Si le Canada croit en ses chances de remporter la médaille d'or cette année au championnat du monde de hockey, c'est principalement en raison du gars devant le filet.

Le vétéran Sean Burke, dont le curriculum comprend deux participations aux Jeux olympiques et quatre autres au championnat du monde, a l'expérience et le talent pour faire la différence cette année dans le camp canadien.

Passé à un cheveu d'être choisi au sein de l'équipe olympique canadienne à Salt Lake City, Burke a l'opportunité de prouver sa valeur un an plus tard. Après avoir blanchi le Bélarus 3-0 samedi, le gardien étoile des Coyotes de Phoenix subira son premier véritable test, aujourd'hui, contre une équipe suédoise gonflée à bloc.

Les additions de dernière minute des joueurs de centre Peter Forsberg et Mats Sundin renforcent une formation qui comptait déjà les attaquants P.J. Axelsson des Bruins de Boston, Henrik Zetterberg des Red Wings de Detroit, Mikael Renberg des Maple Leafs de Toronto et les défenseurs Mattias Norstrom des Kings de Los Angeles et Dick Tarnstrom des Penguins de Pittsburgh.

Le Canada et la Suède sont invaincus en deux matches depuis le début du championnat.

Forsberg et Sundin ont tenu des conférences de presse séparés, lundi, devant une importante délégation de journalistes suédois, excités devant ce qui semble être la meilleure formation sur papier des Suédois depuis plusieurs années.

Pour contrer les puissants attaquants suédois, le Canada mise sur Burke, âgé de 36 ans, désireux de répéter sa conquête de la médaille d'or au championnat du monde de 1997.

La décision de Burke d'accepter l'invitation du directeur général Steve Tambellini a été bien accueilli puisque peu de vétérans ont décidé de jouer pour le Canada à ce championnat.

«J'ai eu quelques blessures cette année et je n'ai pas joué autant que je le voulais, a précisé Burke, limité à 22 matches cette saison. Pour cette raison, j'ai estimé que j'était frais et dispos.

«Je suis revenu dans la formation à la fin de la saison et je ne voulais pas y mettre fin en disputant seulement quelques matches et d'avoir ensuite une longue pause estivale.

«J'ai donc considéré l'invitation comme une chance de poursuivre ma saison. De plus, à 36 ans, on ne sait jamais combien d'autres occasions on aura. Je pense que c'est Wayne Gretzky qui a déjà dit qu'il vient un temps où on cesse de nous inviter. C'est ma philosophie. Tant que je suis encore capable de jouer et qu'ils veulent encore de moi, je sauterai sur l'occasion.»

Même s'il pourrait être normal pour Burke d'avoir gardé du ressentiment de n'avoir pas été invité à faire partie de l'équipe olympique, il a rapidement tourné la page.

«Évidemment, c'aurait été très excitant pour moi personnellement, a-t-il avoué. D'un point de vue égoïste, cela m'aurait permis de participer aux Jeux olympiques dans trois décennies et il n'y a pas beaucoup de monde qui peut en dire autant.

«C'était ma motivation et mon excitation. Mais quand je n'ai pas été choisi, je n'étais pas en colère envers quiconque.»

En plus de sa médaille d'or au championnat du monde en 1997, Burke a également mérité une médaille d'argent aux Jeux olympiques d'Albertville en 1992 et il a pris part aux Jeux de Calgary en 1988 à l'âge de 21 ans.●

# La Slovaquie, la Finlande et la République tchèque triomphent en Finlande

Tampere, Finlande (AP)

Teemu Selanne a obtenu deux buts et une passe hier quand la Finlande a écrasé la Slovénie 12-0 aux championnats mondiaux de hockey.

Le trio de Selanne, qui compte Saku Koivu, capitaine du Canadien et Ville Peltonen, a récolté neuf points.

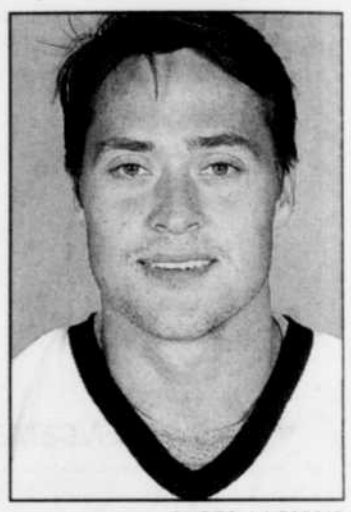


PHOTO: LA PRESSE

**Teemu Selanne**

«C'était bien de voir autant de gars différents marquer des buts, a dit Selanne qui deviendra bientôt joueur autonome. À chaque but que nous marquons, cela nous donne confiance.

«Mais malgré tout, ce fut comme un match d'entraînement pour nous.»

Koivu et Peltonen ont récolté trois passes chacun.

Les deux autres équipes favorites ont remporté des victoires faciles.

La République tchèque a écrasé l'Autriche 8-1 pour accéder à la deuxième phase du tournoi.

Radim Vrbata, des Hurricanes de la Caroline, et Martin Straka, des Penguins de Pittsburgh, ont dirigé l'attaque des Tchèques avec deux buts chacun.

À Helsinki également, Zigmund Palffy a obtenu deux buts et deux passes quand la Slovaquie a battu facilement le Japon 10-1.●

## STATISTIQUES DES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

(Les matchs d'hier soir non compris)

### ANAHEIM

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Oates | 6 | 2 | 3 | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 0 | 10 | 20.0 |
| Niedermayer | 6 | 2 | 3 | 5 | 2 | 6 | 0 | 1 | 0 | 17 | 11.8 |
| Sykora | 6 | 1 | 4 | 5 | 3 | 4 | 0 | 0 | 1 | 20 | 5.0 |
| Kariya | 6 | 2 | 2 | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 | 24 | 8.3 |
| Leclerc | 6 | 1 | 3 | 4 | 6 | 2 | 0 | 0 | 1 | 13 | 7.7 |
| Krog | 6 | 3 | 0 | 3 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 | 30.0 |
| Rucchin | 6 | 2 | 1 | 3 | 0 | 2 | 0 | 0 | 1 | 18 | 11.1 |
| Chistov | 6 | 2 | 1 | 3 | 4 | 2 | 0 | 0 | 1 | 8 | 25.0 |
| Thomas | 6 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 | 1 | 7 | 14.3 |
| Pahlsson | 6 | 1 | 1 | 2 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 11 | 9.1 |
| Carney | 6 | 0 | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 11 | .0 |
| Ozolinsh | 6 | 0 | 2 | 2 | 7 | 2 | 0 | 0 | 0 | 12 | .0 |
| Salei | 6 | 0 | 1 | 1 | -3 | 10 | 0 | 0 | 0 | 12 | .0 |
| Havelid | 6 | 0 | 1 | 1 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 | .0 |
| Sauer | 6 | 0 | 1 | 1 | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Severson | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Gerber | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Chouinard | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Kjellberg | 6 | 0 | 0 | 0 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 | .0 |
| Giguere | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Vishnevski | 6 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |

### BOSTON

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| McGillis | 5 | 3 | 0 | 3 | -2 | 2 | 2 | 0 | 1 | 9 | 33.3 |
| Thornton | 5 | 1 | 2 | 3 | -5 | 4 | 1 | 0 | 0 | 12 | 8.3 |
| Murray | 5 | 1 | 1 | 2 | -5 | 4 | 0 | 0 | 0 | 12 | 8.3 |
| Rolston | 5 | 0 | 2 | 2 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 | .0 |
| Stumpel | 5 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9 | .0 |
| Knuble | 5 | 0 | 2 | 2 | -2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 8 | .0 |
| Samsonov | 5 | 0 | 2 | 2 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 | .0 |
| Berard | 3 | 1 | 0 | 1 | -1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 5 | 20.0 |
| McInnis | 5 | 1 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 6 | 16.7 |
| Lapointe | 5 | 1 | 0 | 1 | -2 | 14 | 0 | 0 | 0 | 6 | 16.7 |
| Girard | 2 | 0 | 1 | 1 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |
| Sweeney | 5 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |
| Moran | 5 | 0 | 1 | 1 | -2 | 4 | 0 | 0 | 0 | 2 | .0 |
| Boynton | 5 | 0 | 1 | 1 | -2 | 4 | 0 | 0 | 0 | 12 | .0 |
| Shields | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Hackett | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Zamuner | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 | 9 | .0 |
| Grosek | 5 | 0 | 0 | 0 | -1 | 13 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Gill | 5 | 0 | 0 | 0 | -1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 10 | .0 |
| Axelsson | 5 | 0 | 0 | 0 | -2 | 6 | 0 | 0 | 0 | 10 | .0 |
| Goren | 5 | 0 | 0 | 0 | -1 | 5 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |

### COLORADO

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sakic | 7 | 6 | 3 | 9 | 1 | 2 | 2 | 0 | 1 | 26 | 23.1 |
| Forsberg | 7 | 2 | 6 | 8 | 3 | 6 | 1 | 0 | 0 | 23 | 8.7 |
| Hejduk | 7 | 2 | 2 | 4 | 4 | 2 | 1 | 0 | 0 | 21 | 9.5 |
| Blake | 7 | 1 | 2 | 3 | 2 | 8 | 0 | 0 | 0 | 27 | 3.7 |
| Hinote | 7 | 1 | 2 | 3 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 9 | 11.1 |
| Tanguay | 7 | 1 | 2 | 3 | -2 | 4 | 0 | 0 | 1 | 10 | 10.0 |
| Reinprecht | 7 | 1 | 2 | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9 | 11.1 |
| Morris | 7 | 0 | 3 | 3 | 2 | 6 | 0 | 0 | 0 | 12 | .0 |
| De Vries | 7 | 2 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 12 | 16.7 |
| Haul | 6 | 0 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 11 | .0 |
| Battaglia | 7 | 0 | 2 | 2 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 14 | .0 |
| Willsie | 6 | 1 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 | 7 | 14.3 |
| Foote | 6 | 0 | 1 | 1 | 2 | 8 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Skoula | 7 | 0 | 1 | 1 | -1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |
| McAllister | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Parker | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Messier | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | .0 |
| Aubin | 5 | 0 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |
| Keane | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Shantz | 6 | 0 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 7 | .0 |
| Marchment | 7 | 0 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Roy | 7 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |

### DALLAS

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Modano | 8 | 5 | 8 | 13 | 3 | 4 | 1 | 0 | 2 | 20 | 25.0 |
| Zubov | 8 | 4 | 7 | 11 | -1 | 2 | 2 | 0 | 0 | 21 | 19.0 |
| Young | 8 | 4 | 3 | 7 | 5 | 6 | 2 | 0 | 1 | 30 | 13.3 |
| Morrow | 8 | 2 | 5 | 7 | 4 | 12 | 1 | 0 | 0 | 18 | 11.1 |
| Sydor | 8 | 0 | 6 | 6 | -5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 | .0 |
| Arnott | 7 | 3 | 2 | 5 | -1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 13 | 23.1 |
| Dahlen | 8 | 1 | 3 | 4 | -2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 14 | 7.1 |
| Barnes | 8 | 1 | 3 | 4 | -1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 11 | 9.1 |
| Boucher | 7 | 1 | 2 | 3 | -1 | 9 | 0 | 0 | 0 | 15 | 6.7 |
| Lehtinen | 8 | 1 | 2 | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 28 | 3.6 |
| Kapanen | 8 | 1 | 1 | 2 | 0 | 12 | 0 | 0 | 0 | 12 | 8.3 |
| Matvichuk | 8 | 0 | 2 | 2 | 2 | 6 | 0 | 0 | 0 | 6 | .0 |
| Malhotra | 5 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 33.3 |
| Hatcher | 7 | 1 | 0 | 1 | 6 | 33 | 0 | 0 | 0 | 17 | 5.9 |
| DiMaio | 8 | 0 | 1 | 1 | -3 | 6 | 0 | 0 | 0 | 20 | .0 |
| Muller | 8 | 0 | 1 | 1 | -1 | 8 | 0 | 0 | 0 | 10 | .0 |
| Robidas | 8 | 0 | 1 | 1 | 2 | 18 | 0 | 0 | 0 | 8 | .0 |
| Ott | 1 | 0 | 0 | 0 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Odelein | 2 | 0 | 0 | 0 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | .0 |
| Turgeon | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 5 | .0 |
| Lemieux | 3 | 0 | 0 | 0 | -1 | 6 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Oliver | 6 | 0 | 0 | 0 | -2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Turco | 8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |

### DETROIT

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fedorov | 4 | 1 | 2 | 3 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 14 | 7.1 |
| Shanahan | 4 | 1 | 1 | 2 | -1 | 4 | 1 | 0 | 0 | 17 | 5.9 |
| Holmstrom | 4 | 1 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1 | 0 | 0 | 7 | 14.3 |
| Lidstrom | 4 | 0 | 2 | 2 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 15 | .0 |
| Robitaille | 4 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 12 | 8.3 |
| Woolley | 4 | 1 | 0 | 1 | -2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 33.3 |
| Zetterberg | 4 | 1 | 0 | 1 | -4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 | 10.0 |
| Hull | 4 | 0 | 1 | 1 | -4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 15 | .0 |
| Larionov | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 | .0 |
| Yzerman | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 10 | .0 |
| Chelios | 4 | 0 | 0 | 0 | -3 | 2 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |
| Draper | 4 | 0 | 0 | 0 | -2 | 4 | 0 | 0 | 0 | 8 | .0 |
| Joseph | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Schneider | 4 | 0 | 0 | 0 | -4 | 6 | 0 | 0 | 0 | 12 | .0 |
| McCarty | 4 | 0 | 0 | 0 | -3 | 6 | 0 | 0 | 0 | 9 | .0 |
| Maltby | 4 | 0 | 0 | 0 | -2 | 4 | 0 | 0 | 0 | 7 | .0 |
| Dandenault | 4 | 0 | 0 | 0 | -1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 9 | .0 |
| Datsyuk | 4 | 0 | 0 | 0 | -3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9 | .0 |
| Bykov | 4 | 0 | 0 | 0 | -2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |

### EDMONTON

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Horcoff | 6 | 3 | 1 | 4 | 1 | 6 | 0 | 0 | 1 | 7 | 42.9 |
| Laraque | 6 | 1 | 3 | 4 | 2 | 4 | 0 | 0 | 0 | 8 | 12.5 |
| Brewer | 6 | 1 | 3 | 4 | 1 | 6 | 0 | 0 | 0 | 9 | 11.1 |
| Smyth | 6 | 2 | 0 | 2 | -1 | 16 | 0 | 1 | 0 | 12 | 16.7 |
| Chimera | 2 | 0 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Marchant | 6 | 0 | 2 | 2 | -1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 5 | .0 |
| York | 6 | 0 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |
| Dvorak | 4 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 10 | 10.0 |
| Reasoner | 6 | 1 | 0 | 1 | -2 | 2 | 1 | 0 | 0 | 8 | 12.5 |
| Pisani | 6 | 1 | 0 | 1 | -2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 8 | 12.5 |
| Comrie | 6 | 1 | 0 | 1 | -1 | 10 | 0 | 0 | 0 | 9 | 11.1 |
| Bergeron | 1 | 0 | 0 | 0 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Cross | 6 | 0 | 1 | 1 | -3 | 20 | 0 | 0 | 0 | 10 | .0 |
| Salo | 6 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Moreau | 6 | 0 | 1 | 1 | -4 | 16 | 0 | 0 | 0 | 10 | .0 |
| Isbister | 6 | 0 | 1 | 1 | -1 | 12 | 0 | 0 | 0 | 5 | .0 |
| Markkanen | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Ferguson | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Staios | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 | 7 | .0 |
| Smith | 6 | 0 | 0 | 0 | -2 | 19 | 0 | 0 | 0 | 6 | .0 |
| Semenov | 6 | 0 | 0 | 0 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | .0 |
| Hemsky | 6 | 0 | 0 | 0 | -5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 7 | .0 |

### MINNESOTA

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gaborik | 9 | 5 | 5 | 10 | 4 | 2 | 3 | 0 | 0 | 25 | 20.0 |
| Zholtok | 9 | 2 | 6 | 8 | -3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 15 | 13.3 |
| Brunette | 9 | 3 | 4 | 7 | -1 | 4 | 1 | 0 | 1 | 15 | 20.0 |
| Walz | 9 | 5 | 1 | 6 | 0 | 6 | 0 | 1 | 2 | 14 | 35.7 |
| Kuba | 9 | 2 | 4 | 6 | -4 | 10 | 2 | 0 | 0 | 11 | 18.2 |
| Dupuis | 9 | 2 | 4 | 6 | 2 | 4 | 1 | 0 | 1 | 22 | 9.1 |
| Park | 9 | 2 | 1 | 3 | -4 | 4 | 0 | 0 | 1 | 19 | 10.5 |
| Mitchell | 9 | 1 | 2 | 3 | -1 | 16 | 0 | 0 | 0 | 9 | 11.1 |
| Hendrickson | 8 | 0 | 3 | 3 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 8 | .0 |
| Ronning | 9 | 0 | 3 | 3 | -3 | 2 | 0 | 0 | 0 | 11 | .0 |
| Stevenson | 6 | 0 | 2 | 2 | -1 | 6 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |
| Marshall | 9 | 0 | 1 | 1 | -1 | 10 | 0 | 0 | 0 | 6 | .0 |
| Laaksonen | 9 | 0 | 1 | 1 | -4 | 2 | 0 | 0 | 0 | 16 | .0 |
| Sekeras | 9 | 0 | 1 | 1 | -3 | 6 | 0 | 0 | 0 | 7 | .0 |
| Bouchard | 2 | 0 | 0 | 0 | -1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 5 | .0 |
| Muckalt | 3 | 0 | 0 | 0 | -2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | .0 |
| Brown | 4 | 0 | 0 | 0 | -2 | 14 | 0 | 0 | 0 | 6 | .0 |
| Fernandez | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Roloson | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Johnson | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 | 0 | 0 | 0 | 2 | .0 |
| Dowd | 7 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 11 | .0 |
| Zyuzin | 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 | 0 | 0 | 0 | 14 | .0 |
| Schultz | 9 | 0 | 0 | 0 | 2 | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |

### NEW JERSEY

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Langenbrunner | 7 | 7 | 3 | 10 | 7 | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 | 18 | 38.9 |
| Madden | 7 | 3 | 7 | 10 | 7 | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 31 | 9.7 |
| Niedermayer | 7 | 1 | 4 | 5 | 1 | 8 | 0 | 0 | 0 | 9 | 11.1 |
| Rafalski | 6 | 2 | 2 | 4 | 5 | 0 | 2 | 0 | 0 | 10 | 20.0 |
| Stevens | 7 | 1 | 3 | 4 | 8 | 6 | 0 | 0 | 1 | 12 | 8.3 |
| Pandolfo | 7 | 1 | 3 | 4 | 7 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 | 10.0 |
| Nieuwendyk | 7 | 1 | 2 | 3 | -1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 11 | 9.1 |
| Friesen | 7 | 1 | 2 | 3 | 4 | 2 | 0 | 0 | 0 | 14 | 7.1 |
| Gomez | 7 | 0 | 3 | 3 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 15 | .0 |
| Elias | 7 | 0 | 2 | 2 | 2 | 16 | 0 | 0 | 0 | 17 | .0 |
| Stevenson | 7 | 1 | 0 | 1 | 3 | 10 | 0 | 0 | 0 | 9 | 11.1 |
| Marshall | 7 | 1 | 0 | 1 | -2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 17 | 5.9 |
| Tverdovsky | 7 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Albelin | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Schwab | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Smehlik | 1 | 0 | 0 | 0 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Brylin | 2 | 0 | 0 | 0 | -2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| McKenzie | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Daneyko | 6 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Brodeur | 7 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Rheaume | 7 | 0 | 0 | 0 | 1 | 9 | 0 | 0 | 0 | 7 | .0 |
| White | 7 | 0 | 0 | 0 | -1 | 13 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Gionta | 7 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 14 | .0 |

### ISLANDERS-NY

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Yashin | 5 | 2 | 2 | 4 | -1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 20 | 10.0 |
| Aucoin | 5 | 1 | 2 | 3 | -1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 19 | 5.3 |
| Robitaille | 5 | 1 | 1 | 2 | -1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 8 | 12.5 |
| Hamrlik | 5 | 0 | 2 | 2 | -2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 9 | .0 |
| Bates | 5 | 1 | 0 | 1 | -2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 7 | 14.3 |
| Scatchard | 5 | 1 | 0 | 1 | -3 | 6 | 0 | 0 | 1 | 3 | 33.3 |
| Parrish | 5 | 1 | 0 | 1 | -1 | 4 | 1 | 0 | 0 | 4 | 25.0 |
| Godard | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Jonsson | 5 | 0 | 1 | 1 | -2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 11 | .0 |
| Niinimaa | 5 | 0 | 1 | 1 | -4 | 12 | 0 | 0 | 0 | 5 | .0 |
| Kvasha | 5 | 0 | 1 | 1 | -1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 11 | .0 |
| Blake | 5 | 0 | 1 | 1 | -2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 12 | .0 |
| Timander | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Papineau | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| DiPietro | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Mapletoft | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Martinek | 4 | 0 | 0 | 0 | -1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Snow | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Peca | 5 | 0 | 0 | 0 | -1 | 4 | 0 | 0 | 0 | 7 | .0 |
| Cairns | 5 | 0 | 0 | 0 | -1 | 13 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Wiemer | 5 | 0 | 0 | 0 | -3 | 23 | 0 | 0 | 0 | 9 | .0 |
| Webb | 5 | 0 | 0 | 0 | -2 | 10 | 0 | 0 | 0 | 3 | .0 |
| Asham | 5 | 0 | 0 | 0 | -1 | 16 | 0 | 0 | 0 | 4 | .0 |

### ⇒ OTTAWA

| Joueur | MJ | B | P | Pts | +/- | PMAN | DN | G | E | T | Pct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hossa | 7 | 4 | 3 | 7 | 1 | 0 | 2 | 0 | 1 | 16 | 25.0 |
| Bonk | 7 | 2 | 3 | 5 | 4 | 4 | 0 | 0 | 0 | 8 | 25.0 |
| Havlat | 7 | 2 | 3 | 5 | 5 | 6 | 1 | 0 | 0 | 20 | 10.0 |
| Chara | 7 | 1 | 4 | 

# STATISTIQUES

## BASEBALL MAJEUR

### Ligue nationale

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Atlanta | 15 | 10 | .600 | - |
| Montréal | 15 | 10 | .600 | - |
| Philadelphie | 15 | 10 | .600 | - |
| Floride | 13 | 13 | .500 | 2½ |
| New York | 11 | 14 | .440 | 4 |
| **Section Centrale** | | | | |
| Chicago | 14 | 11 | .560 | - |
| St. Louis | 11 | 12 | .478 | 2 |
| Houston | 11 | 13 | .458 | 2½ |
| Pittsburgh | 10 | 14 | .417 | 3½ |
| Cincinnati | 10 | 15 | .400 | 4 |
| Milwaukee | 9 | 16 | .360 | 5 |
| **Section Ouest** | | | | |
| San Francisco | 18 | 6 | .750 | - |
| Colorado | 14 | 11 | .560 | 4½ |
| Los Angeles | 12 | 13 | .480 | 6½ |
| Arizona | 10 | 15 | .400 | 8½ |
| San Diego | 10 | 15 | .400 | 8½ |

**Samedi 26 avril**

Arizona à N.Y. Mets (remis au 27 avril)
Montréal 3 Houston 2 (10 manches)
Cincinnati 7 San Diego 6 (10 manches)
Colorado 8 Chicago Cubs 5
Floride 5 St. Louis 3
Los Angeles 4 Pittsburgh 3
Philadelphie 10 San Francisco 2
Atlanta 3 Milwaukee 2

**Dimanche 27 avril**

Houston 6 Montréal 3
Atlanta 7 Milwaukee 1
Arizona 6-7 N.Y. Mets 1-3
Cincinnati 7 San Diego 5
Colorado 6 Chicago Cubs 3
Los Angeles 6 Pittsburgh 2
Philadelphie 1 San Francisco 0
St. Louis 7 Floride 6 (20 manches)

**Lundi 28 avril**

*Floride (Wayne 0-0) à Arizona (Dessens 2-2), 21h35*
*Philadelphie (Myers 1-2) à Los Angeles (Dreifort 1-2), 22h10*

**Mardi 29 avril**

*Atlanta (Maddux 2-2) à Houston (Oswalt 2-2), 20h05.*
*Montréal (Vazquez 3-1) à Milwaukee (Kinney 2-1), 20h05.*
*N.Y. Mets (Leiter 3-0) à St. Louis (Morris 1-2), 20h10.*
*Cincinnati (Reitsma 1-0) au Colorado (Jennings 1-3), 21h05.*
*Floride (Redman 2-2) en Arizona (Kim 1-4), 21h35.*
*Pittsburgh (D'Amico 1-2) à San Diego (Eaton 1-1), 22h05.*
*Philadelphie (Wolf 3-1) à Los Angeles (K.Brown 1-1), 22h10.*
*Chicago Cubs (Wood 3-1) à San Francisco (Rueter 3-0), 22h15.*

**Mercredi 30 avril**

Montréal à Milwaukee, 20h05.
Atlanta à Houston, 20h05.
N.Y. Mets à St. Louis, 20h10.
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Floride en Arizona, 21h35.
Pittsburgh à San Diego, 22h05.
Philadelphie à Los Angeles, 22h10.
Chicago Cubs à San Francisco, 22h15.

**Jeudi 1er mai**

Montréal à Milwaukee, 13h05.
N.Y. Mets à St. Louis, 13h10.
Cincinnati au Colorado, 15h05.
Chicago Cubs à San Francisco, 15h35.
Atlanta à Houston, 20h05.
Floride en Arizona, 21h35.
Philadelphie à Los Angeles, 22h10.
Pittsburgh à San Diego, 22h05.

### Ligue américaine

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| New York | 20 | 5 | .800 | - |
| Boston | 16 | 9 | .640 | 4 |
| Baltimore | 12 | 12 | .500 | 7½ |
| Tampa Bay | 10 | 15 | .400 | 10 |
| Toronto | 10 | 16 | .385 | 10½ |
| **Section Centrale** | | | | |
| Kansas City | 17 | 5 | .773 | - |
| Chicago | 14 | 11 | .560 | 4½ |
| Minnesota | 10 | 14 | .417 | 8 |
| Cleveland | 7 | 18 | .280 | 11½ |
| Detroit | 3 | 20 | .130 | 14½ |
| **Section Ouest** | | | | |
| Seattle | 16 | 9 | .640 | - |
| Oakland | 15 | 10 | .600 | 1 |
| Anaheim | 11 | 14 | .440 | 5 |
| Texas | 11 | 14 | .440 | 5 |

**Samedi 26 avril**

Kansas City 9 Toronto 6
N.Y. Yankees 7 Texas 5 (10 manches)
Oakland 6 Cleveland 3
Tampa Bay 10 Baltimore 7
Chicago White Sox 7 Minnesota 4
Anaheim 3 Boston 1
Detroit 6 Seattle 4

**Dimanche 27 avril**

Toronto 10 Kansas City 9
Baltimore 7 Tampa Bay 4
Chicago White Sox 3 Minnesota 1
Oakland 4 Cleveland 3
Seattle 4 Detroit 3
Texas 10 N.Y. Yankees 7
Boston 6 Anaheim 4 (14 manches)

**Lundi 28 avril**

Aucun match.

**Mardi 29 avril**

*Kansas City (George 2-0) à Boston (Wakefield 2-1), 18h05.*
*Texas (Thomson 1-2) à Toronto (Hendrickson 1-3), 19h05.*
*Seattle (Meche 2-1) à N.Y. Yankees (Clemens 4-0), 19h05.*
*Baltimore (Johnson 3-0) à Detroit (Bonderman 1-3), 19h05.*
*Anaheim (Ra.Ortiz 3-2) à Cleveland (Ric.Rodriguez 2-1), 19h05.*
*Tampa Bay (Sosa 1-2) au Minnesota (Rogers 2-1), 20h05.*
*Oakland (Zito 3-2) à Chicago White Sox (Colon 2-1), 20h05.*

**Mercredi 30 avril**

Kansas City à Boston, 18h05.
Baltimore à Detroit, 19h05.
Anaheim à Cleveland, 19h05.
Texas à Toronto, 19h05.
Seattle à N.Y. Yankees, 19h05.
Tampa Bay au Minnesota, 20h05.
Oakland à Chicago White Sox, 20h05.

**Jeudi 1er mai**

Tampa Bay au Minnesota, 13h05.
Baltimore à Detroit, 13h05.
Kansas City à Boston, 18h05.
Anaheim à Cleveland, 19h05.
Texas à Toronto, 19h05.
Seattle à N.Y. Yankees, 19h05.
Oakland à Chicago White Sox, 20h05.

**Vendredi 2 mai**

Tampa Bay à Detroit, 19h05.
Texas à Cleveland, 19h05.
Anaheim à Toronto, 19h05.
Kansas City à Baltimore, 19h05.
Oakland à N.Y. Yankees, 19h05.
Minnesota à Boston, 19h05.
Seattle à Chicago White Sox, 20h05.

## En route vers la coupe Stanley

### SÉRIES ÉLIMINATOIRES
### Demi-finales d'association
### (Quatre de sept)

#### ASSOCIATION DE L'OUEST

**DALLAS (1) c. ANAHEIM (7)**

**Jeudi 24 avril**
Anaheim 4 Dallas 3 (5P)
**Samedi 26 avril**
Anaheim 3 Dallas 2 (P)
(Anaheim mène la série 2-0)
**Lundi 28 avril**
Dallas à Anaheim, 22h00.
**Mercredi 30 avril**
Dallas à Anaheim, 22h00.
**Samedi 3 mai**
x-Anaheim à Dallas, 15h00.
**Lundi 5 mai**
x-Dallas à Anaheim, 22h00.
**Mercredi 7 mai**
x-Anaheim à Dallas, 19h30.

**VANCOUVER (4) c. MINNESOTA (6)**

**Vendredi 25 avril**
Minnesota 3 Vancouver 4 (P)
**Dimanche 27 avril**
Minnesota 3 Vancouver 2
(La série est égale 1-1)
**Mardi 29 avril**
Vancouver au Minnesota, 20h00. (CBC)
**Vendredi 2 mai**
Vancouver au Minnesota, 21h00.
**Lundi 5 mai**
Minnesota à Vancouver, 22h30.
**Mercredi 7 mai**
x-Vancouver au Minnesota, 21h00.
**Jeudi 8 mai**
x-Minnesota à Vancouver, 22h00.

#### ASSOCIATION DE L'EST

**OTTAWA (1) c. PHILADELPHIE (4)**

**Vendredi 25 avril**
Philadelphie 2 Ottawa 4
**Dimanche 27 avril**
Philadelphie 2 Ottawa 0
(La série est égale 1-1)
**Mardi 29 avril**
Ottawa à Philadelphie, 19h00. (RDS et CBC)
**Jeudi 1er mai**
Ottawa à Philadelphie, 19h00. (RDS et CBC)
**Samedi 3 mai**
Philadelphie à Ottawa, 15h00.
**Lundi 5 mai**
x-Ottawa à Philadelphie, 19h00.
**Mercredi 7 mai**
x-Philadelphie à Ottawa, 19h00.

**NEW JERSEY (2) c. TAMPA BAY (3)**

**Jeudi 24 avril**
Tampa Bay 0 New Jersey 3
**Samedi 26 avril**
Tampa Bay 2 N. Jersey 3 (P)
**Lundi 28 avril**
New Jersey 3 Tampa Bay 4
(New Jersey mène la série 2-1)
**Mercredi 30 avril**
New Jersey à Tampa Bay, 19h00. (RDS, CBC et TSN)
**Vendredi 2 mai**
Tampa Bay au New Jersey, 19h00.
**Dimanche 4 mai**
x-New Jersey à Tampa Bay, 15h30.
**Mardi 6 mai**
x-Tampa Bay au New Jersey, 19h30.

(Rang au classement général entre parenthèse) — **x** - si nécessaire

## HOCKEY

### Séries éliminatoires
**Finales d'association**
**(Quatre de sept)**
**Section Robert-Lebel**
**Série K**
**Hull c. Val-d'Or**
**Jeudi 17 avril**
Hull 6 Val-d'Or 2
**Vendredi 18 avril**
Hull 6 Val-d'Or 1
**Lundi 21 avril**
Val-d'Or 5 Hull 6 (P)
**Mardi 22 avril**
Val-d'Or 1 Hull 5
(Hull gagne la série 4-0)

**Section Frank-Dilio**
**Série L**
**Halifax c. Baie-Comeau**
**Vendredi 18 avril**
Halifax 2 Baie-Comeau 3
**Samedi 19 avril**
Halifax 1 Baie-Comeau 4
**Mardi 22 avril**
Baie-Comeau 2 Halifax 6
**Mercredi 23 avril**
Baie-Comeau 2 Halifax 4
**Vendredi 25 avril**
Halifax 1 Baie-Comeau 3
**Dimanche 27 avril**
Baie-Comeau 2 Halifax 4
(La série est égale 3-3)
**Mardi 29 avril**
Halifax à Baie-Comeau, 19h30.

## HOCHEY - LAH

### Ligue américaine de hockey
**Séries éliminatoires**
**Demi-finales d'association**
**(Quatre de sept)**
**Association de l'Est**
**Hamilton c. Manitoba**
**Dimanche 27 avril**
Manitoba 2 Hamilton 1
(Manitoba mène la série 1-0)
**Mardi 29 avril**
Manitoba à Hamilton, 19h00.
**Vendredi 2 mai**
Hamilton au Manitoba, 20h30.
**Dimanche 4 mai**
Hamilton au Manitoba, 15h00.
**Lundi 5 mai**
x-Hamilton au Manitoba, 20h30.
**Jeudi 8 mai**
x-Manitoba à Hamilton, 19h00.
**Binghamton c. Bridgeport**
**Samedi 26 avril**
Binghamton 2 Bridgeport 1 (P)
**Dimanche 27 avril**
Binghamton 3 Bridgeport 2
(Binghamton mène la série 2-0)
**Mercredi 30 avril**
Binghamton à Bridgeport, 19h05.
**Vendredi 2 mai**
Binghamton à Bridgeport, 19h35.
**Samedi 3 mai**
x-Bridgeport à Binghamton, 19h05.
**Lundi 5 mai**
x-Binghamton à Bridgeport, 19h05.
**Association de l'Ouest**
**Grand Rapids c. Chicago**
**Lundi 28 avril**
Chicago à Grand Rapids, 19h00.
**Mardi 29 avril**
Chicago à Grand Rapids, 19h00.
**Jeudi 1er mai**
Grand Rapids à Chicago, 20h00.
**Vendredi 2 mai**
Grand Rapids à Chicago, 21h30.
**Dimanche 4 mai**
x-Chicago à Grand Rapids, 18h00.
**Houston c. Norfolk**
**Samedi 26 avril**
Houston 5 Norfolk 4 (2P)
**Dimanche 27 avril**
Norfolk 4 Houston 0
(La série est égale 1-1)
**Mercredi 30 avril**
Houston à Norfolk, 19h15.
**Vendredi 2 mai**
Houston à Norfolk, 19h15.
**Dimanche 4 mai**
Houston à Norfolk, 16h00.
**Mercredi 7 mai**
x-Norfolk à Houston, 20h00.

**AVIS**

à partir du **1er mai 2003**, seuls les résultats ou classements soumis par courriel dans un format **MS Excel** seront publiés dans nos pages statistiques.

L'adresse courriel à utiliser est:
statistiques@lenouvelliste.qc.ca

Pour un fichier exemple ou de plus amples renseignements:
**Jean-Marc**
(819) **376-2501** poste 331

Merci de votre collaboration.
L'équipe des sports.

## CLASSEMENT GÉNÉRAL

**CLASSEMENT FINAL**
**ASSOCIATION DE L'EST**

| | Pj | Pts |
|---|---|---|
| 1.w-Ottawa | 82 | 113 |
| 2.y-New Jersey | 82 | 108 |
| 3.y-Tampa Bay | 82 | 93 |
| 4.x-Philadelphie | 82 | 107 |
| 5.x-Toronto | 82 | 98 |
| 6.x-Washington | 82 | 92 |
| 7.x-Boston | 82 | 87 |
| 8.x-NY Islanders | 82 | 83 |
| 9.é-NY Rangers | 82 | 78 |
| 10.é-Montréal | 82 | 77 |
| 11.é-Atlanta | 82 | 74 |
| 12.é-Buffalo | 82 | 72 |
| 13.é-Floride | 82 | 70 |
| 14.é-Pittsburgh | 82 | 65 |
| 15.é-Caroline | 82 | 61 |
| **ASSOCIATION DE L'OUEST** | | |
| 1.w-Dallas | 82 | 111 |
| 2.y-Detroit | 82 | 110 |
| 3.y-Colorado | 82 | 105 |
| 4.x-Vancouver | 82 | 104 |
| 5.x-St. Louis | 82 | 99 |
| 6.x-Minnesota | 82 | 95 |
| 7.x-Anaheim | 82 | 95 |
| 8.x-Edmonton | 82 | 92 |
| 9.é-Chicago | 82 | 79 |
| 10.é-Los Angeles | 82 | 78 |
| 11.é-Phoenix | 82 | 78 |
| 12.é-Calgary | 82 | 75 |
| 13.é-Nashville | 82 | 74 |
| 14.é-San Jose | 82 | 73 |
| 15.é-Columbus | 82 | 69 |

**é** - éliminé des séries.
**m** - meneur de section.
**w** - champion d'association.
**x** - se qualifie en vue des séries.
**y** - champion de section.
**z** - Trophée du Président

### Les meneurs de la LNH
**Séries éliminatoires 2003**
(Parties d'hier non comprises)

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Modano, Dal | 5 | 8 | 13 |
| Weight, StL | 5 | 8 | 13 |
| Zubov, Dal | 4 | 7 | 11 |
| Langenbrunner, NJ | 7 | 3 | 10 |
| Recchi, Phi | 7 | 3 | 10 |
| **Saint-Louis, TB** | **6** | **4** | **10** |
| Gaborik, Minn | 5 | 5 | 10 |
| Madden, NJ | 3 | 7 | 10 |
| Sakic, Col | 6 | 3 | 9 |
| Naslund, Vcr | 5 | 4 | 9 |
| Forsberg, Col | 2 | 6 | 8 |
| Zholtok, Minn | 2 | 6 | 8 |
| Mogilny, Tor | 5 | 2 | 7 |
| **Hossa, Ott** | **4** | **3** | **7** |
| Young, Dal | 4 | 3 | 7 |
| Brunette, Minn | 3 | 4 | 7 |
| Roenick, Phi | 3 | 4 | 7 |
| Jagr, Wash | 2 | 5 | 7 |
| Morrow, Dal | 2 | 5 | 7 |
| Walz, Minn | 5 | 1 | 6 |
| Bondra, Wash | 4 | 2 | 6 |
| Rucinsky, StL | 4 | 2 | 6 |
| Arnott, Dal | 3 | 3 | 6 |
| Kapanen, Phi | 3 | 3 | 6 |
| Demitra, StL | 2 | 4 | 6 |
| **Dupuis, Minn** | **2** | **4** | **6** |

## BASKET-BALL—NBA

### Séries éliminatoires
**Quarts de finale d'association**
**(Quatre de sept)**
**Association de l'Est**
**(têtes de série entre parenthèses)**

**Detroit (1) c. Orlando (8)**
**Mercredi 23 avril**
Detroit 89 Orlando 77
**Vendredi 25 avril**
Orlando 89 Detroit 80
**Dimanche 27 avril**
Orlando 100 Detroit 92
(Orlando mène la série 3-1)
**Mercredi 30 avril**
Orlando à Detroit, 20h00 ou 20h30.
**Vendredi 2 mai**
x-Detroit à Orlando, à déterminer.

**New Jersey (2) c. Milwaukee (7)**
**Mardi 22 avril**
Milwaukee 88 New Jersey 85
**Jeudi 24 avril**
New Jersey 103 Milwaukee 101
**Samedi 26 avril**
Milwaukee 119 New Jersey 114 (P)
(La série est égale 2-2)
**Mardi 29 avril**
Milwaukee au New Jersey, 19h00.
**Jeudi 1er mai**
New Jersey à Milwaukee, à déterminer.

**Indiana (3) c. Boston (6)**
**Lundi 21 avril**
Indiana 89 Boston 77
**Jeudi 24 avril**
Boston 101 Indiana 83
**Dimanche 27 avril**
Boston 102 Indiana 92,
(Boston mène la série 3-1)
**Mardi 29 avril**
Boston en Indiana, 21h30.
**Jeudi 1er mai**
x-Indiana à Boston, à déterminer

**Philadelphie (4) c. N.-Orléans (5)**
**Mercredi 23 avril**
Philadelphie 90 La Nouvelle-Orléans 85
**Samedi 26 avril**
La Nouvelle-Orléans 99 Philadelphie 85
**Lundi 28 avril**
Philadelphie 96 La Nouvelle-Orléans 87
(Philadelphie mène la série 3-1)
**Mercredi 30 avril**
La Nouvelle-Orléans à Philadelphie, 18h00.

**Association de l'Ouest**

**San Antonio (1) c. Phoenix (8)**
**Vendredi 25 avril**
San Antonio 99 Phoenix 86
**Dimanche 27 avril**
Phoenix 86 San Antonio 84
(La série est égale 2-2)
**Mardi 29 avril**
Phoenix à San Antonio, 19h00.
**Jeudi 1er mai**
San Antonio à Phoenix, 21h00 ou 21h30.

**Sacramento (2) c. Utah (7)**
**Samedi 26 avril**
Utah 107 Sacramento 104
(Sacramento mène la série 2-1))
**Lundi 28 avril**
Sacramento en Utah, 22h30.
**Mardi 29 avril**
Utah à Sacramento, 23h00.
**Vendredi 2 mai**
x-Sacramento en Utah, à déterminer.
**Dimanche 4 mai**
x-Utah à Sacramento, à déterminer.

**Dallas (3) c. Portland (6)**
**Mercredi 23 avril**
Dallas 103 Portland 99
**Vendredi 25 avril**
Dallas 115 Portland 103
**Dimanche 27 avril**
Portland 98 Dallas 79
(Dallas mène la série 3-1)
**Mercredi 30 avril**
Portland à Dallas, 20h30.

**Minnesota (4) à L.A. Lakers (5)**
**Mardi 22 avril**
Minnesota 119 L.A. Lakers 91
**Jeudi 24 avril**
Minnesota 114 L.A. Lakers 110 (P)
**Dimanche 27 avril**
L.A. Lakers 102 Minnesota 97
(La série est égale 2-2)
**Mardi 29 avril**
L.A. Lakers au Minnesota, 21h30.
**Jeudi 1er mai**
Minnesota à L.A. Lakers, à déterminer.

**x** - si nécessaire.

## LNH

### DERNIÈRE HEURE

STARS 2 — 1

**Après deux périodes**

### New Jersey 3
### Tampa Bay 4

**Première période**

1. Tampa Bay, Prospal 4 (Saint-Louis, Lecavalier) 4:19 (an)
2. Tampa Bay, Saint-Louis 7 (Richards, Fedotenko) 9:21
3. Tampa Bay, Modin 2 (Richards, Lukowich) 16:16

**Pénalités** - Elias NJ 2:48, Niedermayer NJ 4:19, Andreychuk TB 5:09.

**Deuxième période**

4. New Jersey, Madden 4 (Langenbrunner, Niedermayer) 6:38 (an)
5. New Jersey, Marshall 2 (Gomez, Elias) 7:34
6. New Jersey, Friesen 2 (Gionta, Nieuwendyk) 15:06

**Pénalités** - Lecavalier TB 6:14, Cullimore TB 10:05.

**Troisième période**

7. Tampa Bay, Andreychuk 3 (Clymer, Roy) 6:08

**Pénalité** - Kubina TB 18:13.

**Tirs au but**

| | | | |
|---|---|---|---|
| New Jersey | 8 | 10 | 9-27 |
| Tampa Bay | 12 | 9 | 8-29 |

**Gardiens** - New Jersey: Brodeur (P,6-2); Tampa Bay: Khabibulin (G,5-4).

**Avantages numériques** - New Jersey: 1-4; Tampa Bay: 1-2.

**Arbitres** - Marc Joannette, Dan Marouelli. **Juges de lignes** - Greg Devorski, Jean Morin.

**Assistance** - 19,854 (19,758).

### Dimanche soir
### Minnesota 3
### Vancouver 2

**Première période**

Aucun but

**Pénalités** - Dupuis Minn 10:18, Baron Vcr 16:19.

**Deuxième période**

1. Minnesota, Gaborik 5 (Dupuis) 4:40
2. Vancouver, Jovanovski 4 (Linden, Chubarov) 17:18.

**Pénalités** - Zyuzin Minn 6:09, Marshall Minn, Ruutu Vcr 17:18, Vancouver banc (purgée par Reid) 18:59.

**Troisième période**

3. Minnesota, Zholtok 2 (Brunette, Kuba) 1:02
4. Minnesota, Walz 5 (Gaborik, Dupuis) 2:05
5. Vancouver, Ohlund 2 18:28

**Pénalités** - Brown Minn 3:28, Bertuzzi Vcr 11:31, Mitchell Minn, Linden Vcr 19:54, Mitchell Minn (min., inconduite de partie), Brown Minn (inconduite), Johnson Minn (inconduite), Bertuzzi Vcr (inconduite), Jovanovski Vcr (inconduite), Cooke Vcr 20:00.

**Tirs au but**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Minnesota | 8 | 7 | 3-18 |
| Vancouver | 8 | 11 | 12-31 |

**Gardiens** - Minnesota: Roloson (G,2-3); Vancouver: Cloutier (P,5-4).

**Avantages numériques** - Minnesota: 0-3; Vancouver: 0-3.

**Arbitres** - M. McGeough, D. Warren.

**Juges de lignes** - Kevin Collins, Brian Murphy.

**Assistance** - 18,514 (18,422).

## HOCKEY MONDIAL

### Championnat du monde de hockey masculin
**Tour préliminaire**

**Groupe A**

| | Mj | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Slovaquie | 2 | 2 | 0 | 0 | 19 | 4 | 4 |
| Allemagne | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 4 | 2 |
| Ukraine | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | 9 | 0 |
| Japon | 2 | 0 | 2 | 0 | 5 | 15 | 0 |
| **Groupe B** | | | | | | | |
| Russie | 2 | 2 | 0 | 0 | 11 | 3 | 4 |
| Danemark | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 8 | 2 |
| Suisse | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 5 | 2 |
| E.-U. | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 6 | 0 |
| **Groupe C** | | | | | | | |
| **Canada** | **2** | **2** | **0** | **0** | **9** | **1** | **4** |
| Suède | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 2 | 4 |
| Lettonie | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 9 | 0 |
| Bélarus | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| **Groupe D** | | | | | | | |
| Finlande | 2 | 2 | 0 | 0 | 17 | 1 | 4 |
| Rép. tchèque | 2 | 2 | 0 | 0 | 13 | 3 | 4 |
| Slovénie | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 | 17 | 0 |
| Autriche | 2 | 0 | 3 | 0 | 2 | 13 | 0 |

**Tour préliminaire**
**Samedi 26 avril**
**Canada** 3 Bélarus 0
Danemark 5 Etats-Unis 2
République tchèque 5 Slovénie 2
Russie 5 Suisse 2
Finlande 5 Autriche 1
Suède 3 Lettonie 1
**Dimanche 27 avril**
**Canada** 6 Lettonie 1
Suède 2 Bélarus 1
Allemagne 5 Japon 4
Slovaquie 9 Ukraine 3
Russie 6 Danemark 1
Suisse 1 E.-U. 0
**Lundi 28 avril**
Slovaquie 10 Japon 1
République tchèque 8 Autriche 1
Finlande 12 Slovénie 0
**Mardi 29 avril**
Danemark c. Suisse, 8h00.
Allemagne c. Ukraine, 9h00.
Bélarus c. Lettonie, 9h00.
Russie c. E.-U., 12h00.
Suède c. **Canada**, 13h00.
Slovénie c. Autriche, 13h00.
**Mercredi 30 avril**
Slovaquie c. Allemagne, 9h00.
Finlande c. République tchèque, 9h00.
Japon c. Ukraine, 13h00.
**Fin du tour préliminaire**

## TENNIS

### Les boursiers du circuit de l'ATP

| | |
|---|---|
| 1. Andre Agassi | $1,264,737 |
| 2. Carlos Moya | $625,419 |
| 3. Juan Carlos Ferrero | $612,561 |
| 4. Roger Federer | $547,553 |
| 5. Rainer Schuettler | $546,951 |
| 6. Lleyton Hewitt | $509,368 |
| 7. Max Mirnyi | $442,646 |
| 8. Gustavo Kuerten | $369,226 |
| 9. Andy Roddick | $362,621 |
| 10. Guillermo Coria | $360,876 |
| 11. Agustin Calleri | $305,924 |
| 12. Younes El Aynaoui | $298,428 |
| 13. Vince Spadea | $289,724 |
| 14. Wayne Ferreira | $287,866 |
| 15. Fabrice Santoro | $276,285 |
| 16. Paradorn Srichaphan | $256,006 |
| 17. Yevgeny Kafelnikov | $235,228 |
| 18. Tommy Robredo | $233,979 |
| 19. Albert Costa | $233,299 |
| 20. Jan-Michael Gambill | $217,064 |
| 21. James Blake | $208,068 |
| 22. Jiri Novak | $200,257 |
| 23. Stefan Koubek | $199,274 |
| 24. Nikolay Davydenko | $197,144 |
| 25. Marat Safin | $186,777 |
| 26. Michael Llodra | $185,207 |
| 27. Sébastien Grosjean | $185,186 |
| 28. David Nalbandian | $184,389 |
| 29. Lee Hyung-taik | $180,779 |

## FOOTBALL SCOLAIRE

### Ligue scolaire de football de la Mauricie
**Benjamin**

| | Pj | G | P | NEs | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F.-Lefebvre | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 | 5 |
| Assomption | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 24 | 21 | 5 |
| Chavigny | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 21 | 24 | 3 |
| Pionniers | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| STR | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

**Vendredi, 25 avril**
Assomption 24 Chavigny 21
Des Pionners 0 Fernand-Lefebvre 2
**Vendredi, 5 mai**
Assomption vs STR, 17h15
Chavigny vs Fernand-Lefevre, 18h

### TÉLÉ-SPORT

**Mardi, 29 avril**

**HOCKEY LNH:** Les Flyers de Philadelphie reçoivent les Sénateurs d'Ottawa, 19h à RDS et CBC.
— Le Wild du Minnesota affrontent les Canucks de Vancouver, 20h à CBC.
— Championnat du monde: le Canada affronte la Suède, 12h50 à TSN.

## HIPPODROME TROIS-RIVIÈRES

### LES INSCRITS

**MARDI, 29 AVRIL**
**PREMIERE COURSE**
**TROT - $2,200**

1 Salisbury Sam — G. Chabot
2 Pointofamerica — A. Corbin
3 Sos Thats My Man — G. Lamy
4 Barbra Mush — S. Brosseau
5 B Js Legacy — R. Filion
6 Mr Zing — D. Chabot
7 Bell Curve — M. Fontaine
8 General Garland — J. Potvin
9 Alimann — S. Gendron
elig1 Trinacria Pedro — G. Auclair

**DEUXIEME COURSE**
**AMBLE - $2,200**

1 Samaras Beauty — G. Lamy
2 Girl De Semalu — G. Boily
3 Geisha P. — C. Girard
4 Close Friend — M. Boucher
5 Evita Motoring — S. Filion
6 Vickie Ray — S. Brosseau
7 Marquisedeprovence — S. Gendron
8 Tempete G F — G. Fortin
9 T Mars Firefly — G. Chabot
elig1 Canaco Fiji — C. Girard

**TROISIEME COURSE**
**TROT - $2,500**

1 Chips Tutor La — S. Gendron
2 Star Kristal Myst — C. Girard
3 George First — G. Lamy
4 Yankee Drifter — S. Brosseau
5 Atti Kush — S. Filion
6 Aline Garland — C. Duguay
7 Mr Red Rock — D. Pilon
8 Littletodo — D. Theroux
9 Kim Des Rivieres — M. Lalonde
elig1 Jos Mongil — G. Lamy

**QUATRIEME COURSE**
**AMBLE - $1,800**

1 Rickis Flo N Ally — S. Filion
2 Weenie Beenie — R. Quessy
3 Sos Dreamofvictory — S. Brosseau
4 High Speed Driller — D. Mainguy
5 Jomarsatrying — J. Lord
6 R A Chances — G. Lamy
7 Bold Arrival — C. Girard
8 More Than Enough — S. Gendron

**CINQUIEME COURSE**
**AMBLE - $2,000**

1 Tamir Kodiak — G. Boily
2 G L Quasimodo — A. Rivard
3 Serena Thunder — G. Lamy
4 Newport Angus — C. Duguay
5 Figaro Fujy — B. Perreault
6 Passion Presquile — S. Gendron
7 Elite Bettina — C. Brochu
8 M G Charles — S. Brosseau

**SIXIEME COURSE**
**TROT - $11,000**

1 Derby Des Rivieres — M. Lalonde
2 Tornade L A — S. Gendron
3 Caprior Car — A. Perreault
4 Star Quantum Leap — D. St Pierre
5 Walter Bc — R. Filion
6 Cresus Popette — G. Lamy
7 Go Peddler — S. Filion

**SEPTIEME COURSE**
**AMBLE - $2,200**

1 Center Court — S. Lacaille
2 Drastic Hanover — A. Corbin
3 On The Top Again — S. Gendron
4 Miles Seelster — G. Lamy
5 Good Sex — D. Pilon
6 Bacon Hill Mike — S. Brosseau
7 Canaco Disco — M. Cote
8 Voodoos Taboo — S. Filion
9 Chakra Popette — N. Gouin

**HUITIEME COURSE**
**TROT - $2,500**

1 Overs Challenger — S. Filion
2 Oliver Dream — G. Lamy
3 Darlas Angel — G. Chabot
4 Trinacria Miko — D. Theroux
5 Tattle Star — G. Boily
6 Exceptionnel J P — J. Provencher
7 Experimental — G. Hebert
8 Arnold Lobell — D. Pilon
9 Beer Bottle Bob — M. Boucher
elig1 Deesse N Loup — S. Lacaille

**NEUVIEME COURSE**
**AMBLE - $2,600**

1 Toys Are Us Kid — S. Brosseau
2 Monacos Luck — A. Corbin
3 Flirt Passion — N. Lord
4 Thetwistedlizzard — S. Lacaille
5 Agarica — G. Chabot
6 Jolibert Angus — G. Lamy
7 Lajoie Dauteuil — C. Girard
8 Altruistic Hanover — A. Rivard

**DIXIEME COURSE**
**TROT - $11,000**

1 Sandy Des Rivieres — G. Lamy
2 L Ds Sunshine — J. Potvin
3 Nikita Mirabel — R. Renaud
4 Kelly Presqu Ile — S. Brosseau
5 Colaille — M. Lachance
6 Miss Salina — S. Lacaille
7 Thentherewasyou — M. Macdonald

**ONZIEME COURSE**
**AMBLE - $1,900**

1 Du Daphne — S. Brosseau
2 Passion Farouche — C. Dumont
3 Richlyn Jake — M. Boucher
4 Miss Jessy — S. Filion
5 Red Star Shaggy — C. Girard
6 Canaco Keepsake — L. Dube
7 Illegal Eagle — G. Lamy
8 Undersky Bugsy — G. Chabot
9 Charliebegood — S. Gendron
elig1 Beaumont Captain — G. Chabot

**DOUZIEME COURSE**
**AMBLE - $2,200**

1 Xanadu Dore — A. Rivard
2 Ghost Bayama — C. Girard
3 Booster Rocket — D. Pilon
4 Millies Man — B. Perreault
5 Mini Motoring — M. Boucher
6 Scampercam — S. Gendron
7 Passion Jumpy — C. Dumont
8 Good News Piper — G. Lamy
9 Itos Sidebar — S. Brosseau

**TREIZIEME COURSE**
**AMBLE - $2,500**

1 Tamir Jonatan — S. Brosseau
2 Isa Saurel — S. Filion
3 Princess Jasmine — N. Alarie
4 Monsieur Mykonos — G. Lamy
5 Lasting Trayal — D. Hebert
6 Kathy Gold — A. Corbin
7 Gentleman Art — S. Gendron
8 Lep Arsen — M. Boucher
9 Canam Saga — D. Pilon
elig1 Macho à F — G. Lamy

## MONTRÉAL EXPOS

### RENDEMENT DES EXPOS

**AU BÂTON**

| | AB | P | CS | PP | CC | BV | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5. Barrett Michael | 58 | 7 | 6 | 2 | 2 | 0 | ,103 |
| 18. Cabrera Orlando | 92 | 12 | 22 | 13 | 3 | 1 | ,239 |
| 53. Calloway Ron | 32 | 5 | 9 | 5 | 1 | 1 | ,281 |
| 2. Carroll Jamey | 10 | 1 | 3 | 1 | 0 | 0 | ,300 |
| 19. Chavez Endy | 93 | 16 | 28 | 9 | 2 | 2 | ,301 |
| 12. Cordero Wil | 53 | 5 | 10 | 6 | 2 | 0 | ,189 |
| 27. Guerrero Vladimir | 79 | 16 | 22 | 17 | 5 | 3 | ,278 |
| 45. Liefer Jeff | 49 | 1 | 9 | 9 | 1 | 0 | ,184 |
| 1. Macias Jose | 21 | 6 | 6 | 1 | 1 | 0 | ,286 |
| 4. Mateo Henry | 14 | 3 | 6 | 1 | 0 | 2 | ,429 |
| 39. Schneider Brian | 32 | 7 | 6 | 5 | 3 | 0 | ,188 |
| 21. Tatis Fernando | 86 | 6 | 23 | 11 | 1 | 2 | ,267 |
| 3. Vidro Jose | 88 | 16 | 29 | 12 | 4 | 0 | ,330 |
| 6. Wilkerson Brad | 70 | 8 | 18 | 11 | 2 | 1 | ,257 |

**AU MONTICULE**

| | G | P | VP | ML | P

# JEUX ET ENJEUX

# Le PAVAC: pour régler les litiges dans le domaine de l'automobile

CONSOMMATEUR AVISÉ

GARRY FROST
OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR
COLLABORATION SPÉCIALE

L'achat d'un véhicule neuf étant ce qu'il est de nos jours, rappelons que le prix moyen des voitures a franchi cette année le cap des 30 000 $, il peut devenir frustrant d'être aux prises avec un véhicule affecté de problèmes qui semblent insolubles malgré des réparations répétées. Vous avez déjà effectué les démarches qui s'imposent auprès de votre concessionnaire d'automobiles pour tenter de faire corriger un problème récurrent lié à un vice de fabrication. Ou encore vous n'arrivez pas à vous entendre sur l'application de la garantie de votre véhicule. Vous êtes persuadé que vous avez acheté un «citron» et vous songez alors à vous adresser aux tribunaux. Vous pourriez plutôt vous prévaloir du Programme d'arbitrage pour les véhicules automobiles du Canada (aussi appelé le PAVAC) comme alternative.

Offert au Québec depuis janvier 2001, le PAVAC est le plus important programme d'arbitrage pour les consommateurs au Canada. Ses coûts sont entièrement assumés par les fabricants d'automobiles. Il a été conçu de manière à garantir qu'un arbitre neutre et impartial entende les différends entre les consommateurs et les fabricants et rende une décision équitable à la fois pour le consommateur et pour le fabricant.

À titre d'exemple, les décisions de l'arbitre peuvent être les suivantes:
-ordonner que des réparations soient effectuées à votre véhicule;
-ordonner le rachat de votre véhicule;
-ordonner le remboursement du coût des réparations que vous avez déjà effectuées;
-ordonner le paiement de menues dépenses;
-exonérer le fabricant de toute responsabilité.

### ÊTES-VOUS ADMISSIBLE ?

Le programme couvre les véhicules de l'année courante et les véhicules de l'une ou l'autre des quatre années précédentes, et qui ont parcouru moins de 160 000 kilomètres. Ainsi, pour l'année 2003, ce sont les modèles de 1999, 2000, 2001, 2002 ainsi que ceux de l'année courante qui peuvent être considérés admissibles au PAVAC. Par véhicule, on entend une automobiie, une minifourgonnette, un véhicule sport utilitaire ou une camionnette. Il peut s'agir d'un véhicule acheté ou loué, neuf ou d'occasion et il importe peu que vous soyez ou non le premier propriétaire.

### L'OPC AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le conseil d'administration du PAVAC est composé de personnes représentant les intérêts des consommateurs, ceux des gouvernements ainsi que ceux de l'industrie, qu'il s'agisse des fabricants, des distributeurs ou des concessionnaires. Actuellement, l'Office de la protection du consommateur (OPC) représente le gouvernement du Québec au conseil d'administration du PAVAC. L'adhésion du gouvernement du Québec au PAVAC permet donc, depuis janvier 2001, aux consommateurs québécois de bénéficier d'une alternative aux tribunaux dans le cas de litiges avec des fabricants d'automobiles.

Depuis l'entrée en vigueur du programme au Québec, les consommateurs ont présenté plus de 22 030 020demandes de renseignements sur le PAVAC, et 136 litiges ont jusqu'à maintenant fait l'objet d'un arbitrage.

Ainsi, les arbitres du PAVAC ont rendu notamment des ordonnances forçant le fabricant, incapable de résoudre un problème affectant le véhicule, à racheter tout simplement le véhicule du consommateur et ce à 25 reprises depuis l'implantation du PAVAC au Québec. Ces 25 rachats de véhicules ont atteint une somme totale de plus de 4 502 000 020 $. En outre, les ordonnances de remboursement du coût des réparations déjà effectuées par les consommateurs ont totalisé des déboursés de 2 020 000 $ pour les manufacturiers.

Pour en savoir plus: PAVAC au numéro sans frais 1 800 207-0685 ou consultez son site Internet à l'adresse *www.pavac.ca* ou encore celui de l'OPC à *www.opc.gouv.qc.ca*.●

## HENRI

## BLONDINETTE

## GIGI

## BEN (Daniel Shelton)

## MANDRAKE

## HOROSCOPE

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Les célibataires auront de fortes chances de rencontrer l'amoureux idéal. Une situation tout à fait saugrenue vous fera rire alors qu'elle indignera les personnes de votre entourage.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Trop d'insistance vouerait à l'échec des projets pourtant longuement mûris. Les natifs mâles ont de plus en plus l'idée de bâtir une famille.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Votre tendance à la contradiction s'exprimera à plusieurs reprises et l'on interprétera comme agressivité ce qui n'est après tout chez vous qu'un sens aigu de la répartie.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Si vous voulez éviter les drames, méfiez-vous de votre grande distraction. La moindre action exigera de vous une vigilance soutenue. Les planètes favorisent l'éclosion de votre talent.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)
Votre orgueil y trouvera son compte et votre agressivité servira aussi des fins plus louables. Le cours de vos affaires subira un certain fléchissement.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Si le bonheur est contagieux, la mauvaise humeur l'est aussi. Tentez de dissimuler votre agacement même si cela exige de vous un grand effort. Jouer les coqs vous rendra inévitablement ridicule; vous pêcherez par excès de confiance.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Une occasion vous sera donnée de montrer votre pleine force de travail. Vos patrons salueront chaudement cette performance brillante, ce qui vous convaincra enfin que tous les efforts fournis n'ont pas été vains.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Après une période floue, votre raison se redresse et vous attaquez avec une saine énergie. Soyez prudent au travail: une proposition alléchante cache en vérité un cadeau empoisonné.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
D'épineux problèmes vous guettaient dans le domaine professionnel. Mais, une fois résolus, la voie de tous les plaisirs s'ouvre devant vous. En amour, vous apprendrez à considérer les différences comme autant d'avenues vers l'être aimé.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Votre orgueil démesuré complique votre vie amoureuse. Vous vous piquez sur des vétilles et vous risquez ainsi de faire souffrir une personne qui vous adore. Réfléchissez bien avant d'investir.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Sous des dehors espiègles, vous cachez une nature profondément anxieuse. La journée vous réservera plusieurs moments difficiles si vous ne vous méfiez pas des assauts répétés de l'angoisse.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Les décisions que vous prendrez seront très heureusement dictées par votre intuition. Fiez-vous sans hésiter à votre perspicacité dans les cas litigieux où la raison échoue.●

## MOT MYSTERE

PREMIERE GUERRE MONDIALE - Un mot de 7 lettres

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | T | M | C | R | E | N | G | A | G | E | R | R | C | E |
| F | E | U | O | I | E | S | P | I | O | N | S | A | I | I |
| R | I | R | N | N | A | C | N | E | E | E | Z | S | V | S |
| I | R | E | V | E | R | S | N | N | T | N | A | R | I | E |
| Q | G | U | O | S | A | M | O | A | A | A | U | E | L | R |
| U | N | C | I | N | O | Z | P | L | L | E | I | V | V | V |
| E | O | A | D | E | E | R | H | N | R | E | V | N | O | E |
| A | H | V | N | K | A | U | E | I | B | A | R | A | V | S |
| L | O | E | A | C | B | B | T | A | X | I | S | T | D | U |
| E | N | P | M | A | Y | L | I | R | A | G | I | R | E | E |
| P | G | U | E | M | N | S | O | T | E | C | E | O | B | M |
| O | R | O | L | R | N | I | P | C | O | C | R | C | R | P |
| R | O | R | L | E | T | P | H | R | U | L | V | I | E | I |
| U | I | T | A | L | I | E | N | L | O | S | A | T | S | R |
| E | S | S | U | R | C | K | S | O | U | C | H | E | Z | E |

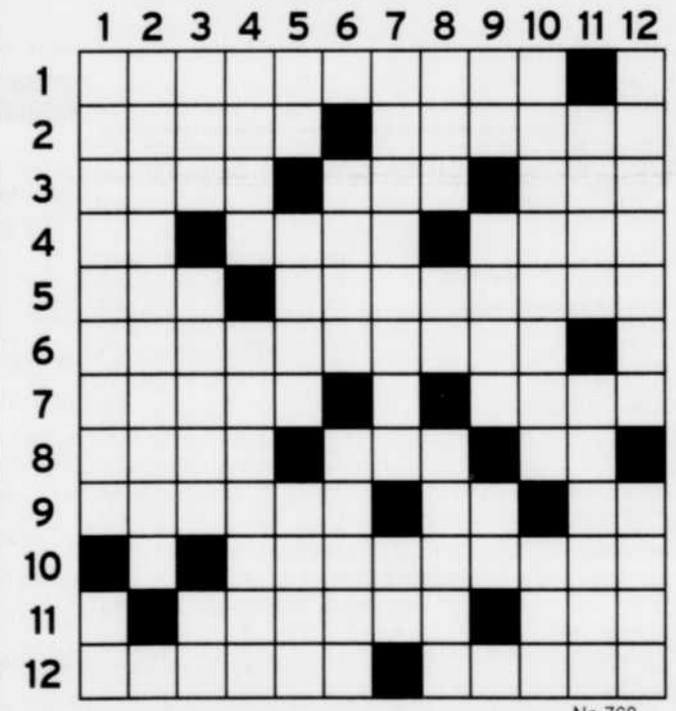
AFRIQUE, AISNE, ALEP, ALERTE, ALLEMAND, ANVERS, ANZAC, ARABIE, ASIE, ATROCITE, AVRE, BITOLA, BLOCUS, CARPATES, CIVIL, CONVOI, CORPS, CRISE, ECHEC, EMPIRE, ENGAGER, ESPION, EUROPE, EVACUER, EVADE, FEU, GENIE, HONGRIE, HONGROIS, ITALIEN, KEPI, LANCER, LVOV, MACKENSEN, MER, MEUSE, NANCY, NEUTRE, PERTES, PETAIN, RECUL, REVERS, RIGA, RUSSE, SAMOA, SERBE, SEVRES, SOUCHEZ, TAXIS, TIREUR, TRAIN, TROUPE, UHLAN, ZONE

**Solution du dernier problème : ALBATROS**

MM803

## MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



No 760

**HORIZONTALEMENT**

1 Qui a une influence puissante et mystérieuse.
2 Drogue - Riche.
3 Partie du corps - Qui ne donne lieu à aucune ambiguïté - Pas facile à grimper.
4 Symbole d'une unité d'angle - Époques - Poète épique et récitant, dans la Grèce primitive.
5 Dans le temps présent - Parcourus à grands pas.
6 Opération chirurgicale.
7 Relative au raisin - Dialecte gaélique.
8 Oiseau grimpeur - Récipient utile aux chimistes - Symbole de l'or.
9 Canards - Peuvent servir à faire un carré - Îlot de la Méditerranée.
10 Sotte.
11 Arbres dont les fruits sont les faines - Division du compas.
12 Pas enthousiastes - Armes.

**VERTICALEMENT**

1 Petite élévation du sol - Note mise au bas d'un texte écrit.
2 Remarquer.
3 Eau-de-vie - Il vit en montagnes - Répété, il exprime le rire.
4 Gros nuage - Transmis.
5 Titre ecclésiastique - Inaccoutumé - Acte magique.
6 Fondateur de l'Oratoire - Souverains des Russie.
7 Qui tombe du ciel - C'est-à-dire.
8 Ses feuilles se mâchent - Marque le moment - On peut y verser du café.
9 Adjectif numéral - Mère de la Vierge Marie - Personnel.
10 Et le reste - Avachi.
11 Qui évoque une senteur d'algues - Réputée pour sa fondue.
12 Surnaturel - Personnages de contes.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | A | T | T | A | C | H | E | R | ■ | E | R | S |
| 2 | P | R | E | C | A | U | T | I | O | N | ■ | O |
| 3 | P | A | R | E | S | S | E | ■ | P | E | A | U |
| 4 | R | I | A | ■ | E | S | ■ | E | T | E | T | E |
| 5 | O | N | ■ | G | R | A | P | P | E | ■ | R | ■ |
| 6 | C | E | P | E | ■ | R | I | O | ■ | P | E | T |
| 7 | H | A | S | A | R | D | E | U | S | E | ■ | R |
| 8 | E | U | ■ | N | A | ■ | U | V | E | I | T | E |
| 9 | R | ■ | E | T | R | E | ■ | A | T | ■ | E | M |
| 10 | ■ | O | S | S | E | M | E | N | T | S | ■ | P |
| 11 | V | U | S | ■ | T | U | ■ | T | E | S | T | E |
| 12 | S | T | E | L | E | ■ | G | E | R | E | E | S |

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

J'appuie Moisson Mauricie / Centre-du-Québec

*«Une oeuvre exceptionnelle et essentielle. Il faut appuyer cette banque alimentaire basée sur l'engagement bénévole et le partage»*

**Raymond Tardif**
Éditeur du quotidien Le Nouvelliste
et président de la campagne de souscription 2003

- De l'aide pour **68 organismes accrédités.**
- **1 350 000 kilos de nourriture** distribués.
- **46 000 repas servis** l'an dernier.
- **24 632 collations** à des jeunes.

J'envoie mon don à :

Moisson Mauricie / Centre-du-Québec
Campagne annuelle 2003
630, rue Poisson
Trois-Rivières (Québec) G9A 2V5

# LES GENS D'ici

COURRIEL : GENSDICI@LENOUVELLISTE.QC.CA

## HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES DE TROIS-RIVIÈRES

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Pour lancer la Semaine d'action bénévole, les organismes communautaires de Trois-Rivières ont rendu hommage, hier, à 53 personnes impliquées de façon particulière auprès de la population. Dans le foyer de la salle J.-Antonio Thompson, la directrice générale du Centre d'action bénévole du Rivage, Solange Montour, se disait fière d'honorer le travail de ces agents de changement. On la voit ici entourée des lauréates Colombe Léon des Auxiliaires bénévoles Cloutier-Du Rivage et de Denise Dugré du CAB du Rivage.**

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Les organismes qui souhaitaient honorer un bénévole devaient soumettre leur nom au Centre d'action bénévole de leur territoire ou encore procéder par tirage au sort. La directrice générale du CAM Laviolette, Diane Archambault, explique que cette façon de remettre les prix est préconisée depuis quelques années parce que l'apport de chacun est essentiel au fonctionnement des groupes communautaire. Sur la photo, elle est aux côtés des bénévoles récompensés Madeleine Pothier du CAB Laviolette et Pierre Labbé de la maison d'hébergement Le Havre.**

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

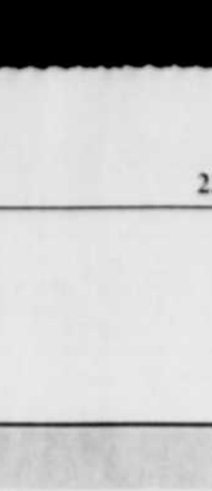
**Plusieurs dignitaires et artistes de la région ont tenu à souligner l'importance du travail des bénévoles. Pour l'occasion, le poète trifluvien Éric Roberge a prêté ses mots et le peintre Normand Boisvert a remis une de ses lithographies, tirée au sort parmi les bénévoles honorés. Les présidents des conseils d'administration des CAB Laviolette et du Rivage, Messieurs René Chevrette et Richard Dubois ainsi que la présidente d'honneur Raymonde Catellier étaient fiers de présenter l'oeuvre à la bénévole Marie-Paul Paulette du Centre Jean-Noël-Trudel (à droite).**

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**«Quand on est deux, ça va deux fois mieux.» Cette expression populaire, les bénévoles des organismes communautaires la mettent en pratique quotidiennement. C'est particulièrement le cas de Jules et Thérèse Lamarre, des bénévoles honorés qui oeuvrent ensemble auprès des personnes du troisième âge au sein de l'organisme la Traverse des Âges. À leurs côtés, le bénévolat de Monique et Omer Rheault a également été récompensé. Le couple accompagne les malades et leur famille à la Maison Albatros de Trois-Rivières, depuis 14 ans.**

## SUR LA SELLETTE

Le directeur des communications à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, M. **FRANÇOIS ROY,** s'est fait tirer l'oreille avant d'accepter de se joindre à la mission de la Société de développement économique de Trois-Rivières, en Italie. En tant qu'unique personne trilingue du groupe, on lui a fait comprendre que son italien serait très utile.



***

**GILLES HÉBERT** vient d'être nommé le membre Richelieu de l'année au club de Trois-Rivières. L'ami Gilles a accompli diverses tâches depuis son arrivée dans le club en 1995. Impliqué dans plusieurs dossiers, Gilles fait un excellent boulot comme responsable de l'*Estafette,* le journal que les membres reçoivent à chaque semaine en version électronique.

***

Toujours au club Richelieu, **ROCH PRINCE** est très fier d'avoir fait salle comble au Souper crabes et crevettes avec le maximum de 70 tables. Il devra probablement en payer le prix lors d'une prochaine séance des amendes. **RENÉ LAMPRON** a justement appris, via les amendes, qu'il faut fermer son cellulaire au cours du dîner hebdomadaire...

***

L'animateur **ROBERT PILOTTE** ne se distingue pas seulement à l'antenne de CHLN-550. Il anime l'émission *Vision régionale* à la télévision locale câble 11. La vie culturelle en région est le sujet de l'émission qui sera rediffusée le vendredi, 2 mai à 21h, le dimanche, 4 mai à 22h, le lundi, 5 mai et le vendredi, 9 mai, à 21h. L'auteur **LOUIS CARON, MICHÈLE PARADIS,** directrice du Musée québécois de la culture populaire, et **ROBERT TRUDEL,** directeur de la Cité de l'Énergie sont ses invités.

## RENDEZ-VOUS

### ENTRAIDE

■ **ÉMOTIF ANONYME:** 29 avril, 20 h, tous les mardis soirs, école Chapais, 775, rue Berlinguet, secteur Cap-de-la-Madeleine, groupe pour personnes vivant des problèmes émotifs. Info: 819-371-1911.

■ **CENTRE L'HÉRITAGE DES FEMMES:** 29 avril, 19 h 30, Pavillon La Corvée de Saint-Barnabé, rencontre pour femmes qui vivent des problèmes avec leur SPM ou leur ménopause. Une approche naturelle et thérapeutique avec Nicolet Bellerive. Coût: 2 $ pour membres, et 3 $ pour non-membres. Bienvenue à toutes. Info: 228-8421.

■ **AUX RAYONS DU SOLEIL:** 29 avril, 19 h, 268, 6e Avenue, Grand-Mère, atelier de connaissance de soi avec Alain Demers, psychothérapeute pour toute la population. Sujet: comment ma personnalité influence mes relations? Gratuit. Info 533-4829.

■ **CAFÉ-INFORMATION R.D.D.S. SHAWINIGAN:** 29 avril, 13 h 30 à 15 h, salle le Repère, 2183 A, Avenue Saint-Marc, Ginette Demeule et Pierre Trottier du Centre d'intervention budgétaire de l'énergie, l'ACEF, nous parlerons de crédits et de solutions aux dettes. Quelles sont les solutions à l'endettement? Qu'est-ce qu'un dossier de crédit? Info: 539-3629.

■ **PHOBIES ZÉRO:** 29 avril, 19 h 30 à 21 h, tous les mardis soirs, église Saint-Sacrement, 7e Avenue, Trois-Rivières, rencontre pour personnes vivant des peurs irraisonnées qui les privent d'une vie bien vécue. Info: 374-8612.

■ **MAISON RÉSO:** 29 avril, 19 h à 21 h, 1322, Sainte-Julie, Trois-Rivières, ressourcement spirituel donné par Alain Dumont sur le thème: Le trésor caché. Gratuit, ouvert à tous. Info: 378-2245.

■ **FIBROMYALGIE:** 29 avril, 19 h, salle Haute-Mauricie, Carrefour de la santé, réunion mensuelle. Le thème: comment contrôler la fatigue?

Info: 523-3805.

### PÉTANQUE

■ **NICOLET:** 29 avril, un capitaine-deux à la pige. Inscription: 18 h à 19 h. Info: 293-2484.

### RENCONTRES

■ **ECKANKAR:** 29 avril, 19 h 30, 53, Saint-Antoine, Trois-Rivières, causerie sur le thème: Reconnaître l'abondance dans notre vie. Info: 375-7820.

### RETRAITÉS

■ **AREQ-04A DE TROIS-RIVIÈRES:** 29 avril, 9 h, restaurant Normandin de Trois-Rivières, assemblée générale annuelle pour les membres et membres amis. Les billets pour la fête des Aînées, le 14 mai, seront en vente sur place. Info: 373-8907.

■ **RETRAITÉS DU NOUVELLISTE:** 29 avril, 19 h 30, église Sainte-Catherine-de-Sienne, secteur Trois-Rivières-Ouest, fête patronale, eucharistie et partage.

### ÂGE D'OR

■ **SAINT-PIE X:** 29 avril, 11 h 30, dîner-échange. Coût: 6 $, suivi de la conférence de Jean-Pierre Dugré, qui parlera de son pèlerinage à Saint-Jacques-de-Compostelle, en Espagne. Info: 375-4298.

■ **AFFILIÉ DE GRAND-MÈRE:** 29 avril, 13 h 30, salle Sérénité, centre Gilbert-Larue, 1301, 5e Avenue, Grand-Mère, assemblée générale annuelle pour tous les membres en règles. Carte de membre obligatoire pour voter. Info: 538-7335. ●

Casa Domani
Resto italien
Fine cuisine italienne
Pâtes • Pizzas • Veau
Apportez votre vin et/ou votre bière
5$
Sur présentation de ce coupon, obtenez à l'achat de 2 plats principaux à la carte. Valable du dimanche au jeudi inclusivement jusqu'au 29 mai 2003
Non valable les jours de fête.
355, Saint-Georges, T.-R.
370-1010

UN CHOIX RASSURANT !
Vous pensez assurance, pensez à nous !
• AUTOMOBILE • RÉSIDENCE • COMMERCIALE • VIE, RENTES • VOYAGES • AUTO CARAVANE • ASSURANCES HYPOTHÉCAIRES • FADOQ
AssurExperts
A. Desharnais & fils inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
400, RUE WILLIAMS, TROIS-RIVIÈRES
379.3959
Sans frais: 1 800 667.9251

FAITES PEAU NEUVE À VOTRE VIEUX BAIN
BAIN-MAGIQUE®
• REVÊTEMENT DE BAIGNOIRE EN ACRYLIQUE
• CONTOUR SANS JOINT
• BASE ET MUR DE DOUCHE
• GARANTIE ÉCRITE
• INSTALLATION EN 2 HEURES
• ESTIMATION À DOMICILE

**AU QUÉBEC**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Baie-Comeau | Plu | 8/-1 | Rivière-du-loup | Var | 9/0 |
| Barrage Gouin | Sol | 2/-8 | Saguenay | Sol | 8/-3 |
| Chibougamau | Sol | 2/-8 | St Georges | Sol | 11/0 |
| Gaspé | Plu | 7/1 | St-Hubert | Sol | 15/3 |
| Gatineau | Sol | 14/2 | St-Hyacinthe | Sol | 15/3 |
| Iles de la Mad. | Sol | 7/2 | St-Jean | Sol | 15/4 |
| Joliette | Sol | 14/2 | St-Jérôme | Sol | 15/2 |
| La Grande | Nua | -7/-13 | Sept-Iles | Nua | 6/-1 |
| La Malbaie | Var | 8/-1 | Sorel | Var | 12/1 |
| Maniwaki | Sol | 12/-2 | Val d'Or | Plu | 7/-4 |
| Québec | Sol | 11/0 | Valleyfield | Sol | 15/3 |
| Rimouski | Plu | 8/-1 | Victoriaville | Var | 13/1 |

**AU CANADA**

| | | |
|---|---|---|
| Calgary | Var | 7/-2 |
| Charlottetown | Sol | 14/4 |
| Edmonton | Sol | 9/-1 |
| Fredericton | Sol | 17/3 |
| Halifax | Sol | 19/6 |
| Ottawa | Sol | 15/2 |
| Québec | Sol | 11/0 |
| Régina | Sol | 12/1 |
| Saint-Jean | Sol | 11/5 |
| Toronto | Sol | 16/4 |
| Victoria | Sol | 18/9 |
| Yellowknife | Sol | 3/-6 |

**LES MARÉES**

| La Pérade Hre | Ht/m | Trois-Rivières Hre | Ht/m |
|---|---|---|---|
| 5h00 | 1.5 | 6h40 | 1.7 |
| 8h50 | 2.3 | 9h40 | 1.9 |
| 17h20 | 1.5 | 18h55 | 1.7 |
| 21h10 | 2.3 | 22h15 | 1.9 |

**ALMANACH**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Max | Normal | | 15° |
| Min | Normal | | 2° |
| Max | Record | 1986 | 24° |
| Min | Record | 1947 | -9° |

**LE SOLEIL**
5h40 — 19h56

**LE VENT**
O 15 km/h

**FACTEUR VENT**
Nul

**INDICE UV**
5.5 (Modéré)

**LA LUNE**
01 mai — 09 mai
16 mai — 23 mai

**AU SOLEIL**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Acapulco | Sol | 31/25 | Martinique | Sol | 31/22 |
| Bermudes | Sol | 21/18 | Myrtle Beach | Var | 26/16 |
| Barbades | Sol | 31/26 | Montego Bay | Sol | 32/26 |
| Cancun | Sol | 37/24 | Orlando | Ora | 28/20 |
| Fort Lauder. | Ora | 28/23 | Puerto Plata | Ora | 33/22 |
| Freeport | Var | 29/23 | Puerto Vallarta | Sol | 28/24 |
| Key West | Var | 28/24 | Tampa | Sol | 29/19 |
| La Havane | Ora | 32/22 | West Palm B. | Ora | 28/22 |

**LE MONDE**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | Ave | 17/11 | Madrid | Nua | 20/13 |
| Athènes | Var | 21/13 | Mexico City | Sol | 30/15 |
| Bruxelles | Ave | 17/14 | Moscou | Plu | 7/2 |
| Buenos Aires | Sol | 13/10 | New York | Sol | 23/10 |
| Hong Kong | Sol | 30/26 | Paris | Ave | 18/13 |
| Lisbonne | Nua | 17/12 | Rio | Sol | 32/27 |
| Londres | Var | 17/10 | Rome | Sol | 23/11 |
| Los Angeles | Sol | 18/10 | Tokyo | Var | 20/18 |

# Le Centre-du-Québec veut donner plus de place aux femmes

YANICK POISSON
*(collaboration spéciale)*
*Victoriaville*

Le Conseil régional de concertation et de développement du Centre-du-Québec (CRCDCQ) a décidé de faire un autre pas en avant en ce qui a trait à la condition de la femme en entreprenariat et au sein des instances décisionnelles.

En effet, l'organisation représentée par sa vice-présidente, Jacinthe Jean, a paraphé une entente avec la Table de concertation du mouvement des femmes de la région (TCMFCQ), le Conseil du statut de la femme (CSF), Emploi-Québec, le ministère des Affaires municipales et de la métropole (MAMM), le ministère des Finances, de l'Économie et de la Recherche (MFER) et le ministère des Régions (MREG) relativement à l'adoption de mesures visant une meilleure intégration de la gent féminine dans les secteurs de l'entreprise et des instances décisionnelles.

Cette entente prévoit, entre autres choses, l'élaboration d'un portrait des femmes siégeant aux instances décisionnelles, l'élaboration d'une politique d'équité en matière de condition féminine, la réalisation d'activités de sensibilisation, la création et la promotion d'une banque de candidatures constituée de femmes désirant obtenir une place au sein d'instances décisionnelles et la mise en place de ressources techniques visant le développement de l'entreprenariat féminin.

Tout ceci sera réalisé grâce à une aide financière du CRCDCQ évaluée à 234 000 $ versée sur une période de trois ans, à une subvention de 35 000 $ d'Emploi-Québec et à un apport du MFER au montant de 10 000 $.

### UNE PREMIÈRE AU QUÉBEC

Il s'agit de la toute première fois qu'un CRCD conclut une entente du genre avec les différents acteurs en lien avec la condition féminine de son territoire. Une grande victoire pour certains, le début d'une belle aventure pour d'autres, une chose est sûre, la dernière entente fait état de l'ouverture du Centre-du-Québec à l'égard du statut de la femme sur son territoire.

«C'est la première fois que je signe une entente du genre et je suis très heureuse de constater le caractère innovateur et dynamique du CRCD du Centre-du-Québec. Il y a une belle complicité entre les hommes et les femmes dans la région et je vois l'avenir avec beaucoup de positivisme», a indiqué la présidente du Conseil du statut de la femme, Diane Lavallée. «Témoigner individuellement c'est une chose, mais agir collectivement afin d'assurer aux femmes d'ici un avenir meilleur, c'est tout à l'avantage de notre région. La rencontre de ce matin est le résultat d'un excellent travail de concertation et de collaboration», a pour sa part indiqué le nouveau député d'Arthabaska, Claude Bachand, qui en était à l'une de ses premières présences publiques depuis son élection.

PHOTO: YANICK POISSON

**La présidente du Conseil du statut de la femme, Diane Lavallée, signe l'entente de collaboration sur la condition féminine au Centre-du-Québec sous le regard attentif de la présidente de la Table régionale de concertation du mouvement des femmes, Francyne Ducharme.**

Malgré tout le travail effectué afin d'atteindre l'équité entre les hommes et les femmes, il y a toujours quelques écueils, notamment en ce qui touche les instances décisionnelles. En effet, selon les dernières statistiques du Conseil du statut de la femme, seulement 10 % des maires sont, en fait, des mairesses, 20 % des élus municipaux sont des femmes alors que 30 % des députés élus lors de la dernière élection provinciale sont des femmes.

Le problème ne réside cependant pas dans le choix de l'électorat, bien au contraire, seulement 27 % des candidats aux suffrages des dernières élections étaient des femmes, ce qui implique que le pourcentage de réussite féminin est plus important que celui du sexe masculin.

Dans un autre ordre d'idée, le Conseil du statut de la femme a indiqué qu'il cherchait actuellement un local vacant afin de s'installer à Victoriaville. Il est important de noter qu'actuellement, la représentante locale du CSF couvre à la fois la Mauricie et le Centre-du-Québec.●

BON À SAVOIR

## Massage pour bébés de 0 à 6 mois

Les cours de massage pour bébés offerts par Allaitement-Soleil sont à ce point populaires que les responsables ont décidé de récidiver avec une nouvelle série de 5 cours qui débuteront la première semaine du mois de mai. Bientôt donc! Les cours sont offerts au coût de 20 $ avec une remise de 10 $ pour les personnes qui complètent entièrement la session.

Deux groupes de huit personnes peuvent être complétés. Réservez votre place le plus tôt possible au 536-0806. Allaitement-Soleil est situé au 253, 3e Rue, coin Des Cèdres, à Shawinigan, local 319.

## Maternaide

De nouvelles sessions de rencontres prénatales débutent prochainement au centre Maternaide du 994, rue Saint-Maurice, à Trois-Rivières. Des cours sont disponibles le jour et le soir au coût de 50 $ par couple. Les dates du début des futures sessions sont: samedi 10 mai, mardi 13 mai, lundi 26 mai, mercredi 11 juin et mercredi, 6 août.

Pour s'inscrire ou pour obtenir tout autre information, il suffit de composer le 819-691-3181.

## Invitation

Une session de rencontres prénatales doit débuter au début du mois de mai au Centre de Santé et de Services Sociaux de la Vallée de la Batiscan, site CLSC Sainte-Geneviève. Ces rencontres sont offertes gratuitement aux futurs parents du secteur Des Chenaux.

Pour information et inscription, téléphonez au 362-2727 et demandez Carole Massicotte.

## Cyclo Nord-Sud

Une collecte de vélos est organisée le dimanche 4 mai par le groupe du Programme d'éducation internationale de 4e secondaire du Collège Notre-Dame-de-L'Assomption, entre 12 h et 15 h, à l'aréna de Nicolet, au 316, rue Frère-Dominique.

Les vélos récoltés sont en fait, ceux qui s'empoussièrent depuis des lunes au fond des hangars, ici et là, un peu partout à travers la région avant de finir, inévitablement au dépotoir.

Dans les pays du Sud, des millions de gens n'ont que leurs deux pieds pour se déplacer. Avec Cyclo Nord-Sud, les vélos inactifs, ou voués à le devenir, deviennent un outil pour combattre la pauvreté.

Tous les vélos réparables sont acceptés lors de la collecte. Une contribution de 10 $, qui servira à couvrir le transport et la manutention du vélo jusqu'à son arrivée dans un des nombreux pays pauvres du Sud, est suggérée. Un reçu d'impôt est émis pour la valeur du vélo, plus le don en argent. Info: 819-293-2011.●

**ALZHEIMER**
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

# Arts et culture

PHOTO: YANICK POISSON

**Pour une quatrième année, Marcel Fecteau a invité ses amis peintres à venir s'inspirer du magnifique paysage offert par la municipalité de Chesterville**

CHESTERVILLE

## Rendez-vous avec la beauté

YANICK POISSON
*(collaboration spéciale)*
*Chesterville*

Le symposium «l'Accueil des grands peintres» de Chesterville prendra une tangente à saveur internationale cette année. En effet, l'aquarelliste français Claude Berner, originaire d'Alsace a confirmé sa présence et sera dans «La petite Suisse du Québec» du 16 au 19 mai.

Encore une fois en 2003, le fondateur et président d'honneur de l'événement, Marcel Fecteau, est parvenu à regrouper une quinzaine d'artistes de renom afin de mettre sur pied un symposium qui aura pour vocation le développement économique de Chesterville et le soutien du patrimoine religieux.

Pour la quatrième édition du plus important happening de la petite municipalité située tout près de Victoriaville, M. Fecteau a dû faire des choix et, à regret, rejeter l'offre de certains peintres des Bois-Francs. C'est que la renommée du symposium n'est maintenant plus à faire et autant la popularité de son président que la beauté de son site contribue à faire de l'événement un incontournable.

«Lorsqu'on est de la région, on ne le remarque peut-être pas, mais vu par quelqu'un de l'extérieur, Chesterville offre un paysage unique. La municipalité est située entre Québec et Montréal et pourtant, on a l'impression d'être à l'autre bout du monde. Je trouve très inspirant ce décor parsemé de montagnes où il faut regarder vers le ciel pour y voir des clôtures et des vaches.»

«Pour ce qui est des artistes qui ont été mis de côté cette année, je ne dis pas qu'ils ne reviendront jamais présenter leurs oeuvres ici, bien au contraire. Il faut toutefois que je fasse des choix, l'espace disponible n'est pas très grand et j'essaie d'offrir une très grande variété d'artistes. Je suis un paysagiste et je ne veux pas que mon événement ne compte que des paysagistes», a expliqué Marcel Fecteau.

Outre Claude Berner, l'édition 2003 de «l'Accueil des grands peintres» amènera dans la région huit nouveaux artistes dont Armand Tatossian, diplômé de l'Académie Royale du Canada. Jean-Paul Lapointe, Mary S. Martin, les peintres montagnais Ernest Dominique et Richard Fontaine, le Victoriavillois Alain Gagné, ainsi que les sculpteurs-horlogers André Landry et Réginald Picard qui complètent la liste des primeurs du mois de mai prochain.

Jacques Hébert, Lise Auger, Bruno Lord, Stuart Main, Humberto Pinochet et Raymond Bossé ont, pour leur part confirmé leur retour à l'événement de Marcel Fecteau cette année.

**À LA RESCOUSSE DU PATRIMOINE**

Si Marcel Fecteau a mis sur pied un symposium qui attire aujourd'hui un peu plus de 10 000 visiteurs en seulement quatre jours, c'est d'abord et avant tout afin de servir le patrimoine de sa municipalité. Ainsi, même si l'activité était à l'origine organisée par la Corporation de développement économique de Chesterville (CDEC), pas moins de 15 % des profits engendrés par la tenue de l'événement étaient remis à la fabrique de l'église de Saint-Paul-de-Chester pour sa réfection.

Cette année, afin d'augmenter le nombre de bénévoles, la fabrique et la CDEC ont joint leurs forces, de telle sorte que l'argent amassé sera divisé également en deux parts. De 10 000 $ en 2001, les revenus net du symposium sont passés à 13 000 $ en 2002 et on s'attend à ce qu'ils flirtent avec les 15 000 $ en mai prochain. ●

## Le retour du grand blond

### Marc Labrèche revient après six semaines d'absence

ISABELLE MASSÉ
*La Presse*

Absent des ondes depuis six semaines, Marc Labrèche effectuait son retour à la barre du *Grand Blond avec un show sournois*, hier soir, après six semaines passées auprès de sa femme en traitement pour un cancer. Comme Suzanne Lévesque, la blonde remplaçante, l'avait annoncé à *La Presse*, dans une entrevue accordée il y a trois semaines.

Sans en faire plus qu'il n'en faut, l'animateur a accueilli sur son plateau Plume Latraverse, Alexis Martin et Laurent Paquin. Le mot d'ordre, d'hier soir : sobriété... dans la mesure où Marc Labrèche et son équipe sont capables de l'être. «C'est dans l'ordre des choses de continuer sans faire de flaflas, note Dominique Chaloult, productrice du Grand Blond. Ce n'est pas notre genre de jouer le tout gros.»

Comme avant donc, le public et téléspectateurs ont pu goûter à l'humour sournois de l'animateur. Ni la maison de production Zone 3 ni TVA n'a exigé à l'équipe du *Grand Blond* de sortir les feux d'artifices pour le retour de l'animateur.

PHOTO: LA PRESSE

**Marc Labrèche: un retour attendu**

Participant du Club Labrèche, hier soir, Serge Chapleau dit n'avoir reçu aucune consigne particulière.

«Nous faisons un show pour le public et non pour Marc Labrèche», dit-il.

«Tout le monde a été hyper respectueux, ajoute Dominique Chaloult. Les journalistes comme les producteurs de Zone 3 et les dirigeants de TVA en ce qui a trait au départ et au retour de Marc.»

La productrice dit être extrêmement contente du retour de Marc Labrèche. «Les gens du public aussi avaient hâte qu'il revienne, soutient-elle. Il est très aimé et apprécié. Les trois dernières émissions de la saison sont *bookées* depuis la fin de janvier. Cela dit, Suzanne Lévesque a été vraiment exceptionnelle. Elle a réussi à éviter toutes les comparaisons. Elle est modeste, disponible et douée pour les entrevues. Elle était écoutée dans l'équipe.»

Plus que deux semaines donc avant que le grand blond, les super stars de sa vie, Ashley, ses seins surdimensionnés et les membres du Club Labrèche ne tirent leur révérence.

Encore là, pas de départ digne d'un prince. «Il n'y aura ni piste de ski ni piscine en studio! assure Dominique Chaloult. On a découvert, avec les années, que la sobriété nous sied bien. On essaiera simplement d'aller chercher de gros noms. On veut proposer les meilleures émissions possibles.» ●

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

Place
BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899 •
8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables. •
MARDI - MERCREDI
Prix réduit à 5,75$

Le Nouvelliste TVA FILMS
ONT LE PLAISIR D'INVITER 80 PERSONNES
À UNE REPRÉSENTATION DU FILM

Les 40 premières personnes qui se présenteront, avec cette annonce au **Cinéma Fleur de Lys le vendredi 2 mai à 18h00**, auront la chance d'obtenir un laissez-passer double pour assister à une représentation du film « **18 ans après** ». (Cinéma du Fleur de Lys, 4520, Boul. Royal) Premiers arrivés, premiers servis. Un seul laissez-passer par annonce.
• Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez TVA FILMS.
• La valeur des prix offerts est d'environ 800$.

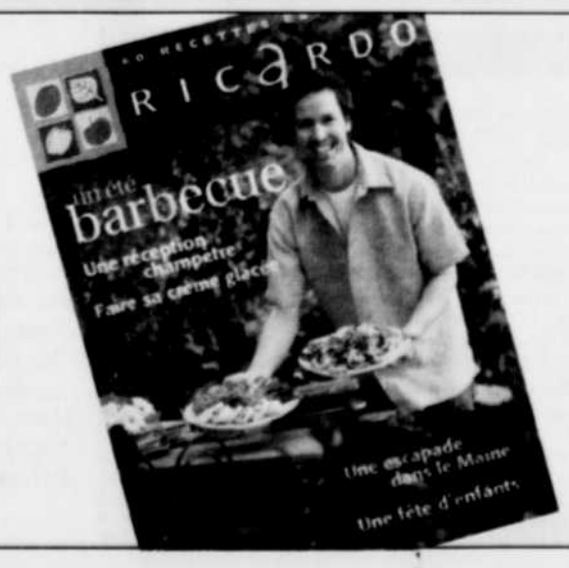
TVA-CHEM QUEBECOR MEDIA tva.canoe.com
Le Nouvelliste LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
FÉLICITENT LES GAGNANTS

| PRIX | GAGNANTS |
|---|---|
| 1er Un téléviseur 20 pouces gracieuseté d'Ameublements Tanguay | Luc Lanciault, Nicolet |
| 2e Un sac sport gracieuseté de Plante Sport | Jacques Mélançon, Cap-de-la-Madeleine |
| 3e Un repas à la Pinata de Shawinigan (valeur 50$) | France Paquin, Trois-Rivières |
| 4e Un repas au Manoir du Spaghetti (valeur 45 $) | Jérémie Pelletier, Trois-Rivières |

Tirage effectué le dimanche 27 avril 2003 dans le cadre du **Salon du livre**

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
Programmation du 25 avril au 1er mai 2003
OUVERTURE EN APRÈS-MIDI : VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

MÉCHANT MALADE, v.f., 106 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h 10, 18 h 45 et 21 h 10. Lundi au jeudi : 18 h 45 et 21 h 10.
IDENTITÉ, v.f., 90 min, (13 ans + violence). Vendredi au dimanche : 12 h 55, 14 h 50, 18 h 55 et 20 h 50. Lundi au jeudi : 18 h 55 et 20 h 50.
GLOUPS, JE SUIS UN POISSON, v.f., 80 min, (G). Vendredi au dimanche : 13 h et 15 h 05.
UN HOMME À PART, v.f., 110 min, (13 ans et plus, violence). Vendredi au mercredi : 18 h 25 et 21 h 20. Jeudi : 21 h 20.
EN TOUTE CONFIANCE, v.f., 97 min, (13 ans + langage vulgaire). Vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h 20, 18 h 45 et 21 h 05. Lundi au jeudi : 18 h 45 et 21 h 05.
EXTRÊME INCONDUITE, v.f., 84 min, (13 ans). Vendredi au dimanche : 13 h 05, 15 h, 19 h 05 et 21 h. Lundi au jeudi : 19 h 05 et 21 h.
UN MOINE À TOUTES ÉPREUVES, v.f., 104 min, (Général, déconseillé aux jeunes enfants). Vendredi au dimanche : 12 h 35, 15 h 25, 18 h 35 et 21 h 25. Lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 25.
L'AUBERGE ESPAGNOLE, v.f., 120 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 40 et 18 h 40. Lundi au jeudi : 18 h 40.
AU COEUR DE LA TERRE, v.f., 134 min, (G). Vendredi au dimanche : 15 h 30 et 21 h 30. Lundi au jeudi : 21 h 30.
C'EST DE FAMILLE, v.f., 109 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 30, 15 h 15, 18 h 30 et 21 h 15. Lundi au jeudi : 18 h 30 et 21 h 15.
CE QUE FILLE VEUT, v.f., 105 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 50 et 18 h 50. Lundi au jeudi : 18 h 50.
LE TRUAND DE MALIBU, v.f., 86 min, (G). Vendredi au dimanche : 15 h 35 et 21 h 35. Lundi au jeudi : 21 h 35.
INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

Un été en fête avec Ricardo !


60 recettes estivales
En vente dès maintenant !
Les Éditions cesta

Passez de 0 à 60...
mois, sans payer d'intérêt.*

CLIMATISEZ À VOLONTÉ

0 % À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*

Climatiseur à nos frais ou crédit équivalent*

0 $ À LA LOCATION
GM paie la 1re mensualité**
GM paie le dépôt de sécurité***

+ 0 $ À LA LOCATION AUCUN COMPTANT***

SUNFIRE PONTIAC

264 $/mois†▼
0 $ comptant

| LOCATION | MENSUALITÉ | COMPTANT (ou échange équivalent) |
|---|---|---|
| 48 MOIS | 264 $ | 0 $ |
| | 198 $ | 3 136 $ |

SUNFIRE SLX 4 PORTES AVEC CLIMATISEUR À NOS FRAIS*

• Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Vitres, portes et miroirs à commandes électriques • Modèle redessiné (intérieur et extérieur) • Plus grande maniabilité • Moteur 2,2 litres ECOTEC de 140 HP à DACT • Banquette arrière rabattable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Moulures latérales de la couleur de la carrosserie • Deux sacs gonflables à l'avant • Télédéverrouillage des portes Aileron arrière • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 6 haut-parleurs

Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise

209 $/mois†▼
0 $ comptant

| LOCATION | MENSUALITÉ | COMPTANT (ou échange équivalent) |
|---|---|---|
| 48 MOIS | 209 $ | 0 $ |
| | 168 $ | 1 949 $ |

SUNFIRE SL 4 PORTES AVEC CRÉDIT CLIMATISEUR*

• Modèle redessiné (intérieur et extérieur) • Plus grande maniabilité • Moteur 2,2 litres ECOTEC de 140 HP à DACT • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses • Banquette arrière rabattable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Moulures latérales de la couleur de la carrosserie • Tachymètre • Roues de 14 po • Deux sacs gonflables à l'avant

Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise

PONTIAC BUICK GMC

1059170

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2003 en stock suivants : Sunfire SLX (2J869/1S8,MX0,(60,143) et Sunfire SL (2J869/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. * Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. Le climatiseur doit avoir été installé en usine sur le véhicule en stock ou un crédit de 989 $ sera offert. La taxe d'accise applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. † Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois. ** Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. *** À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. ▼ Paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. *Ces mensualités à la location tiennent compte des crédits applicables. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

# Le Cirque du soleil se lance dans la production d'émissions de télévision

KARINE FORTIN
*Montréal (PC)*

Après quatre ans de préparation, les artisans du Cirque du soleil ont entrepris la semaine dernière le tournage d'une série d'émissions de télévision sans paroles qui seront diffusées par les réseaux français et anglais de Radio-Canada dès l'automne, a laissé savoir hier Daniel Lamarre, président et directeur général de la division «Spectacles et nouvelles entreprises» de la multinationale québécoise.

Le projet à grand déploiement prévoit la production de 13 épisodes d'une heure dès la première année. En plus des réseaux publics canadiens, la chaîne américaine Bravo s'est engagée à les mettre à l'horaire dès 2004 et les négociations se poursuivent avec d'importants diffuseurs européens et asiatiques, a précisé M. Lamarre.

Les premières images de la série — à laquelle participent plus de 270 artistes du cirque — montrent un clown aux cheveux rouges évoluant dans un décor digne d'une émission pour enfants. L'ancien président de TVA soutient toutefois que le produit fini ne ressemblera «à absolument rien» de connu.

«C'est un produit qui s'explique difficilement parce que c'est un hybride entre le "sitcom" et la fiction, a-t-il confié à l'issue d'une allocution devant le Cercle canadien de Montréal. Notre ambition, c'est de créer un nouveau format de télé.»

Afin de séduire un public international, le Cirque mise sur l'humour de même que sur la création et la production de musique originale qui constitue le «langage du Cirque du soleil», selon M. Lamarre. L'entreprise, qui emploie déjà 150 musiciens à temps plein ainsi que plusieurs compositeurs invités, a d'ailleurs l'intention de faire de Montréal «un laboratoire de musique qui dépassera les cadres de la musique traditionnelle de cirque».

Le projet de série télé annoncé hier s'inscrit dans une stratégie de diversification des activités du Cirque du soleil. Au cours des derniers mois, la société établie dans l'arrondissement Saint-Michel, à Montréal, a ainsi révisé sa stratégie de tournée, en plus d'annoncer la création de deux nouveaux spectacles permanents, dont un cabaret érotique mis en scène par René Richard Cyr à Las Vegas.

Même si elle investit de plus en plus dans la création de produits «nouveaux genres», la direction du Cirque dit ne pas craindre un «plafonnement» des spectacles sous le chapiteau, qui ont fait la réputation de l'entreprise à travers le monde.

«On explore de nouvelles avenues pour maintenir l'appétit de nos créateurs. Parce que vous savez, les gens de création ont toujours besoin de nouveaux défis et on serait bien tristes que nos gens de création nous quittent faute de défis de taille, a dit M. Lamarre. Présentement, ce qui est intéressant, c'est de voir la machine de création du Cirque du soleil se regrouper derrière la création avec beaucoup de peur. On n'est pas invincibles (...) et il faut savoir reconnaître l'importance de nouveaux défis. Celui là il est majeur.»●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

## LES FINISSANTS DU PÉI PRÉSENTENT LEURS PROJETS

**Les finissants du Programme d'éducation internationale de l'École secondaire des Pionniers ont récemment présenté leurs projets personnels de fin d'études. Ce projet s'échelonne sur plus d'une année et peut prendre la forme d'un essai ou d'une création. On peut voir sur la photo Mathieu Cyrenne, qui a conçu une armure médiévale, Amélie Beauclair-Verreault avec son acrylique sur toile, ainsi que Catherine Hogue, montrant le photo-roman qu'elle a créé.**

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

## L'ITALIE EN SPECTACLE

**Gastronomie, danse et musique italiennes étaient au rendez-vous lors du spectacle *Divas, basilic et cartes postales*, hier soir. La production, réalisée par des enseignants et des étudiants du programme d'arts, lettres et communication du Cégep de Trois-Rivières, a été présentée à la Maison de la culture de Trois-Rivières. Durant la soirée, un volet classique mettait en vedette la soprano dramatique Nicole Lorange. Les sommes recueillies de la vente de billets serviront à financer un voyage culturel de dix jours en Italie pour une quinzaine de cégépiens au printemps prochain.**

# Appel aux peintres

## Le Symposium de peinture de la Mauricie pense déjà à 2004

*Shawinigan (MF)*

Bien qu'ils soient à pieds joints dans l'organisation de la neuvième édition du Symposium de peinture de la Mauricie, les responsables de cet événement lancent déjà un appel aux artistes-peintres pour l'édition 2004.

Les peintres de la Mauricie sont invités à cette manifestation culturelle qui se veut un tremplin pour les artistes de la région. Le symposium encourage les artistes dans leur démarche et offre l'occasion de côtoyer et d'échanger avec des professionnels du milieu des arts.

La période de dépôt des candidatures est présentement en branle et se poursuivra jusqu'au 15 décembre 2004.

Un comité formé de personnes provenant de l'extérieur de la région aura pour mission de sélectionner les artistes qui participeront à l'édition 2004, qui se tiendra à la mi-mai, comme à l'habitude.

Les artistes intéressés doivent faire parvenir un dossier à jour, une démarche artistique (si disponible), ainsi que trois photos ou diapositives couleur de leurs oeuvres. Les demandes doivent être acheminées à l'adresse suivante: Centre des arts de Shawinigan, Symposium de peinture de la Mauricie, à l'attention du Registraire, 2100 boul. des Hêtres, C.P. 400, Shawinigan (Québec), G9N 6V3.

Rappelons que la neuvième édition du Symposium aura lieu du 16 au 19 mai prochain, au Centre des arts.●

# LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

**Appelez-nous**
Lundi au vendredi
8 h 30 à 17 h

**378-VEND▸U** 8363

**537-VEND▸U** 8363

Passez votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrirons **GRATUITEMENT** sur le site de CYBERPRESSE.ca

**138 000**
Lecteurs chaque jour

PAR TÉLÉCOPIEUR
T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-3539

OU COURRIEL
vendu@lenouvelliste.qc.ca
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

SUR PLACE

| 1920, rue Belleteuille Trois-Rivières | 792, avenue des Cèdres Shawinigan |
|---|---|
| Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30 | Lundi au vendredi 9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h |

PAR COURRIER
LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE ,C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

NOS HEURES DE TOMBÉE

| | |
|---|---|
| Petite annonce régulière | Lundi • 17h (le vendredi précédent)<br>Mardi au samedi • 17 h (jour précédent) |
| Encadrée | 48 heures ouvrables |


**100 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL**
À partager 121
À sous-louer 122
Chalets 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119
Villégiature 137

**200 MARCHANDISES**
Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage 285
Chauffage, climatisation, vent. 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipement de commerce 228
Équipement de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machinerie, outillage 214
Machines à coudre 213
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Produits santé, beauté, esthétique 265
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

**300 SERVICES**
Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Covoiturage 349
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Escorte 309
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Services professionnels 330
Soins thérapeutiques 315
Toitures 325
Voyages 350

**400 EMPLOIS**
Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Personnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

**500 AFFAIRES**
Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilité 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

**600 VÉHICULES ET MACHINERIE LOURDE**
Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de toile 622
Location 624
Machinerie agricole 635
Machinerie lourde 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

**700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS**
Articles / équipement de camping 703
Articles / équipement de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

**800 AVIS**
Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

**900 DÉCÈS, MESSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES**
Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930


Nous avons un **emploi** pour **vous** section 400

Les petites annonces du **Nouvelliste**
**Ça vend vite... et bien !**

**AVIS**
**Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.**

## 100 IMMOBILIER

### 101 Maisons de campagne

**LAC-ÉDOUARD** Haute-Mauricie, à vendre par le propriétaire, (toit, portes, fenêtres, 2001), 4 chambres, 25 000$. 819-653-2128

### 103 Propriétés commerciales

**BÂTISSE** industrielle à Victoriaville, 17 000 pi ca, hauteur 16 pi et 22 pi, Christian Royer, 819-758-6441, Re/Max Bois Francs, courtier.

### 104 Propriétés à vendre

**117** Thibau, Cap, 3 chambres, + 1 logement au sous-sol, rénovation à faire. sur Rendez-vous : 373-8657

**2 X 4 LOGEMENTS**
à vendre, à Bécancour
**1-800-501-8278**

**350$ MOIS**
5½, libre à l'acheteur au 3314 - 3316 Provencher, près Cégep. Paul-Yvon Lefebvre, Banque Immobilière Populaire, courtier immobilier agréé. 372-2950

**URGENT DE VENDRE**
Gentilly, 4 chambres, terrain clôturé, seulement **56 000 $.**
**Michel H. Dupont**
**373-7140**
Remax de Francheville inc.
Courtier immobilier agréé
1093813

**5** logements à Shawinigan, à vendre. Situé près centre commercial. 2 garages : un double et un simple. Très bon prix; vente rapide pour cause de maladie. Gaétan : 819-539-7337, Nancy : 1-800-661-1204

**À** vendre ou à louer (option d'achat), Saint-Célestin, près école, maison 2 étages, 32x28, 7 pièces, 3 chambres, 2 toilettes, thermo-pompe chauffage/climatisation, garage séparé, terrain 112x78. Visite sur rendez-vous seulement. (819)229-1922

**BÂTISSE** commerciale: 7½, 4½, 3½ + local commercial. Revenu annuel 17 000$. Face au Parc Des Pins. Aucune réparation majeure. 71 000$. 514-501-1269

**BUNGALOW** 5½ à vendre, Sainte-Bernadette, Cap, sous-sol fini, garage, piscine creusée. 378-2418

**DOMAINE DU BOISÉ**
Trois-Rivières, luxueuse résidence 5 ans, garage, foyer, planchers bois franc et céramique, 4 chambres, 2 salles de bains, sans voisin arrière, 163 000$. 375-6432 ou 692-9562

**FINI** les problèmes. Plus rien à faire. Tu n'as qu'à t'installer. Pointe-du-Lac, jumelée 6 ans, entièrement finie, décorée avec goût, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, garde-robe de cèdre 10x10, clôturé, remise 8x12, piscine hors-terre, paysagement, entrée 2 autos en ciment, prix 88 000$. 377-4330

### 104 Propriétés à vendre

**GRANDE** maison à vendre par le propriétaire, au 841, 70e rue, Lac-à-la-Tortue, grand garage avec puit de travail, possibilité commercial, libre 1er juillet, 55 000$ négociable. 819-533-5367

**JUMELÉE** victorienne, Trois-Rivières, 2 étages, salon et salle à manger bois franc neuf, secteur récent, plancher bois flottant, étage supérieur, 819-472-1425

**LAC BÉLISLE**, Mont-Carmel, 61, des Sapins : maison à vendre, sur le bord du lac. 375-3818

**MAISON** 26x24, sous-sol, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, garage 20x30, grand terrain, à Saint-Louis-de-France, prix 50 000$. 371-2122, pagette 370-8480

**MAISON** 26x36, terrain 160 de façade x150, 5 chambres, 2 salons, 2 cuisines, 2 salles de bains, (possibilité de faire un 2e logement), garage. 377-2721

**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE** maison 30x44, 1981, toit refait 2001, garage 26x30, sur rue sans issue, à 500 pi de la route 157, 377-3627

**SAINTE-GERTRUDE**, bungalow 1994, terrain 53 000 pi ca, agricole, pas de voisin, 65 000$. 819-297-2465

**SAINTE-GERTRUDE** bungalow (1990), terrain 75x110, 3 chambres, 1 salle de bains, chauffage bois et électricité, sous-sol semi fini, système d'alarme, garage 16 x 20 pi, piscine de 18 pi, voisin garderie privée, 79 500$ négociable, 819-297-2971

**TRIPLEX**, Cap, près hôpital Cloutier, 1 x 4½ occupé par propriétaire, 2 x 3½ loués jusqu'en 2004. 370-3755, 376-1155

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST** 3135, du Long-Sault (Côte Rosemont), maison faux split, 5 chambres, 2 salles de bains, planchers bois franc et céramique, piscine hors-terre, abri d'auto, remise, aspirateur central, 98 500$ négociable. 372-0641

**TROIS-RIVIÈRES** 8 logements, dont 4 de 4½, au 3104 de Courval, rentable, 140 000$. 373-8693

**BUNGALOW** rénové, 24x40, 5 chambres, 1 salle de bains, sous-sol aménagé, combustion lente, garage 16x20, proximité des lacs et piste cyclable, terrain 90x105, situé à Saint-Élie-de-Caxton, 65 000$ négociable, 538-9667 Lise

**SHAWINIGAN-SUD** 2265, Albert Dufresne, 4 chambres, 1 salle de bain, piscine creusée 16x32, sous-sol semi-fini, près hôpital, garage, 109 000$. 537-0332

### 105 Maisons mobiles

**MAISON MOBILE** à vendre, en bonne condition, 14x68 pi, 5½ pièces, sur grand terrain privé, à Port Saint-François, Nicolet. 293-5407

### 107 Commerces à vendre

**PERSONNES ÂGÉES**
Mauricie, 9 à 90 unités. 1 non imposable. D. Côté, courtier. 1-888-772-2666

**RÉSIDENCE** de personnes âgées, à vendre, (15 chambres), région Lanaudière. 514-863-1529

### 103 Propriétés commerciales


**www.dupontimmobilier.com**
DUPONT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
**à vendre**

76-80, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
4000 pi² commercial plus logement 5½ à l'étage. Très grand stationnement adjacent. Faites une offre, moins de 150 000 $.

1955-1957, Royale
Trois-Rivières
Immeuble commercial, tout béton, 2800 pi² au rez-de-chaussée disponible pour acheteur, 2 logements à l'étage. Faites une offre, moins de 160 000 $.

5, boul. Duplessis
Cap-de-la-Madeleine
Immeuble commercial 2570 pi², prix demandé : 82 500 $.

5345, rue Saint-Joseph
Trois-Rivières-Ouest
6000 pi² sur 2 étages deux portes de garage bureau et atelier

3000-3002, rue de Carillon
Trois-Rivières-Ouest
Immeuble semi-commercial près de Jean-XXIII, 1675 pi² commercial plus logement 5½ à l'étage.

771, boul. Saint-Laurent Est
Louiseville
Garage de 5000 pi², terrain 98 700 pi², 4 portes, hauteurs de 14 pi et 16 pi.

**819.374.1360**
1093836


### 109 Commerces à louer

**GARAGE** de vente d'automobiles à louer établi depuis 30 ans, capacité 23 véhicules. Cloturé. Centre-ville, Trois-Rivières, sur artère principale très achalandée. Possibilité de louer en partie. 378-5273, 370-4411

### 112 Entrepôts, remisage

**À** louer entrepôt 60x40, porte de 16 pi, 3 bureaux fermés, 1 salle de conférence plus cour, mezzanine 40x20. 370-4936

### 114 Locaux, bureaux à louer

**100 Pi² à 5000 Pi²**
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement; bien situés. 376-9909, 372-6580

**2180, SAINT-PHILIPPE**
2 locaux commerciaux à louer, 600 pi² et 800 pi², rénovés, chauffés et éclairés. 374-7114

**250 à 4000 Pi²**
Édifice Beltour - Cogeco, voisin Centre LesRivières, grand stationnement. 375-5025, 380-8822.

**5195 DES FORGES**
Commerces et bureaux, 338 à 14 182 pi². 379-1530. www.locombutres.com

**5430**, des Forges, 112 à 2412 pi². Bureaux aménagés incluant système téléphonique et plus. 378-2442

**À** louer: espaces à bureau, à la pièce, avec ou sans bail. 378-8923

**À** louer garage d'automobiles capacité 50 voitures et plus, 4 portes, chambre de peinture, avec 3 bureaux. 370-4936

**BOUL. DES FORGES**
situés au : 4865, 5270, 5555, 5625, locaux de 500 à 6000 pi². 377-4313, 378-5197

**DE** 800 à 1700 pi ca, au 6455, boul. des Chenaux, sortie d'autoroute, secteur très achalandé, possibilité d'une porte de garage, grand stationnement, bail flexible. Claude : 377-3099

**ESPACE** de bureaux à louer avec entrepôt, Trois-Rivières-Ouest, parc industriel no. 1, 378-8923

**LOCAL** commercial, environ 850 pi², près centre-ville, 450$/mois. 376-4489

**LOCAL COMMERCIAL 700 Pi²**
coin Saint-Maurice, Sainte-Julie, très bon prix. 697-8555

**LOCAUX** à louer, boul. Jean XXIII, 1100 pi ca et 2000 pi ca, voisins de Bell Mobilité... 840 pi ca, voisin de La Crémière; boul. des Forges, 1100 pi ca, voisin dépanneur du Boisé. Bureau à louer, boul. Royal, 500 pi ca, aménagé, voisin l'Équipeur, tout inclus. 691-5650

**SHAWINIGAN** boul. des Hêtres, local de 1800 pi.ca. commercial, stationnement, 1000$/mois. 539-6247, 696-9715

### 116 Chalets

**CHALET** à louer pour la saison, Saint-Tite, bord de l'eau, tout fourni, tranquillité eau propre. 418-365-7603

**CHALET** à vendre, 20x20, équipé, chasse (zone 18), pêche (à la truite), au nord de La Tuque, près rivière Trenche, 17 500$. 819-523-8518

**CHALET** bois rond, 4 saisons, 18x24, remise 24x24, Haute Mauricie, bord de lac, paradis chasse, pêche, motoneige et VTT, 819-523-9598 rboily@lino.sympathico.ca

**CHERCHE** chalet à louer pour mai et juin, région Batiscan ou Sainte-Geneviève. 418-325-5027

**MAISON MOBILE** à vendre, à Louiseville, habitable à l'année, ou chalet sur terrain loué, 8000$ négociable. 514-262-3023

**PRÈS** Parc National, grand chalet luxueux à louer, autour du lac. Réservez tôt. 819-539-6247, 696-9715

### 117 Terrains à vendre

**130X285** pi, (Pointe-du-Lac), boisé, pas de voisin arrière, secteur très paisible avec 4 lacs. 377-4390.

**À** Saint-Alexis-des-Monts, bord du lac Saccacomie et lac Ferron. Finançons. 819-697-5844, 374-7817

**BOISÉS** 1$ à 1.50$ pi², pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, pagette : 370-0862

**CAP**, domaine Pie XII, terrain 70x100, paysager, en sable, prêt à construire, 371-7750.

**TERRAINS** résidentiels et multifamiliaux, prêts à construire, situés rue de l'Église, à Mont-Carmel. Informations : 1-450-923-4295

### 119 Terres, fermes demandées

**RECHERCHE** grange à louer, 2500 pi ca et plus, région Trois-Rivières et environs. 819-386-9081

### 120 Terres, fermes à vendre, louer

**DOMAINE** 335 acres, 2 maisons (7 et 18 chambres.), ancien centre de santé, à Tingwick, région de Victoriaville, 375 000$. Christian Royer, 819-758-6441, Re/Max Bois Francs, courtier.

### 122 À sous louer

**3½, CEGEP, UQTR**
Sous-location à compter du 1er mai, prix réduit de 50$/mois. 697-5980, 375-0312

**3½**, chauffé, éclairé, possibilité semi-meublé, près Uqtr, Cegep, Les Rivières, concierge. 693-3361.

### 123 Logements à louer

**1er** du mois, super 2½ meublés, chauffés, éclairés, très propres, Trois-Rivières. 819-693-2545

**1er** juillet, 3½, Cap, rue Saint-Maurice, insonorisé, meublé, chauffé, éclairé. 379-0319

**1 MOIS GRATUIT**
1er juillet, 3½, chauffé, éclairé, intercom, stationnement, conciergerie, tranquille. 691-1466, 384-3529

**1½**, 230$ et +, **2½**, 330$, meublés, chauffés, éclairés, près centre-ville et UQTR, 1er mai. 376-3372, 696-0642

**1½, 2½, 3½, 4½, 5½**
UQTR et Les Rivières, rue Savard ou Sylvain, chauffés, éclairés, juillet. 696-3691, 696-3383

**1½, 2½, 3½, 4½**
UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés. 694-6520, 696-3691

**1½, 2½, 3½**
**SECTEUR CEGEP, UQTR**
**SECTEUR NORMANVILLE**
chauffés, semi-meublés ou non, salle de lavage, concierge sur place, tables, balançoires, idéal pour personne seule ou retraitée. Bienvenue aux étudiants sérieux. 697-5980 ou 697-6868

**1½**, 2½, centre-ville, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnement. 377-5512, 375-8398

**1½, 3½, 4½**
**SAINT-SACREMENT**
**CEGEP - UQTR**
**SAINTE-MARGUERITE**
aussi centre-ville, 370-7600

**1½, CEGEP, UQTR**
studios chauffés, meublés, éclairés, très propres, juillet, 275$ et plus. 372-6798

**1½, et CHAMBRES À LOUER**
près cegep, uqtr, collège Laflèche, chauffés, meublés, éclairés, laveuse et sécheuse, 190$ à 207$. 386-3220 ou 375-3746

**1½-3½-4½, STYLE CONDO 690, L'ESPLANADE**
meublés ou non, piscine, etc. 374-4730, 374-7817 ou pagette : 691-8743

**2 MOIS GRATUITS**
1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés, 371-4542.

**2½, 1ER, CENTRE-VILLE**
bois franc, semi-meublés, chauffés, éclairés, libres ou juillet, 300$-340$. 691-6441

**2½, 3½**
UQTR, Les Rivières, rue Sylvain, chauffés, éclairés, 1er juillet. 371-7750

**2½**, au centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. 375-1000, 372-5646.

**2½**, Cap, coin Rocheleau et boul. Sainte-Madeleine. Meublé, chauffé, éclairé. 275$/mois. S'adresser au dépanneur : 373-1085

**2½**, Collège et UQTR, meublé, chauffé, éclairé, libre ou juillet, 275$/mois. 371-8089

**2½** ,HLM, Saint-Barnabé, pour personne 50 ans +. Luc : 693-6665

**2½**, près uqtr et cégep, meublé, chauffé, éclairé, 285$/mois. 377-3110 ou 371-8350

**2½**, semi-meublés, face Parc Pie XII, très propres, libres juillet. 379-3359, 691-8756

**2½**, semi-meublé, tranquille, chauffé, éclairé, à côté Provigo/Jean Coutu, des Récollets. Pagette : 819-386-6309, Sylvain.

**2½**, tout inclus, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, 1er juillet, 300$-315$/mois. 696-7836.

**2½ - 3½ - 4½ - 5½**
**PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR**
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

**3395**, Louis-Pasteur, 2½-6½ juillet, chauffés, éclairés, près Cegep et hôpital Sainte-Marie. 375-1000, 372-5646

**3½**, insonorisé, de luxe, porte patio, près du Boisé, Trois-Rivières, 693-4008

**3½**, juillet, chauffés, éclairés, meublés ou non, près Les Rivières, 378-9020, 228-3603

**3½**, juillet, meublé ou non, près Cegep et université, chute à déchets. 378-9020, 228-3603

**3½**, près Les Rivières, rénové, intercom, conciergerie, rangement, tranquille, faut voir. 372-0039

**3½, PRÈS UQTR**
rue Sainte-Marguerite. 3½, meublé, chauffé, éclairé, à partir de 360$/mois, 1er juillet. Jour: 696-2600, soir et fin de semaine: 384-2500

**3½, RUE BARKOFF, CAP**
Près des services, semi-meublés, chauffés, éclairés, libre 1er juillet. 692-3177

**3½, SAINTE-MARTHE**
ou rue Laviolette, aspirateur central, 325$ tout compris. 298-3959 ou 298-3179

**3½**, sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 270$/mois, au 560, Bonaventure. 373-9477

**3½**, Trois-Rivières-Ouest, endroit paisible, semi-meublé, service de conciergerie, 693-1505.

**3½- 4½, 5½**, chauffé, éclairé, piscine creusée, endroit paisible. Domaine de l'Esplanade. 379-5332, 609-0019

**3½ - 4½ - 5½**
Trois-Rivières, rénovés, semi meublés ou non, bois franc, céramique. 378-9325

**3½- 4½ - UQTR**
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, juillet. 373-2114, 609-0120

**3½**
Cap, Trois-Rivières, chauffé, éclairé ou non, pour juillet. 377-4647

**3½ PRÈS CÉGEP**
et université, chauffés, éclairés, 1er juillet. 819-691-1334

**3½, 3½, CAP, JUILLET**
Modernes, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, 315$. Conciergerie. Sans frais. 1-866-339-3115

**3½**, Cap, très bon prix, près Wal-Mart, semi-meublé, buanderie, stationnement. 693-6537 ou 378-8883

**3½**, Cap rue Crevier, près Maxi, très propre, meublé ou semi, eau chaude fournie, buanderie. 691-4632

**3½, CARREFOUR**
Trois-Rivières-Ouest, porte patio, sécuritaire, juillet. 693-9353, 696-3666

**3½, CEGEP, UQTR**
Semi-meublé, chauffé, Éclairé, mai ou juillet. 693-3361

**3½, CÉGEP- UQTR**
355$, chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, juillet. 691-0825

**3½**, chauffé, propre, près hôpital Saint-Joseph. Références. Pagette : 695-8715

**3½, ENSOLEILLÉ**
Cuisinière, réfrigérateur, stores inclus, face terminus d'autobus, spécial étudiant, 245$. 819-693-1804

**3½**, grands, non meublés, non chauffés, au 4966, Bellefeuille, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, 385$. 379-3631 ou 372-4405

**4½, 5½ - CAP**
Grands, rénovés, grands, non chauffés, non éclairés, 370-6406, 378-0813

**4½**, Cap, 1er juillet, chauffés, très propres, endroit tranquille. 691-0243

**4½**, Cap, juillet, 2e étage, 400$ chauffé, 379-5939

**4½**, chauffé, éclairé, stationnement, remise, Sainte-Marthe, 376-4489

**4½**, grand, ouvert, rénové, non chauffé, 2e étage, tranquille, Saint-Sacrement, 362$. 374-9849

**4½**, libre 1er mai, refait à neuf, arrière Super C, stationnement, 350$ par mois. 384-3372

**4½**, mai, Sainte-Marthe, 375$, personne seule ou couple; 3½, juillet, 325$, semi ou meublé. 694-1818

**4½**, neufs, bord du Saint-Maurice, arrière Canadian Tire Cap, prêts pour juillet. 675$/mois. 609-3778

**4½**, non chauffés, non éclairés, rues: Laviolette et Fusey. Après 16h, 377-3433

**4½**, rue Saint-Olivier, Trois-Rivières, 2e étage: 330$, 3e étage : 320$. 376-0865

**4½**, rue Sainte-Cécile, propre, tranquille; 2e, 323$, 375-0841; 4½, propre, tranquille, 3e, 299$. 375-2476

**5½**, arrière Galeries du Cap, 2 stationnements, remise, concierge, très propre. 378-9020

**5½**, beaux, paisible, couple ou seul, intercom, remise, près Les Rivières et Place René-Matteau. 372-1821

**5½, BOUL SAINTE-MADELEINE**
Cap, près des services, chauffé, éclairé, eau chaude, 1er juillet. 692-3177

**5½**, Cap, près Galeries, 705 De Callières, spacieux, moderne, 505$. 378-0629

**5½**, près des services, endroit exceptionnel et unique, rénové, ensoleillé, idéal retraités. 378-5723

**5½**, Sainte-Bernadette, possibilité de 2 stationnements, libre juillet. 375-1000 ou 372-5646

**3400-3470 LOUIS-PASTEUR**
1½ à 4½. Terrasses Seigneuriales, près de l'hôpital Sainte-Marie, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, sécurité, dépanneur, restaurant, salon de coiffure. Bienvenue aux retraités. Réduction pour les universitaires sur 1 ½
**Tél. : 379-9429**
1093815

**5½, SEMI-MEUBLÉ**
eau chaude, Louis-Pasteur, près cégep, collège Laflèche, propre et calme, concierge, stationnement, juillet. 378-6817, 514-995-1316.

**À QUI LA CHANCE?**
Beau 2½, pour personne tranquille, au centre-ville. 375-6438, 384-3254

**BEAU** grand 5½, sur Léo Pidgeon, tranquille, avec espace de stationnement, 430$, libre 1er juillet. 697-1763

**BÉCANCOUR**, 4½, 5½, style condo, plancher béton, insonorisation supérieure. 819-294-1879

**CAP**, 3½, très grand, près de tous les services, à compter de 340$ par mois, juillet. 379-5939

**CAP**, 455 Beaudry, spacieux 5½, ensoleillé, chauffé, éclairé, 520$. 1er juillet. 373-2123

**CAP**, 4½, 75, rue Loranger, 3½, 410, Saint-Maurice, #1, cuisinière, réfrigérateur inclus, références. 375-9573

**CAP**, 5½, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, 495$/mois. 373-3276, 372-7262

**CAP**, arrière Wal-Mart, 3½, planchers de bois, rez-de-chaussée, conciergerie. 692-1144 ou 371-7786

**CAP**, dos à Wal-Mart, grand 3½, chauffé, éclairé, entrées laveuse,sécheuse, libre juillet, 395$. 691-0216

**CAP**, Sainte-Bernadette, 1 mois gratuit, grand 3½, duplex, sous-sol, semi-meublé, 300$/mois. Libre 1er juillet. 372-0328

**CAP**, très grand 5½, 2e étage. Visible : 1017 Notre-Dame, prêt pour mi-mai. 373-1289, 379-1399

**CAP**, très grand 4½, bois franc, 2 stationnements, remise, quartier tranquille, 380$. 371-9360

**CAP ENDROIT TRANQUILLE**
Grand 4½, bien éclairé, idéal couple ou personne seule, 378-3586, 692-0672

**CÉGEP** 2½, 3½ et 4½ chauffés, éclairés, semi-meublés. 384-2592 ou 378-5154

**DOMAINE DES RÉCOLLETS**
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049

**DUPLEX** près Galeries du Cap, beau grand 5½, bien éclairé, terrasse extérieure, 425$/mois. 379-6447

**LOGEMENTS BEAU-SOLEIL**
4½, rue Vachon, Cap, rangement, près de tous services, mai, juin, juillet. 696-3454

**PRÈS LES RIVIÈRES**
2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse fournies. 350$. 378-8351

**PRÈS SUPER C**
3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 325$. 378-8351

**RÉSIDENCE FAVEREL**
Cap, 4½, planchers béton
**372-9388, 375-3723**

**SAINT-GRÉGOIRE** près école, 4½ et 5½ en construction, prêts le 1er juillet. 615$ et 625$. 819-228-9431, 372-7614.

**SAINTE-MARGUERITE**
beau grand 5½, rue Arthur-Guimond, 2e étage, libre fin juin, 450$/mois. 376-8670

**SHAWINIGAN-SUD**, 3½ pièces. 1-800-463-9311 code 8560, cellulaire: 418-955-5656

**TROIS-RIVIÈRES**, style loft, 4½, 2e étage. Visible : 369 Lavérendrye, 380$ mois, refait à neuf en 2001, bois franc. 373-1289, 379-1399

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**, 3½ chauffé, éclairé, 385$ par mois, refait à neuf, libre 1er juin. 377-5002

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST** rue de Sienne, 4½, secteur résidentiel, idéal pour 1 à 2 personnes, 2 balcons, 1 stationnement, pas de terrain, 1er juillet, 410$, non chauffé, non éclairé. Heures des repas : 376-3507

**TROIS-RIVIÈRES** 4½, 315$, non chauffé, non éclairé, 1er juin, 3½, 385$, chauffé, éclairé, semi meublé, près Cegep et Uqtr. 378-6431

**GRAND-MÈRE**, 4½, coin 4e Rue et 14e Avenue, 2e étage, libre 1er juillet, 295$/mois. 538-4014 ou 538-2308

**GRAND-MÈRE**, les plus beaux 3½, 4½, refaits à neuf, près de tous services. 694-6885 ou 376-3326

**GRAND-MÈRE** 21e avenue, grand 4½, 2e étage, libre 1er juin. 819-538-2636

**GRAND-MÈRE** grand 4½, au 602, 7e avenue. Aussi 3½, endroit tranquille, couvre-plancher, fixtures, rangement, stationnement. 533-4553, poste 107

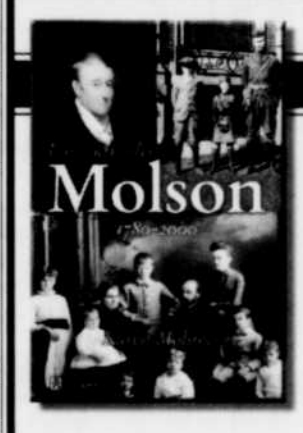
**GRAND-MÈRE** près centre-ville, 1-4½, 363$/mois, juillet ou avant, eau chaude, stationnement, déneigement. 538-2415, 538-6701

**GRAND** 4½, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, stationnement, très tranquille, Grand-Mère, 445$, juillet. 538-5858

**SHAWINIGAN-SUD, 3½, 5½**
81 à 95, 125e Rue, vue sur le boisé, concierge, 295$ + . 695-2709 ou 536-4275

**SHAWINIGAN-SUD** grands 4½, 5½, centre-ville, chauffés, stationnement. Jour : 819-537-6692

## FEUILLETON




*Karen Molson* - 110 -

*L'histoire des*
# Molson
*1780-2000*

LES EDITIONS DE L'HOMME

En 1855, Alexander rencontra et épousa Eliza Holmes, la fille du directeur général de la Banque de Montréal. Ils possédaient une résidence permanente à Montréal mais se firent construire une maison d'été, baptisée Fern Hill, sur une propriété de 200 acres située sur la rive sud du lac Memphrémagog, dans les Cantons-de-l'Est, où ils élevèrent des chevaux et cultivèrent la terre.

En 1857, Alexander devint l'un des membres fondateurs du St. James Club de Montréal. Ce club réservé aux hommes, le premier du genre à Montréal, s'installa rue Saint-Jacques. Il offrait à ses membres un cadre élégant pour toutes les occasions. On y trouvait des salles pour jouer au billard, fumer, boire un café, jouer aux cartes, lire, écrire ou tenir des réunions. Il y avait une salle à dîner pour les membres et une autre pour les invités. Parmi les premiers membres, on relève les noms de Peter McGill, John Young, George Frothingham, les frères Workman, John Torrance, George Moffat, John Redpath, William Logan et John Ogilvy. Le petit Dr James Barry, inspecteur général des hôpitaux militaires au Canada, devint membre plus tard au cours de l'année.

La famille Spragge avait quant à elle vécu à Toronto, déménagé à Québec, puis était retournée à Toronto. William Spragge avait été promu chef de bureau au service de l'arpentage. Décrit de diverses façons (colérique, procrastinateur, brillant mais désorganisé et, selon un témoignage, « réellement dangereux », Spragge passait en coup de vent et semblait toujours pressé. Son travail administratif comportait des transactions sur des terrains faisant partie des anciens territoires de colonisation du Haut-Canada. Il négociait avec les colons, les prospecteurs et les bûcherons qui avaient acheté et vendu des propriétés mal arpentées et qui faisaient maintenant face à des problèmes légaux et à des poursuites.

L'automne, l'hiver et le printemps, les familles Spragge et Molson ne se voyaient pas beaucoup, mais lorsque l'été revenait, les membres de la famille élargie continuaient à se rendre à Cacouna. Martha Spragge et ses enfants, Markland (et sa femme Helen), Mary Anne et John Thomas y retournaient chaque année pour passer quelque temps au bord de la mer. De nouveaux quais à Rivière-du-Loup attiraient des foules de touristes. Plusieurs venaient voir les célébrités d'Europe et d'Amérique fraîchement débarquées des bateaux à vapeur et qui attendaient que leurs bagages soient transférés sur un bateau plus petit, lequel les amènerait vers Cacouna, Saint-Patrice, Tadoussac ou Murray Bay (La Malbaie). Les bains de mer connaissaient une popularité sans précédent. Les hôtels de luxe commençaient à pousser afin de répondre aux besoins du nombre grandissant de gens qui étaient convaincus des effets salutaires de l'air frais et de l'eau salée à ces endroits.

Thomas Molson ne restait pas longtemps à la même place. Depuis que son église avait brûlé, il passait encore plus de temps à voyager. En 1854, il amena ses filles Mary Anne et Harriet en Angleterre et, pendant qu'il était là-bas, il acheta un livre au sujet d'une nouvelle secte aristocratique et évangélique de l'Église d'Angleterre connue sous le nom de Countess of Huntingdon Connexion, qui avait attiré son attention. Fondée par la comtesse de Huntingdon sous l'influence de l'évangéliste George Whitefield, cette église missionnaire était réputée pour le sérieux de son approche; les offices étaient sobres et dépouillés de l'apparat des cérémonies, et les ministres prêchaient un message simple et direct qui portait sur le salut des âmes. De retour à Montréal en 1855, Thomas reconstruisit Saint-Thomas, mais connut un nouveau différend avec l'évêque de Montréal, Francis Fulford. Thomas voulait se garder le droit de choisir le prêtre de son église.

Chaque printemps Thomas allait à Londres, où il résidait soit au Pall Mall, soit au Strand de la rue Cecil où il assistait souvent à des conférences qui portaient des titres tels que « L'Église apostolique et primitive », « Apologie de l'Église d'Angleterre », « La Bible dit-elle vrai? » et « Le libre débat vs l'intolérance ».

Lors de son voyage en Angleterre de 1857, il se mit à la recherche d'un pasteur qu'il pourrait ramener avec lui. Il commanda 250 exemplaires des livres de cantiques de la Countess of Huntingdon Connexion et revint à Montréal en compagnie du révérend Alfred Stone et de son épouse. Une fois à la maison, il se mit à faire des plans pour installer un collège et une école au bord du fleuve, derrière son église. L'église reconstruite (connue sous le nom d'église Molson) était « un immeuble de brique aux lignes simples capable d'accueillir confortablement 500 personnes. Dans le clocher nord-est se trouve un carillon de qualité supérieure; dans le clocher nord-ouest une cloche pour l'office; et sur la façade une horloge illuminée ».

## 123 Logements à louer

**SHAWINIGAN-SUD** 12e avenue, grand 3½, 1er, porte patio, stationnement déneigé, 298$/mois. 539-1678

**SHAWINIGAN** 3½ chauffé, éclairé, 3e étage, très ensoleillé, bas de la ville, 330$/mois. 819-537-8917

**SHAWINIGAN** 4e Rue, 3½ rénové, céramique et bois flottant, 325$/mois chauffé, éclairé, références et preuve de solvabilité exigées. Pagette : 697-0191

**SHAWINIGAN** boul. des Hêtres, 3½, tranquille, luxueux, libre immédiatement. 539-6247, 696-9715

**SHAWINIGAN** centre-ville, 4½, bas, avec garage intérieur chauffé, 525$. 537-1766, 371-7375

**SHAWNIGAN-SUD** 3½, 4½, 5½, juillet, conciergerie, piscine creusée. 819-537-0084, pagette : 695-1846

## 124 Logements demandés

**SAINT-PHILIPPE**, 3½, sous-sol, 245$, 4½, 3e étage, 285$. 693-8700

## 127 Chambres à louer

**160$ ET +, CENTRE-VILLE** paisible, buanderie, sécuritaire, concierge résidant. A voir! 370-7600

**AUCUN** bail, semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

**AVEC** salon, cuisine, TV, stationnement, près Uqtr, Les Rivières. (Pas de bail), 190$/mois. 379-7099

**CHAMBRE** à louer, dans belle maison moderne, secteur Trois-Rivières-Ouest, près des services. Idéale pour étudiant(e), femme seule ou monoparentale, prix à déterminer. Contacter Patrick : 371-8207

**CHAMBRE** dans 5½, juillet, tout compris, avec buanderie, pour étudiant(e), 200$/mois, près UQTR. 371-8089

**CHAMBRE** pour travailleur venant de l'extérieur, entrée, salon et salle de bains privés, paisible. 374-8157

**PRÈS** Cégep, cuisine et salle de bains communautaires, à partir de 175$/mois. 378-4656, 698-0352

**PRÈS** de l'université, grandes chambres, plancher bois franc, bien éclairées, frais repeint, pour non fumeur. André : 693-2335

**TRÈS** grande chambre, aucun bail, bord du fleuve, Cap, près école commerciale. 376-8489

## 130 Chambres et pension

**CHAMBRE** et pension à 550$. Pour autonomes ou semi autonomes, 65 ans et plus. 697-3587 ou 694-0445

# 200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

## 201 Piscines et accessoires

**ACHÈTE** piscine hors-terre et accessoires, filtres, pompes, etc. 695-0942

**INSTALLATION** réparation, changement de toiles, piscine hors-terre, 17 ans d'expérience. Gilbert : 378-8211

**PISCINE** 12 pi, hors terre, avec accessoires, 400$ négociable. 378-7505

**PISCINE** hors-terre, 21pi, avec accessoires, 600$. 697-2641

**SPA** Coast, de luxe, 6 places, seulement 1 an, garantie transférable, valeur 12 000$, pour 8500$. 373-7984 ou 692-3793

## 212 Tondeuses

**TONDEUSE** à siège Ariens, 13 forces avec sac arrière, 1500$ ferme. 376-7722

## 214 Machineries, outillage

**COMPRESSEUR** à air, 5 forces, 220, réservoir 60 gallons debout, bonne condition, 900$. 819-292-1499

**PLANEUR** et banc de scie, avec rallonge Dewalt, 2 mois d'usage; laveuse à pression Simoniz, avec moteur Honda 5 forces, n'a jamais servi; génératrice Honda, 1800 watts, presque neuve, cause de vente : maladie. 819-523-2644

**TOUR** à bois General, modèle 260, avec rallonge, possibilité de tourner 8 pi. de long, 3000$ négociable. 450-929-0875

## 227 Équipements de bureaux

**AMEUBLEMENT** de bureau, comme neuf, payé 950$ laisserais 560$. 373-2822

## 228 Équipements de commerces

**ÉQUIPEMENT** complet de bar laitier, avec ou sans local, 18 000$. 373-2076

## 235 Mobilier articles maison

2 causeuses, 90$ chacune; 1 fauteuil, 25$; mobilier de chambre, merisier, 525$. 374-8009

3 mobiliers de chambre; 3 garde-robes en bois; mobilier de salon; four micro-ondes; réfrigérateur 2 portes. 377-2989

**ACHETONS COMPTANT!** Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers; meubles pour enfants et meubles antiques. 370-5633

**AMEUBLEMENT** complet à vendre. 297-2586

**ANTIQUITÉS LACOMBE** Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

**BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS** Achat, vente, appareils ménagers, cuisine, salon, chambre, matelas. Comptoir de pièces. Financement. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

**FERMETURE** de maison : mobilier de salon, congélateur, chaises, bureaux, lits, vaisselle, bibliothèque, etc... 376-4654

**MOBILIER** de chambre modulaire, mélamine beige, 400$ négociable. 379-1874

**MOBILIER** de cuisine en chêne, acheté en 2002 payé 2000$ pour 1200$; aussi meuble d'appoint. 693-9263

## 235 Mobilier articles maison

**MOBILIER** de salon, auberginé et noir; meuble TV, 2 tables. 693-9141.

**TABLE** en frêne, 4 chaises capitaine, excellente condition; matelas d'eau avec sommier; grand miroir 47x33. 378-3618

## 237 Appareils électroménagers

**20$ SEULEMENT** pour faire vérifier vos appareils ménagers à domicile. Stéphanie : 692-6722

**AUBAINE AVEC GARANTIE** Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.** Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans. 1 an de garantie. Comptoir de pièces: au 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile: 374-1147

**CONGÉLATEUR**, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, A-1. 609-4466.

**FAUT** vendre, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, blancs. Denise : 373-8416

**GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS** Usagés de qualité. Vente et service. 1735 Royale, Trois-Rivières. 692-7229, 692-6722

**LAVEUSES** sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs usagé(e)s de toutes marques, 693-3393, 6035 boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest

**POÊLE**, laveuse et sécheuse, Kenmore Spécial Edition, 6 ans, condition A-1, 750$ le tout. 378-4095

**RÉFRIGÉRATEUR**, cuisinière, laveuse et sécheuse, en parfaite condition, les 4 pour 750$. 375-8052

**RÉFRIGÉRATEUR** 15pi³, presque neuf, très bon état, 700$. 380-3660

## 241 Animaux

**CHEVAUX** à vendre, pure race, enregistrés Quarter horse Standardbred. 377-0013

**CHIOTS** labradors croisés chiots bergers croisés, 40$ chiots colleys croisés, 40$ chiots bernois croisés, 75$ chiots labradors purs, noirs, 75$. Achetons chiots. 233-1711, 372-7755

**HIMALAYEN** femelle, seal point, 3 mois. 539-8392

**POULES** brunes pondant des gros oeufs bruns, 418-328-8518

**POULETTES** rouges, prêtes à pondre; poussins à chair. Réservez tôt: 819-268-2870

**RECHERCHE** mâle carlin ou pug pour accouplement. 693-9950

## 245 Electronique, informatique

**ANTENNE** Star Choice , 69$ installé. Jocelyn, 371-4489

## 245 Electronique, informatique

**M.D. INNOVATION CONCEPT** Achat, vente et réparation ordinateurs neufs et usagés Pentium I, II, III, IV. Visa, Interac. 371-7615

**ORDICHEF** www.ordichef.com Le plus grand choix d'écrans usagés en Mauricie. Ordinateurs neufs et usagés. Vente, échange, réparation. 819-295-5151.

**ORDINATEURS** reconditionnés complets. Pentium I : 59$ et plus. Pentium II : 189$ et plus. Pentium III : 349$ et plus. **Spécial avril** 200 MMX, 109$ Pentium II, 400 : 229$ Écrans et pièces usagés. GFMD: 692-3429

**SERVICE** de réparation d'ordinateurs à domicile. Sylvain : 819-694-0181

## 248 Instruments de musique

**ACCORDÉON** Hohner Eureka, 2 rangées, neuve. 693-3835.

## 249 Photographie

**CAMÉRA** digitale, Fiji Film, 2 M Pixels, A 201, connection pour PC, 5 mois d'usage, bon prix. 375-3190

## 266 Vêtements, fourrures

**ROBE** de bal, longue, lilas rose, grandeur 3-4, avec écharpe, 150$. 377-2356

## 267 Denrées alimentaires

**JUSTE** à temps pour la belle saison, viande pour congélateur, assortiment complet : boeuf, porc, poulet, etc., selon votre choix; coupe régulière ou barbecue. Plan budgétaire. Livraison gratuite. Qualité assurée et garantie. Sans frais : 1-888-466-1146, M. Julien ou local : 819-264-5528

## 298 Marchandises diverses

**CANOTS** 16 et 14 pi; 3 chaloupes 12 pi. moteurs au gaz, 3,4,5,8 forces; 2 tours à fer et à bois; génératrice 3800 watts; outillage de toutes sortes, 372-1842

## 298 Marchandises diverses

**CÈDRES** à haie. Réservez tôt vos cèdres pour plantation du printemps. Aussi épinettes bleues du Colorado. 535-1308

**ELECTROLUX** + balai. Bicyclette 3 roues + panier arrière, 4 pneus 235x75-16. 538-8893 code 4144

**MOBILIER** salle à manger, merisier, 7 chaises, bahut de coin; téléviseur : bureau double, table de nuit; sac de golf; et autres. 694-4245

**PONCEAUX** et drains en acier et plastique, neufs et usagés. Livraison. 377-1226

**RECHERCHE** vieilles briques rouges. 819-233-2472

**REMISE** 12x10, 400$; maison d'enfant en bois, 20$; balançoire enfant, bois et acier, 80$. 379-8897

ANNONCEZ À FORFAIT les petites annonces Le Nouvelliste cyberpresse.ca Emploi 5 jours/30$ (sauf montant de base) 378-VEND-U 537-VEND-U

## 298 Marchandises diverses

## 298 Marchandises diverses

## 298 Marchandises diverses

NOUVEAU!

Le BAZAR chaque mercredi et jeudi

Pour annoncer, à prix réduit, tout article que vous voulez vendre à moins de 250 $.

2 jours 8,69$ + taxes (montant de base)

LES PETITES ANNONCES cyberpresse.ca Le Nouvelliste LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Trois-Rivières 378-VEND-U 8363 | Shawinigan 537-VEND-U 8363

1093857

## 413 Emplois divers

## 413 Emplois divers

## 413 Emplois divers

## 413 Emplois divers

En collaboration avec Emploi Québec

Chronique emploi Le Nouvelliste

L'ensemble des offres d'emploi disponible se retrouve sur Internet à l'adresse : www.emploiquebec.net

- **TRSA - 0208126. CHARGEUR(SE)-DÉCHARGEUR(SE).** Poste occasionnel ou temporaire, temps plein, de jour. Durée de l'emploi 3 mois (21 semaines); 40 heures/semaine. 7.30$/l'heure. Être sans emploi, prestataire de l'assistance-emploi ou de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années; être admissible à une subvention salariale, posséder permis de conduire classe 5. Effectuer tous travaux de montage nécessitant l'utilisation de machineries telles que chariots élévateurs.
- **TRAS - 0208145. SOUDEUR(SE)-MONTEUR(SE).** Poste occasionnel ou temporaire, temps plein de jour, durée de l'emploi 3 mois (21 semaines. 40 heures/semaine. 7.30$/l'heure. Être sans emploi, prestataire de l'assistance-emploi ou de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années, être admissible à une subvention salariale, posséder permis de conduire classe 5. Effectuer divers travaux de soudure pour l'érection du circuit (garde-fous, machineries lourdes, échafaudages, etc.)
- **TRSA - 0208165. JOURNALIER(IÈRE) ET AIDE EN CONSTRUCTION.** Poste occasionnel ou temporaire, durée de l'emploi 3 mois (21 semaines). 40 heures/semaine. 7.30$/l'heure. Aucune expérience requise; être sans emploi, prestataire de l'assistance-emploi ou de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années, être admissible à une subvention salariale, posséder permis de conduire classe 5. Effectuer travail général consistant en l'érection de structures de bois et métalliques pour le circuit, érection de tentes ou chapiteaux des concessions sur site de l'événement.
- **TRSA - 0214703. SERVEUR(EUSE) AU COMPTOIR D'UN RESTAURANT.** Poste permanent, temps plein, de nuit, fin de semaine. 28 heures/semaine. 6.55$/l'heure. Formation donnée par l'employeur. Aptitude pour travailler avec le public. Servir les clients au comptoir, préparer repas légers, décorer les beignes, percevoir le paiement et entretien de l'aire de travail.
- **TRSA - 0214737. AIDE DE CUISINE.** Poste permanent, temps partiel, de soir, fin de semaine. 15 heures et plus par semaine. 7.30$/l'heure. 7 à 11 mois d'expérience, aider à la préparation générale de la cuisine dans une rôtisserie, sortir les commandes, entretenir la cuisine et toutes autres tâches reliées au poste.
- **TRSA - 0214747. CHAUFFEUR(SE)-LIVREUR(SE).** Poste permanent, temps partiel, de jour, soir, fin de semaine. 15 heures/semaine et plus. Salaire à discuter. Connaissance de la ville de Trois-Rivières, aucune expérience requise. Faire la livraison de repas rapides dans la région de Trois-Rivières.
- **TRSA - 0214882. CUISINIER(ÈRE).** Poste permanent, temps partiel, de jour. 25 heures/semaine. Salaire à discuter. 1 à 6 mois d'expérience, aptitude au travail d'équipe, cours en cuisine et/ou expérience en cuisine pour personnes âgées. Préparer et faire cuire des repas complets dans une résidence pour personnes âgées.
- **TRSA - 0215268. COMMIS AU COMPTOIR DE BEIGNES.** Poste permanent, temps plein, jour, soir, nuit, fin de semaine. 30 heures/semaine. 6.55$/l'heure + pourboires. Expérience un atout comme serveuse au comptoir. Servir la clientèle au comptoir, préparer des petits repas légers.
- **LSVA - 0214780. MANOEUVRE - FABRICATION DE VITRES.** Permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine. Salaire à discuter, secondaire terminé. La formation est dispensée par l'employeur. Bonne dextérité manuelle, bonne capacité physique, facilité d'adaptation et d'apprentissage. (Yamachiche)
- **LSVA - 0214899. PRÉPOSÉ(E) AUX ÉCHANTILLONS.** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, 40 heures/semaine. 11.08$/l'heure. Secondaire terminé, bonne forme physique, capacité à lever des boîtes d'environ 15 lbs, connaissance de base en anglais. (Louiseville)
- **LSVA - 0215335. MANOEUVRE TRANSFORMATION DU BOIS - PILEUR LATTEUR.** Permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine. 9.50$/l'heure, augmentation après 6 mois (11.03$). Expérience dans une usine de transformation de bois serait un atout. Travailler à l'extérieur, bonne tolérance aux températures extérieures, conserver une cadence de travail rapide et avoir une bonne condition physique. (Louiseville)
- **LSVA - 0215372. CONSEILLER(E) EN ASSURANCE AUTOMOBILE ET HABITATION.** Permanent, temps plein, jour, salaire à discuter, 35 heures/semaine. Secondaire terminé, 1 à 2 années d'expérience. Être en règle auprès du Bureau des Services financiers. (Yamachiche)
- **LSVA - 0203329. ÉBÉNISTE.** Permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine, jour. Salaire : entre 10$ et 15$/l'heure. 6 à 9 ans d'expérience. Capacité à lire des plans, personne minutieuse. (Yamachiche)
- **LSVA - 0215736. OUVRIER(E) DE FERME D'ÉLEVAGE DE PORCS.** Saisonnier, temps plein, jour, fin de semaine, 40 heures/semaine, 400$/semaine. Personne travaillante, polyvalente et ponctuelle. (St-Justin)
- **CMA - 0215676. GUIDE TOURISTIQUE.** Saisonnier, temps plein, de jour, soir et fin de semaine. 7.30$/l'heure, 40 heures/semaine. Être admissible à une subvention salariale, facilité à travailler avec le public. Belle présentation, bon vocabulaire, entregent, avoir des notions d'informatique. Très bonne connaissance du français. Curriculum vitae.
- **CMA - 0212308. RÉCEPTIONNISTE D'HÔTEL.** Permanent, temps plein, de jour, soir et fin de semaine. Salaire selon l'expérience entre 8$ et 11$/l'heure. 35 heures/semaine. Collégial terminé, 1 à 6 mois d'expérience. Connaissance du logiciel Grandvision (HMI), polyvalence, très bonne connaissance du français et de l'anglais. Curriculum vitae.
- **CMA - 0206905. PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN DE TERRAINS.** Temporaire, temps plein, de jour, 7.30$/l'heure, 35 heures/semaine. Être admissible à une subvention salariale, avoir de l'intérêt pour les travaux d'horticulture et les travaux manuels, avoir une bonne capacité physique. Capable de travailler en équipe, être fiable et débrouillard. Curriculum vitae.
- **CMA - 0206247. AGENT(E) DE SÉCURITÉ.** Temporaire, temps plein, de jour, 7.30$/l'heure , 40 heures/semaine. Être admissible à une subvention salariale. Détenir une fiche de vérification d'antécédent criminel (sûreté du Québec). Être fiable et responsable, aimer le contact avec le public. Capable de travailler en équipe. Curriculum vitae.
- **CMA - 0205462. TECHNICIEN(NE) EN LOISIRS.** Temporaire, temps plein, de jour, soir et fin de semaine. 11$/l'heure, 35 heures/semaine, avec possibilité de permanence, collégial terminé, DEC en technique de loisirs ou équivalence, être admissible à un fonds de lutte contre la pauvreté, être imaginatif, très disponible, aimer les défis. Curriculum vitae.
- **CMA - 0192058. TRAVAILLEUR(SE) DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET SOCIAUX (INTERVENANT COMMUNAUTAIRE).** Temporaire, temps plein, de jour, soir et fin de semaine. 7.30$/l'heure, possibilité de 10$/l'heure. 35 heures semaine. Être admissible à une subvention salariale, collégial terminé, DEC en éducation spécialisée en travail social ou formation pertinente. Connaissance en toxicomanie. Curriculum vitae.

Consultez les guichets d'emploi ou communiquez avec le Centre local d'emploi de votre territoire pour connaitre les exigences liées à ces postes.

# 300 SERVICES PERSONNELS

## 307 Agences de rencontres

**AGENCE CALL GIRL** pour vous servir. Engageons 18 à 35 ans. Sylvie: 377-2610

## 309 Escortes

**AGENCE** Stéphanie, nouvelles filles, toutes les semaines, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engageons. 694-1552

**CORPS À CORPS** Cette semaine 5 excellents choix d'hôtesses, dont Sarah (mannequin) et Angie (playmate), 698-0674

**NOUVELLE** agence d'escortes en Mauricie. Demoiselles disponibles pour vous, 24 heures sur 24. Discrétion assurée. www.mtlescorte.com 691-5001. (Engageons)

**POUR** une rencontre intime. Appelez au : 531-9093

## 310 Astrologie, cartomancie

**694-9531** Cartomancienne, voyante. Francine.

**819-609-2917,** voyant - cartomancien. Sur rendez-vous

**LOUISE,** cartes, tarots: passé, présent, futur. Durée 1 heure. 694-7971

## 312 Santé, relaxation

**373-3305** Accorde-toi du temps. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

**CHEZ** Hélène, massage complet de 8h à 16h. 375-5262

**INTIMITÉ** entre hommes, massage et relaxation, endroit discret, de 9h à 23h, 7 jours sur 7. Pierre: 693-6033

**MASSAGE** complet, suédois ou californien. 25, Thibeau, Cap. Alain: 693-1514

**MASSEUSE,** personnalité exceptionnelle, homme ou femme, massage à l'infinité de vos désirs. 378-3367

**POSE DÉTENTE** Michèle : 377-3961

## 315 Soins Thérapeutiques

**536-4108**, massage très profond (thérapeuthique), l'Ayurvédique (des Indes). www.sitequebec.com/halte

**ANOUK**, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

**MASSAGE CALIFORNIEN** Dès 8h. Monique: 229-1603.

**MASSAGE** de détente de 9h à 21h, 7 jours/7. 376-1466

**RELAXOTHÉRAPIE** Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

## 320 Cours, perfectionnement

**COURS** privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

## 321 Garderies, gardiennages

**NOUVEAU!** Le jardin d'Aurélie. Besoin d'une bonne garderie avec atelier éducatif? Nathalie. 371-0332

## 324 Entretien, rénovation

**ARMOIRES EXPERT PLUS** Rénovation et fabrication d'armoires de cuisine sur mesures. Décapage et vernissage d'armoires. Pose de moulures. Spécial avril : armoires en mélamine de couleur. Ouvrage garanti. 819-376-4333

**FAIRE VOUS-MÊME?** Besoin de conseils ou d'aide? Rémy : 379-3344, 384-1643

## 325 Toitures

**COUVERTURE** de bardeaux, toutes régions, travail garanti, estimation gratuite. 373-4102

**COUVERTURES** Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

## 326 Paysagistes, déneigement

**375-4575 SERVICE D'ARBRES BEAULAC** Établi depuis 1961, taille, abattage, nacelle, essouchement, assurances.

## 326 Paysagistes, déneigement

**CÈDRES À HAIE D'ONTARIO** Vente et plantation. Garantie. Estimation gratuite. **377-3859**

## 328 Peinture, décoration

**TIREUR** de joints. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 691-2735, 691-6946

## 330 Services professionnels

**SOS DÉTRESSE 819-386-9100** Rapide. Consultation. Honoraires selon le revenu.

## 331 Services divers

**À BAS PRIX** Déménagement et livraison de toutes sortes. 692-7229

**CONFECTION** Tout genre de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc., 20 ans d'expérience. Launier et fils. Jour : 377-5507

**DÉBOSSELEUR** peintre, 27 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

**FERAIS** tirage de joints. Expérience. Guy: 372-0670

**FISSURES,** infiltrations sur solage, drains, plastrage. 693-6240, 372-7974

## 350 Voyages

**6** juin : Ah 6 bons moines; 22 juin : Elvis Story; 5 juillet: Les Bâtisseurs de Montagne; 14 au 21 juillet : Les Îles-de-la-Madeleine. 691-1468, Pierrette.

**À CONSERVER** 2 mai : Galeries de la Capitale, Salon des Aînés et visite Biscuits Leclerc; 12 mai : Festival Tulipes Ottawa et casino, reste 4 places; 20 mai : casino de Charlevoix, 2 buffets, 37$; Edith : 379-0066, Super Soleil : 379-7661

**VOYAGE** à Montréal, samedi le 24 mai 2003, au nouveau Palais des Congrès, les géants du Ball Room, 3 heures de spectacle, Fernand Gignac, ses musiciens et le Glenn Milles Band, danse et animation. Départ 12h pour le casino de Montréal, souper au Casino. Marthe Bourque, 819-233-2848

# 400 OFFRES D'EMPLOIS

*Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.*

## 402 Personnel de restauration

**AIDE-CUISINIER(ÈRE)** temps partiel, 20h/semaine, du lundi au vendredi. Polyvalente Nicolet. Salaire minimum. Envoyez curriculum vitae par fax, 294-3001, a/s Alain Samson. Buffet Nico inc. 294-3057

**CUISINIER(E)** demandé(e), temps plein. Minimum 2 ans d'expérience. Se présenter après 14h au restaurant Mikes, 300, rue Barkoff, Cap. Demander Luc.

**CUISINIER (ÈRE)**, d'expérience, 30h/semaine et plus, Demandez Carmen, 221-5620

**CUISINIER** (ère) avec expérience, et livreur avec auto et expérience demandé(e)s. Se présenter à Pizzeria 67, 2339 Royale, Trois-Rivières. 373-6767

**CUISINIER** (ère), demandé(e), 35 à 40h/semaine. Se présenter: Restaurant Faste Fou, demandez Sylvain

**CUISINIER,** à temps plein, de soir. Se présenter au 4485, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, après 13h, demander M. Théo.

**CUISINIER-ÈRE** demandé(e), à la Marina de Batiscan. 418-362-2091

**LIVREUR** demandé, se présenter à : La Pizzéria 67, 1135 boul. Saint-Louis, Saint-Louis de France.

**RECHERCONS** cuisinier(ière) et livreur, temps plein, disponible jour, soir, fin de semaine. Salaire compétitif selon expérience. Se présenter au restaurant Mike's, 4750, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, pour remplir une demande d'emploi ou apportez curriculum vitae

**RESTAURANT** Memento recherche pizzaman, aide-cuisiner. Se présenter : 403, 5e Rue, Shawinigan.

**SERVEUSE** avec expérience et plongeur à temps plein. Se présenter entre 10h et midi au Palais Royal, 420 des Forges, Trois-Rivières. Demandez M. Louis.

## 402 Personnel de restauration

**SERVEUSES** d'expérience demandées, pour Restaurant Le Corfou, 790, Saint-Maurice, Trois-Rivières.

**SERVEUSES** et cuisinier avec expérience demandés pour le Restaurant Metaxa, 375-2780 demandez Solange ou Tolis

## 405 Personnel de métiers

**A** qui la chance? Coiffeur(euse) d'expérience pour location. 375-0046

**CAMIONNEURS DEMANDÉS** pour Québec/Ontario/Maritimes et "local", pour transport plate-forme (flat bed). 819-691-6994, ou laisser message.

**CUISINIER(ÈRE)** demandé(e), Région Saint-Alexis-des-Monts. Informations François Lussier. 819-265-4242.

**INFOGRAPHISTE** demandé, pour travail à temps plein. Pour entrevue 377-3636 Gilet Design.

**NICOLET ÉBÉNISTE DEMANDÉ** 40 heures semaine. Salaire selon expérience. **293-6465**

**ON** demande esthéticienne-électrolyste à temps plein, avec expérience. Aussi, technicienne en pose d'ongles, avec expérience. Faire parvenir curriculum vitae à : Nancy Desaulniers, Entre-Nous Esthétique, 1832, av. Champlain, Shawinigan (Qué.), G9N 2L1.

**RECHERCHE** serveur(euse) avec expérience, bilingue, bons pourboires, 376-8888

**SECRÉTAIRE** Clinique dentaire 40h/semaine (2 soirs), connaissances en informatique essentielles. Se présenter avec votre curriculum vitae à la Clinique Dentaire St-Georges, 440, 108e avenue, à Saint-Georges

## 408 Personnel de vente

**TRAVAIL** exceptionnel dans un domaine en pleine croissance, 5 postes disponibles. Expérience en vente un atout. Appelez M. Daniel Lévesque au 1-866-840-8701

## 625 Autos à vendre

## 625 Autos à vendre

## 625 Autos à vendre

## 625 Autos à vendre

## 625 Autos à vendre

La zone de l'usagée TROIS RIVIÈRES Honda

LIQUIDATION FINALE

Autres importantes réductions sur des prix déjà réduits.

CIVIC DX 2000 — 2250.A, 57 000 km, Gar. 160 000 km — ~~15 995$~~ — 14 995$

CIVIC Si 1998 — U.2091, 46 000 km, 5 vitesses, Garantie 160 000 km — ~~15 995$~~ — 14 995$

CIVIC Si 1998 — U.2127. 80 000 km, Automatique, Garantie 160 000 km — ~~16 995$~~ — 15 995$

CIVIC EX-G 2000 — 2294.A, 67 000 km, Garantie 160 000 km — ~~16 995$~~ — 14 995$

ACCORD LX 1999 — U2105.A, 5 vitesses, 76 000 km, Garantie 160 000 km — ~~17 995$~~ — 16 995$

ACCORD LX 1998 — U2194, 97 000 km, Garantie 160 000 km — ~~16 995$~~ — 15 995$

ACCORD LX 2002 — U2224, 57 000 km, Garantie 100 000 km — ~~20 995$~~ — 19 995$

ACCORD LX 1998 — 30212A, 74 000 km, Garantie 160 000 km — ~~16 995$~~ — 15 995$

ACCORD LX 1998 — 22822B, 2 portes, 61 000 km, Garantie 160 000 km — ~~17 995$~~ — 15 995$

ACCORD EX 1995 — 30230A, 92 000 km — ~~11 995$~~ — 10 995$

ACCORD EX-R V6 1996 — U2114, 87 000 km — ~~16 995$~~ — 14 995$

SUZUKI GRAND VITARA — 2001 4X4 automatique — ~~20 995$~~ — 17 995$

CR-V EX 2001 — U222, 40 000 km — ~~24 995$~~ — 23 995$

CR-V LX 2000 — 30198A, 87 000 km, Garantie 160 000 km — ~~19 995$~~ — 18 995$

MAZDA PROTEGÉ 1999 — 79 000 km, 5 vitesses — ~~12 495$~~ — 10 995$

SUZUKI ESTEEM GLX 2001 — Familiale, Toute équipée — ~~15 995$~~ — 14 495$

Financement et location sur place

2e chance au crédit

www.troisriviereshonda.com

377-7500

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

## 412 Personnel demandé

**RECHERCHE** employé(e)s fiables et disponibles pour combler les postes suivants: auditeur de nuit, équipier, sous-chef cuisinier, plongeur. Veuillez contactez Annie Désilets, Hôtel du Roy, 819-379-3232 ou envoyez votre curriculum vitae au 819-379-8045.

## 413 Emplois divers

**20 étudiant(e)s demandé(e)s.** Travail d'agent(e) de promotion pour donner gratuitement des systèmes de sécurité. Excellente rémunération. Demandez François au : 1-800-805-2669

**BAR-MAID** demandée avec expérience. Se présenter au Bar Royal, 1983, rue Royale Trois-Rivières. 375-1479

**BESOIN** immédiat de 5 téléphonistes pour de la prise de rendez-vous. Appelez Pierre-Olivier: 418-840-8701 entre 10h et 13h

**CAMELOTS** demandés, pour secteur Hamelin, rue Ernest Fleury, Trois-Rivières; rues Sirois et Garceau, Trois-Rivières-Ouest. 377-4944

**CUISINIER-ÈRE** demandé-e, du lundi au vendredi, de jour. Restaurant à Saint-Paulin. 268-2275 Normand.

**ENTREPRISE** dans le domaine des systèmes de sécurité résidentielle est à la recherche de 3 techniciens pour se joindre à son équipe en pleine expansion, dans la région de Trois-Rivières. Pour plus d'informations : 819-374-4432

**MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS**
(autobus scolaires) moteur diésel, programme d'entretien préventif PEP, poste permanent, 40 heures/semaine, 13.70$/heure. Se présenter chez, du lundi au vendredi, 2755 Charbonneau, Trois-Rivières-Ouest.

**OPPORTUNITÉ** d'affaires $. Personnes sérieuses pour développer leur entreprise à domicile. Temps plein ou partiel. 375-0964.

**RECHERCHE** barmaid et "shooter girl" , au bar La Halte. 535-4258

**RECHERCHE** personne fiable pour entreprise de lavage à pression, avec expérience si possible. 376-1310

**TRAVAIL** à domicile. 500$ à 1500$ temps partiel. 2500$ à 5000$ temps plein. 1-888-217-9883

**TU aimes le plein air et les sports d'équipe?** Nous avons un travail pour toi! De 225$ à 375$/semaine. Appelez: 819-840-8701, Katie.

**VENDEUR(SE) DEMANDÉ(E)**
Plus ou moins 30 heures / semaine. Les Pieds sur Terre, 4310 boul. Des Forges, Trois-Rivières. Faire parvenir votre CV à : fortin@qc.aira.com ou par fax : 1-418-683-5101

## 415 Représentant(e)s

**COMPAGNIE EN MAURICIE**
Recherche 2 représentants pour s'occuper d'une clientèle établie. EXIGENCES : Secondaire V général - Automobile - Ambitieux(se) - Entregent. OFFRONS : Revenu garanti, bénéfices marginaux, cours de formation. 691-4242.

# 500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

## 503 Impôts, comptabilité

**RAPPORTS** d'impôts informatisés. Transmission électronique. Seulement 25$ peu importe le nombre d'annexes. 371-7308

**RECEVEZ VOTRE REMBOURSEMENT D'IMPÔT FEDERAL IMMEDIATEMENT**
Rapport d'impôt provincial et fédéral, 36$; (aide-sociale, 26$). 819-378-8951

## 515 Prêts, hypothèques

**PROBLÈME** financier. Prêt personnel, 1re et 2e hypothèque jusqu'à 100%. Conseiller B.D.A. 536-5525

**PROBLÈMES FINANCIERS!**
**Conseils, solutions, prêts en 1re et 2e hypothèque**
**819-694-4245**

# 600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

## 623 Autos - Camions demandés

**371-1327** Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

**ACHETONS** autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE**
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

## 625 Autos à vendre

**1995** 46 000km réel, Chrysler Cirrus, 2.5, dame 65 ans, 8995$. RS Auger 372-7891

**1997** Neon LX, automatique, 35$/semaine, 4 ans. R.S. Auger 371-1042

**1997** Sunfire, bijou, 38$/semaine, 4 ans. R.S. Auger 371-1042

**1998** Toyota Tercel CE, A-1, 41$/semaine, 5 ans. R.S. Auger 371-1042

**1999,** Saturn SL1, 54 000 km, mécanique A-1, pneus hiver, 8000$. 696-2933

**1999** Geo Metro, 5 vitesses, A-1, 29$/semaine, 5 ans. R.S. Auger 371-1042

**1999** Sunfire automatique, radio cd, 39$/semaine, 5 ans. R.S. Auger 371-1042

**2000** 4 Sunfire + Cavalier, bijoux. Air. 48$/semaine, 5 ans. R.S. Auger 371-1042

**2000** Accent GSi, climatiseur, 43$/semaine, 5 ans. R.S. Auger 371-1042

**2001** Neon LX, équipée, climatiseur, 53$/semaine, 5 ans. R.S. Auger 371-1042

**371-9988**
**2530 ROYALE**
**G.A.N. AUTOMOBILE**
00 Century, 72.78$/semaine
00 LeSabre, bas millage
00 Sunfire SE, noire
00 Cavalier Z-24
00 Grand Prix, GT
00 Cavalier, sedan
00 Malibu, prix revisé
00 Sunfire, 49$/semaine
00 Malibu, argent
99 Intrigue, 65.33$/semaine
99 Alero, bas millage
98 Geo Metro, automatique
98 Grand Am, 49$/semaine
97 Accent, bas millage
96 Honda, bas millage
95 Geo Metro, manuelle
**CAMIONS**
00 (2) Montana
00 Tracker, 2 toits
99 Tracker, manuelle
99 Blazer LS
98 Pick-up Cheyenne
97 Sidekick, convertible
97 Jeep, convertible
**VÉHICULES GARANTIS**

**374-1056**
**LE KING DE L'AUTO**
**426 THIBEAU - CAP**
02 Grand Prix SE, rouge
02 Malibu, V-6, équipée
02 Impala, 4 portes, bleue
01 Sebring LX, V-6, garantie
01 Focus ZX3, automatique
01 Cavalier, climatiseur
00 Grand Am GT, 2 portes
00 New Beetle, automatique
00 Mustang, V-6, 5 vitesses
00 Chrsyler 300M, grise
00 Focus familiale, équipée
00 Sunfire, 4 portes, A-1
00 Focus SE, automatique
00 Sunfire GT, 5 vitesses
00 Toyota Écho, à voir
00 Grand Am SE, 4 portes
00 Focus SE, manuelle
00 Neon LE, 48 000 km
99 Cavalier, 56 000 km, A-1
99 Alero GL, V-6, 4 portes
99 Intrepid, comme neuve
99 Honda Civic, 4 portes
99 Saturn SC1, 3 portes
99 Regal LS, tout équipée
99 Intrigue GL, équipée
99 Néon, équipée, toit
98 Honda Accord, bijou
98 Protegé SE, 60 000 km
98 Camry, tout équipée
98 Corolla LE, 5 vitesses
98 Sentra SE, climatiseur
97 Golf CL, automatique
96 Tercel, 5 vitesses
**CAMIONS**
00 Sonoma, King Cab, V-6
00 Jimmy, 4x4, 2 portes
00 Windstar, tout équipé
00 Montana, 2 tons, à voir
99 Grand Cherokee Laredo
99 Trans Sport SE, allongé
99 Montana, 5 portes, extra
99 Jeep TJ, 4x4, 2 toits
99 Venture LS, 5 portes
99 GMC 1500, 4x4, 3 portes
99 Tracker, 4x4, 4 portes
99 Blazer, 4x4, 4 portes
99 Explorer, 4x4, 2 portes
98 CR-V, 5 vitesses, bijou
**Financement sur place**

**374-6469**
**JEAN-YVES GIRARD**
**1950, COURTEAU**
**SORTIE 205**
**DES PRAIRIES, CAP**
**1500 pi, AUTOROUTE 40**
00 Jaguar type S, silver
02 (3)Grand Prix, 16 950$
02 (3) Malibu V-6, équipée
02 Taurus, équipée, 15 950$
02 Sebring LX, 16 500$
01 Mazda Protegé, 12 950$
00 Beetle, équipée, 13 950$
00 Impala LS, grise, 14 950$
00 Concorde LXi, noire, cuir
00 (2) Mustang V-6 ,équipée
00 Chrysler LHS, équipée
00 Z-24, grise, 11 950$
00 (6) Malibu, 12 950$
00 Century, 28 000 km
00 Grand Am, équipée
00 Cirrus, 4 portes, 9950$
00 (16) Sunfire et Cavalier, à compter de 8950$
00 Focus équipée 10 950$
00 Focus ZX3 automatique
99 Concorde LXil, 12 950$
99 (3) Civic, 2 et 4 portes
99 Mazda Protegé, 10 950$
99 Tercel, manuelle, 9950$
99 Z-24, équipée, 10 950$
98 Camry, équipée, 12 950$
98 Corolla, 4 portes, 9950$
94 Achieva, équipée, à voir
94 Bonneville, 3950$
93 Century, équipée, à voir!
**CAMIONS**
01 Tracker équipé, 16 950$
01 Windstar LX, 13 950$
01 Astro, 4 WD, 16 950$
01 Grand Caravan, 16 950$
00 Tracker, équipé, 15 950$
00 Tracker, rouge, 13 950$
00 F-150 XLT, king cab, V-6
00 Sonoma 4x4, king cab
00 S-10, king cab, 16 950$
00 (8) Blazer et Jimmy, 4x4, 2 et 4 portes, équipés
00 Grand Cherokee 19 950$
00 Dakota 4X4 king cab, V-6
00 S-10, king cab, sportside
00 (3) Windstar LX, 13 950$
00 (12) Montana, 15 950$
00 GMC, 8 pi, 4.3, 15 950$
99 F-250, king cab, 4x4, XLT, 5.4, 19 950$
99 S-10, king cab, extrême
99 Grand Vitara, 13 950$
99 Ford XLT, 8 pi, équipé
99 (2) GMC, king cab, 4x4
99 Grand Cherokee, V8
98 Safari, équipé, 13 950$
98 Dakota, king cab, SLT
97 F-150, king cab, 11 950$
95 Lumina van 3.8, 4950$
91 Blazer, 4x4, 2250$
**40 camions de tous genres**
**PLUS DE 125 VÉHICULES**
**de modèles récents, autos et camions, 1999 à 2002**
**Financement sur place.**

**377-0888**
**AUTO DENIS LEMAY**
**7715 BOUL JEAN XXIII**
**(COIN BOUL MAURICIEN)**
97 Sunfire, rouge, 5295$
96 Jetta Trek, 8795$
95 Jetta, diesel, 7595$
95 Ford Contour, 3995$
95 Néon, manuelle, 3995$
93 Grand Am, V-6, 2995$
93 Cutlass Ciera, 2995$
93 Dodge Colt, 2795$
92 Passat GL, 3995$
89 Honda Civic, 1995$
**CAMIONS**
98 Van Winstar, 7495$
96 Van Lumina, 3.4, 6495$
96 Windstar, 3.8, 5995$
95 Villager GS, V6, 6995$
95 Sidekick, 4x4, 6295$
94 Jeep YJ, 2 toits, 8995$
94 Grand Cherokee, 7995$
94 Van Lumina, V6, 5495$
94 GMC Safari, 3995$
91 Jeep YJ, 4x4, 5395$

**693-3328**
**PIERRE CLOUTIER AUTOS**
**6825, BOUL DES FORGES**
**TROIS-RIVIÈRES**
01 Jetta GLS, automatique, 1.8 turbo, 48 000km
02 Sebring LX, 33 000 km
02 Century, 39 000 km
01 Corolla CE, 45 000 km
01 Sentra XE, 48 000 km
01 Echo, bleue, 42 000 km
01 Saturn SC-1, 52 000 km
01 Intrepid, 2.7, 48 500 km
01 Accent GSi, 49 500 km
00 (2) Focus SE, climatiseur
00 Esteem familiale
00 Civic DX, 53 000 km
00 Sunfire, or, 32 000 km
00 Cavalier Z-22, 57 000 km
00 Saturn SL-1, 50 000 km
00 Protegé LX, 12 995$
00 Saturn SL-1, 55 000 km
00 Echo, climatiseur, noire
00 Protege LX, 1.8, équipée
00 Echo, 58 700 km
00 Focus, ZX3, 31 000 km
00 Grand Prix, 40 500 km
00 Cavalier, 2.2, 56 900 km
00 Acura EL, grise
99 Geo Metro, 41 000 km
99 Stratus, équipée, 9995$
99 Protegé LX, manuelle
99 Civic Si, 12 995$
99 Altima, bijou, 62 000 km
99 Civic SE, climatiseur
00 Chrysler Cirrus, V-6
99 Sonata, 10 495$
99 Z-24, rouge, manuelle
99 Alero GL, grise
98 Civic CX, manuelle
98 Protegé SE, 8995$
98 Protegé, verte, 8995$
98 Avenger ES, 78 000 km
98 Saturn SC-1, 8995$
99 Tercel, automatique
99 Tercel, climatiseur
99 Grand Am, 2 portes
99 Sentra GXE, manuelle
99 Intrigue GLS, cuir
98 Malibu LS, 9995$
99 Tracker 4x4, noir
01 Mazda MPV, 67 000 km
01 Caravan SE, rouge
00 Windstar, 2 climatiseurs
00 Caravan, 3.3L, 46 000 km
00 Caravan, 3.L, 59 000 km
00 Chevrolet Silverado, 4x4, V-8, 5.3L, cabine double, tout équipé, 29 000 km
00 Grand Vitara, 25 000 km
00 Grand Vitara, 67 900 km
00 Caravan sport, 3.3L, entièrement équipé, sièges électriques, bijou
00 Astro LS, bijou
00 CR-V, LX, 59 000 km
00 Caravan, blanche
00 Caravan, verte
00 Caravan, 61 000 km
00 Caravan, 3.3
99 Sonata, V-6, 30 000 km
99 Saturn SL-1, 9595$
99 Dakota, 4x4, bijou, V-8 magnum, équipé
99 CR-V, LX, 62 000 km
99 Grand Caravan, super
00 Trans Sport Montana
98 Dakota sport, rouge
**Financement.**
**Garantie sur place.**
**www.pierrecloutierauto.com**

**ACCENT 1999**
berline, 4 portes, automatique, super propre, balance de garantie. Aubaine! 5999$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

**ACURA** 2002, 1.7 Premium, 14 000 km, transfert de location : 383$ par mois. 696-1325, 370-3702

**ACURA** Integra, GS, 92, 4 portes manuelle, tout équipée, aileron, toit ouvrant, mags, marine, intérieur cuir, 5500$. 372-4827

**ACURA** Legend, 1990, n'a pas connu l'hiver (Floride), en bon état. 297-2844

**ARVISAIS AUTO**
**SAINT-BONIFACE**
**PRIX PAR SEMAINE À L'ACHAT**
**0$ COMPTANT**
**819-535-2376**
AUTOS
02 Neon, 58$ / 12 295$
01 Kia Rio, 41$ / 8995$
01 Cavalier, 48$ / 10 495$
00 Focus, 48$ / 10 495$
00 Echo, 50$ / 10 995$
00 Elantra, 36$ / 7995$
00 Cavalier, 41$ / 8995$
00 Saturn SCI, 45$ / 9995$
99 Accent, 29$ / 6495$
99 Civic DX 45$ / 9995$
99 Tiburon, 48$ / 10 495$
99 Tercel, 36$ / 7995$
99 Escort 36$ / 7995$
99 Sonata, 41$ / 8995$
99 Elantra, 32$ / 6995$
99 Stratus, 41$ / 7995$
99 Camry, 64$ / 13 995$
99 Protegé, 55$ / 9995$
99 Corolla, 41$ / 8995$
98 Sunfire, 34$ / 6995$
98 Accent, 29$ / 6495$
CAMIONS
03 Caravan, 95$ / 20 995$
01 Sierra, 59$ / 12 995$
01 Venture, 57$ / 12 495$
00 Windstar, 50$ / 10 995$
00 Caravan, 50$ / 10 995$
98 Voyager, 39$ / 8495$
Ouvert le soir du mercredi au vendredi.
**www.arvisaisauto.com**

**AUBAINE,** Acura Integra, 1991, grise, 165 000 km, mécanique A-1, tout ouvrant, très propre, prix réduit, 376-6767

**AUTO - CRÉDIT**
**OUI AUJOURD'HUI**
**1000$ COMPTANT**
**371-1042 - 372-7891**

**AUTOMOBILES RÉJEAN MARTEL**
**119, SAINT-LAURENT**
**CAP**
Prix incroyable, financement sur place.
93 GMC king cab, 8 pi de boîte, 6 cylindres, automatique, parfait état.
98 Ford Contour, tout équipée, très propre, spécial
94 Grand Prix, parfaite condition, à voir
94 Honda Accord EX, automatique, carrosserie et mécanique A-1
94 Saturn familiale, automatique, très très propre, 1 seul propriétaire, faites vite !!!
93 Caravan allongée, 4X4, équipée, parfait état.
87 Ford F-150, 6 cylindres, automatique, avec boîte de fibre
89 GMC 4X4, avec pelle Fisher 3 positions, mécanique A-1.
**TOUS CES VÉHICULES SONT GARANTIS 3 MOIS ET PLUS**
**693-6116**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**
**Kia La Pérade**
**Neufs ou d'occasion**
**(418) 325-2444**
1081036

**AUTOS DENIS LEFEBVRE**
**379-2828**
97 Sunfire, 2portes, 5995$
97 Escort familiale, 5995$
97 Century LTD, 8995$
97 Cronos 026, 7995$
97 Golf GL, bleue, 8495$
97 Toyota Corolla, 7995$
97 Elantra, 4995$
97 Neon, 88 000 km, 4995$
96 Supreme SL, 80 000km
96 Golf GL, noire, 7995$
96 Trans Sport, 3.4, 9995$
96 Saturn, verte, 5995$
96 Neon Hyline, 3995$
95 Cirrus LX, V-6,5995$
95 Eagle Talon TSi, 9995$
95 Windstar GL, 5995$
95 Grand Laredo, 8995$
95 Geo Metro, 3495$
95 Cavalier, 4995$
95 Z-22, 4495$
94 Cherokee 4X4, 6995$
94 Civic CX, 5995$
94 Accord EX-R, 9995$
94 Saturn, 3995$
94 Safari SLX (7), 5995$
93 Golf GL, diesel, 4995$
93 Mazda Protegé (1)
92 Precedia GS, V-6, 5995$
92 Mazda Protege, 3995$
91 Astro allongé, 3995$
91 Tempo, 2495$

**AUTO YD ST-GERMAIN**
**379-0445**
98 SUNFIRE, 108 000 km 8995 $
95 CONCORDE, tout équipée 5995 $
95 SWIFT, 109 000 km 3995 $
95 SABLE GS, tout équipée 3995 $
93 BONNEVILLE SSE, équipée 5495 $
TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS 1 AN
30 véhicules en stock
3601, route 157, Mont-Carmel

## 625 Autos à vendre

**BUICK** Regal Limited 1992, 6 cylindres, automatique, 112 000 km certifié, tout équipée, aucune rouille. Super propre. Mécanique A-1. 2850$. 222-8530, 701-0056

**CAVALIER** 2001, 4 portes, automatique, 18 000 km, démarreur, 287$/mois (aucun comptant). Diane : 376-2244 ou 384-7957

**CAVALIER** 2002, 4 portes, automatique, 51 000 km, garantie 5 ans 100 000 km, 9700$. 531-0234, 538-9412

**CAVALIER** Z-22, 1997, 120 000 km, 6000$ négociable. 378-9014, 609-1734

**CAVALIER Z-22**
97, 2 portes, manuelle, garantie 1 an, 5900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**CAVALIER** Z-24, 2001 noire, 5 vitesses, tout équipée très propre, 18 000 km, prix à discuter. 233-2168 ou 233-2354. Alain.

**CAVALIER** Z22, 1998, mécanique A-1, très propre, système de son et lecteur CD Alpine, 8500$ négociable. 696-0249

**CHRYSLER** Dynasty, 90, tout équipée, 1000$. 377-2913

**CHRYSLER** Intrepid, 1999, très propre, mécanique A-1, tout équipée, démarreur, 108 000 km, 9800$. 696-0390

**CHRYSLER** Intreprid 2001, Édition Spéciale, équipement de luxe, 49 500 km, prix à discuter, négociable. 819-373-5759

**CHRYSLER** Intrepid, 1993, 200 000 km, très propre, 3900$ négociable. 229-3536, 697-6548

**Concessionnaire Suzuki**
**LAROCHELLE SUZUKI**
**380, THIBEAU SUD - CAP**
**sortie 203 sud**
**375-7111**
01 Esteem automatique
01 Swift, automatique
00 Tracker, 4 portes, gris
99 Vitara automatique
99 Accent GL, automatique
99 Firefly, automatique
99 Cattera, toit, 24 000 km
98 Esteem, 15 000 km
98 Corolla VE, garantie
98 Toyota Tercel
98 Accent GL, 4 portes
97 Sidekick sport JLX
97 Neon, automatique
97 Sunfire, automatique
96 Neon, manuelle, 3995$
96 Achieva, 58 000 km
95 Sentra, 65 000 km
95 Mystique, 79 000 km
95 Lumina Van, 5995$
93 Lada Niva, 4x4
**Plus de 75 véhicules**

**DÉCAPOTABLE** Geo Metro LSi, 92, manuelle, jaune, A-1, impeccable, 2e propriétaire, 3900$. 373-7704

**DODGE STRATUS**
97, 4 portes, automatique, climatiseur. Un seul propriétaire. Garantie 2 ans. 7200$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**ÉCONOMISEZ 5000$**
Pontiac Sunfire, 2003, neuf, 3500km, 13 500$.
Guy : 418-325-3009

**ESCORT LX SPORT**
1997, 4 portes, manuelle, équipée. Garantie 1 an. 5600$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**FORD CONTOUR LX**
1995, 97 000 km, V6, tout équipée. Garantie 1 an. 6400$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**FORD** Contour SE, 1998, tout équipée, vitres, toit, portes et sièges électriques, intérieur cuir, climatiseur, régulateur, 5 vitesses, mags. 5900$. 819-228-2347

**FORD** F-150 XL, 1999, 4x4, V-8, boîte 8 pi, King Cab, 86 000 km, 19 500$ négociable. 532-3063

**FORD** Mustang 1996, V-6, 3.8L, manuelle, 7500$ ferme. 376-7089, 819-233-1711

**FORD** Probe GTi, 1993, V-6, automatique, tout équipée, toit ouvrant, mags, système de son, 4995$ négociable. 819-222-8530 ou 819-699-0884

**FORD** Tempo, GL, 1993, 6 cylindres, manuelle, 141 000km, 1 propriétaire, excellente condition, 3300$ négociable. 376-1424

**FORD** Tempo 1990, blanche, 2 portes, très propre, mécanique en bon état, automatique, 2800$. 377-1636

**GRAND AM SE**
1993, 4 portes, automatique, tout équipée, V6, 3300. Garantie 1 an. 3900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**HONDA** Accord EX-R, 98, parfait état, 107 000 km, garantie 160 000 km, V-6, intérieur cuir, démarreur à distance, 17 500$. 538-6289

**HONDA ACCORD LX 2000**
4 portes, manuelle, garantie 18 mois ou 100 000 km, mags, couleur or, 70 000 km, climatiseur, 14 900$ ferme. 371-2662, 384-3669

**HONDA** Accord LX 1998, vert, automatique, 74 600 km, 15 300$. 378-2193

**HONDA** Civic, 2001, manuelle, 4 portes, climatiseur, 67 000 km, cd,aileron, 13 500$. 697-7301 ou 285-9014

**HONDA** Civic 1991, rouge, manuelle, 3 portes, 180 000 km, 2200$ négociable. 819-533-5875, Mario.

**HONDA** Civic CX, 1998, 39 000 km, manuelle, rouge, 10 500$. 373-5496

**HYUNDAI ACCENT 1999**
39 000 km seulement, comme neuve, balance de garantie Hyundai. Aubaine! 5999$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

**HYUNDAI** Accent 1998, 4 portes, automatique, 71 00km, argent, 5975$. Belle Voiture. 819-535-2525 ou 819-696-1436

**HYUNDAI** Elantra 1998, automatique, 77 000 km, impeccable, 6975$. Belle Voiture. 819-535-2525 ou 819-696-1436

**HYUNDAI** Tiburon FX 1997, noire, manuelle, AM-FM, CD, très équipée, faut voir, 7900$ négociable. 697-3529, 535-2538

**LUMINA** 1993, 4 portes, 1800$ négociable. 377-5881, 377-5125

**MALIBU 1998**
6 cylindres, entièrement équipée, très propre. Aubaine! 5698$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

**MAZDA** 626, 1985, très bon état, 800$. 370-1748

**MAZDA** 626 Cronos ES, 1993, 160 000 km, équipement complet, très propre, faut voir. 819-523-9192

**MAZDA** Precidia, 95, manuelle, mécanique A-1, 5500$. 296-1158, 696-3971

**MAZDA** Protegé SE, 1999, automatique, 76 000km, CD, aileron, impeccable, antidémarreur, 9999$ taxes incluses, 293-3331

**MAZDA PROTEGÉ ES**
1995, nouveau modèle, 4 portes, manuelle, tout équipée, impeccable. Garantie 1 an. 6600$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**MAZDA** Protège 323 1990, automatique, "overdrive", 1200$. 819-537-1399

**MAZDA** Protege 91, 155 000 km, pas de rouille, tout équipée, 2650$. 365-7470

**MAZDA** Protegé DX, 1992, 145 000 km, manuelle, climatiseur, cd, pas de rouille, 3300$. 377-7769

**MAZDA** Protegé SE, 2000, beige, automatique, climatiseur, 53 000 km, 12 600$. 694-6538

**MERCURY** Topaz, 1993, automatique, 4 portes, original, V-6, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver sur jantes, 4 mags avec pneus d'été. 2000$ négociable. 819-537-1399

**MUSTANG** 1989, 4 cylindres, 800$; Dodge Caravan SE 1986, 900$. 370-6442

**NISSAN ALTIMA GXE**
1997, 116 000 km, 4 portes, automatique, tout équipée, garantie 2 ans, 9900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**NISSAN** Maxima SE, 2002, cuir, 9150 km, spécial: 31 995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**NISSAN** Maxima GXE, 2000, équipement complet, 45 000 km, spécial, 21 995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**NISSAN** Sentra, 96, automatique, 4 portes, climatiseur, 1 propriétaire, 373-4605 soir

**NISSAN** Sentra GXE, 2002, automatique, climatiseur, spécial, 16 495$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**NISSAN** Sentra GXE, 2001, automatique, climatiseur, spécial, 15 495$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**NISSAN** Sentra GXE, 2001, climatiseur, très propre, spécial, 14 995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**OLDSMOBILE** Aurora, 1995, 126 000 km, intérieur cuir, très propre, 12 000$. Après 17h : 373-1905

**OLDSMOBILE** Ciera 1990, 235 000 km, bonne condition, 1100$. 373-6762

**OLDSMOBILE** Royale Eighty-Eight, 1994, tout équipée, très propre, plusieurs pièces neuves, 3400$ négociable. 819-222-8530 ou 819-699-0884

**PLYMOUTH ACCLAIM**
93, V-6, 3.0L, garantie 1 an, 2900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**PLYMOUTH** Breeze, 97, verte, climatiseur, 48 200 km, très propre, 8995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**PONTIAC** Bonneville 1994, tout équipée, femme propriétaire, 4500$. 418-362-3170

**PONTIAC** Grand Am SE, 1999, 60 000 km, couleur or, démarreur à distance, comme neuve, garantie, 11 500$. 372-5568

**PONTIAC** Sunbird 1994, 118 000 km, 3500$ négociable. 376-4550

**PONTIAC** Sunbird, 1988, 800$; Nissan Sentra, 1990, 400$ ; Chevy Van Chevrolet, 1980, 600$, négociable. 378-7505

**PONTIAC** Sunfire, 2000, automatique, 4 portes, spécial 9995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**POUR** bricoleur : Jeep Willys 1952, plusieurs pièces rechange. Acheteur sérieux seulement : 375-4456

**PRESCIDIA GS 1993**
V-6, automatique, très propre, garantie 1 an. Aubaine! 4993$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

**SATURN** 1992, 4 portes, automatique, 2800$ négociable. 377-5881, 377-5125

**SATURN** SC1, 1997, 5 vitesses, 139 000km, 2 portes, équipée, 6000$. 539-8482

**SATURN** SL1 1996, 146 000 km, manuelle, comme neuve, 4000$. 377-7769

**SUBARU** Impreza 2002, 2.5 RS, manuelle, bleue, aileron, démarreur, pneus d'hiver, cause : transfert, 23 500$. 696-2933

**SUNBIRD 1990**
4 portes, 140 000 km, automatique, garantie 1 an. Aubaine! 1690$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

**SUNBIRD** 1991, bleue, 4 portes, bon état, 500$. 370-2922, 374-6710

**SUNFIRE** 2000, 2.4L, toit ouvrant, climatiseur, régulateur, 26 000km, 693-7452

**SUNFIRE DÉCAPOTABLE**
1999, automatique, tout équipée, 109 000 km, en bon état. 697-5662

**TOYOTA** Camry LE, 1992, 139 000 km, voiture impeccable. Soir: 379-6465

**TOYOTA** Celica GT, 2001, 30 000 km, argent, manuelle, excellente condition, balance de garantie. Prix négociable. (819) 694-7122

**TOYOTA** Corolla CE 2000, 4 portes, manuelle, 54 300 km, 13 500$. 537-3111.

**Automobiles Propulsion**
1998 Volvo S70 Turbo
2000 New Beetle, 5 vit.
1997 Range Rover, aubaine
2001 Focus, 5 vit., 4 portes
2000 Focus, 46 000 km
1997 Status, 46 000 km, reste de garantie, 9995 $
2000 Deawoo Lanos, 6695 $
1999 Deawoo Nubira, 6495 $
2000 Neon, 4 portes, 8995 $
1998 Neon, 5 vit., 6995 $
1996 Civic Si Sedan, 5 vit.
1995 Civic, roues 16 po
1993 Volvo 850, 7995 $
1993 Dodge Stealth, bas kilo.
1999 Cavalier Z24, garantie
1999 Sunfire, noire, 5 vit.
1998 Sunfire GT, rouge
1992 Cadillac Fleetwood
***********
1997 Range Rover, 21 495 $
1993 Sidekick, 5 vit.
1992 Cherokee, 4195 $
1992 S10 Pick-up, 2995 $
1992 S10 boîte fermée, 2995 $
1992 Jimmy 4 x 4, 4695 $
1988 Jimmy 4 x 4, 2995 $
1987 Bronco 4 x 4, 3995 $
**Financement bancaire**
**(819) 377-0605**
1080150

**TOYOTA COROLLA** 1991, familiale, A-1, 5 vitesses avec contrôle, 147 000 km + 4 roues, 6 pneus, 2500$ négociable. 1-819-288-5271

**TOYOTA** Corolla 1994, excellente condition, 4 portes, automatique, 4 cylindres, sièges baquet, extérieur blanc / intérieur bleu, kilométrage garanti 28 900 km, radio am/fm, lecteur de cassette, démarreur à distance, chauffe-moteur, traitement antirouille de Toyota, pneus 4 saisons et pneus d'hiver, prix : 8500$. Demander Solange : 379-4956

**TOYOTA ECHO**
2000, 4 portes, automatique, climatiseur, garantie 2 ans, 10 200$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**VOLKSWAGEN** Cabriolet, 1999, automatique, blanche, 59 000 km, pneus 16 po (low profil), mags, système de son Alpine (valeur 3000$), jamais sorti l'hiver, 22 500$. 450-803-5410

**VOLKSWAGEN** Cabriolet, 1995, rouge/toit et intérieur noir, impeccable. 377-4678 ou 384-1082

**VOLKSWAGEN** Golf GTi 1994, manuelle, 140 000 km, A-1, moteur refait sur garantie, 6900$. 233-9147

**VOLKSWAGEN** Golf, 1994, CL, noire, 4 portes, manuelle, 3000$. 819-370-8990

**VOLKSWAGEN** Jetta diesel, 1997, 375 000 km, très propre, 4950$. 373-4610

**VOLKSWAGEN** Jetta TDi, 2001, 40 000km, automatique, 21 500$. 538-6796

**VOLVO** 740 GLE 16 valves 1990, intérieur cuir, très propre, tout équipée, 4600$. 222-8530, 701-0056

## 626 Camionnettes à vendre

**1996** GMC, Safari SLX van, tout équipée, bas millage, impeccable. 293-2383

**1997** pick up Chevrolet, 2X4, 58$/semaine, 4 ans. R.S. Auger 371-1042

**1998** Venture équipée, 3.4, 53$/semaine, 5 ans. R.S. Auger 371-1042

**4X4** Lexus RX 300, 2000, 70 000 km, tout équipé. 227-2418

**ASTRO SLE 1991**
entièrement équipé, 7 passagers. Aubaine! 2991$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

**BLAZER** 4x4, 1985, automatique, très propre. À voir! 819-539-3204

**CHEROKEE** 1986, 140 000 km, en bonne condition, 750$. 373-8657

**CHEVROLET** 1994, S-10, 173 000 km, manuelle, très propre, bonne mécanique, 4800$. 538-0586

**CHEVROLET** Silverado 2500 HD, 1996, 4X4, tout équipé, 5.7 Vortec, boîte Leer 8 pi, 91 500 km, état neuf, 19 500$ négociable. 691-5466

**CHEVROLET** Silverado, King Cab, 1988, mécanique refaite à neuf, 6.2L diesel, automatique, boîte 8 pi, très bonne condition, véhicule fiable, 2e propriétaire, 6900$ négociable. 819-472-0595, 819-336-6410

**CHEVROLET** Silverado LT 1999, king cab, 2X4, 72 000 km, tout équipé, 24 300$. 535-7118

**CHEVROLET** Venture, 2000, 4 portes, bas millage, spécial 14 995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**DAKOTA SPORT**
1993, king cab, automatique, 130 000 km, V-6, 3.9L, 1 seul propriétaire. . Garantie 1 an, 6900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

**DAKOTA SPORT**
4x4, monté sport, mags, etc. 6 cylindres, manuelle. Aubaine! 2495$ ou meilleure offre. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

**DODGE** Caravan SE, 1986, 2.6L, moteur 95 000 km, en parfaite condition, 224-7653

**DODGE** Grand Caravan, 1992, allongé, tout équipé, climatiseur, 3500$ négociable. 819-222-8530 ou 819-699-0884

**FORD** Explorer XLT, 2000, complètement équipé, spécial, 17 995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**FORD** F-150, 1989, 4x4, manuelle, 302, très propre, 5900$. 819-646-5617


**225 VÉHICULES D'OCCASION EN STOCK**
**PROFITEZ MAINTENANT DES PRIX DU PRINTEMPS CHEZ DESCHAILLONS AUTOS**
EN STOCK 45 CAVALIER ET SUNFIRE
20 HONDA EN STOCK
4 MODÈLES DÉCAPOTABLES EN STOCK
51 CAMIONS ET VÉHICULES UTILITAIRES

**CHEVROLET MALIBU 2002**
Bourgogne, 28 000 km
17 499$

**CHEVROLET EXPRESS CARGO 2001**
Noir
19 899$

**CHRYSLER PT CRUISER LIMITED 2001**
Argent, cuir, toit électrique, roues chromées
19 499$

**MAZDA PROTEGÉ LX 2001**
Argent, automatique, déflecteur
14 999$

**FORD FOCUS STW SE**
Argent, roues en alliage, climatiseur, 5 vitesses
12 799$

**TOYOTA COROLLA 2000**
Rouge vin, 5 vitesses, climatiseur
11 499$

**HONDA CIVIC 2002**
Argent, 4 portes, automatique
15 999$

**JEEP 1991**
Rouge, condition A-1, 5 vitesses
6999$

**SATURN SC1 2000**
Argent, 3 portes, 5 vitesses
10 499$

**MAZDA MPV 2001**
Argent, équipement complet
19 899$

**NISSAN MAXIMA 1998**
Bronze, équipement complet, seulement 62 000 km
17 999$

**CHEVROLET IMPALA 2002**
Argent, 19 000 km
19 499$

**DODGE RAM SPECIAL EDITION 1999**
Vert, haute performance
21 999$

**PONTIAC GRAND PRIX GT 2000**
Bleue, seulement 15 000 km
19 499$

**SATURN FAMILIALE 2000**
Argent, « gros modèle », automatique, équipement complet
13 499$

**CHEVROLET ASTRO LS 2000**
Bronze, 8 passagers, équipement complet
17 999$

**CHRYSLER SEBRING 2002**
Argent, 6 cylindres, équipement complet

625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre

30 TAURUS 2002

à un seul prix facile

269$* par mois

30 TAURUS 0$ COMPTANT

* Location-bail 60 mois, 108 000 km à l'odomètre permis (10¢ du km excédentaire). Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Modèles à titre indicatif seulement. Véhicules d'occasion à bas kilométrage.

370.3315

Au pied du pont Laviolette

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Trois-Rivières FORD • LINCOLN

On vous facilite la VIE

7100, boul. Royal, Trois-Rivières | Internet : www.trfordlincoln.com

1086926

## 626 Camionnettes à vendre

**FORD** Ranger XL, 96, automatique, V6, king cab, boîte de fibre, 100 000 km, démarreur, 4 roues d'hiver, 8900$. 819-373-8693, 418-289-2080

**FORD** Windstar sport, 2002, rouge, 35 000km autoroute, 25 000$. 819-539-1051

**GMC** Jimmy SLS, 2002, automatique, 32 400km, spécial, 19 995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**GMC** Safari 1998, climatiseur, chauffage avant - arrière, 4.3 Vortec, attache pour remorque, 12 500$. 819-297-2421

**GMC** Sierra SL, 2000, 4x4, 59 000km, 25 500$. 691-5705

**GMC** Sierra SLE, 2001, 4x4, King Cab, 4 portes, boîte courte, tout équipé, avec garantie, 28 200 négociable. Autochoix inc, 370-7244.

**GMC** Sierra SLE 1500, 1990, king cab, automatique, V-8, 305 po. cu, 146 000 km, 3700$ négociable. 375-3014

## 626 Camionnettes à vendre

**GMC** Sonoma, 2000, modèle Quick Silver, 40 000 km, V-6, 4.3L, 5 vitesses, cabine allongée, 3 portes, tout équipé, climatiseur, mags, plus ensemble 4 roues d'hiver, ultra propre, 16 500$. 293-6402 ou 691-7062

**GMC** Vendura 1990, 6.2 diesel, ½ tonne, nécessite quelques réparations. Jour 377-3530, soir : 372-6448

**GRAND** Cherokee, 1996, 139 000 km, noir, pneus neufs, 9950$. 371-4542.

**JEEP** YJ, 1987, très propre, beaucoup de pièces neuves, 189 000km, bleu métallique, 3 toits, manuelle, 5 vitesses, moteur 4,2L, 6 cylindres. 695-1164

**JIMMY** SLS, 1999, 4x4, 2 portes, 62 000 km, garantie jusqu'en 2005. 376-0793

**MAZDA** MPV LX 90, 4 pneus hiver, batterie neuve, très propre, tout équipé. Faut voir! 819-536-4884

**MAZDA** Tribute LX 2001, noire, V-6, 4X4, tout équipée. 691-6588.

**NISSAN** Pathfinder Chilkoot, 2002, automatique, 31 100 km, spécial 28 895$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

## 626 Camionnettes à vendre

**NISSAN** Pathfinder Chilkoot, 1999, 5 vitesses, très propre, spécial, 19 995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**NISSAN** Xterra XE, 2000, automatique, bas millage, spécial, 23 595$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

**PICK-UP** Isuzu, king cab, 2x4, 1992, 4 cylindres, automatique, boîte de fibre, vitres panoramiques coulissantes, 135 000 km, mécanique A-1, 3750$ négociable. 222-8530 ou 701-0056

**PICK-UP** Mazda B-2200 1990, très propre, boîte de fibre, prend un peu d'huile, 1350$ ferme. 222-8530, 701-0056

**PICK-UP** Mazda 1988, B-2600, 4x4, king cab, manuelle, 1300$. 533-1049 ou 536-9664

**PONTIAC** Trans Sport 1997, allongé, 3 portes, tout équipé, 180 000 km, extra propre, spécial : 7700$ négociable. 819-222-8530 ou 819-699-0884

**SILVERADO** 2500, diesel, 1997, équipé, 175 000 km, 17 800$. 418-572-8665

## 626 Camionnettes à vendre

**SUBURBAN** 93, 1500, 260 000 km, moteur et transmission refaits, très propre, 376-9921

**TOYOTA** Four Runner, 1989, automatique, 170 000 km, bleu, mags, marchepied, toit rigide (peut faire un pick-up), mécanique A-1, 2800$ négociable. 294-9519

**TOYOTA** Sienna LE 1999, 110 000 km, attache remorque. 15 900$. 531-6404

**WINDSTAR** LX, 99, 100 000 km, 2 climatiseurs, chauffage avant et arrière, mags, ma-mf CD, contrôle de traction, 12 700$. 384-1032

## 629 Pièces et accessoires

**4** pneus 155x80-13 et mags; 4-205x70-15 et 4-215x60-15, jantes. 538-8893 code 4144

**4** pneus Michelin d'été, P185-70R14, très bons, 140$. Soir : 379-6465

**DÉFLECTEUR** de camion; panneau en V en métal, à moitié prix. 819-298-4217

**HONDA** Civic DX, 1990, à vendre pour pièces, 500$ négociable. 819-537-4532 ou 819-380-6842

## 635 Machineries agricoles

**CHARRUE** 5 versoirs; herse à ressorts 24 pi; Chisel 9 dents; herse à roulettes 40 disques; machine à graisser à air. 376-1607

**FAUCHEUSE** New Holland no 489, en très bon état; herse à disques Massey Ferguson, 28 disques; épandeur à engrais minéraux; planteur John Deere no 1420. 819-298-3130

**TRACTEUR** 384, International, 1976, 40 forces, moteur remonté à neuf, 8500$. Souffleuse Pronovost, 84 po, 1800$. 373-7816

## 700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

### 721 Tout-terrain

**4** Roues Polaris, automatique, 1991, 2x4, très propre, 2300$. 378-9398

**POLARIS** 1996, Explorer, modèles 300 et 400, 4x4, tout équipés, très propres. 819-293-6988

### 728 Caravanes, motorisés

**1988** Motorisé classe A Citation 36 pi, tandem, suspension Air Ride, plancher en chêne, impeccable, aspirateur central, 2 climatiseurs, beaucoup d'équipement, 30 500$. 693-8305, 696-2345

**1997** Classe A, Georgie Boy, Pursuit, 29 pi. GM454, injection, tout équipé, 41 000 milles. 56 000$. 372-5171

**CARAVANE** à sellette Terry modèle 21L5B 1997, climatiseur, comme neuve, non fumeur. Avec camionnette GMC 2500, 135 000 km, cabine allongée. Prêt à partir. 22 000$. Peut vendre séparément. 819-370-3737

**FIFTH WHEEL** 22 pi Travelaire 1992, climatiseur, auvent, très propre, 9000$. 376-4918

**TERRY** 22 pi, 1995, couche 7, 15 500$ négociable. 819-378-7438 ou 383-8747

**TRIPLE** E, 1988, Regency, 34 pi. 78 600km, tout équipé, GM 454, un propriétaire, 32 500$. 695-7418

### 731 Motocyclettes

**2001** Suzuki Marauder 800cc, beaucoup d'équipement, 7800$. 370-3671

**HARLEY DAVIDSON** Dyna Super Glide, 2001, moteur 1450, balance de garantie 2 ans, beaucoup d'extra, 18 500$ négociable. 370-3677

**HONDA** Goldwing, 2003, 140 km, haut-parleurs arrière, chrome, 1 taxe, 25 000$. 371-8515.

**HONDA** Goldwing, Interstate, 1984, 1200cc, 85 000 km, 4500$. 819-265-3061

**SUZUKI** GS 500, 1993, 1 pneu, chaine et "sprokets" neufs, pare-brise. Idéal pour débuter. Femme propriétaire. Prix : 2500$. 819-539-3470, Sébastien.

**YAMAHA** 1994, trail et route, DT 50, 49 cc, très propre, 1250$ négociable. 693-4738

### 732 Bicyclettes

**GIANT**, 880 ATX, suspension Rock Shox XT/LX. 375-2183

QUAND UN ENFANT MEURT

Nul besoin d'être seul

LES AMIS COMPATISSANTS

Section de Trois-Rivières

Groupe d'entraide pour parents en deuil

RÉUNIONS:

Tous les premiers mardis de chaque mois, à 19h30

RENSEIGNEMENTS.: Stéphane ou Marlène (819) 371-9960

ANNONCEZ À FORFAIT les petites annonces

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Propriétés à vendre - à louer

5 jours/30$ + taxes (Montant de base)

378-VEND•U

537-VEND•U

PHOTO: PC

**Anne McLellan, ministre fédéral de la Santé et son homologue ontarien Tony Clement ont échangé des informations sur le SRAS tout en faisant quelques pas dans le centre-ville de Toronto.**

# L'infrarouge dans les aéroports pour contrer le SRAS

SYLVAIN LAROCQUE

*Ottawa (PC)*

Après avoir soutenu pendant plusieurs semaines que le gouvernement canadien en faisait assez pour contenir l'épidémie de pneumonie atypique, la ministre fédérale de la Santé, Anne McLellan, a avancé la possibilité, hier, d'installer des caméras infrarouges dans certains aéroports du pays.

«Nous examinons la possibilité d'utiliser une technologie comme l'infrarouge dans le cadre d'un projet expérimental», a-t-elle déclaré à sa sortie des Communes.

Quelques minutes auparavant, en Chambre, la ministre avait dû essuyer les critiques de l'opposition qui l'a accusée de s'être traînée les pieds dans le dossier.

La gravité de l'épidémie de pneumonie atypique a amené l'Organisation mondiale de la santé (OMS) à recommander aux voyageurs, la semaine dernière, d'éviter la région de Toronto. Jusqu'à présent, la maladie a fait 21 morts dans la Ville-Reine.

L'Alliance canadienne et même le meneur incontesté dans la course au leadership libéral, Paul Martin, ont accusé le gouvernement Chrétien de ne pas avoir mis en place des mesures suffisamment strictes dans les aéroports pour détecter les passagers susceptibles d'être atteints du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS).

La ministre du Patrimoine, Sheila Copps, considère pour sa part que l'épidémie est «une catastrophe nationale» et qu'Ottawa devrait débloquer des sommes importantes pour aider l'Ontario.

Candidate à la direction du Parti libéral, elle s'en est prise à Mme McLellan, qui appuie ouvertement la candidature de M. Martin.

«Je pense que la ministre de la Santé doit s'expliquer sur la façon absente dont elle a géré le dossier», a dit Mme Copps à CBC Newsworld.

À la fin mars, l'OMS avait recommandé d'interroger systématiquement les passagers au départ des villes touchées par le SRAS, de façon à s'assurer qu'ils n'«exportent» pas la maladie ailleurs dans le monde.

Ottawa avait refusé de suivre cette recommandation. Quelques jours plus tard, on apprenait la mort, à l'étranger, d'une personne ayant contracté le SRAS à Toronto. L'avis négatif de l'OMS concernant Toronto a fait suite à ce décès.

Mme McLellan a laissé entendre que la responsabilité incombait à l'OMS, qui n'aurait pas prévenu Ottawa de son intention de publier une recommandation défavorable à la région torontoise. À la suite de pressions du Canada, l'organisation internationale aurait d'ailleurs accepté de réviser sa procédure de notification envers les pays qui doivent faire l'objet d'avis aux voyageurs. Aujourd'hui, l'OMS doit dire si elle accepte de modifier sa recommandation à l'endroit de Toronto.

Si l'on n'a pas envisagé plus tôt l'installation de caméras à imagerie thermique, c'est en raison de l'attente supplémentaire que ces appareils risquent d'entraîner dans les aéroports, s'est justifiée Anne McLellan.

«Et en plus, ce n'est pas une solution magique, parce qu'aucune technologie ne réglera tous les problèmes, a-t-elle affirmé. Le principal rôle de ces appareils, s'ils étaient implantés, serait de redonner confiance au public, a-t-elle estimé.

De son côté, le premier ministre Jean Chrétien a semblé écarter la possibilité qu'Ottawa vienne en aide à l'Ontario dans le cadre du programme fédéral pour les catastrophes naturelles. L'épidémie de SRAS «n'est apparemment pas couverte» par ce programme, a-t-il déclaré aux Communes, ce qui a soulevé l'ire de Stephen Harper.

Au cours d'une rencontre avec le premier ministre ontarien, Ernie Eves, M. Chrétien n'aurait toutefois pas fermé la porte à une bonification de l'aide fédérale pour faire face à la crise. Ottawa s'est déjà engagé à verser 10 millions $ pour refaire l'image promotionnelle de Toronto. ●

# Très peu de contrôle sur les voyageurs de retour au Canada

*Montréal (PC)*

«Vous arrivez de Chine? Vous êtes en bonne santé? Bonne journée!» Voilà à peu près le genre de contrôle auquel on peut s'attendre à l'aéroport de Dorval, en débarquant d'un vol en provenance d'un pays considéré comme un foyer d'infection de la pneumonie atypique (SRAS).

Petit papier jaune en main, les visiteurs venus d'Asie ou les Canadiens de retour de voyage se voient simplement pressés de surveiller leur état de santé au cours des dix prochains jours et de signaler à leur médecin tout symptôme s'apparentant à ceux de la pneumonie atypique.

À Dorval, donc, pas de thermomètre à l'horizon, pas de questionnaire, ni de caméras infrarouges pour scruter la température corporelle des voyageurs, comme celles qui ont été dressées ces dernières semaines dans la plupart des aéroports de Chine, du Japon, de Hong Kong et de Malaisie.

«Ça saute aux yeux quand on arrive ici. Nous étions un groupe de dix personnes de retour d'un voyage d'un mois en Chine, et personne ne nous a demandé de remplir quoi que ce soit. On nous a simplement dit de rentrer chez nous et de lire ce petit papier», a expliqué hier une voyageuse rentrée de Chine dimanche, qui a tenu à garder l'anonymat.

La surveillance du SRAS aux aéroports canadiens tient donc entièrement à la bonne volonté des individus, qui doivent «s'auto-surveiller» et «auto-déclarer» toute dégradation de leur état de santé.

Or, il semble que certains voyageurs de retour d'Asie hésitent à rapporter des symptômes grippaux, de crainte d'être placés en quarantaine pour plusieurs jours. «Nous étions plusieurs à avoir eu une mauvaise grippe pendant notre voyage, mais personne ne l'a déclaré, de peur d'avoir à subir une quarantaine de dix jours», confie cette même voyageuse.

En comparaison, les moyens de surveillance déployés dans les aéroports du continent asiatique tiennent de l'armada. Selon ce groupe de touristes, dans chaque aéroport de Chine, la température de chaque voyageur est scrupuleusement contrôlée et des formulaires sur l'état de santé doivent être dûment remplis avant de descendre d'avion.

Avant de monter à bord d'un vol Shangaï-Tokyo, ces mêmes passagers ont subi un second contrôle de température et rempli de nouveaux questionnaires. Une fois à Tokyo, re-contrôle de température en territoire nippon. Tous les passagers sont encore une fois soumis aux rayons des fameuses caméras infrarouges. L'ensemble du personnel de bord, tant en Chine que dans les vols intercontinentaux de Japan Airlines entre le Japon et le Canada, portait masques et gants. ●

## 731 Motocyclettes | 731 Motocyclettes | 731 Motocyclettes

Annoncez à forfait

Les petites annonces, c'est économique et rentable

Le Nouvelliste

378-VENDU

537-VENDU

Véhicules récréatifs motorisés

6 jours

18 30$ + taxes

(Montant de base)

1093864

## 895 Avis - Soumissions Appels d'offres | 895 Avis - Soumissions Appels d'offres | 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Appels d'offres

Société immobilière du Québec

La présente publication ne constitue pas un avis d'appel d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

**DOSSIER N° 90763600**

Entretien planifié de l'équipement mécanique et électrique au 175 et au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).

Garantie de soumission : 32 000 $

Clôture : 2003-05-21 à 15 h à Trois-Rivières.

**DOSSIER N° 91505300-1**

Ébénisterie (Lot 54.08) au 350, rue Marguerite-d'Youville, Nicolet (Québec).

Garantie de soumission : 7 000 $

Clôture : 2003-05-15 à 15 h à Trois-Rivières.

**DOSSIER N° 91727200**

Entretien et mise au point des groupes électrogènes d'urgence à divers immeubles (13) de la région de la Mauricie et du Centre-du-Québec (Québec).

Clôture : 2003-05-26 à 15 h à Trois-Rivières.

**Vente des documents : CIEC** 1-800-482-2432 (construction) et **MERX** 1-800-964-6379 (biens et services).

Les documents de soumissions peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et à la Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec, 100, rue Laviolette, Trois-Rivières (Québec), G9A 5S9, (819) 371-6035, poste 221.

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

105911

# NÉCROLOGIE

**BEAUDRY**

**M. ROGER**

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph, le 27 avril 2003, est décédé à l'âge de 79 ans et 6 mois, M. Roger Beaudry, époux de Mme Madeleine Thibeault, demeurant à Saint-Luc-de-Vincennes.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
**Résidence funéraire**
**Trodéchaud/Trudel et fils ltée**
**458, rue Principale**
**Saint-Luc-de-Vincennes**
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 1er mai, à 11h**
**en l'église de Saint-Luc-de-Vincennes.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Madeleine Thibeault; ses enfants : Nicole (Normand Gaboury), Micheline (Manon Chevrier), Michel (Johanne Lemay); sa petite-fille, Maude Gaboury (Yánick Desvallées); ses frères et soeurs : Gisèle (feu Claude Normandin), Pauline (feu Robert Massicotte), Jeannine, Madeleine (René Vivier), Thérèse (Fernand Milette), Réal (Rolande Hamel), Laurent (Jeanise Prince); ses beaux-frères et belles-soeurs : Gabrielle Gélinas (feu Bruno Beaudry), Yvette Maillette (feu Fernand Beaudry), André Thibeault (Sophie Berrocal), Marcel Thibeault (Diane Dubois), Denis Thibeault (Amélia Sobrino), Denise Thibeault (Théophane Beaudoin), André Pronovost (feu Thérèse Thibeault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com

**BORNAIS**

**MME MARIE-CLAIRE**

**DROLET**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 28 avril 2003, est décédée à l'âge de 93 ans et 11 mois, Mme Marie-Claire Drolet, épouse de feu Georges Bornais, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Complexe funéraire**
**Julien Philibert et fils inc.**
**1350, Sainte-Marguerite**
**Trois-Rivières**
Heure d'accueil : mercredi, à partir de 11h.
**Une cérémonie d'hommages aura lieu**
**le mercredi 30 avril, à 15h**
**au Complexe funéraire Julien Philibert.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Saint-Michel.**
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Denise (Jacques Lavoie), Jacqueline, Nicole (Pierre Abel); ses petits-enfants : Lucie Lavoie, Sophie Lavoie (Benoit Larocque), Stéphanie Thompson (Mike Caluori), Philippe Thompson (Sandra Roy), François Abel (Jolyane Baril), Marie-Andrée Abel (Luc Bourassa); ses arrière-petits-enfants : Zoey et Thierry Larocque, Marc-Antoine et Justine Caluori; sa belle-soeur et ses beaux-frères : Marie-Rose Bornais (feu Laurent Mongeau), Maurice Bornais (feu Yvette Drouin), Marcel Bornais (feu Jacqueline Larochelle); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

**CARPENTIER**

**LORD**

**MME LILIANE**

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph, le 23 avril 2003, est décédée à l'âge de 65 ans et 8 mois, Mme Liliane Carpentier, épouse de M. Maurice Lord, demeurant à Saint-Maurice, comté Champlain.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
**Résidence funéraire**
**Trodéchaud/Trudel et fils ltée**
**2462, boul. Saint-Jean**
**Saint-Maurice**
Heures d'accueil : lundi de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de midi.
**Les funérailles auront lieu**
**le mardi 29 avril, à 14h**
**en l'église de Saint-Maurice.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Notre-Dame**
**de Saint-Maurice.**
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, M. Maurice Lord; ses enfants : Mario de Montréal, Mireille (Raymond Courteau) de Saint-Maurice, Odette (André Poirier) de Champlain, Hélène (Mario Brouillard) de Saint-Maurice; ses petits-enfants : Yolaine (Claude Desjardins) et Émy qui naîtra en octobre, Maryse (Maxime Richard), Audrey (Nicolas Bourbeau), Myrianne Courteau, Sylviane et Frédérique Poirier, Marylène (Greg Filion), Josyane (Mathieu Cyrenne) et Dominic Brouillard; sa soeur, Lucille Rousseau (Wellie Normandin) de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs : Thérèse Lord (Bernard Pelletier) de Lac Souris, Alice Lord (Marcel Lacoste) de Saint-Hubert, Engelbert Lord (Agnès Leury) de Ville de La Baie; ses grand(e)s ami(e)s : Nicole Guilbert (Rosaire Poisson) et Rolande Ringuet (René Guilbert); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com

Pour l'amour des enfants handicapés
ENVOYEZ DON
TIMBRES DE PÂQUES
1 800 263-1969

**DARVEAU**

**PÈRE ADRIEN**

**O.M.I.**

À l'Hôpital Laval, le 27 avril 2003, est décédé à l'âge de 87 ans, le père Adrien Darveau, Oblat de Marie Immaculée, fils de feu Laurent Darveau et de feu Odélie Rochon.
Il entra au noviciat en 1937 et prononça ses voeux perpétuels en 1941. Il a été ordonné prêtre le 19 juin 1943. Après son ordination, il a principalement oeuvré à Brochet, au Manitoba, pendant 50 ans. Il a pris sa retraite en 1996 et, depuis le 20 avril 2003, il demeurait à la Résidence Saint-Louis, à Sainte-Foy.
Les confrères Oblats et les membres de sa famille recevront les condoléances au:
**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**
**405, boul. Sainte-Madeleine**
**Cap-de-la-Madeleine**
Heures d'accueil : mercredi de 11h 30 à 13h 15.
Il y aura un temps de prière communautaire, à 12h 45.
**Un premier service religieux sera célébré**
**le mercredi 30 avril, à 13h 30**
**au petit Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap.**
**Un deuxième service religieux aura lieu**
**le jeudi 1er mai, à 10h 30**
**à Saint-Ubalde.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière de Brochet**
**au Manitoba.**
Il laisse dans le deuil, outre ses confrères Oblats; ses frères et soeurs : Bernard Darveau (Bertille Delisle), Cécile Darveau (feu Lucien Paré), Annette Darveau (feu Léo Frenette), feu Joachim Darveau (Augustine Trudel), feu Napoléon Darveau (Cécile Perron), feu Thérèse Darveau (Marcel Montambault); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, bienfaiteurs et bienfaitrices.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes ou des dons au Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap (626, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine, Qc, G8T 4G9).
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca

**DESROSIERS**

**M. LUDOVIC**

Il nous a quittés comme il a vécu, paisiblement, à son domicile, entouré de sa famille, à l'âge de 84 ans, le 26 avril 2003, M. Ludovic Desrosiers, époux de Mme Adèle Roof, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**
**405, boul. Sainte-Madeleine**
**Cap-de-la-Madeleine**
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 3 mai, à 15h**
**en l'église Sainte-Madeleine**
**de Cap-de-la-Madeleine.**
M. Desrosiers laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants : Ginette (Réjean Marchand), Carole (Jean-Noël Thiffault), Daniel, France (André Abran), Doris (Jean-Guy Sigmen), Mario et Claude; ses petits-enfants : Marc, Lynn, Nathalie, Jocelyn, Sylvie, Guylaine, Alain, Alexe et Antony; ses arrière-petits-enfants : Simon-Pierre, Sabrina, Laurence, Adelyne, Guillaume, Justine, Roxane et Rachel; son frère, J. Réal Desrosiers (Théodora Vallière); sa soeur, Catherine Desrosiers (feu Donat Trépanier); ses beaux-frères et belles-soeurs : Anita Boivin (feu Donatien Roof), Raymond Roof (feu Rachel Pratte), Jacqueline Vandal (feu Rogatien Roof), Florent Roof (Laura Chevalier), Rolande Roof (feu Léo Paul Provencher), Jean-Guy Roof (Suzanne Pelletier), Geneviève Roof (feu Léon Toupin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du CHRTR seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca

**GIGNAC**

**MME FLORENCE**

**THIBEAULT**

**1919 - 2003**

Paisiblement, au CHCM de Shawinigan-Sud, le 26 avril 2003, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Florence Thibeault, épouse de feu Théo Gignac, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au::
**Complexe funéraire Pellerin**
**599, 6e avenue**
**Grand-Mère**
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
**Les funérailles auront lieu**
**le mercredi 30 avril, à 13h 30**
**en l'église Saint-Paul**
**de Grand-Mère.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Saint-Paul.**
Mme Florence Thibeault laisse dans le deuil, son fils Gilles (Diane Milette); ses petits-enfants : Steven Gignac, Francis Gignac, Stéphanie Gignac et Annie Laflamme; sa soeur : Lorette Thibeault (feu Lionel Ricard); ses beaux-frères et belles-soeurs : Rollande Legeault (feu Lucien Thibeault), Rosaire Lapointe (feu Gisèle Thibeault), Gérard Gignac (Denise Lafontaine), Roger Gignac (feu Monique Désaulniers), Roseanne Gignac (feu Bruno Rivard) et Lucille Gignac (feu Rock Lavallée); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du rein seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com

**JUTRAS**

**SOEUR CÉCILE**

Au pavillon Sacré-Coeur de Nicolet, le 23 avril 2003, est décédée à l'âge de 92 ans, Soeur Cécile Jutras, en religion Soeur Saint-Paul Miki, des Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge, fille de feu M. Ernest Jutras et de feu Mme Herméline Martel.
Les membres de la communauté accueilleront parents et ami(e)s au:
**Salon funéraire de la communauté**
**160, rue du Carmel**
**Nicolet**
(Coin Subway, 1301, boul. Louis-Fréchette, Nicolet).
Heures d'accueil : mardi de 15h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
La veille des funérailles, à 20h, la communauté fera une célébration de la Parole.
**Les funérailles auront lieu**
**le mercredi 30 avril, à 14h**
**en la chapelle des Soeurs**
**de l'Assomption de la Sainte-Vierge**
**251, rue Saint-Jean-Baptiste**
**Nicolet**
Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse; sa belle-soeur, Marguerite Jutras de Saint-Zéphirin; ainsi que des neveux, nièces, cousins et cousines.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du Collège Notre-Dame de l'Assomption.

**MILOT**

**M. JEAN-LOUIS**

**1938 - 2003**

À Drummondville, le 27 avril 2003, est décédé à l'âge de 64 ans, M. Jean-Louis Milot, époux de Dame Gertrude Duff, fils de feu Armand Milot et de feu Jeanne D'Arc Fleurant, demeurant à Saint-Nicéphore.
M. Milot repose au:
**Centre funéraire**
**Yves Houle et frère inc.**
**2115, boul. Mercure**
**Drummondville**
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, à partir de midi.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 1er mai, à 14h**
**en l'église de Saint-Nicéphore.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
M. Milot laisse dans le deuil, outre son épouse, Dame Gertrude Duff; ses enfants : Richard (Nancy Bluteau), Dominique (Benoît Vendette), Guy (Chantale Couture), France (Claude Hébert); ses petits-enfants : Alexandre, Chloé, Louis, Antoine, Christophe, Maggie, Alexia; ses frères et soeurs : Jacques (Céline Martel), Céline (Lucien Ouellet), Claude (Angèle Montplaisir), Michel (Doris Robert), Nicole (Jean-Guy Gilbert), Roch (Lisette Proulx), Lise (Gérard Bouligny), Monique (Robert Bergeron), Pierre (Solange Jutras), Madeleine (Jocelyn Bergeron); sa belle-mère, Mme Marie Courchesne (feu Conrad Duff); ses beaux-frères et belles-soeurs : Ernest (Denise Boucher), Rollande, Léon (Diane St-Jacques); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient grandement appréciés.
Renseignements : 1-800-561-2881.
Télécopieur : (819) 477-4289.
Info-décès : 1-800-405-4777.

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

**NORMANDIN, MME FABIENNE TOUPIN**

Au Centre de santé Cloutier-du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 26 avril 2003, est décédée à l'âge de 73 ans et 9 mois, Mme Fabienne Toupin, épouse de M. Jean-Yves Normandin, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Centre funéraire Châteaudun**
**971, rue Thibeau**
**Cap-de-la-Madeleine**
Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 10h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le mercredi 30 avril, à 13h 30**
**en l'église Sainte-Bernadette**
**de Cap-de-la-Madeleine.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Sainte-Famille.**
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, Jean-Yves Normandin; son fils, Steve Normandin; son frère, Onil Toupin (Huguette Jones); sa belle-mère, Lucienne Goyette-Normandin; ses beaux-frères et belles-soeurs : Colette Plante (feu Alain Toupin), Gabrielle Marchand (feu Ramsey Normandin), Liliane Normandin (Eddy Abbott), Roger Normandin (Colette Ryan), Suzette Normandin (Serge Brunoni), Normande Normandin (Armand Johnson), Robert Normandin, Rita Normandin (Jean-Paul Hamel); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont de très grands amis, Fernande et Émile Vézina.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Cloutier-du Rivage (155, rue Toupin, Cap-de-la-Madeleine, Qc, G8T 3Z8).
Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca

## 925 Prières

**REMERCIEMENTS**

à la Très Sainte-Vierge-Marie et à Sainte-Thérèse-de-L'Enfant-Jésus pour faveurs obtenues.J.C.

**DÉJÀ UN AN !**

**M. LOUIS LEFORT**

**(décédé le 29 avril 2002)**

*Il s'est éteint doucement, en paix avec son Dieu, laissant les siens dans une douleur profonde. Sa droiture, la bonté de son coeur lui gagnaient l'affection de tous ceux qui l'entouraient. Il laisse à sa famille, un nom respecté et honoré, le souvenir d'un mari aimant et dévoué, la mémoire d'un père qu'on peut chérir avec fierté. Père, là-haut, veille sur nous ; souvent, viens nous bénir.*

Son épouse et ses enfants. J-1093713

Les avis de décès publiés dans
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca
Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.

**À LA DOUCE MÉMOIRE DE**

**MME GERVAISE ROUSSEAU-BUREAU**

**(décédée le 26 avril 2003)**

Mère de Mme Sylvie Bureau
adjointe administrative
à la firme
Claude Grenier
RESSOURCES HUMAINES INC.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

*Nous garderons comme souvenir votre plus beau sourire.*

Les funérailles auront lieu le mardi 29 avril 2003 à 15 h, en l'église de Sainte-Thècle.

J-1093721

**Le Nouvelliste**
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

| | |
|---|---|
| Prix de vente au camelot : | 3,25 $ |
| + part du camelot : | 0,70 $ |
| + TPS DE 7% : | 0,28 $ |
| + TVQ DE 7,5% : | 0,32 $ |
| TOTAL : | 4,55 $ |

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale
Prix de vente au livreur

| | |
|---|---|
| motorisé : | 3,41 $ |
| + part du camelot : | 0,72 $ |
| + TPS DE 7% : | 0,29 $ |
| + TVQ DE 7,5% : | 0,33 $ |
| TOTAL : | 4,75 $ |

LIVRAISON À DOMICILE

| PAYÉ À L'AVANCE : | 12 mois | 6 mois | 3 mois |
|---|---|---|---|
| PRIX | 195,00 | 102,18 | 51,09 |
| T.P.S. | 13,65 | 7,15 | 3,58 |
| T.V.Q. | 15,65 | 8,20 | 4,10 |
| TOTAL | 224,30 | 117,53 | 58,77 |

PAR LA POSTE
Partout au

| Canada | 12 mois | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
|---|---|---|---|---|
| PRIX | 395,20 | 225,16 | 158,08 | 80,00 |
| T.P.S. | 27,66 | 15,76 | 11,07 | 5,60 |
| T.V.Q. | 31,71 | 18,07 | 12,69 | 6,42 |
| TOTAL | 454,57 | 258,99 | 181,84 | 92,02 |

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés ..... 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie ..... 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie ..... 376-2000
Zone extérieure ..... 1-877-933-2506

# Les mémoires de Hillary Clinton bientôt sur les tablettes

*Washington (AP)*

Après avoir versé à l'auteur une avance à sept chiffres, les éditeurs des mémoires de Hillary Rodham Clinton comptent également sur des ventes à sept chiffres: un million d'exemplaires de «Living History» seront en vente à compter du 9 juin prochain.

Dans cet ouvrage de 576 pages à paraître chez Simon & Schuster, l'ex-Première dame des États-Unis, aujourd'hui sénateur de l'État de New York, fait le récit «complet et candide» de ses années passées à la Maison-Blanche entre 1992 et 2000.

«Très rares sont les livres dont le premier tirage atteint un million d'exemplaires. Du reste, je ne connais pas d'ouvrages autres que de la fiction qui aient bénéficié d'un tel tirage», a observé Robert Barnett, l'avocat de Mme Clinton.

Apparemment sûre de son fait, la maison d'édition new-yorkaise a avancé huit millions de dollars (7,25 millions d'euros) à l'auteure.●

# Trois tableaux retrouvés

*Londres (AP)*

Trois tableaux de Vincent van Gogh, Pablo Picasso et Paul Gauguin volés ce week-end à Manchester ont été découverts hier - humides mais intacts - à l'extérieur de toilettes publiques désaffectées.

Renseignée par une personne anonyme, la police a retrouvé les trois tableaux dans un tube à l'extérieur de toilettes situées près de la Whitworth Art Gallery.

La porte-parole de la galerie Jo Beggs a affirmé que le tableau de Van Gogh intitulé «Fortifications de Paris avec maisons» (1978) sortait de l'aventure avec une déchirure «assez significative», les deux autres oeuvres n'ayant été que légèrement endommagées.

Les dégâts auraient pu être bien pires, a-t-elle rappelé. «Elles sont très fragiles. Ce sont des oeuvres très anciennes, qui peuvent avoir besoin de nombreuses restaurations après avoir été exposées à l'air libre».

Le tableau de Van Gogh, «Pauvreté» de Picasso (1903) et «Paysage tahitien» de Gauguin (1891 à 1893) ont été volés entre samedi soir et dimanche matin. La valeur totale des oeuvres est estimés à un million de livres (1,45 million d'euros).

La police a précisé qu'un message trouvé avec les peintures suggérait qu'elles ont été dérobées pour mettre en évidence les défaillances du système de sécurité de la galerie.●

# Les oiseaux migrateurs ont meilleure mémoire

*Washington (AP)*

Les oiseaux migrateurs pourraient avoir une meilleure mémoire à long terme que les oiseaux sédentaires, qui n'ont pas à retrouver le chemin qui les ramènera au même endroit à chaque année.

Cette découverte, la première reliant la durée du souvenir à la migration, devait être affichée par une équipe de chercheurs allemands, aujourd'hui, sur le site Internet de l'Académie nationale des sciences des États-Unis.

Claudia Mettke-Hofmann et Eberhard Gwinner, du Centre de recherche ornithologique Max-Plank à Andechs, en Allemagne, ont comparé la mémoire des fauvettes des jardins, qui migrent à chaque année, à celle des fauvettes sardes, qui sont sédentaires.

Des oiseaux de chaque espèce élevés pour l'expérience ont été laissés dans des salles distinctes durant huit heures et demi. L'une des salles contenait de la nourriture, contrairement à l'autre. Après une période de temps variant de quatre jours à une année entière, les oiseaux ont été réintroduits dans les deux pièces, qui ne contenaient cette fois aucune nourriture.

Ls fauvettes des jardins ont passé plus de temps à chercher dans la salle où la nourriture été placée antérieurement, alors que les fauvettes sardes se sont désintéressées de cette pièce.●

CONTESTATION DE L'ASSURANCE-EMPLOI

# La Cour commence à entendre la cause

LIA LÉVESQUE
*Montréal (PC)*

La Cour supérieure a commencé à entendre, hier, la contestation de certaines dispositions de la Loi sur l'assurance-emploi par la FTQ et la CSN.

Des syndicats de la FTQ ainsi que la CSN contestent le fait que le gouvernement fédéral se soit approprié les surplus de la caisse d'assurance-emploi pour «des objets autres que ceux découlant directement de la finalité même d'un régime d'assurance-chômage, soit le paiement de prestations».

Selon les syndicats, il s'agit d'un «détournement» des surplus de la caisse par le gouvernement fédéral, qui s'en sert pour équilibrer les finances publiques, notamment.

De plus, dans leur requête, les syndicats arguent que le gouvernement fédéral s'est servi de son pouvoir de dépenser pour empiéter sur les champs de compétence des provinces en matière de formation de la main-d'oeuvre.

La réforme de l'assurance-emploi est entrée en vigueur en 1996, rendant ainsi le régime moins généreux pour les cotisants, puisque moins de chômeurs y ont accès et que les prestations versées sont moindres.

Alain Proulx, président de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium (FTQ), évalue à quelque 45 milliards $ les surplus accumulés de la caisse d'assurance-emploi au fil des ans. «On dit que c'est une taxe déguisée. On taxe indirectement les chômeurs et les chômeuses. Ceux qui travaillent, quand ils deviennent chômeurs, ont moins de possibilités d'avoir du chômage.»

S'ils obtiennent gain de cause, les syndicats veulent que l'argent perçu en trop soit retourné à ceux qui cotisent à la caisse, en bonifiant le régime.

De son côté, le procureur du gouvernement fédéral, Me James Mabbutt, a fait valoir à la cour que le Parlement canadien «a un plein pouvoir de taxer».

Il a aussi soutenu que «la jurisprudence constitutionnelle développée depuis des années» plaide en faveur d'«une interprétation large et libérale de la compétence fédérale en matière d'assurance-chômage».

De plus, il affirme que le fait que le régime soit plus ou moins généreux pour ses cotisants est une question politique, non légale, sur laquelle les tribunaux n'ont pas à se pencher. «La générosité du régime est une question pour le Parlement; ce n'est pas une question pour les tribunaux.»

Le gouvernement du Québec s'intéresse également à la cause et fera une plaidoirie à la toute fin des audiences, a fait savoir son procureur, Me René Bourassa. Son argumentation tient au fait que le pouvoir de dépenser du gouvernement fédéral doit prendre place dans le respect des champs de compétence de chaque ordre de gouvernement.

Dès le départ, les syndicats ont contesté la réforme de ce qu'on appelait à l'époque l'assurance-chômage. La cause a été lancée par la FTQ en septembre 1998 et la CSN s'y est jointe en cours de route. Le débat qui vient de commencer risque d'être long, puisque quatre semaines d'audiences ont déjà été arrêtées à Montréal avec des possibilités de prolongation.

Au début de cette première journée d'audiences, le juge Clément Gascon avait déjà plus de deux pieds de haut de documents accumulés devant lui, avant que le premier témoin ne puisse amorcer son témoignage. ●

# L'ambassadeur Cellucci croit que les liens canado-américains s'améliorent

ISABELLE RODRIGUE
*Ottawa (PC)*

Le différend entre le Canada et les États-Unis à propos de la guerre en Irak est chose du passé et les deux pays doivent plutôt se remettre à la collaboration, entre autres pour aider à la reconstruction de l'Irak, a déclaré l'ambassadeur américain au Canada, Paul Cellucci.

Il a même tenu à ajouter que les deux pays n'avaient pas vraiment besoin de rebâtir les ponts puisque les liens n'ont jamais vraiment été rompus. «Je crois que nos relations sont en bon état, a fait valoir l'ambassadeur. Nous avons eu quelques tensions, quelques obstacles en cours de route, et ce sont des choses qui arrivent parfois.» M. Cellucci faisait ces commentaires à sa sortie d'un témoignage à huis clos devant le comité sénatorial des affaires étrangères.

Preuve que les choses reviennent à la normale entre le Canada et son puissant voisin du sud, les deux pays pourraient collaborer sous peu à la reconstruction de l'Irak, a noté l'ambassadeur.

«On s'attend à une réponse positive cette semaine et nous sommes reconnaissants envers le Canada pour l'aide qu'il fournira à la reconstruction de l'Irak», a indiqué M. Cellucci.

Selon divers scénarios, le Canada pourrait envoyer en Irak des officiers de la Gendarmerie royale du Canada pour entraîner des policiers ainsi que du personnel judiciaire pour aider à rétablir l'autorité de la loi. Le Canada pourrait aussi jouer un rôle pour améliorer le système carcéral afin d'aider l'établissement du nouveau régime, et fournir des avions pour aider à faire entrer l'aide humanitaire au pays.

Aux Communes, le premier ministre Jean Chrétien s'est fait vague lorsqu'il a été interrogé sur la question. «Nous avons reçu des demandes de l'administration américaine, il y a environ une semaine, et nous étudions la possibilité de contribuer à la reconstruction de l'Irak (...) Lorsque le conseil des ministres aura pris une décision, nous en ferons une annonce publique», a déclaré M. Chrétien.

Le conseil des ministres doit se rencontrer ce matin. Une annonce pourrait suivre, a indiqué le ministre de la Défense, John McCallum, qui a refusé de révéler les scénarios qui seront discutés. «Il y a une série d'options militaires et non-militaires sur la table et le Canada fera une contribution», s'est borné à dire le ministre, ajoutant que le Canada n'avait cependant pas la marge de manoeuvre pour envoyer des troupes en Irak.

PHOTO: LA PRESSE

**L'ambassadeur des États-Unis au Canada, Paul Cellucci, se réjouit de constater que les relations entre les deux pays voisins ont repris leur cours normal.**

Par ailleurs, selon M. Cellucci, le Canada s'intéresse au projet de bouclier américain antimissile, ce qui réjouit l'administration Bush. En ce sens, l'ambassadeur américain a accueilli à bras ouvert les déclarations du candidat à la direction du Parti libéral du Canada (PLC), Paul Martin, qui déclarait espérer voir le Canada se joindre aux États-Unis dans ce projet.

«Au fur et à mesure que nous défendons l'Amérique du Nord, nous estimons que la défense antimissile est un sujet sur lequel nos deux pays devraient travailler», a noté M. Cellucci.

Toutefois, l'ambassadeur Cellucci a bien évité d'endosser celui qui est perçu comme futur premier ministre du Canada. «Quiconque deviendra le prochain premier ministre, nous avons hâte de travailler avec lui, et ce, autant que nous avons apprécié travailler avec M. Chrétien», a confié M. Cellucci.

Dans des entrevues accordées tout au long de la fin de semaine, Paul Martin a répété qu'il voulait rebâtir les ponts avec les États-Unis. Le Canada a un devoir de collaborer avec les États-Unis pour assurer la protection de l'Amérique du Nord, a fait valoir M. Martin.

Le meneur dans la campagne à la direction du PLC s'est montré critique de la récente politique canadienne, précisant qu'il est convaincu que le gouvernement fédéral doit être proactif sur les questions étrangères ou nationales.

La décision du Canada de ne pas participer à la guerre en Irak a compliqué les relations canado-américaines, déjà tièdes entre Jean Chrétien et George W. Bush. Pour les détracteurs de M. Chrétien, il ne fait aucun doute que le président américain a annulé sa visite prévue pour le début du mois de mai à cause de la position canadienne. Ottawa et Washington ont repris les discussions et tentent maintenant de trouver un moment, en automne, pour remettre la visite à l'horaire. ●

# Les libéraux n'utiliseront pas la menace de sécession, dit Pelletier

ALEXANDER PANETTA
*Québec (PC)*

Le gouvernement libéral fraîchement installé à Québec ne brandira jamais la menace d'indépendance contre le Canada anglais — même si les relations avec le gouvernement fédéral devaient se dégrader à l'occasion, affirme celui qui est pressenti pour devenir le prochain ministre des Affaires intergouvernementales du Québec.

Dérogeant aux habitudes des gouvernements québécois qui les ont précédés, les libéraux nouvellement élus continueront de faire l'éloge du Canada même si les relations fédérales-provinciales traversent des moments difficiles, a déclaré Benoît Pelletier en entrevue, hier. On ne mettra pas de couteau sur la gorge, a ajouté M. Pelletier, qui tout récemment encore enseignait le droit constitutionnel à l'Université d'Ottawa.

Il ne s'agit pas d'une menace de sécession, mais d'une réelle vision de coopération, a-t-il renchéri.

Cette approche diffère du fédéralisme tiède pratiqué par les gouvernements québécois — même fédéralistes — ces dernières décennies. Ainsi, dans les années 1960, c'est le premier ministre Daniel Johnson, un fédéraliste, qui avait lancé le mot d'ordre «Égalité ou indépendance».

Pas question d'adopter un tel langage pour les libéraux de Jean Charest, qui prennent officiellement le pouvoir et feront connaître le nouveau conseil des ministres aujourd'hui.

Nous allons répéter le message que le fédéralisme sert mieux les intérêts du Québec que la sécession, a souligné M. Pelletier. Mais cela ne signifie pas que le gouvernement fédéral peut passer les cinq prochaines années à écarter les revendications québécoises — au contraire, a-t-il ajouté.

M. Pelletier a indiqué qu'il se rendra dans chacune des autres provinces d'ici la fin de l'été pour forger un consensus autour du projet québécois de Conseil de la fédération.

Et les nationalistes québécois surveilleront pour voir si le fédéralisme répond aux demandes des provinces, a dit M. Pelletier. Le jour où les Québécois ne se reconnaîtront plus dans le système, cela ne pourrait que raviver la ferveur souverainiste, a-t-il prédit.

Sa tournée du reste du Canada ne signifie nullement qu'il sera nommé ministre des Affaires intergouvernementales, a-t-il par ailleurs souligné. Il a expliqué qu'il effectuera ce périple parce qu'il est l'auteur du programme constitutionnel 2001 des libéraux, qu'il a rédigé alors qu'il était critique du parti pour les affaires intergouvernementales. ●

# Ottawa revoit ses pratiques en publicité

ISABELLE RODRIGUE
*Ottawa (PC)*

Après avoir fait le ménage dans son controversé programme de commandites, le gouvernement fédéral a annoncé, hier, les nouvelles pratiques qui seront mises en oeuvre dans la gestion et l'attribution des contrats de publicité.

Ces pratiques modifieront en profondeur les façons de faire au sein des ministères afin de faire preuve de plus de «transparence et d'imputabilité», a expliqué Ralph Goodale, ministre des Travaux publics. Les quelque 200 millions $ que dépense annuellement le gouvernement fédéral en contrats de publicité ne pourront plus être distribués selon les volontés des ministres, comme c'était le cas antérieurement.

«Ce que nous voulons faire, comme nous l'ont conseillé le Conseil du Trésor et la vérificatrice générale, c'est de rendre le processus beaucoup plus ouvert, beaucoup plus concurrentiel (...) à partir de critères justes et objectifs», a expliqué le ministre Goodale à sa sortie des Communes.

La révision et les changements aux pratiques publicitaires s'inscrivent dans la foulée de ceux apportés l'an dernier au programme de commandites. Plusieurs des agences de publicité retenues par Ottawa se sont retrouvées au centre d'un scandale qui fait l'objet d'une enquête de la Gendarmerie royale canadienne (GRC). Des agences avaient reçu de rondelettes sommes pour du travail à moitié réalisé ou encore, jamais fait.

Des vérifications et des analyses du programme de commandites ont mené le ministre Goodale à réévaluer complètement la stratégie de publicité et de communication.

Tous les contrats de publicité devront, dorénavant, être attribués à la suite d'un appel d'offres. Plutôt que de faire affaire avec un nombre restreint d'agences, Ottawa ouvre les portes à une augmentation des fournisseurs. Fini le temps où des ministères devaient s'engager de travailler avec une unique agence pour une longue période, et ce, même si le travail effectué n'était pas satisfaisant.

Ottawa met de plus au rancart les exigences antérieures reliées à la propriété canadienne. Les agences éligibles à l'obtention de contrats n'ont plus à être détenues à 100 pour cent par des intérêts canadiens. Maintenant, les entreprises choisies n'auront qu'à faire la preuve qu'au moins 80 pour cent du travail effectué pour le fédéral sera bel et bien accompli par des travailleurs au Canada. ●

# Martin dénonce le projet de loi sur les dons politiques des corporations

*Ottawa (PC)*

Le candidat au leadership libéral Paul Martin juge incomplet le projet de loi présenté par le premier ministre Jean Chrétien visant à plafonner les dons politiques des entreprises. M. Martin craint en outre que le projet de loi soit adopté sans faire l'objet d'un véritable débat aux Communes.

Dans une entrevue à la Presse Canadienne, le candidat à la succession de Jean Chrétien dit être d'accord avec le principe de plafonner les contributions des entreprises aux partis politiques. Mais, ajoute-t-il, le débat sur la question a pris une allure partisane.

Les contribuables canadiens méritent un débat en profondeur à la Chambre des communes, estime-t-il.

«Je suis d'accord avec les objectifs de la loi, mais lorsqu'on demande aux contribuables de payer, le moins qu'on puisse faire c'est d'offrir un véritable débat», de soutenir M. Martin.

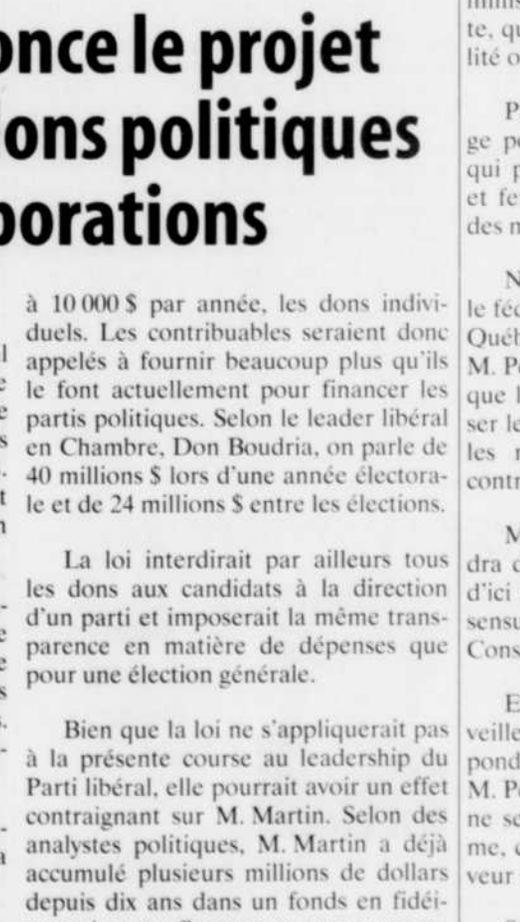
S'il était adopté dans sa forme actuelle, le projet de loi limiterait à 1000 $ par année les dons des entreprises et syndicats aux partis politiques, et à 10 000 $ par année, les dons individuels. Les contribuables seraient donc appelés à fournir beaucoup plus qu'ils le font actuellement pour financer les partis politiques. Selon le leader libéral en Chambre, Don Boudria, on parle de 40 millions $ lors d'une année électorale et de 24 millions $ entre les élections.

La loi interdirait par ailleurs tous les dons aux candidats à la direction d'un parti et imposerait la même transparence en matière de dépenses que pour une élection générale.

Bien que la loi ne s'appliquerait pas à la présente course au leadership du Parti libéral, elle pourrait avoir un effet contraignant sur M. Martin. Selon des analystes politiques, M. Martin a déjà accumulé plusieurs millions de dollars depuis dix ans dans un fonds en fidéicommis pour financer sa campagne au leadership. Rien que depuis son départ du cabinet, en juin dernier, l'ancien ministre des Finances a fait état de dons totalisant 2,6 millions $.

M. Martin a déjà promis qu'il rendrait publics tous les chiffres 30 jours avant la congrès à la direction du PLC, prévu pour le 15 novembre. ●

styles de vie
| MIEUX-ÊTRE | MODE | MAISON | CUISINE |
Tout simplement... zen




À surveiller demain dans
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
Les Éditions gesca
3008502